

ARA  
NICO

l Agrícola

co moderno de las  
rativas agrarias  
de transformación  
debe suponer el ho  
Rurales como inter  
as; el prestar una  
atención al hombre  
través de las ade  
s de la Seguridad  
nalmente, el envío  
ortes de una nueva  
la reforma y des  
grario.

RIO»

Gobierno»

DEA

camino. En estos  
os de política y  
a abordando, en  
la sociedad los  
os ha tomado en  
res comprenden  
on el que se tie

contestación es  
endo nada para  
agricultura pro  
viven en el me  
personas emigra  
teran una o dos  
que en el medio  
fácil recibir asis  
intervenir en ac  
están Incomuni  
ás sectores.  
ca agraria como  
todos los proble  
edará en el cam  
amente nada.  
oniendo tan ner

s toma poco en  
magogía. Es muy  
. Tenemos cada  
nsensibilidad pa  
mentos se habla  
a y de los servi  
do a nosotros se  
undo se lleva los  
los agricultores  
cido. Si aceptan  
aceptar las dos  
stán peor.

CONTRERAS

# Arriba

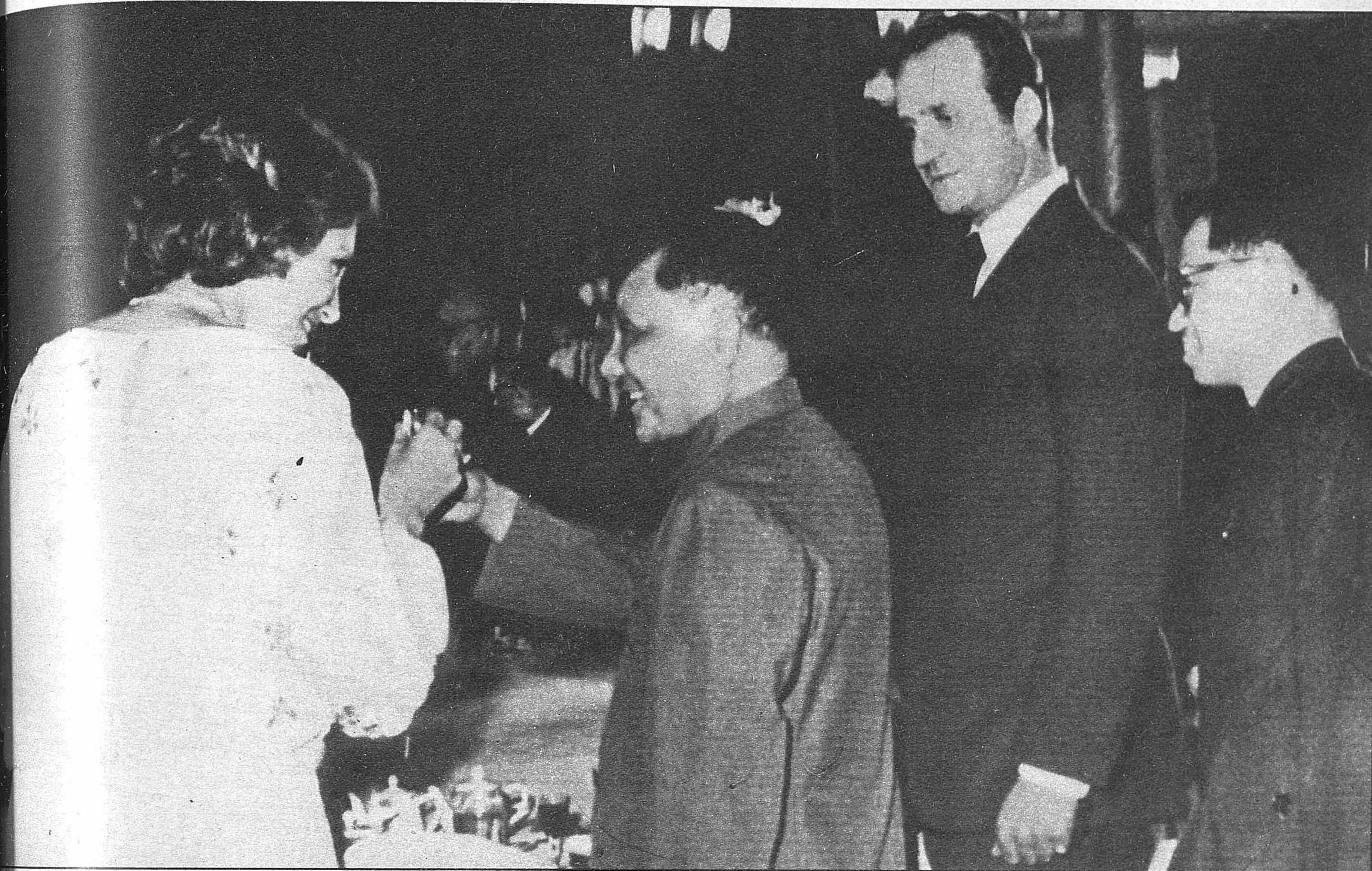
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 17 de junio de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PHILISHAVE

Para afeitar  
cada día mejor

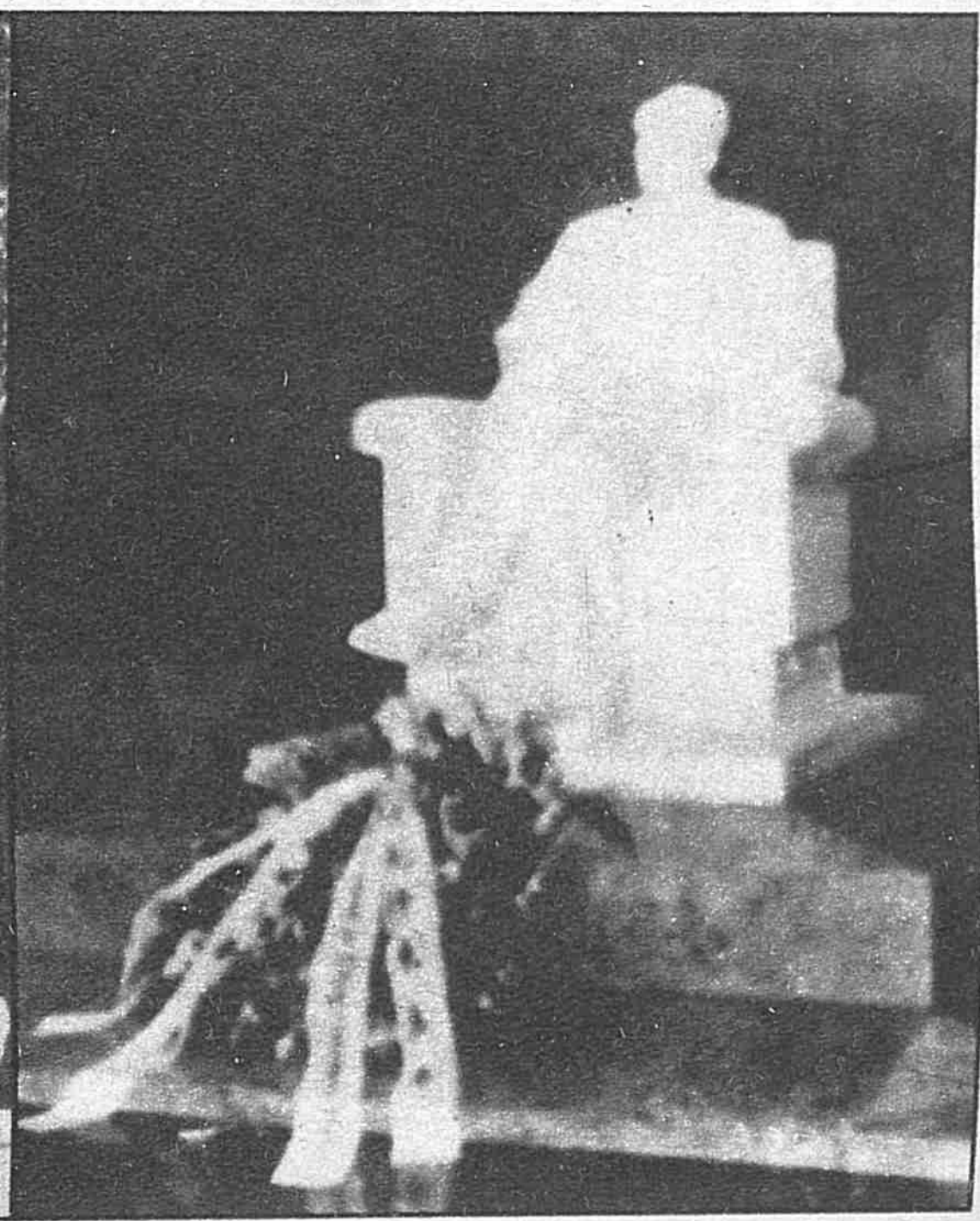


# Pekín habla español

La larga marcha española hacia la libertad ha terminado aquí —de momento—, en la plaza del Pueblo, ante el pueblo más largo y más grande de la Tierra, ante ese Mao de jade blanco, cuyos ojillos de poeta marxista han visto acercarse sabiamente a los jóvenes Reyes del lejano país al que llaman España. Pekín rompió ayer, un año y un día de la liberación en España, a hablar en castellano en los brindis, en los

editoriales, en las negociaciones, en el protocolo, en los jardines de infancia, en las flores y en los piropos. Pekín fue ayer ciudad abierta para los emisarios —Don Juan Carlos y Doña Sofía— que llevaban a 835 millones de seres humanos el aliento de nuestra modesta, pero larga, marcha hacia la convivencia.

(Fotografías de Efe y Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid



## ● PASO A LA DEMOCRACIA

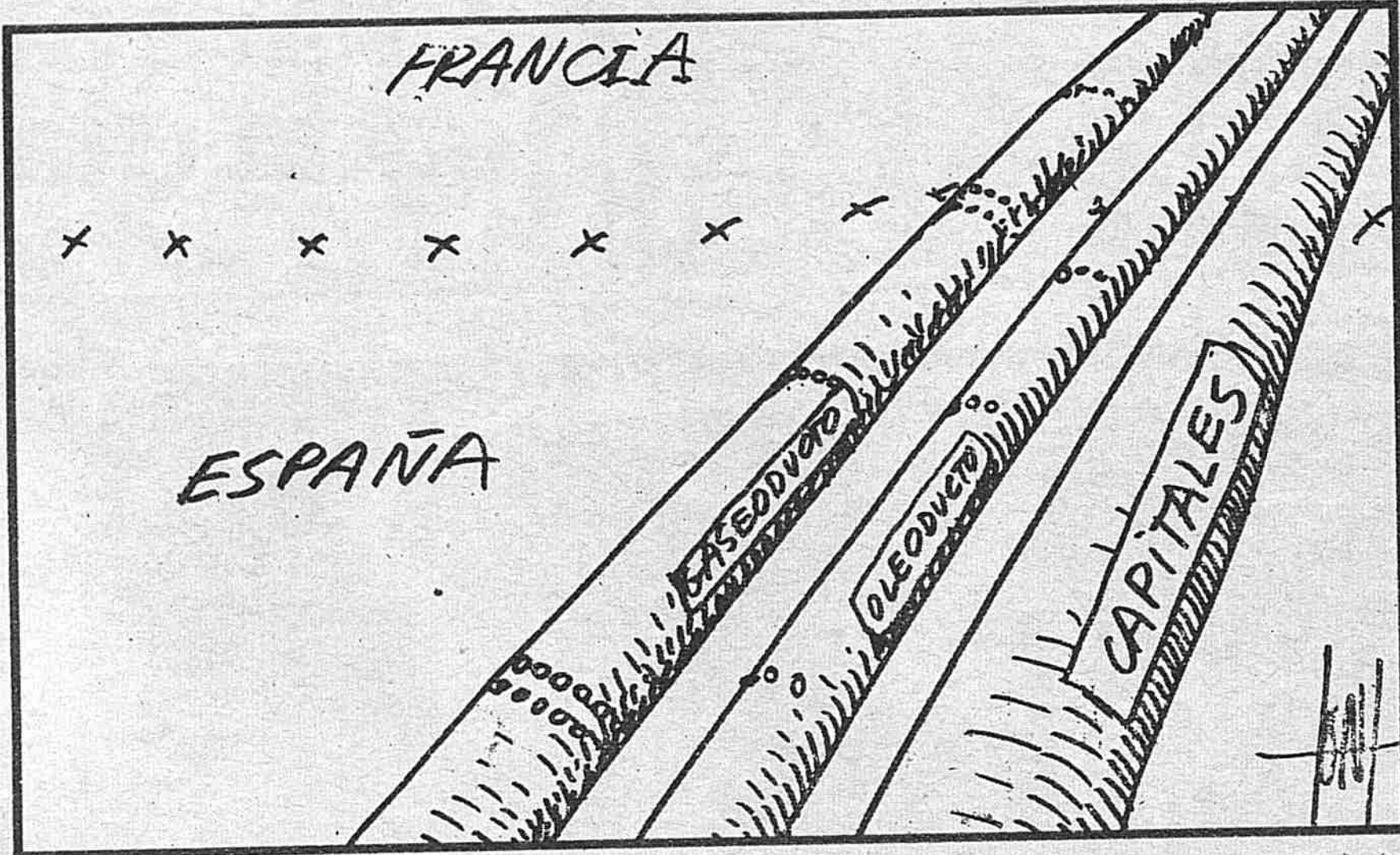
«Estamos en una situación contradictoria. El paso a la democracia es lento y difícil, no tiene momentos exaltantes, se desarrolla como una batalla oscura hecha de enfrentamientos y de acuerdos, pues se trata de poner siempre en primer plano la consolidación de la democracia y esto exige intentar poner de acuerdo fuerzas políticas de signo social muy diferente. Mientras tanto los problemas concretos se acumulan y esto puede producir —y está produciendo sin ninguna duda— una sensación de desencanto, una pérdida de ilusión, un sentimiento de desconfianza hacia las fuerzas políticas que luchan por hacer realidad la democracia.

Es preciso, pues, superar ese desencanto, esa pérdida de confianza. Sin una participación masiva, sin una confianza renovada de la mayoría de la población, será difícil seguir adelante. Por eso creo necesario insistir en que lo conseguido hasta ahora es muy importante. Y que la transición a la democracia plena pasa ahora por algunas cuestiones muy concretas que entre todos hemos de situar en primer plano y resolver. Son éstas: 1) Terminación y aprobación de la nueva Constitución. 2) Programa conjunto, político y sindical para un auténtico saneamiento económico y muy particularmente para una eficaz lucha contra el paro y la inflación. 3) Calendario político-electoral preciso, que despeje las incógnitas actuales sobre la celebración de las elecciones municipales y de las generales y dé perspectivas claras al respecto.» (Jordi SOLE TURA, en «Mundo Diario».)

## ● ASAMBLEA CONSTITUYENTE

«A su juicio, ¿deben continuar estas mismas Cortes una vez aprobada la Constitución o deben dejar paso a otras nuevas?

—La experiencia de los países donde ha habido asambleas constituyentes en los últimos cuarenta años es la de que se disuelvan y que se proceda a elegir unas nuevas Cortes ordinarias convocadas por un Gobierno imparcial. Aquí puede darse esa fórmula, o puede haber un intento de prorrogar estas Cor-



(«Noticiero Universal».)

tes convertidas en Cortes ordinarias. Ya lo hizo así la Segunda República Española.

—¿Cuánto tiempo cree usted que tardaremos los españoles en saber si esta Constitución es buena o mala para el país?

—Yo calculo que con cinco años de uso ya se sabe si un coche funciona bien o mal. Creo que con el mismo tiempo, ya se puede saber si es una Constitución en la que los españoles se sientan cómodos. La Constitución, vale, en general, lo que quiere que sea el pueblo que la use, porque si la puede usar y utilizar como instrumento de convivencia será buena, y si no puede es que esa Constitución es mala. De modo que el tiempo y el pueblo lo dirán.» (José María DE AREILZA, a «La Vanguardia».)

## ● NUEVA ESTRUCTURA

«Se intenta una nueva estructura del Estado, intento que no tiene que ver con oportunismos partidistas ni con pluralismos ideológicos, sino que se fundamenta y se comprende si se observa la realidad plural de las nacionalidades y regiones que forman España.

Es decir, se trata de terminar con el actual Estado centralista y uniformista para dar paso a una organización estatal que son atentar en lo más mínimo a la unidad de España, posibilitar que las diversas comunidades, algunas con plena identidad política, cul-

tural y económica, puedan ejercer el que es uno de sus principales y básicos derechos: el autogobierno. Aceptar, como ocurre hoy, esta realidad plural por la gran mayoría de partidos políticos e incluso por la mayoría de la población española ha supuesto un cambio que sin duda alguna va a facilitar que las antiguas, y aún presentes, tensiones desaparezcan y que se logre articular una convivencia solidaria y libre entre todos los españoles.» (Jordi DOMENECH, en «El Noticiero Universal».)

## ● DEJADEZ LABORAL

«Si, como parece, lo que existe es una dejadez en cuanto a la capacidad laboral, esto supone echar leña al fuego de la inflación y el paro, lo cual no es grave, sino gravísimo. Como entiendo que esto puede ser modificado por determinados grupos políticos, su responsabilidad en estos momentos es extremadamente seria porque pueden llevar a la economía nacional a unas cotas tan bajas que hagan imposible la recuperación. Jiménez de Parga —a quien hay que suponer bien informado— acaba de decir que este año se han perdido más horas de trabajo por conflictos laborales que el pasado. Y esto no debe seguir así. Hay que añadir a ello las tasas negativas de inflación que se registran y la subsiguiente baja en el equipo capital, lo cual repercute negativamente sobre la productividad.

—Otro tema que preocupa en estos momentos es el de la Reforma Fiscal. ¿Podría resumirnos su opinión sobre este tema?

—Entiendo que en estos momentos la presión fiscal en España es básicamente, impropia de un país occidental al que se exige una serie de gastos para Defensa, Educación, etcétera. Entiendo, pues, que hay que aumentar esta presión fiscal indecorosa y completarla con una adecuada política de gasto público. De otra forma no se habrá hecho más que la mitad. Se trata, pues, de que el Estado recaude más y lo gaste mejor. Por otra parte me interesa desmentir una opinión que ha circulado recientemente y según la cual la Reforma Fiscal tiene efectos negativos por castigar el ahorro. Entiendo que se trata tan sólo de una transferencia del ahorro del sector privado al público, ya que el Estado también puede y debe invertir.»

(Juan VELARDE, a «El Alcázar».)

## ● COMLOT

«Una cosa es la lucha limpia por el poder, en la que están participando las fuerzas democráticas, y otra muy distinta el juego sucio, la zancadilla en el pasillo y la puñalada por la espalda.

La maniobra parece clara: el objetivo de la ofensiva contra Suárez es impedir que el Presidente siga en la Moncloa una vez aprobada la Constitución. Se quiere aprovechar ese resaca, ese momento de vacío, cuando Suárez presente su dimisión al Rey antes de formar el primer Gobierno constitucional. Los que intentan descalificar a Suárez pretenden colocarse ellos o sus peones en su lugar. Para eso proponen un Gobierno «neutral» que conduzca al tránsito hasta la celebración de nuevas elecciones generales. Revisten sus ambiciones en ropajes de pureza democrática. Es la vieja técnica de sobra conocida. Naturalmente, sus posibilidades de éxito son prácticamente nulas; incluso es muy probable que se consiga tener en la mano todos los datos del complot, que su carrera política y su increíble capacidad de intriga acaben definitivamente. Lo normal es que pasen a una deshonrosa jubilación, como si se los hubiera tragado la tierra. De momento están haciendo el juego a la extrema derecha. ¿Hasta cuándo seguirán abusando de estos «Brutos» de la paciencia del Presidente y de los hombres honestos?»

(Abel HERNANDEZ, «Informaciones».)

## Palabras al viento

MADRID. (Por C. B.)—Los debates constitucionales siguen dando lugar a numerosos comentarios y artículos periodísticos. Sin duda, la Constitución es la pieza clave que rematará todo el proceso de transición hacia la plenitud democrática. El nuevo régimen tendrá en ella su marco de juego, y numerosos escritores y personalidades hacen hoy objeciones o críticas a un texto que se discute aún en la Comisión Constitucional del Congreso. Según el ex Ministro Mariano Navarro Rubio, los representantes de los partidos han llegado a un consenso en el tema constitucional porque se trata, ante todo, de una Constitución «ad hoc» para la clase política. Escribe en «ABC»: «España tiene una oportunidad evidentemente histórica para recoger los fallos de otras experiencias; aceptar el principio de participación social; montar instituciones de convergencia que superen la lucha de clases; establecer sobre la Monarquía un verdadero sistema arbitral; entrar a fondo en los problemas de futuro, recogiendo el reto de los tiempos, en lugar de limitarse a buscar un compromiso politocrático para que todos los partidos estén a gusto. Ellos lo estarán; pero, al menos, este ciudadano que firma el artículo se queda bastante preocupado.

Doy por seguro que la Constitución —una vez salvadas las reyertas internas de los partidos y contando con una buena propaganda de emergencia— obtendrá un voto que podrá calificarse de aclamatorio. El pueblo todo-soberano dirá que sí, sobre todo si le ponen al «producto» la marca de «made in Europa». Estamos en una de esas fases novicias, de estreno democrático, con auténtica psicosis de cambio, donde se acepta, sin reservas, «todo lo que echen». Pero mucho me temo que la clase política ni pueda, ni sepa, ni quiera, luego, estar a la altura en que ella misma se obstina en colocarse.»

Augusto Assía, en una de sus habituales cartas, que publican simultáneamente «Ya» y «La Vanguardia», señala hoy que en esperas telefónicas, atascos automovilísticos o paciencia ante las ventanillas nadie nos iguala en Europa. Afirma: «Para mí, después de haber vivido tantos años fuera, la agresividad y la impaciencia del español al teléfono, en la oficina donde está (o debiera estar) para servir al que llega, o desde un automóvil, siempre me ha dejado perplejo, y es quizás uno de los misterios de la raza ante el que los psicólogos parece que no tienen un concepto mucho más claro que lo tengo yo. Quizás el comportamiento desasosegado del oficinista español pueda en la oficina atribuirse a la pereza nacional o al sentimiento analizado ya por «Figaro» con que el español reacciona contra el hecho de que le molesten, le saquen de su periódico o de su tertulia. En cuanto al automóvil, tal vez la explicación esté en el complejo de superioridad surgido de verse dueño y señor de un instrumento que el español deseó más y más tiempo que el europeo medio y

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

JUAN PLA: «Con semejantes padres poca ha de ser, entiendo, nuestra descendencia democrática.» («El Imparcial».)

FRANCISCO UMBRAL: «Al Retiro habíamos ido los madrileños durante cuarenta años a besarnos detrás de un guardia.» («El País».)

VICENTE GALLEGU: «Ninguna historia puede escribirse si en el paisaje de fondo no aparecen cafés y restaurantes.» («ABC».)

MIGUEL PEREZ CALDERON: «Ahora más que nunca la gente ni trabaja ni quiere trabajar.» («El Alcázar».)

ahora lo disfruta quizá más que ninguno, porque puede ser que otros ciudadanos tengan más coches, pero no hay nadie que los use tanto como el español, el cual no sabe ir a comerse unas gambas al cino, a ver la novia, si no va en coche.»

«¿Y el teléfono? ¿Por qué el español procede al teléfono con esa agresividad, esa impaciencia y hasta por qué no decirlo, grosería, y le dice a usted al teléfono cosas que se avergonzaría de decirle a usted cara a cara y nunca se las diría?»

Importante artículo del obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, Alberto Iniesta, que hoy publica «El País» bajo el título «Una Iglesia nueva para una España nueva». Respecto a las relaciones de la Iglesia con el Poder, monseñor Iniesta opina lo siguiente: «Creo que estas relaciones de la Iglesia con los poderes públicos deberían ser muy sobrias y circunspectas: casi nulas. La Iglesia, por supuesto, debe hacerse presente en la sociedad y no cerrarse en el ghetto. Por eso no depende necesariamente de que figure entre las instituciones públicas de poder, ni siquiera de su mayor o menor número de miembros, sino principalmente de las grandes exigencias éticas de sus componentes y de su doctrina. Aquí, en la duda, habría que recurrir al pacto y al Poder. A la Iglesia nunca le sirvió bien la alianza con el Poder o la posesión del Poder. Ahí está la historia para demostrarlo. Siempre se empobrece y se deforma en esos casos; se debilita, se aburguesa, se instala, claudica y pierde fuerza evangelizadora. Parece un edificio más de la City de las grandes ciudades, casi como un Banco o un edificio comercial poderoso. Está allí, visible; pero nadie la mira, si no es para despreciarla. Pero a veces, ni eso. Se acostumbran a que sea «así». Y es lo más triste.»



# HISTORIA de pasillos

se preocupa en estos  
de la Reforma Fiscal  
su opinión sobre

en estos momentos  
en España es bati  
e un país occidental  
una serie de gastos  
educación, etcétera. En  
hay que aumentar  
al indecorosa y con  
adecuada política de  
e otra forma no se  
que la mitad. Se tra  
e el Estado recaute  
mejor. Por otra parte  
entir una opinión que  
entamente y según la  
Fiscal tiene efectos  
stigar el ahorro. En  
ata tan sólo de una  
ahorro del sector p  
ra que el Estado tam  
de invertir.»  
DE, a «El Alcázar».

OT

la lucha limpia por el  
están participando las  
icas, y otra muy dis  
cio, la zancadilla en el  
ada por la espalda.  
parece clara: el obje  
iva contra Suárez es  
Presidente siga en la  
aprobada la Constitu  
aprovechar ese resque  
nto de vacío, cuando  
su dimisión al Rey.  
primer Gobierno cons  
ue intentan descalab  
tenden colocarse ellos  
en su lugar. Para eso  
bierno «neutral» que  
asito hasta la celebra  
elecciones generales  
biciones en ropajes de  
ica. Es la vieja técnica  
da. Naturalmente, sus  
éxito son prácticamen  
o es muy probable, si  
er en la mano todos los  
ot, que su carrera po  
sible capacidad de in  
efinitivamente. Lo no  
sen a una deshonrosa  
no si se los hubiera tra  
De momento están ha  
a la extrema derecha.  
seguirán abusando es  
la paciencia del Presi  
s hombres honestos»  
DEZ, «Informaciones».

s que ninguno, porque  
nos tengan más coches  
se tanto como el espe  
merse unas gambas, al  
en coche.»  
el español procede al  
dad, esa impaciencia y  
rosaría, y le dice a us  
se avergonzaría de de  
nunca se las diría?

obispo auxiliar de Ma  
que hoy publica «El  
esia nueva para una Fe  
s relaciones de la Igle  
ar Iniesta opina lo si  
relaciones de la Iglesia  
berían ser muy sobrias  
La Iglesia, por supues  
en la sociedad y no en  
iso no depende neces  
re las instituciones pu  
de su mayor o menor  
principalmente de las  
de sus componentes y  
duda, habría que renun  
la Iglesia nunca le sen  
der o la posesión del  
para demostrarlo. Siem  
orma en esos casos: se  
instala, claudica y pier  
Parece un edificio más  
ciudades, casi como un  
cial poderoso. Está ali  
si no es para desore  
Se acostumbran a que  
este.»

Las sesiones parlamentarias llegan a su fin. La discusión de esta Constitución ha sido un poco más dilatada que la anterior del 31, pero casi le va la zaga. Aquella se hizo en veinte días; ésta en el doble, día más, día menos. La sesión de ayer, que podría ser la penúltima, no fue ni siquiera un debate, entendiéndolo por tal la discusión fundamentada de unos temas. Las voces airadas quedaron en suspenso. El «abertzale» Letamendía, «Leta», ya en esta sala ha enterrado su hacha de guerra y se ha limitado a «testimoniar», como él mismo me dijo un día para estas páginas, y supongo que luego, a contar a los suyos. Por la mañana me lo encontré en el kiosko más cercano al Palacio del Congreso, comprándose toda la Prensa y, en cierto modo, orgulloso, de haber sido, en gran parte de ella, la barba negra como una avanzadilla de su ego libertario, el jersey rojo y la mirada inquisitiva. Letamendía no tuvo paciencia para ir a sentarse a su espacio de señoría y leía en la calle lo que de él hablaban los «papeles»... Luego, a la tarde, cuando leyó su enmienda, al primero, al artículo 147, todavía del capítulo de las comunidades autónomas; —la segunda fue María Teresa Revilla, de UCD— y, sin ponerse a votación la suya, salió la de la diputada ucedista con el resultado de 30 votos a favor, ninguno en contra y ninguna abstención. Leta se hundió en el «abismo» silencioso de la indiferencia ante la indiferencia y es cuando «enterró el hacha de guerra» y retiró todas las otras enmiendas que había presentado a diferentes artículos.

Las votaciones iban a ritmo vertiginoso; ninguna enmienda empañó el panorama y con la predicción del socialista Peces-Barba «si Dios quiere acabamos el martes». Sólo el aragonés Gastón, eterno optimista, «poeta

## EL CONSENSO REQUIERE UNA DIRECCION COLEGIADA

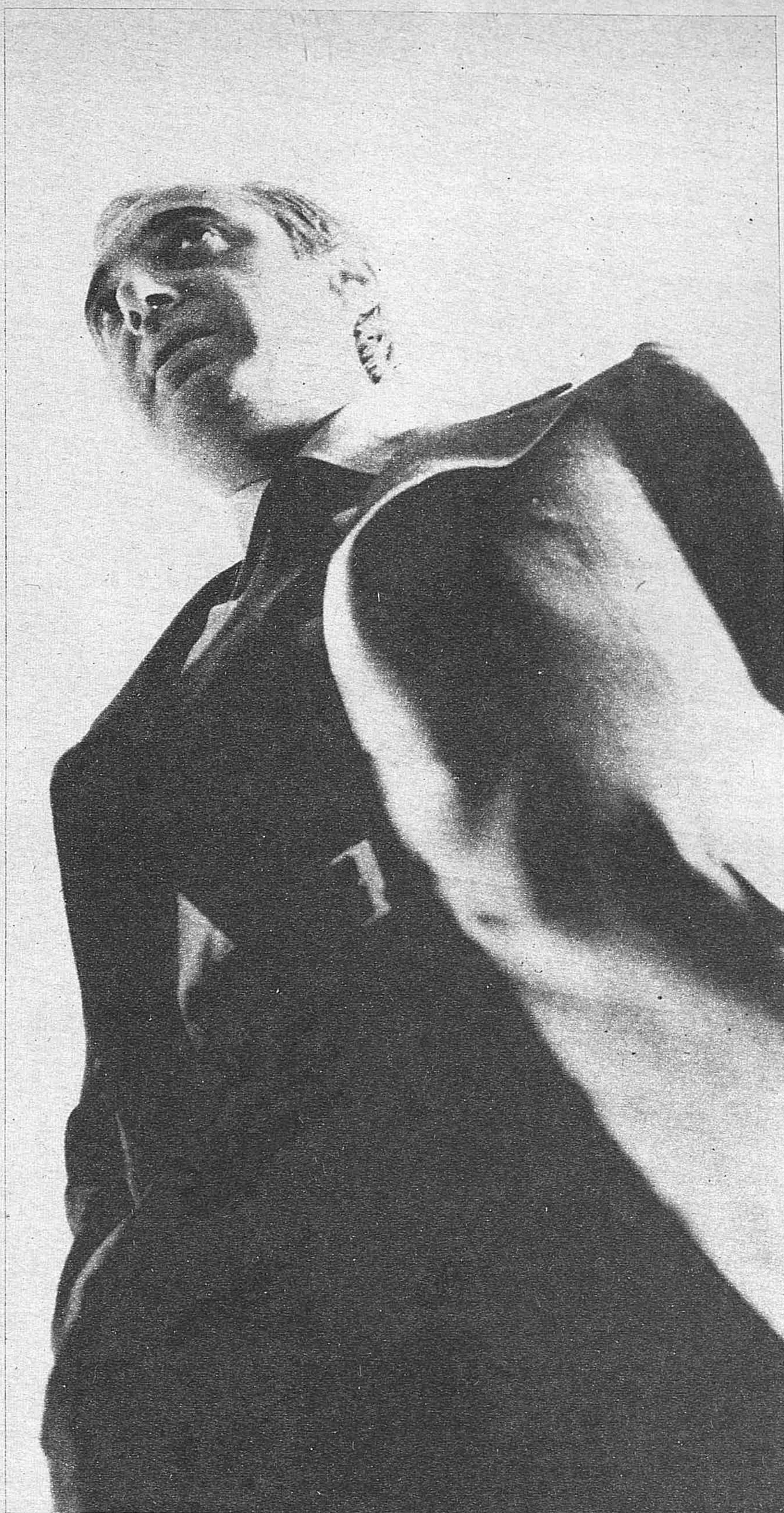
(José Pedro Pérez Llorca, diputado de UCD)

constitucional», dejó oír su voz. La del ucedista Carro, tan suave y modulada en desacuerdo con su físico, también se oyó, pero «pásmense!», para que con ella estuviera de acuerdo el diputado Peces.

Por cierto, uno de los divertimentos del día fue el partido de fútbol que iban a jugar el miércoles próximo diputados contra periodistas. En el equipo de los primeros, casi todos los seleccionados hasta ahora son del PSOE y mis colegas le han ofrecido a Peces-Barba que arbitre el encuentro. Yo les animaba, porque resultará un espectáculo ver a sus señorías en pantalón corto.

\* \* \*

Quizás enlazando con el principio de esta crónica, me pareció que hoy, mi hombre, era José Pedro Pérez Llorca, el que tantas veces ha sentido que «no saber nada»... Pero, son razones de oficio. Hoy, de frente



y por derecho, después de haber pasado con muchos de sus compañeros para la portada próxima de un semanario; en la postura clásica de las fotos de fin de curso a las que luego se les coloca un marco y se cuelgan en el despacho, le asalto y le pregunté por el consenso. El, sin duda, es uno de sus artífices.

—¿Quién dirige el consenso, realmente?

—¡Hombre!, el consenso, como todo proceso general, no tiene un solo director, sino que requiere una dirección colegiada.

—Y ¿crees que este consenso, en el que habéis dejado casi siempre fuera a las minorías, va a ser aceptado por el pueblo a la hora del referéndum?

—Pues yo, personalmente, creo que, si se lo sabemos explicar con la importancia histórica de lo que se está haciendo, para que puedan vivir en paz —no que a través de este consenso les vaya a llegar el maná a sea

● Si se lo sabemos explicar bien al pueblo, lo apreciará y lo aceptará

● Esperó que el próximo sea un Gobierno UCD, pero yo no soy profeta

la panacea— que permita que este país se estabilice y la gente pueda vivir tranquila, resolviendo sus problemas poco a poco, siempre que consigamos explicárselo, yo creo que sí, que lo apreciará y lo aceptará.

—Como político, ¿no te han sorprendido las posturas de algunos grupos y de algunas personas, o esto también estaba consensado?

—Pues particularmente no me ha extrañado nada. Las posturas personales, supongo que te refieres a Carrillo entre otros, podían extrañar al principio, pero, una vez conocida su estrategia y su línea, es una postura coherente con la línea de acción que se ha trazado; lo que falta por ver es a dónde le lleva esa línea y cuáles son sus objetivos últimos, lo que requeriría mucho espacio de tiempo para contarlo, pero su política a corto plazo creo que es coherente.

—¿Cómo piensas que ha de ser el próximo Gobierno: vuestro sólo, como hasta ahora, o bipartidista, como quieren y dicen los socialistas?

—Espero que sea un Gobierno de UCD, pero yo no soy profeta.

—Y ¿no quiere decir nada esa estrecha unión que tenéis con los socialistas a la hora de consensar?

—No estamos de acuerdo sólo con ellos, sino con varios partidos, y estamos haciendo que participe sustancialmente Alianza en estos temas. La Constitución está saliendo con un respaldo muy importante; no es sólo un contrato bilateral.

—Vuelta la calma a Alianza, después del gran berrinche del que tú «no sabías nada», ¿cómo ves sus posiciones?

—Mira, yo respeto todas las posturas y creo que el título de autonomías que está saliendo se parece muchísimo a lo que hablamos con Fraga en la Ponencia; creo que con sus votos están volviendo a este punto y, por tanto, no representa ninguna mutación aquello a lo que, en su día, Fraga dio su acuerdo.

—Del rumor nacido, no se sabe si de la Prensa o de los círculos políticos, de que el gran deseo de Fraga es estar en UCD, ¿qué me dices?

—Mira, yo creo que Fraga tiene, como tenemos todos, una visión del Estado en el tema de la Constitución y aunque esté en desacuerdo en algunos puntos, no lo está en lo general, en cuya elaboración él ha tenido, además, una participación fundamental. Está de acuerdo.

—Sí, bueno, pero eso no contesta mi pregunta...

—Lo único que te puedo decir es que el estar de acuerdo puede ser una táctica para posibles actitudes tácticas en otras cuestiones.

¡Ah!, mi querido amigo, con todos los respetos, ahora sí comprendo por qué te llaman «el zorro plateado». Claro que también es verdad que así es la política, no hay más que leer el gran maestro Maquiavelo.

Raquel HEREDIA

(Fotos MAGALI)

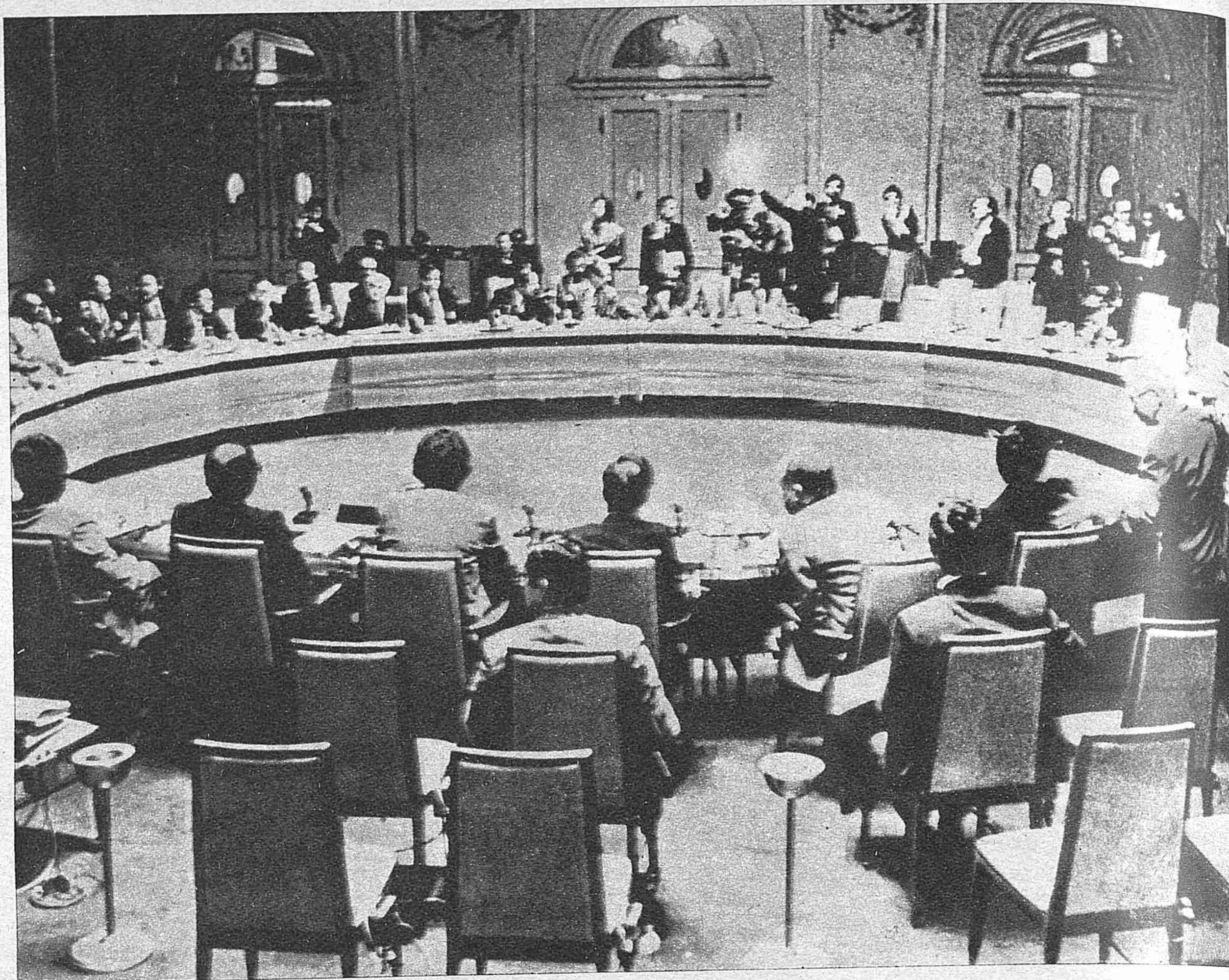


## LOS PERROS DE LA GUERRA DEL ZAIRE

Mobutu ha dado la orden tajante de que se dé muerte a todos los perros de Kolwezi. Mobutu, como todos los que mandan mucho, gusta dar órdenes tajantes. Mientras más trata a los perros menos quiere a los hombres y algo enérgico tenía que hacer después de la matanza celebrada en la ciudad minera. Fue algo espectacular. Una merienda de negros. Centenares de cadáveres abandonados en el poblado invadido por los rebeldes —en África y en cualquier otra latitud se llama rebeldes a los que pierden—, que permanecieron días y días junto al polvo originario, sin que nadie se molestara en retirarlos, ya que los paracaidistas franceses y belgas, según contrato, sólo están obligados a matar y no tienen por qué enterrar a sus víctimas. Puestas así las cosas los difuntos quedaron a la intemperie y entonces fue cuando los malvados perros de Kolwezi y comieron carne humana.

Estadísticamente ha habido más negros dados a la antropofagia que perros. Claro que hay que apresurarse a decir que en ese continente hermoso en mi opinión el más hermoso del planeta, también los negros han tenido más amos que los perros. Y Mobutu, que no quiere acabar con todos los negros porque en caso de hacerlo ya no podría dar órdenes tajantes, quiere acabar con todos los perros. El Gobierno de Kinshasa acaba de hacer un llamamiento a todos los propietarios de perros para que los entreguen al Ejército y sean ejecutados. Resulta que han comido carne humana y hay que matarlos para evitar epidemias. La verdad es que la epidemia es la guerra y los perros no tienen culpa de nada. Son los únicos inocentes, los pobres, con su «alma imperfecta», que dijo aquel teólogo, descendiente espiritual de San Francisco y de Walt Disney, con su genealogía angelica y con la mala suerte de haber venido a este mundo en el Zaire, más concretamente en la población minera de Kolwezi, en vez de en Londres por ejemplo, donde hasta tienen un cementerio para ellos solos, donde no yacen los deplorables seres humanos, capaces de matar hombres y de matar perros.

Manuel ALCANTARA



Aspecto de una reunión que mantuvo la OPEP en febrero de 1977

## Hoy, comienza en Ginebra la Conferencia de la OPEP

# EL PETROLEO PODRIA SUBIR A FINALES DE AÑO

(en torno a un cinco por cien)

Todo está dispuesto en Ginebra, en medio de extraordinarias medidas de seguridad, para que hoy se inicie la conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, convocada con objeto de estudiar la posibilidad de una eventual subida de los precios de los crudos y otras medidas para hacer frente a las oscilaciones del dólar en los mercados monetarios internacionales. Esta subida, de producirse, que se estima podría fijarse en torno a un cinco por ciento, entraría en vigor, según algunas fuentes, a finales del presente año.

A pocas horas de iniciarse la reunión, en círculos próximos a la OPEP se considera que existen dos tendencias diferenciadas entre los seis países que han enviado sus ministros a la conferencia. Una tendencia más moderada realista, encabezada por el ministro saudí del Petróleo, jeque Yamani, y apoyada por Irán y los países del Golfo que se definen por el libre juego de la oferta y la demanda, como fórmula para la fijación de los precios, y la de los países duros, sostenida por Argelia, Irak y Libia, que exigen una subida inmediata que compense de las bajas monetarias derivadas de la actual política de precios.

Las últimas declaraciones a la Prensa especializada internacional del jeque Yamani apuntan a mantener la actual congelación del precio de los crudos, al menos hasta finales de año. En opinión de Yamani, un alza inmediata tendría repercusiones políticas inmediatas y afectaría gravemente a los países occidentales, con los que Arabia Saudita tiene intereses comunes, que a duras penas empiezan a reponerse de la crisis de 1973. Como contrapartida, ni Argelia, ni Irak, ni Libia se muestran dispuestos a ceder manteniendo los precios actuales, medida que de hecho supone una pérdida de un quin-



El jeque Yamani, ministro de Petróleo de Arabia Saudita

● **Dos bloques de países enfrentados tratarán de llegar a un acuerdo sobre el precio de los crudos y sobre la conveniencia de mantener el dólar como divisa oficial**

ce por ciento para las economías de estos países como consecuencia de la depreciación del dólar. Es por eso que uno de los temas centrales de esta conferencia, que ha suscitado la atención del mundo entero sobre el hotel Intercontinental-Geneve, centro de negociaciones, se refiera a la

posibilidad de constituir un grupo de monedas fuertes, con tendencia a la revalorización, que ocupe el papel que ha dejado vacante un dólar cada día más vacilante. Así se especula con la posibilidad de que el yen japonés, el franco suizo y el marco alemán, ocupen ese lugar.

Por lo que se refiere a la producción petrolífera, los países de la OPEP piensan que la actual saturación del mercado petrolero mundial se transformará en escasez en los próximos años.

La Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) estima que la producción de petróleo en los países de la OPEP ha disminuido en el primer trimestre del presente año en 3,2 millones de barriles al día en comparación con los 31,5 millones de barriles de producción media producidos en el último trimestre de 1977.

La Agencia de Energía Internacional (AEI), dependiente de la OCDE, predijo a principio del presente mes que hacia 1985 la demanda de petróleo de la OPEP aumentaría a 42-48 millones de barriles al día, mientras que los Estados de la OPEP piensan producir tan sólo 36-38 barriles diarios.

El jeque Yamani declaró el mes pasado en una conferencia oficiosa celebrada en Taif (Arabia Saudita) que pensaba que la actual saturación petrolera finalizaría posiblemente el año próximo, o en 1980, pero que no duraría más de esas fechas.

El yemení declaró a un diario norteamericano que a la saturación seguiría probablemente un equilibrio entre oferta y demanda de entre uno y siete años antes de que el mundo se enfrente a un nuevo período de escasez.

Miguel Angel PEREZ MARQUES

(Enviado especial a Ginebra.)



## La situación

CODICIA  
TELEVISIVA

En el programa especial conmemorativo del día 15 de junio, a los políticos intervinientes les dedicó su alma participación. Convierten una efeméride y un concepto global para la comunidad en una interesada versión, acuciada de oportunismo electoral.

De un gran logro nacional hicieron, están haciendo demasiado pronto, una bullente almoneda, un enorme zoco, un gigantesco mercado de contratación a la vista del público. Todos estuvieron conmovidos de codicia televisiva y el representante de UCD parecía el más urgido de justificación. En algunos momentos, los intervinientes llegaron a la incontinencia. Fueron mucho más pequeños que la ocasión. Me gusta pensar que si el programa se hubiera montado sobre la opinión espontánea de hombres y mujeres no profesionalizados políticamente, no acozados ni codiciantes de ventajas electorales, el paisaje político del país hubiera parecido más fresco y sincero. Nunca llegamos a saber cuáles son las raíces reales, sociales, de ese fenómeno insólito del consenso que está siendo monopolizado por el estilo de mercader.

Me temo mucho que si estimulamos una vigorosa reacción democrática desde abajo, la voluntad de esta nación, que fue usurpada cuatro décadas por una sola voluntad, podría ser sustituida por la voluntad de los detentadores de decisión de cuantos aparatos políticos. En una situación así, la facción sería democrática, la realidad colonial y so-

lamente.

FABIO

El envío a las Cortes de proyectos de ley de Reales Ordenanzas de las Fuerzas Armadas y de Arrendamientos Rústicos, el examen de otro proyecto para reducir a dieciocho años la mayoría de edad, la transferencia a la Generalidad de Cataluña de competencias de la Administración del Estado en materia de urbanismo, agricultura, industria y comercio, la prórroga hasta el 31 de julio del plazo de presentación de la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas, la regulación de la financiación de viviendas sociales y el decreto sobre la presencia de la Banca extranjera en España, junto con la reestructuración de la Dirección General de Seguridad y la Subsecretaría de Orden Público, son aspectos destacados entre los acuerdos del Consejo de Ministros de ayer.

Las nuevas Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas pretenden garantizar la eficacia de las mismas, y servir de base para la actualización y revisión de las normas particulares de cada Ejército y de las generales para la organización y vida de las unidades militares.

El Ministro de Justicia informó sobre las líneas generales de la reforma del Código Penal.

El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a dieciocho años la mayoría de edad. Pero como se considera que esta mayoría de edad debe ser la misma para todos los españoles, se interesará el informe de las Comisiones compiladoras de los territorios forales.

El decreto sobre la presencia de la Banca extranjera en España establece una situación similar a la vigente en la totalidad de los países desarrollados de economía de mercado, pero previene la posibilidad de que la Banca extranjera en su conjunto pueda aumentar el control exterior sobre la economía española al restringir por una parte el volumen total de crédito en pesetas que pueda ser controlado por tales instituciones y prohibir, por otra, la realización de inversiones directas desde sus carteras de valores.

(PÁGS. 10 y 11.)

El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a 18 años la mayoría de edad

Amplia reorganización de la Escuela General de la Policía y de la Dirección General de Seguridad

El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a 18 años la mayoría de edad

Amplia reorganización de la Escuela General de la Policía y de la Dirección General de Seguridad

El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a 18 años la mayoría de edad

Amplia reorganización de la Escuela General de la Policía y de la Dirección General de Seguridad

El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a 18 años la mayoría de edad

## Cena en el Gran Palacio del Pueblo de Pekín

«NUESTROS PUEBLOS DEBEN  
INTENSIFICAR SU COOPERACION»

(Don Juan Carlos)

## «Ni España ni China admiten órdenes» (Teng Hsiao Ping)

«Nos preocupa la injusta desigualdad entre el mundo desarrollado y el subdesarrollado, y estimamos que hay que alcanzar un nuevo y equitativo orden económico internacional», señaló el Rey Don Juan Carlos en el discurso que pronunció durante la cena que en su honor y en el de la Reina le ofrecieron los dirigentes chinos en el Gran Palacio del Pueblo de Pekín. El Rey, que tras rendir homenaje a la labor realizada por Mao hizo una síntesis de las relaciones históricas de España con América, África y Asia, puso de ma-

nifiesto los numerosos puntos de contacto entre España y China, señalando que «hay que esforzarnos para que los pueblos chinos aumenten su cooperación y logren un mayor conocimiento».

Por su parte, el viceprimer ministro chino, Teng Hsiao Ping, manifestó que si bien los sistemas sociales de ambos países eran distintos, tenían, sin embargo, muchos puntos de coincidencia, destacando entre otras cosas, el espíritu de independencia de ambos países, que no admitían órdenes de nadie. (Págs. 8 y 9.)

## CONSEJO DE MINISTROS

REGULADA LA PRESENCIA DE LA  
BANCA EXTRANJERA EN ESPAÑA

- Transferidas a la Generalidad de Cataluña competencias en materia de urbanismo, agricultura, industria y comercio
- Remitido a las Cortes el proyecto de ley sobre Ordenanzas Militares
- El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a 18 años la mayoría de edad
- Amplia reorganización de la Escuela General de la Policía y de la Dirección General de Seguridad

El envío a las Cortes de proyectos de ley de Reales Ordenanzas de las Fuerzas Armadas y de Arrendamientos Rústicos, el examen de otro proyecto para reducir a dieciocho años la mayoría de edad, la transferencia a la Generalidad de Cataluña de competencias de la Administración del Estado en materia de urbanismo, agricultura, industria y comercio, la prórroga hasta el 31 de julio del plazo de presentación de la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas, la regulación de la financiación de viviendas sociales y el decreto sobre la presencia de la Banca extranjera en España, junto con la reestructuración de la Dirección General de Seguridad y la Subsecretaría de Orden Público, son aspectos destacados entre los acuerdos del Consejo de Ministros de ayer.

Las nuevas Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas pretenden garantizar la eficacia de las mismas, y servir de base para la actualización y revisión de las normas particulares de cada Ejército y de las generales para la organización y vida de las unidades militares.

El Ministro de Justicia informó sobre las líneas generales de la reforma del Código Penal.

El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a dieciocho años la mayoría de edad. Pero como se considera que esta mayoría de edad debe ser la misma para todos los españoles, se interesará el informe de las Comisiones compiladoras de los territorios forales.

El decreto sobre la presencia de la Banca extranjera en España establece una situación similar a la vigente en la totalidad de los países desarrollados de economía de mercado, pero previene la posibilidad de que la Banca extranjera en su conjunto pueda aumentar el control exterior sobre la economía española al restringir por una parte el volumen total de crédito en pesetas que pueda ser controlado por tales instituciones y prohibir, por otra, la realización de inversiones directas desde sus carteras de valores.

(PÁGS. 10 y 11.)

Comisión  
ConstitucionalDICTAMINADAS  
LAS  
AUTONOMIAS

La Comisión Constitucional del Congreso dictaminó ayer el capítulo de la Constitución referente a las autonomías. En la explicación de voto sobre la totalidad del artículo 141, el socialista Benegas explicó su voto afirmativo porque el artículo es un paso positivo, y por primera vez se reconoce en España el Estado plurinacional. Quedan abiertas todas las posibilidades para que el País Vasco pueda tener su propia Policía. Es importante, añadió que el pueblo vasco sepa que el partido que representa el 28 por 100 de los votantes es optimista ante el futuro que se abre para España y el pueblo vasco.

Arzallus, por la minoría vasca, reconoció que el artículo es positivo y abre posibilidades a las comunidades autónomas, pero que su grupo no puede volver diciendo que el pleito está zanjado. Para Miguel Roca, de la minoría catalana, ésta es una Constitución que, junto con la recuperación de la libertad catalana se da en un marco de solidaridad con los demás pueblos. Para el comunista Solé Turá el 141 establece los límites máximos de las competencias del Estado central y deja abiertas facultades de delegación para las comunidades autónomas.

López Rodó, de AP, explicó su postura contraria al párrafo sobre orden público y criticó la postura de Letamendía el día anterior.

José Luis Meilán, de UCD, manifestó que hay acuerdo en el pueblo español de terminar con un Estado centralista y sofocante. Vertebra España es un problema pendiente, que no se puede conseguir en unos días, pero hay que comenzar. Es preciso defender las autonomías y vigorizar el Estado. Martín Toval, de socialistas de Cataluña, dijo que su grupo es partidario de un Estado federal, pero habían venido a la Constitución a configurar un Estado unido y abierto a las autonomías. (Págs. 12 y 13.)

Para ver  
y oír BIEN

ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA. AZUL

Unica alternativa para  
salir de la crisis

«UN PLAN DE  
RECONVERSION DE  
LA ECONOMIA»

\* Marcelino Camacho, en la  
presentación del I Congreso  
de CC. OO. (Pág. 14)

Funcionarios de la AISS

ADSCRIPCION  
DEFINITIVA A TODOS  
LOS MINISTERIOS

\* Acuerdo sobre jubilaciones  
y actualización de retribuciones  
(Pág. 14)







## «SHEE'YEH SHEE'YEH NEE» (GRACIAS)

Las comparaciones siempre son odiosas. Pero para quienes hemos visto bajar a Nixon del avión en Pekín y hemos visto al Jefe del Estado español bajar del avión en Pekín, tales comparaciones, evidentemente, deben producirse. La fina sensibilidad china, del más viejo y más joven del mundo, ha sabido muy bien delimitar lo que es un viaje político y lo que es un viaje de amigo. Por eso, por esa sensibilidad, nosotros queremos, utilizando acaso torpemente la versión occidental de la palabra china, decir desde aquí a todos en este país, a todos, desde el pastir de la región autónoma de Mongolia Interior hasta el campesino de Kwangsi Chuang, desde el obrero industrial de Chekiang hasta el soldado que vela las armas en Inkang-Uigur, shee, yeh shee; yeh nee, gracias.

Gracias, porque la visita de nuestro Jefe del Estado a la República Popular China, el recibimiento que le han dado esos titanes humildes, ese Hua Kou Feng que, siguiendo la ruta interrumpida de aquel dignificador del género humano, Mao Tse Tung, demostrando que siempre es posible sacar a un país de la oscuridad para llevarlo al infinito, sacar a una sociedad del fango para establecerla sólidamente sobre la dignidad y el honor, nos ayudará en este difícil momento histórico de la nación española a seguir adelante. A triunfar.

La visita a China del Jefe del Estado español tiene tremendas connotaciones más allá de lo protocolario. Tenemos a uno de los Jefes de Estado más jóvenes del mundo. China es el país más joven del mundo. Tenemos a un pueblo al que algunas veces empieza a fallar la ilusión y que por obra y gracia de ese viaje puede aprender bastantes cosas. Sobre qué bases debe descansar nuestra política? Debe descansar en nuestra propia fuerza y eso significa robustecernos mediante nuestros propios esfuerzos», decía Mao Tse Tung. «Hay que eliminar por completo toda idea existente entre nuestros cuadros de lograr victorias fáciles por obra de la buena suerte, sin una lucha dura y acerbada, sin sudor y sangre», añadía. Aquel dirigente de masas que demostró que no existían caminos rectos en el mundo y que las cosas no venían a bajo precio. Aquel dirigente que definió el trabajo como lucha, producción y esfuerzo.

Nuestros hombres en el séquito real, nuestros hombres de Asuntos Exteriores, tienen ahora la ocasión de comprar, por 70 pesetas, un pequeño libro en el que se leen cosas como aquella de «para conquistar su completa liberación, los pueblos oprimidos deben apoyarse ante todo en su propia lucha y, sólo en segundo lugar, en la ayuda internacional...» Pueden aprender lecciones de modestia. De modestia siempre. De un país que no acepta créditos, ni ayuda, ni empresas mixtas y que

sólo depende, porque su experiencia histórica de cinco mil años le ha enseñado, de su propio esfuerzo.

Y todos nosotros podemos aprender algo en este viaje real. Podemos aprender a controlar, a producir, a no despilfarrar, a tener un sentido consecuente, diario, humilde, sin banderas ni gritos estentóreos como coartada, del patriotismo, del sentido nacional, del esfuerzo nacional.

Hace apenas treinta años China era un país lamentable, imposible de salir del hambre y la degeneración, manipulado por todas las potencias que crearon el mito ridículo del «peligro amarillo» porque era su única justificación imperialista. Pero un día, unos líderes vestidos con tela de algodón y alpargatas, iniciaron una revolución que ha sabido mantener vivas todas las constantes históricas de China acabando con la tragedia nacional sin romper el jarrón de porcelana. Haciendo una revolución tallada en marfil y limitando las explosiones de esa revolución a su límite justo y necesario. Poniendo a China, a la China triste de los fumadores de opio, las cuadradas de centenares de concubinas, los señores feudales, los caciques rurales, el intervencionismo imperialista y la inexistencia nacional a un nivel de dignidad, de alfabetización, de producción, de satélites artificiales, de tecnología del siglo XXI, de protagonismo internacional, sin perder ni un ápice su modestia y su humildad. Sus líderes no han sido vencidos por su propio éxito ni se han despegado del pueblo, para el que han ganado las batallas de la educación, la alimentación, la sanidad y la libertad. Una libertad china, acaso diferenciada de la nuestra y distinta, que se mide en un debate interno y una autocrítica franca que muchas de las llamadas democracias quisieran para sí mismas.

Estamos orgullosos de cómo el pueblo chino ha recibido a nuestro Jefe de Estado. Un Jefe de Estado que sabe ver, intuir y aprender y para el que este viaje no es puro protocolo. También nosotros estamos cansados de mandarines y también nuestra dinastía de poder es nueva, dinámica y humilde. Nos manda alguien que ha crecido en el pueblo y entiende al pueblo. Nos manda un oficial de infantería joven y que sabe leer el futuro de la Historia. Para él este viaje es tan importante como para su pueblo. Por eso, no nos preocupa demasiado que nuestra relación económica sea escasa o que estemos tan lejos. Somos dos países que acaso por encima de los intercambios comerciales podamos intercambiar una filosofía de la vida y una comprensión del mundo que vale mucho más que las cifras frías. Nuevamente, shee, yeh shee; yeh nee, gracias.

**Arriba**

## LAS FINANZAS DE LOS PARTIDOS

El correcto funcionamiento de la democracia en la sociedad moderna necesita la constitucionalización de los partidos políticos e incluso, deseablemente, de los sindicatos y organizaciones empresariales. En este sentido, la Constitución española de 1978 parece que será racional y progresiva. El parlamentarismo no es una realidad que se agote entre las paredes de la Cámara. Las negociaciones, compromisos y acuerdos entre partidos, sindicatos y empresarios robustecen el funcionamiento del Parlamento actual. Por supuesto, los debates de las Comisiones y los Plenos son la instancia última de tutela democrática; pero es obvio que son más realistas y racionales si llegan a través del filtro de las conversaciones y negociaciones previas en el ámbito de los partidos y organizaciones sindicales y empresariales.

Ahora bien, la constitucionalización de los partidos políticos, al elevar la responsabilidad de gobierno de estas organizaciones aconseja fomentar su eficiente trabajo. La subvención estatal a los partidos políticos es un imperativo lógico que debe ser considerado en el amplio marco del servicio público que prestan.

Parece —a juzgar por los datos que van haciéndose públicos en la presentación de balances y cuentas de explotación por los diferentes partidos— que la situación de las finanzas políticas españolas es crítica. Y ello, no sólo las de quienes perdieron las elecciones del 15 de junio, sino

incluso entre los partidos que resultaron mayoritariamente favorecidos en las urnas. Así, el PSOE acaba de confesar deudas por 151,5 millones de pesetas —crecidas, bien es cierto, por la incorporación del PSP, que resultó poco afortunado electoralmente—, y se asegura que no es mejor la tesorería del partido gubernamental de UCD.

Resulta ilusorio pretender que los partidos modernos puedan financiarse exclusivamente con las cuotas de sus afiliados. No sólo las circunstancias de la sociedad moderna, el alto coste de todo tipo de tecnologías precisas para la actividad partidaria y el encarecimiento de la maquinaria burocrática que asegure la eficacia, sino también el paso del sistema mayoritario al proporcional —conforme es tendencia generalizada— comporta niveles de gasto inabordable por lo ingresos propios de cualquier partido, por amplias que fueran sus bases.

La financiación estatal de los partidos políticos —que son, por otra parte, quizá el servicio público proporcionalmente más económico si se atiende a la importancia de la función que realizan— es, en suma, un imperativo urgente. En cuanto a la determinación de los métodos y cuantías, para asegurar el equitativo reparto de tal financiación, es cosa que corresponde naturalmente al Parlamento.

Lo importante es: no sólo financiación electoral, sino también financiación para el funcionamiento orgánico de los partidos.

**Arriba**

## LA PRIMAVERA LLEGA A BUTANO

Tras un ejercicio en dedicación en Enagás, Abril Martorell acaba de ser nombrado presidente de Butano, S. A., empresa dependiente del Instituto Nacional de Industria, y espina dorsal a nivel rural campesino, de esas poblaciones lejanas, de la elevación del nivel de vida y la modernización de los hogares de los españoles.

Debemos congratularnos por este hecho. Abril Martorell llega a su puesto en un momento difícil, casi angustioso, de nuestra situación energética. Llega cuando desde ese puesto es posible ahorrar a la nación millones de pesetas en gastos, con una campaña de ahorro y de mejor utilización

que, estamos seguros, desarrollará sin perder tiempo.

Abril Martorell es un hombre al que avala, casi podríamos decir dinásticamente, su ejecutoria. Hombre de empuje, sangre de empuje, procede de una estirpe capaz de desempeñar puestos dispares sin el menor problema de readaptación, dentro de la línea de «management» más químicamente pura. Sabemos que hoy, cuando su gestión repercutirá en cada casa española, en cada hogar español, su línea, la línea de Abril Martorell, seguirá dentro de la tradición de gestión que hace a los Abril Martorell sinónimos del servicio a la nación.

**Arriba**





# el país

## LOS CENTROS DE INTERES

Los centros de interés son los hechos capaces de atraer la atención de casi todos, por su importancia y su trascendencia, porque superan la anécdota y se convierten en categoría. No son, pues, como los clubs de opinión, que son un híbrido de partido político, sin ser un partido, y que no están detrás de un partido, aunque lo estén. Pero ayer, tres centros de interés mantenían la atención de este país. Uno, el viaje de los Reyes a Pekín, primero que un Jefe del Estado español realiza a un país comunista. Un viaje importante y trascendente de cara al futuro inmediato.

El segundo estuvo en las Cortes, con el dictamen constitucional de las autonomías. Creo que el debate de ayer tendrá que ser analizado en profundidad en los próximos días, porque hay cosas realmente serias y posturas que necesitan contestación. Un diputado ha pedido el derecho a la autodeterminación y sigue pensando que Euskadi debe ser un Estado independiente. Su acercamiento a determinadas áreas del País Vasco de calificativo extraparlamentario es conocido. Pero ayer sumó a su voto el de un partido hasta ahora coherente, aunque temeroso, como es el PNV. Ellos deberán explicar las razones y nadie mejor que ellos sabrá las causas de una votación cuando menos paradójica. Si en 1978 seguimos discutiendo la unidad de este país, tal vez sea porque, en algunos aspectos, no hemos superado aún el desarrollo político mínimo que debe exigirse a un país civilizado y occidental. Tal vez porque nos falta sentido común. Y eso es más grave.

El tercer centro de interés estuvo en el Consejo de Ministros con importantes decisiones económicas y políticas. Donde la vía libre a la Banca extranjera —al fin, aunque nadie sepa cómo ha sido— hasta el proyecto de ley sobre mayoría de edad a los dieciocho años —ya era hora— o la ampliación del plazo para declarar la renta —con lo cual tenemos un mes más para cumplir con Hacienda— y los primeros trasposos a la Generalidad. Temas todos de primera página.

**EL NUMERO DOS** Todos buscan el número dos. La UCD lo ha pospuesto, aunque haya nombrado a Arias Salgado, que es un «número dos devaluado»; Felipe lo tiene en Alfonso Guerra; el PCE en varios, porque Carrillo es mucho Carrillo. Ahora también lo están buscando las centrales sindicales. Nicolás Redondo ha aplazado el tema y eso le ha salvado de la quema. Comisiones Obreras no, y en el próximo Congreso la gran batalla va a estar entre «Nico» Sartorius y Julián Ariza, que son como dos alas para el futuro. Yo me atrevería a apostar por Sartorius, que es algo así como la imagen «eurosindical» del «eurocomunismo» del PCE y que ya debería ser el número uno de la central sindical, para bien de Comisiones y de este país. Pero Camacho también va a seguir, porque «no es momento» de cambios. Ayer, en la presentación del Congreso comisionista, se dijo que CC. OO. no depende de ningún partido político, que «CC. OO. no tiene relación orgánica con ningún partido». Vale. Y luego, encima, querrán que los españoles de a pie se lo crean.

**DOS SORPRESAS** Ayer se reunió la comisión de transferencias de la AISS y llegó a acuerdos sobre el tema de la transferencia de funcionarios a diversos Ministerios, sobre jubilaciones y sobre aumentos de retribuciones. Ahora bien, el comunicado final es tan perfecto que no es posible saber a qué acuerdos se ha llegado. ¿Quién lo redactó?

La segunda sorpresa está en el nombramiento del presidente de una empresa del INI: Joaquín Abril (Martorell) Butano. Las familias políticas siguen creciendo como en los mejores tiempos del pasado. Cambiar a Foncillas por J. A. M. es un acierto... para Foncillas, que salió por la puerta grande.

Francisco MURO DE ISCAR

Don Juan Carlos, en la cena en el Gran Palacio del Pueblo

## EL VIAJE DE LOS REYES

«Debemos esforzarnos para que nuestros pueblos se conozcan mejor»

PEKIN. (De nuestra enviada especial.)—«Los sistemas sociales de China y España son distintos, pero hay que subrayar que existen entre nosotros no pocos puntos de coincidencia. Tanto ustedes como nosotros amamos la independencia y no toleramos, de ningún modo, que nadie nos amenace con el empleo de la fuerza ni nos dicte órdenes. Su Majestad el Rey ha declarado que España velará en todo momento por el mantenimiento de esta independencia y no admitirá injerencias ni presiones extranjeras. Perfectamente, comprendemos y apreciamos esta determinación de Su Majestad.»

Estas son palabras pronunciadas por el viceprimer ministro chino, Teng Hsiao-Ping, durante su discurso de bienvenida a los Reyes de España, pronunciado en el transcurso del banquete celebrado en el Gran Palacio del Pueblo, en honor de los Soberanos españoles, al que asistieron el presidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional, representantes del Gobierno de la República Popular China, séquito de Sus Majestades, Cuerpo Diplomático acreditado en Pekín y todos los informadores que cubrimos esta histórica visita de los Reyes de España, la primera que realizan a un país socialista.

La cena se había iniciado aproximadamente a las siete y media de la tarde, en el gran salón de palacio. El banquete consistía en nueve platos (en China, ofrecer menos de cinco se considera una descortesía) típicos de esta cocina, considerada como una de las más exquisitas del mundo. El salón estaba presidido por una gran mesa redonda, a la que sentaron los ilustres invitados con sus anfitriones y a cuyas espaldas estaba situado el podio desde el que se pronunciaron los discursos de salutación.

El del primer ministro fue un modelo de cordialidad y síntesis, en el que se refirió a la lucha de los pueblos contra la hegemonía en pro de su independencia nacional. Recordó el señor Teng que la «guerrilla», un término creado por los españoles, es un método eficaz para golpear al invasor, como se ha comprobado a través de la historia y con el cual el pueblo chino, bajo la dirección del Presidente Mao, «derrotó a los enemigos armados, tanto internos como externos, en el curso de las prolongadas guerras revolucionarias». En otro párrafo señaló que «España aboga por la unidad y la cooperación entre los países ribereños del Mediterráneo para que éstos sean los verdaderos dueños del mar». No faltó en el discurso del viceprimer ministro una referencia a la «banda de los cuatro», tras cuya desaparición, el Gobierno chino se esfuerza por convertir al país «en un poderoso país socialista moderno que está dispuesto a desarrollar las relaciones de amistad y cooperación con los diversos países sobre la base de los cinco principios de la coexistencia pacífica y aprender con modestia todo lo avanzado de los países extranjeros». Tras los brin-

dis por la prosperidad de España, la amistad entre los pueblos chino y español y el creciente desarrollo de las relaciones entre ambos países, la banda del Ejército, que amenizaba la velada con música china y española, interpretó el himno nacional del país y seguidamente se reinició la cena.

### Discurso del Rey

Después de otros dos platos, Don Juan Carlos ocupó el podio

### Teng Hsiao-Ping:

«NUESTROS SISTEMAS SOCIALES SON DISTINTOS PERO TENEMOS MUCHOS PUNTOS DE COINCIDENCIA»

«Ni España ni China, admiten que se les dicte órdenes»

pronunciando el siguiente discurso:

Señor viceprimer ministro Teng Hsiao-Ping, señoras y señores:

Es difícil expresar con palabras el sentimiento que me embarga al dirigir a la gran nación china, a través de sus distinguidos representantes, el cordial y fraternal saludo del pueblo español. En nuestra patria, todo cuanto atañe a China es seguido con extraordinario interés porque no sólo rendimos homenaje a la nación más poblada del mundo y a su cultura universal y milenaria, sino que también admiramos los sacrificios y esfuerzos que el pueblo chino ha realizado, al calor de un patriotismo pocas veces igualado en la historia, para llevar a cabo la clara y gigantesca transformación que presenciamos en nuestros días y conducir al país a metas de bienestar, de cultura y de progreso.

### Recuerdo a Mao

Quiero rendir homenaje a los grandes dirigentes de vuestra nación y recordar al presidente Mao Tse-Tung, y al primer ministro Chou En-Lai, los grandes artífices de la China de hoy, que dotaron al país de un espíritu, de un pensamiento político, de una clara seguridad nacional y de una esperanzadora determinación que han sido el asombro del mundo y que en vuestras

### PEKIN

CHELO ESCOBAR, enviada especial

manos continúan cumpliendo en todas sus promesas.

Estoy seguro de que su pueblo os animará siempre a continuar su labor de una manera menos admirable en esta etapa que ha iniciado la nación china. En España comprendemos bien cuánto ha supuesto vuestro desarrollo y valoramos los logros alcanzados, ya que también nosotros tuvimos que en nuestra historia momentos de grave dificultad. Hemos conocido grandes penurias económicas, hemos padecido pro-

mas políticos endémicos y devastadoras guerras civiles. Sin embargo, España finalmente encamina con firmeza y esperanza, en lo político y en lo económico, hacia los objetivos que le permitirán ocupar en el mundo el sitio a que aspiramos.

En este sentido, España no plenamente desarrollada comprende por ello, quizá más que ninguna otra nación, que vuestra problemática y del Tercer Mundo.

Efectivamente, aunque España esté situada en el borde sur de Europa y sea una nación pequeña, su geografía e historia, han unido siempre con América, África y el mundo islámico, y con la lejana Asia. Durante más de tres siglos, los españoles, hermanos con el pueblo filipino, fuimos vecinos vuestros, y en esa época, se estableció un nexo español-chino en las venas de muchos ciudadanos de ese archipiélago.

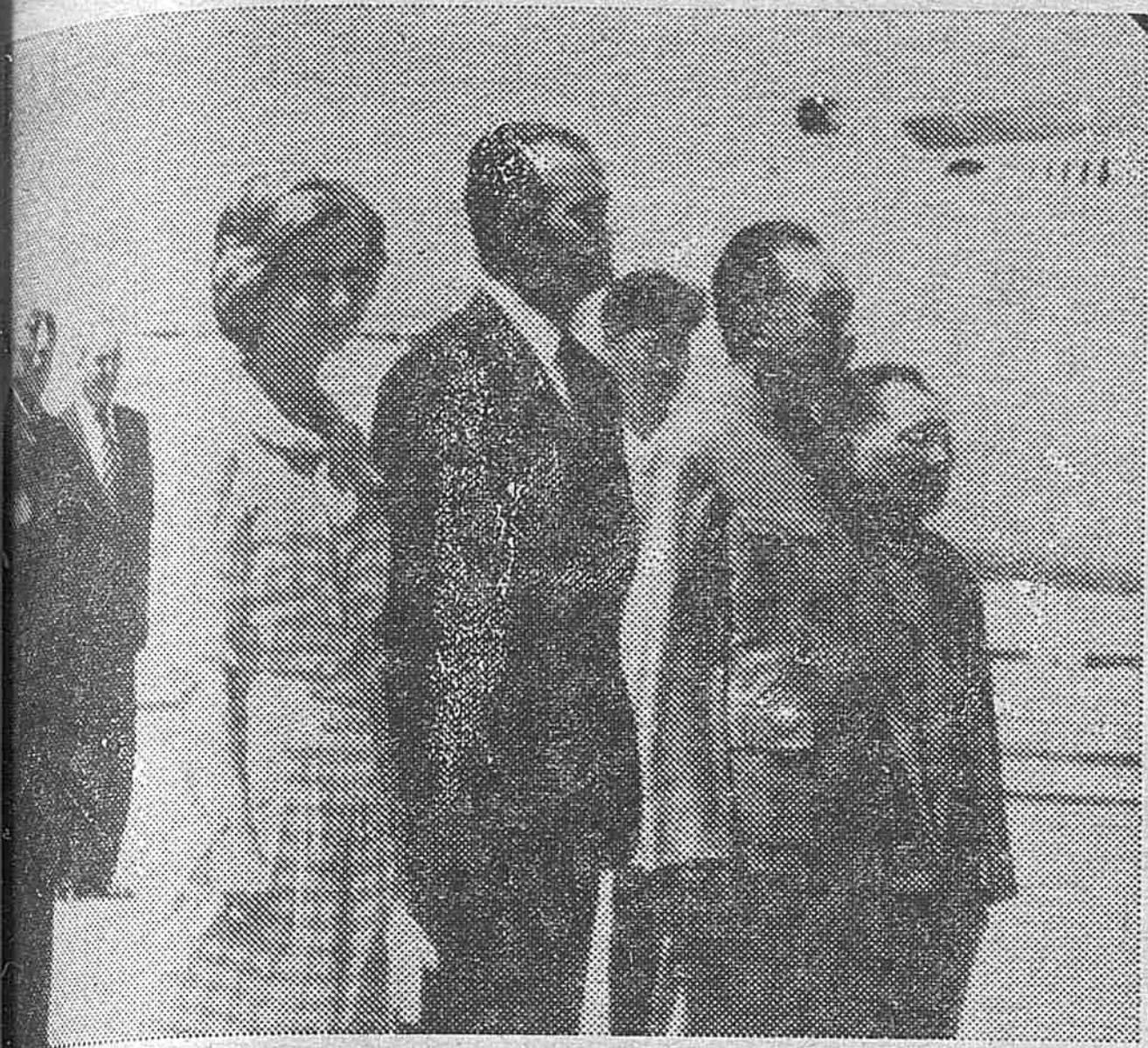
Quiero recordar a nuestro próximo y amigo de España, que en los últimos tiempos inmemorables, con sus vecinos del continente, hasta el punto que nuestra cultura está profundamente influida por aportaciones africanas, más concretamente árabes, por ello también nuestra política africana da a su política africana



Calurosa acogida en Pekín

# OFRENDA FLORAL EN EL MAUSOLEO DE MAO

● En la primera entrevista política con Hsiao Ping la delegación española expuso las líneas generales de su política interior y exterior



Los Reyes y altos dignatarios chinos escuchan los himnos de los dos países

PEKÍN. (De nuestro enviado especial.)—Aun con el temor de que pueda parecer una perogrullada, la única palabra que se nos ocurre para describir el recibimiento del pueblo chino a los Monarcas españoles es, simplemente, indescriptible. Este pueblo, que tanto ha luchado a través de la historia, cuyos componentes son en sí mismos un soldado disciplinado y laborioso, mezcla de orgullo y fidelidad casi religiosa hacia sus dirigentes, ha ideado la forma más simple, más emotiva y, a la vez, más llamativa de dar la bienvenida a sus huéspedes. El aeropuerto de Pekín era mucho más que todos los colores del arco iris. A muchos grados de calor húmedo, bajo un sol que derretía las piedras, miles de niños procedentes de los colegios de la capital donaban sus bailes, sus vocerías, sus canciones, como regalo al corazón y a la vista de todos los que nos encontrábamos en el recinto. Desde muy tempranas horas de la mañana, estaban allí concentrados, con sus trajes multicolores y miles de flores y banderitas de papel. Con una tremenda disciplina, con órdenes que sonaban casi a militares, los niños ensayaban sus bailes con esa alegría infantil de los niños sanos del mundo. Y cuando, a las once de la mañana, los Reyes de España descendían por la escalera del avión para saludar al Presidente Hua Kuo Feng, aquello ya no había quien lo parara. Todos a una, pero cada uno con su representación de grupo, hicieron que la música y los colores estallaran. Los Reyes y su séquito, en compañía de las personalidades políticas chinas que habían acudido a recibirlos (entre las que también se encontraba, aparte del Presidente, el vicepresidente, Teng Hsiao Ping), recorrieron el amplio cuadrilátero infantil, en medio de un encantador batiburrillo de música, al que también se añadía la que tocaba la banda militar que había interpretado los himnos nacionales. La única representación militar existente en el aeropuerto consistía en una compañía integrada por soldados de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

restos de Mao en una urna de cristal transparente.

## Entrevista con Teng Hsiao Ping

Posteriormente, Don Juan Carlos, en la primera entrevista política que mantuvo con los dirigentes chinos, en el Palacio del Pueblo, manifestó su esperanza de que las relaciones entre los dos países, iniciadas en 1973, adquirieran contenido real.

Como exige el protocolo chino, en conversaciones de cerca de dos horas, la parte española expuso las líneas generales de su política interior y exterior.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, al abordar el tema de la seguridad europea, explicó la decisión de su Gobierno de retrasar el debate sobre la adhesión a la OTAN hasta no haber resuelto el tema constitucional.

Otros temas expuestos fueron el Sahara, sobre el que se explicó la actual política gubernamental española, al igual que la situación actual de las relaciones con Argelia y otros países africanos.

Oreja anunció gestiones españolas de aproximación al África negra. Con respecto a la próxima reunión de Jartum, el Ministro español hizo un breve resumen de sus recientes giras por capitales africanas, en las que expuso claramente la españolidad de las islas Canarias.

Al referirse a las intensas relaciones españolas con Iberoamérica y los acuerdos de doble nacionalidad establecidos con algunos de ellos, las autoridades chinas se mostraron muy interesadas.

Por último, se hizo una breve alusión a las relaciones con Europa Oriental y la Unión Soviética, basadas en el espíritu de universalidad que informa la po-

lítica exterior española de la Monarquía.

Reafirmó la postura española con respecto al Oriente Medio: apoyo a los derechos del pueblo palestino y se reafirmó en no establecer relaciones con Israel hasta que devuelva los territorios ocupados en la guerra de 1967.

El Subsecretario de Comercio, Carlos Bustelo, hizo un resumen de la situación económica española y expresó las buenas perspectivas del futuro comercio hispano-chino.

A las cinco de la tarde (once de la mañana, hora española), se celebrará la segunda ronda de conversaciones, esta vez en la residencia oficial de los Reyes en Pekín, en la que corresponderá a la parte china la exposición de los temas.

## La Reina, en una guardería

Mientras el Rey mantenía las conversaciones con los dirigentes chinos, la Reina visitó una guardería infantil, en donde una niña de cuatro años le enseñó a hacer bordados de papel, mientras Doña Sofía ocupaba su puesto, sentada en la pequeña mesa escolar.

Durante la visita de la Reina, a primeras horas de la tarde, los niños hicieron diversas demostraciones de gimnasia, música, expresión corporal y ballet, realizadas con una gran simpatía y espontaneidad.

La Reina, por su parte, mostró su agrado, aplaudió, sonrió, abrazó y acarició a los niños, y hasta les dirigió palabras de agradecimiento en chino.

Después del recorrido por las distintas clases, los niños siguieron amenizando con espontáneo y perfeccionado baile el té que las autoridades del centro ofrecieron a Su Majestad la Reina y al séquito y periodistas que la acompañaban.

AYER, EN FEZ

## HASSAN II RECIBIO A LOS PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES

RABAT. (Efe.)—El Rey Hassan II recibió ayer en Fez, 200 kilómetros al este de Rabat, a la delegación parlamentaria española que visita oficialmente Marruecos.

La delegación, encabezada por el presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, llegó anteayer a Marruecos y permanecerá en este país hasta el domingo por la mañana.

El presidente del Congreso declaró al término de la audiencia con el Rey que «fue una buena ocasión para evocar los estrechos lazos que unen a los dos países».

Alvarez de Miranda se refirió, asimismo, a las jóvenes democracias española y marroquí. «Creo que vamos por el buen camino», dijo.

A la entrevista de los parlamentarios con el Soberano asistieron el presidente de la Cámara de Representantes marroquí, Dey Ould Sidi Baba, y el embajador de España en Rabat, Alfonso de la Serna.

Los diputados españoles se reunieron anteayer con el ministro de Asuntos Exteriores, M'Hammed Bucetta, y celebraron una sesión de trabajo con sus colegas marroquíes.

dimensión más profunda y acorde con las aspiraciones y realidades de nuestro propio país.

En otro ámbito, la extensión de la presencia española por toda América no sólo ha determinado una íntima comunidad entre España y los pueblos americanos, sino que, además, ha configurado nuestra propia cultura de una manera tan singular que si España ha influido en la cultura americana, también puede decirse que buena parte de la España de hoy se hizo en América.

## Solidaridad con el Tercer Mundo

Todo esto nos lleva a sentir una solidaridad y una profunda comprensión por los problemas del Tercer Mundo, sin perjuicio de nuestra condición europea. Hemos tenido múltiples ocasiones de demostrarlo en los foros internacionales, en los que la posición de nuestros dos países coincide frecuentemente coincidente en muchos puntos de vis-

Al igual que a vosotros, nos preocupa el problema que supone la injusta desigualdad entre el mundo desarrollado y el sub-

desarrollado, desigualdad que, lejos de disminuir, crece de día con grave peligro para la estabilidad mundial. Nos preocupan las graves tensiones que existen entre las grandes potencias con pretensiones hegemónicas y el temible potencial bélico de éstas. Nos preocupa también la frecuencia con que las tensiones locales resultan prontas hacia una globalización que aumenta su peligrosidad y dificulta las posibilidades de solución. Coincidiendo con los que tantas veces habéis señalado, estamos convencidos de que en los procesos de descolonización, en su plena autenticidad, debe ser respetada la voluntad de los pueblos autóctonos todavía no autónomos y nos parece justo que aquellos que han alcanzado la independencia tengan su destino en sus propias manos y no vean éste coarctado o desvirtuado por, nuevas dependencias exteriores.

Queremos igualmente que las relaciones internacionales estén basadas en un auténtico respeto a la soberanía e integridad territorial, en la no intervención en los asuntos internos, en la coexistencia pacífica y el mantenimiento de la paz y de la seguridad y en el fomento de la cooperación y de las relaciones de amistad entre todos los pueblos. Todo ello en un marco de

justicia que tienda a lograr unos objetivos de alcance universal, como es el de la definición de un nuevo y equitativo orden económico internacional.

## Cooperación chino-española

Son muchos los temas de interés para la política internacional de España que constituyen zonas de actividad en las que existen puntos importantes de coincidencia con la política exterior de la República Popular de China. En todos ellos nuestros países mantienen posiciones similares o próximas, lo que a pesar de su lejanía física, les ofrece un amplio substrato sobre el que se puede desarrollar una fructífera colaboración.

Creo que es también posible lograr una más amplia cooperación económica en beneficio de los intereses de nuestros respectivos pueblos y de su bienestar, así como incrementar el esfuerzo para que éstos conozcan mejor, recíprocamente, tanto sus viejas culturas como sus presentes realidades.

Mi visita a vuestro país expresa el firme deseo de España de continuar el estrechamiento de nuestras relaciones, todavía jóvenes, pero que estoy seguro han de alcanzar desde ahora, nuevas cotas de dinamismo y de importancia.

Quiero, pues, levantar mi copa y proponer que bebamos juntos para celebrar la cordial amistad hispano-china de que es exponente la calurosa acogida que nos habéis dispensado, por la prosperidad de la República Popular China y el seguro desarrollo de las relaciones entre nuestras dos naciones, por la salud del primer ministro, Hua Kuo Feng; por la salud del vicepresidente, Teng Hsiao-Ping; por la salud de los altos dirigentes chinos aquí presentes, por la salud de los jefes de misiones diplomáticas y sus señoras y por la salud de los que aquí se han reunido esta noche.

Una salva de aplausos rubricó las últimas palabras del Rey y, a continuación, se interpretó el himno nacional de la República Popular China.

Concluido el acto, Don Juan Carlos y Doña Sofía se dirigieron hacia el lugar que ocupaba la banda militar y, tras expresarle su felicitación personal por la perfecta ejecución de las piezas españolas, brindaron con ellos.

Finalizada la cena, los Reyes de España fueron despedidos en la puerta principal de la Casa del Pueblo por sus anfitriones chinos y partieron en automóvil hacia su residencia oficial, situada a unos 35 kilómetros de Pekín.

Sábado 17 junio 1978



# REGULADA LA PRESENCIA DE LA BANCA EXTRANJERA EN ESPAÑA

◆ **La financiación de viviendas sociales regulada por el Banco Hipotecario: 15.000 millones de pesetas para construir 10.000 viviendas**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia de Adolfo Suárez se reunió durante el día de ayer el Consejo de Ministros, en el palacio de la Moncloa. La reunión, que comenzó a las nueve y media de la mañana, finalizó pasadas las cuatro de la tarde, y a ella asistieron todos los miembros del Gabinete, a excepción del titular de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que se encuentra de viaje con los Reyes de España en la República Popular China. Entre los temas tratados figuran los siguientes:

## PRESIDENCIA

Reales decretos por los que se transfieren a la Generalidad de Cataluña competencias de la Administración del Estado en materias de urbanismo, agricultura, industria y comercio.

Real decreto por el que se modifica la composición de la Comisión provincial de colaboración del Estado con las corporaciones locales en la provincia de Baleares.

Acuerdo por el que sanciona a las entidades Editorial Fobos y Talleres Gráficos Riuromer, Sociedad Anónima, de Barcelona, con multa de cinco millones de pesetas a cada una, por distribuir e imprimir, respectivamente, la publicación pornográfica «Private», y se acuerda la iniciación de expediente de cancelación de la inscripción registral de la Editorial Fobos.

## Ley de Arrendamientos Rústicos

El Gobierno ha acordado remitir a las Cortes un proyecto de ley, en desarrollo de lo dispuesto en los Pactos de la Moncloa, sobre arrendamientos rústicos, así como un real decreto-ley.

Junto con el citado proyecto de ley el Gobierno ha acordado remitir un real decreto-ley sobre prórroga de arrendamientos rústicos, a fin de garantizar que durante la etapa transitoria y hasta la aprobación de la ley de Arrendamientos Rústicos ningún arrendatario, cultivador directo y personal, pueda ser desahuciado.

## Financiación de viviendas sociales

Se ha aprobado, a propuesta de los Ministerios de Obras Públicas y Urbanismo, Hacienda y Justicia, un real decreto por el que se regula la financiación de las viviendas sociales, por el Banco Hipotecario de España y el apoyo financiero del Instituto Nacional de la Vivienda.

La disposición prevé 15.000 millones de pesetas, con los cuales será posible iniciar la construcción de diez mil viviendas destinadas a solicitantes con salario inferior al 2,5 por 100 del salario mínimo interprofesional.

## Racionalización en los Servicios Postales y Telegráficos

Dentro del programa de racionalización de los Servicios Pos-

tales y Telegráficos que se está llevando a efecto por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, se ha procedido por real decreto a una revisión de los servicios y tarifas que afectan a determinadas prestaciones. Con ello se persigue una racionalización y mejora de los servicios, así como la disminución de costes de determinadas prestaciones. Se regula la obligación de ajustar las dimensiones y formato de impresos a las normas establecidas para hacer

Se trata de una revisión tan profunda del vigente Código Penal que, en algunos aspectos fundamentales, como es el sistema de penas, implica auténticas innovaciones.

Se parte de la base de que el Derecho Penal no es instrumento de opresión, sino garantía de libertad política con efectiva vigencia material.

La reforma se inspira en los principios de legalidad, dignidad de protección del bien jurídico, culpabilidad y proporcionalidad y finalidad de la pena.

En el sistema de penas constituyen grandes novedades la sustitución de la pena de multa por la de días-multa, la introducción del arresto de fin de semana, las medidas de seguridad postdelictuales para los sujetos peligrosos, la mayor flexibilidad

vigente, por lo que, siguiendo la línea que señaló la Ley de 13 de diciembre de 1943, también debe reducirse a dieciocho años la edad de veintiuno que está determinada en algunas legislaciones forales.

## DEFENSA

El Consejo de Ministros decidió enviar a las Cortes el proyecto de ley de Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas.

Este proyecto ha sido elaborado por una Comisión Inter-ejércitos, nombrada por el Ministro de Defensa, y posteriormente examinado, corregido y aprobado por la Junta de Jefes de Estado Mayor, previa consulta a los Consejos Superiores de los respectivos Ejércitos.

Las nuevas Reales Ordenanzas, que sustituirán a las anti-

1978 el plazo de presentación de declaraciones del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, correspondientes al ejercicio de 1977.

Expedientes sobre Anticipos de Tesorería al Ministerio del Interior para satisfacer los subvenciones establecidas y los gastos derivados de la celebración de las elecciones legislativas.

Acuerdo por el que se aprueba el proyecto reformado de terminación de las obras de ampliación de la sede de las Cortes con un gasto adicional de 290.469.671 pesetas.

A propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó un real decreto, por el cual se modifica el epígrafe del Reglamento de Impuesto de Lujo de 6 de junio de 1947, relativo al gravamen aplicable a los productos de perfumería y cosméticos que se expendan a granel.

También, a propuesta asimismo del Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó la concesión a las Cortes Españolas de un Anticipo de Tesorería por un importe total de 845.243.000 pesetas, de los cuales 542.560.000 se aplicarán a la financiación de los gastos que origina la actividad de los Grupos Parlamentarios, y el resto —302.683.000 pesetas— se destinará al sostenimiento ordinario de las Cortes y de sus edificios.

## INTERIOR

### Ingreso y planes de enseñanza en la Escuela General de Policía

A propuesta del Ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto por el que se modifica el sistema de ingreso en la Escuela General de Policía y el Plan de Enseñanzas de dicho Centro. Esta disposición es fruto de los estudios llevados a cabo por la Comisión creada en enero de este año y de la que formaron parte, bajo la presidencia del Ministro del Interior, miembros pertenecientes a los carreras judicial y fiscal, catedráticos de Universidad y representantes de la abogacía junto con expertos pertenecientes al Ministerio del Interior y al propio Cuerpo General de Policía. Por este real decreto, el ingreso en la Escuela tendrá lugar por oposición. Si las plazas que se convoquen lo son para cubrir puestos de la Escuela Facultativa, los aspirantes deberán estar en posesión del título superior correspondiente. Superados las pruebas selectivas para el ingreso en la Escuela, los aprobados realizarán un curso académico de formación básica y carácter eliminatorio.

### Organización de la Escuela General de Policía

También a propuesta del Ministro del Interior, el Consejo

## ◆ Ampliado hasta el 31 de julio el plazo para presentar la declaración sobre la renta

más fácil su manejo y se incrementa el valor del franqueo que les corresponde, que prácticamente no había sido afectado desde 1967.

Es objeto de una regulación especial la venta por correspondencia y de un trato de favor los efectos postales por los que se difunde la cultura.

Estas medidas —de general aplicación en toda Europa— no afectan, según queda dicho, a la correspondencia ordinaria.

## ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la firma del Acuerdo entre España y la República Federal de Alemania en materia de cooperación sobre energía solar.

Autorización para la firma del Convenio Básico de Cooperación Científica y Técnica entre España y Cuba y Protocolo Anejo.

Autorización para la firma del Acuerdo de Cooperación Técnica, Complementario del Convenio Básico sobre Asistencia Técnica hispano-chilena para el desarrollo de un programa de Cooperación en materias laborales y de capacitación y formación profesional en Chile.

Autorización para la negociación con Portugal de un Acuerdo complementario de pesca.

## JUSTICIA

Informe sobre proyecto de Ley General Penitenciaria y situación penitenciaria.

El Consejo fue informado por el Ministro de Justicia de las «líneas generales de la reforma del Código Penal» elaboradas por una Sección especial de la Comisión General de Codificación constituida a este solo efecto.

en las reglas para la aplicación de las penas y otras, tales como la rehabilitación automática y la prescripción de la reincidencia.

La responsabilidad civil recibirá un tratamiento unitario con reglas sobre la extensión, alcance y efectividad de aquélla, así como la forma de hacerla efectiva a través del proceso penal aun cuando derive de actos inculpables.

En la parte especial se produce una reordenación sistemática con posible introducción de nuevos títulos, referentes a delitos contra la Comunidad internacional, de delitos contra la familia, protección penal a la intimidad, delitos contra la economía pública o el orden económico, revisándose, profundamente, los delitos contra la honestidad, contra la propiedad y los delitos de imprudencia.

Siguiendo estas directrices, se elaborará el texto articulado del Código Penal para su envío a las Cortes en plazo no superior a los dos meses siguientes a la aprobación de la Constitución.

## Mayoría de edad

El Consejo examinó un proyecto de Ley por el que se reduce a dieciocho años la mayoría de edad, que ahora está establecida con carácter general en veintiún años. La Ley proyectada supone modificar, a este fin, lo dispuesto en el Código Civil y en el Código de Comercio, afectando, en consecuencia, el territorio de derecho común y a los territorios forales que, en esta cuestión, se rigen por lo establecido en aquél.

Sin embargo, se considera que la edad para alcanzar la mayoría de edad debe ser la misma para todos los españoles, como ocurre en la legalidad

guos y clásicos textos de Ordenanzas del Ejército de S. M. el Rey Carlos III y las Ordenanzas Generales para la Armada de SS. MM. los Reyes Fernando VI y Carlos IV, pretendiendo ser la regla moral de la Institución Militar y el marco legal que defina las obligaciones y los derechos de sus miembros. Con la promulgación de esta normativa tan fundamental para las Fuerzas Armadas, se pretende garantizar la eficacia de las mismas y que sirva de base para la actualización y revisión de las normas particulares de cada Ejército y de las generales para la organización y vida de las unidades militares.

Las ideas principales del proyecto de ley resaltan que las Fuerzas Armadas están al servicio de la Patria, y forman parte de la estructura orgánica y jurídica del Estado y por tanto deben acatamiento al orden en que se constituye. Las características principales para el cumplimiento de la misión de los Ejércitos son: la disciplina, la jerarquización y la unidad fundadas en un amor a la Patria, un exacto cumplimiento del deber, el respeto a la dignidad de la persona y a las leyes y usos de la guerra. El soldado constituye el elemento básico de las Fuerzas Armadas, siendo la aportación de la sociedad a su propia defensa. Las Fuerzas Armadas identificadas con los ideales del pueblo español, del que forman parte, al que sirven y del que reciben estímulo y apoyo, son el elemento esencial de la defensa nacional, que es problema de todos los españoles.

## HACIENDA

Real decreto por el que se amplía hasta el 31 de julio de



**CONSEJO DE MINISTROS**

# REMITIDO A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY SOBRE ORDENANZAS MILITARES

El Ministro del Interior informó, asimismo, al Consejo sobre la creación de una unidad especial de carácter mixto integrada por personal de los Cuerpos Generales de Policía y Guardia Civil, para los delitos de terroris-

cuela Universitaria Politécnica de La Rábida.

Real decreto por el que se crean Centros Nacionales de Formación Profesional en las localidades de Durango, Erandio, Galdácano y Portugalete (Vizca-

y mantequilla realizadas en la campaña lechera 1977-78.

## ECONOMIA

El Consejo de Ministros aprobó el real decreto por el que se

garantizar que no se han de producir desviaciones indeseables en la función que a los mismos se les asigna de acuerdo con lo que son situaciones habituales en los restantes países desarrollados de economía de mercado.

En particular, la presente disposición previene la posibilidad de que la Banca extranjera en su conjunto pueda aumentar el control exterior sobre la economía española al restringir, por una parte, el volumen total del crédito en pesetas que pueda ser controlado por tales Instituciones; y prohibir, por otra, la realización de inversiones directas desde sus carteras de valores.

## TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Expediente para la construcción de cuatro lanchas pesadas con destino a la vigilancia pesquera y marítima, por importe de 520 millones de pesetas.

## SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Real decreto por el que se crea el Registro de Establecimientos de asistencia a la tercera edad.

Acuerdo por el que se declara de urgencia el dictamen del Consejo de Estado sobre el proyecto de Orden Ministerial, por el que se aprueba el reglamento sobre régimen de Contratación de Obras, Servicios y Suministros de las entidades gestoras de la Seguridad Social.

## CULTURA

Real decreto sobre estructura orgánica y funciones del Organismo Autónomo Instituto del Bienestar.

## NOMBRAMIENTOS

GOBERNADOR CIVIL DE OVIEDO, Fernando Jiménez López, de treinta y siete años, natural de Valencia y licenciado en Derecho. Era, desde el 5 de agosto de 1977, Gobernador Civil de Salamanca.

GOBERNADOR CIVIL DE SALAMANCA, Jaime Royo-Villanova Payá, de treinta y cuatro años, natural de Madrid y licenciado en Derecho.

EMBAJADOR DELEGADO PERMANENTE EN LA UNESCO, Antonio Poch y Gutiérrez de Caviedes. Nació el 6 de febrero de 1912. Es doctor en Derecho, catedrático de Derecho Internacional, excedente, y vicedirector del Instituto de Estudios Políticos.

EMBAJADOR JEFE DE LA MISIÓN PERMANENTE DE ESPAÑA EN LA OCDE, Tomás Chavarrí y del Rivero, nacido el 2 de octubre de 1929. Es licenciado en Derecho.

EMBAJADOR EN PARAGUAY, Evaristo Ron Vilas, nacido el 28 de abril de 1919. También es licenciado en Derecho.

EMBAJADOR EN THAILANDIA, Nicolás Revenga Domínguez, nacido el 20 de febrero de 1923. Es licenciado en Derecho y miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica.

EMBAJADOR EN LA REPUBLICA DE COREA, Luis Cuervo y Fábrega, de cuarenta y dos años de edad. Era subdirector general en la Dirección General de Política Exterior para América del Norte y Pacífico.

EMBAJADOR EN LA REPUBLICA POPULAR DE POLONIA, Joaquín Zavala Alcívar-Jáuregui, nacido el 21 de marzo de 1922. Ha sido embajador, con anterioridad, en países como Siria y Chipre.

También es licenciado en Derecho.

EMBAJADOR EN GHANA, Antonio Ortiz García, nacido el 7 de marzo de 1936. Junto a numerosos cargos diplomáticos, también ha participado en diversas legaciones y conferencias internacionales. Es licenciado en Derecho.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE OBRAS PUBLICAS, Carlos Benito Hernández, nacido en Madrid en diciembre de 1915. Es en la actualidad, además de otros cargos, vicepresidente y director del Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas. Es doctor ingeniero de Caminos.

SECRETARIO GENERAL TECNICO DEL MINISTERIO DE COMERCIO Y TURISMO, Luis María Linde de Castro, nacido en Madrid en el año 1945. Es licenciado en Ciencias Económicas y técnico comercial del Estado.

DIRECTOR GENERAL DE EXPORTACION, Juan María Arenas Uría, nacido en San Sebastián el 24 de junio de 1944. Es licenciado en Derecho y técnico comercial del Estado.

SUBSECRETARIO ADJUNTO AL VICEPRESIDENTE SEGUNDO DEL GOBIERNO, Arturo Moya Moreno, nacido en Granada en el año 1942. Es licenciado en Ciencias Políticas, periodista e ingeniero técnico de Minas. Es miembro de las Comisiones de Hacienda y Presupuestos y de Defensa del Congreso de los Diputados.

VICEPRESIDENTES DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION, José García Pérez, José Giménez Mellado y Angel Vegas Pérez.

aprobó un real decreto sobre reorganización de la Escuela General de Policía. Las modificaciones introducidas en el Cuerpo General de Policía y en los planes de estudio de la Escuela, exigen la reorganización de la Escuela General de Policía con nuevos planteamientos que garanticen la eficacia de la selección, formación y perfeccionamiento de los funcionarios policiales.

## Reestructuración de la Dirección General de Seguridad

A propuesta del Ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto por el que se reestructura la Dirección General de Seguridad. Por esta disposición se introducen determinadas modificaciones en la normativa por la que se regula dicho cuerpo directivo, restableciéndose la Secretaría General como centro coordinador de la gestión administrativa, lo que permitirá a la Dirección General dedicar atención prioritaria a su misión.

La segunda jefatura de Dirección General y órgano coordinador de todas las acciones operativas. Bajo la dependencia del director general, las funciones administrativas de la Dirección General de Seguridad serán gestionadas por la Secretaría General, la División de Personal y la División de Obras e Instalaciones. Asimismo, existirán la División de Enseñanza y Perfeccionamiento, además de las Divisiones propiamente operativas.

Como órganos periféricos de la Dirección General, y bajo la dependencia de ésta y de los respectivos Gobernadores Civiles, existirán las Jefaturas Subregionales de Policía, las Comisariados Provinciales y las Comisariados Locales o de Distrito.

## Reestructuración de la Subsecretaría de Orden Público

Igualmente, y a propuesta del Ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto por el que se reestructura la Subsecretaría de Orden Público, para una mayor eficacia en las funciones que tienen encomendadas de coordinar, dentro de las competencias del Ministerio del Interior, las Direcciones Generales de Seguridad y de la Guardia Civil.

La Subsecretaría de Orden Público estará integrada por las siguientes unidades, con nivel orgánico de Subdirección General: Gabinete de Organización y Personal, Gabinete de Planificación e Inversiones, Gabinete de Disposiciones Generales y Gabinete Técnico.

## Zonas catastróficas en Santander y Vizcaya

A propuesta del Ministro del Interior, el Consejo dio su conformidad a un acuerdo por el que se declara zona catastrófica la parte oriental de la provincia de Santander, que comprende los términos municipales de Villaverde de Trucíos, Guriezo, Ramales de la Victoria, Potes, Voto, Arredondo, Río de la Piedad y Limpias, y la cabecera del río Pas, y los municipios de Carranza y Potes, de la provincia de Vizcaya, a causa de los daños ocasionados como consecuencia de las graves inundaciones producidas por el desbordamiento de los ríos Arguera, Gándara y Asó.

- El Ministro de Justicia informó sobre las líneas generales de la reforma del Código Penal, que se pretende adecuar a las actuales exigencias
- ◆ El Consejo examinó un proyecto de ley por el que se reduce a dieciocho años la mayoría de edad
- ◆ Transferidas a la Generalidad de Cataluña competencias en materia de urbanismo, agricultura, industria y comercio
- ◆ Amplia reorganización de la Escuela General de Policía y de la Dirección General de Seguridad
- \* Cinco millones de multa a la revista «Private» y siete millones a las entidades promotoras de «Villa Fontana»
- \* Anticipo de más de 845 millones de pesetas a las Cortes para financiar las actividades de los grupos parlamentarios

mo, y sobre la creación de unidades especiales en cada una de las Direcciones Generales de Seguridad y de la Guardia Civil para prevenir y combatir específicas modalidades de la delincuencia común, caracterizada por su mayor incidencia y actualidad.

## OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Real decreto por el que se reorganiza la estructura y el funcionamiento de la Comisión Administrativa de Grupos de Puertos.

Acuerdo por el que se declara de urgencia el dictamen del Consejo de Estado relativo a los proyectos de reales decretos por los que se otorga el régimen de estatuto de autonomía a los puertos de Barcelona, Bilbao y Valencia.

## Multas a «Villa Fontana»

El Consejo de Ministro ha aprobado, a propuesta del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, un acuerdo por el que se imponen cinco multas coercitivas, por un importe total de siete millones de pesetas, a las entidades promotoras del conjunto residencial «Villa Fontana», por no haber realizado las obras de reparación y subsanación de deficiencias ordenadas. Estas multas podrán reiterarse si las obras continuaran sin llevarse a cabo.

## EDUCACION Y CIENCIA

Real decreto por el que se determina que las enseñanzas de Instrumentación y Control, rama Electricidad y Electrónica, para Formación Profesional de Segundo Grado, sean impartidas por el régimen de enseñanzas especializadas.

Real decreto por el que se crean los estudios de Ingeniería Técnica Agrícola, en la Es-

ya) y se transforma la Sección de Formación Profesional de Primer Grado de Santurce (Vizcaya) en Centro Nacional de Formación Profesional.

## AGRICULTURA

### Regulaciones de campaña

El Consejo de Ministros aprobó tres reales decretos de regulación de las campañas de carnes, avícola y algodón.

Destacan entre las normas las propuestas de precios ganaderos. Se mantienen los incentivos al consumo de subproductos agroindustriales para reducir costes y se contempla por vez primera la problemática de la carne de vacuno para la industria y su suministro regular.

Con respecto a la regulación de la campaña algodonera se establece un precio para el algodón de categoría primera de 58 pesetas-kilo (que incluye una prima coyuntural de seis pesetas-kilo) y se aprueba una subvención de dos pesetas-kilo, previo acuerdo laboral de recolección dentro de los límites de los Pactos de la Moncloa.

## Mociones del FORPPA

Se han aprobado varias mociones que afectan al albaricoque, patata temprana y regulación de la leche.

Con respecto al albaricoque se fija el precio de 13 pesetas-kilo sobre camión origen para el albaricoque de primera calidad que entre en industria.

Con respecto al mercado de patata temprana, se ha acordado la adquisición de patata por este organismo al precio máximo de 10.000 pesetas-kilo peso neto, con saco, sobre almacén frigorífico receptor y un costo máximo de 100 millones de pesetas.

Finalmente se han aprobado mociones sobre prórroga de inmovilizaciones de leche en polvo



CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

Hace ya muchos años, cuando Ruiz-Giménez decidió salir del establecimiento político del régimen anterior y, en concreto, renunciar a su escaño de procurador en Cortes, le explicó al general Franco: «Me parece que sólo usted y yo creemos en estas Cortes.»

No he tenido ocasión de hablar con Suárez desde que ocupa la Presidencia, pero —después de conversar en los últimos días con varios políticos centristas y de leer lo mucho que se declara y escribe respecto al partido gubernamental, incluso desde las órbitas del poder— me temo que sólo Rafael Arias-Salgado cree que UCD sea posible y tiene una idea razonable de lo que debería ser UCD.

Y me pregunto, si Adolfo Suárez cree, con todas sus consecuencias, en esa idea razonable y por tanto viable de UCD o puede ser víctima de los crecientes «cantos de sirena» que se le lanzan desde su derecha en ingeniosa mezcla con suspicacias de «conspiraciones» a su izquierda.

Por supuesto que, si UCD desaparece, nada irremediable sucedería en el país. El cambio político está ya tan asimilado que incluso el regreso a la confrontación de izquierdas y derechas no haría peligrar necesariamente la estabilidad democrática, al menos a corto plazo.

Pero también es cierto que UCD podría ser una contribución importante para aminorar las inquietudes del futuro del país y hacer más cómodo lo que es necesario y difícilmente aplazable: la profunda reforma de estructuras sociales y económicas que ha de seguir a la constitucionalización política.

### ¿Qué ha de ser UCD?

UCD no debe ser un partido conservador, porque ello equivaldría a la pretensión de mantener en España unas estructuras económicas y sociales que son incompatibles con el mundo moderno y que difícilmente cabrían en la imaginación del más riguroso conservador europeo.

Que las gentes tienen clara conciencia de ello se prueba en los reducidos porcentajes electorales de AP, tanto en las elecciones del 15 de junio como en los sondeos posteriores realizados.

UCD tampoco debe seguir siendo el «centro», que era una definición válida para el período de transición, pero que no puede aspirar a la permanencia. Derecha e izquierda son términos relativos, no según se mire, como dice la ultraderecha o porque estén superados como alega el fascismo, sino porque el conjunto social se va desplazando hacia la izquierda con el paso del tiempo.

Entendamos, UCD sería centro o incluso centro-izquierda si se entendiese como derecha esa posición montañesa e intolerante que se creía mayoritaria antes del 15 de junio. Pero UCD no es centro si se mira numéricamente el espectro electoral. Por pura estadística, el centro del espectro político español se sitúa electoralmente hoy en la derecha de PSOE.

UCD ya no puede ser la socialdemocracia, porque la misma consideración estadística anterior hace imposible una política socialdemócrata efectiva fuera del PSOE.

¿Qué ha de ser, pues, UCD?

UCD debe ser un gran partido reformista, esto es, progresista en cuanto nos aleja de la intolerancia y con dos posibilidades específicas de la mayor importancia:

a) Alejar a la inmensa mayoría de la derecha española de la tentación reaccionaria y, con ello, integrar España en la contemporaneidad.

b) Cooperar positivamente con la izquierda para que el cambio de estructuras económicas y sociales se realice, como ha sucedido con el cambio político, sin traumas ni violencias.

### La democracia cristiana

Si los demócratas cristianos de UCD se fueran del reformismo, es obvio que llevarían un importante peso de civilidad y modernidad a los sectores más a la derecha. Pero creo que debieran reflexionar profundamente sobre su posición ética en las circunstancias actuales de España.

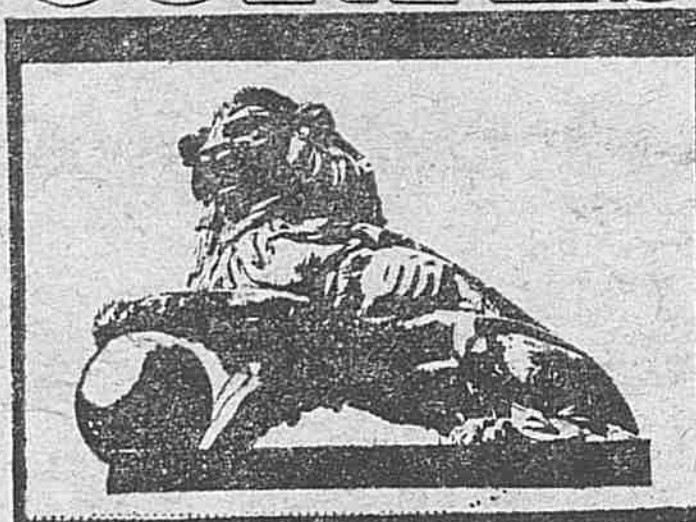
La democracia cristiana puede ser conservadora en países cuyo modelo social sea notablemente avanzado; pero, por respeto a sus principios doctrinales, no entiendo que puedan serlo en nuestro país.

Quizá sea el momento de echar en falta, por lo que a la Democracia Cristiana se refiere, el liderazgo del gran derrotado del 15 de junio, el mismo hombre que iniciaba estas líneas, Joaquín Ruiz-Jiménez, quien ya previsiblemente denominó a su partido, hace años, Izquierda Democrática.

Nuestros demócratas cristianos no deben ser, hoy en España, menos que reformistas.

Por lo demás, la crisis de los demócratas cristianos en el seno de UCD existe, pero seguramente con menor calado del que se rumorea. El Ministro de Educación, Iñigo Cavero, decía ayer que se había enterado del conflicto por los periódicos y que, precisamente, los demócratas cristianos están quejados de que se les considere «la derecha de UCD». Incluso, algunos nombramientos recientes en UCD han recaído sobre demócratas cristianos, como el nuevo presidente del partido en Madrid, Luis Ortiz, que procede del Partido Popular. En la esfera gubernamental, otro demócrata cristiano, Manuel Fraile, ha sido recientemente designado secretario de Estado para la Administración Pública.

## CORTES



MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Constitucional del Congreso reanuda ayer los trabajos con la aprobación del artículo 144 del proyecto de Constitución, que ha pasado a ser, por asentimiento general, el apartado tres del artículo 141.

Abierto un turno de explicación de voto sobre el conjunto del artículo 141, intervino, en primer lugar, Laureano López Rodó, que dijo que su grupo había votado en contra del apartado 25, referido a orden público, porque las palabras de Letamendia contribuyeron a afianzar sus convicciones. López Rodó salió al paso de la denominación de «fuerzas represivas» para las fuerzas del orden público, a las que calificó de ejemplares.

SOLE TURA:

«El 141 no cierra nada»

Intervino después Jordi Solé Turá. Señaló que el artículo aprobado es muy importante, porque da el tono de lo que va a ser la regulación del título octavo, que es sin duda un título fundamental, y del que la Constitución funcione o no. Añadió que aquí están las bases para un nuevo modelo de Gobierno en nuestro país.

## Congreso: Comisión Constitucional

# DICTAMINADAS

# LAS AUTONOMIAS

Señaló que el artículo 141 no cierra nada, sino que abre, ya que establece los límites máximos de las competencias del Estado central, y deja abiertas facultades de delegación para que puedan ser ejercidas por las comunidades autónomas.

TXIKI BENEGAS:

«Crear un nuevo Estado»

Habló después el socialista José María Benegas, consejero de Interior del Consejo General Vasco. Afirmó que el PSOE votó sí a todo el artículo porque es un paso positivo para la configuración de todo, y que por primera vez en España se reconoce el Estado plurirregional y plurinacional, la existencia de comunidades autónomas como estructura del Estado y su derecho a cotas de autogobierno.

Dijo que el artículo 141 abre puertas de esperanza y no es un artículo cerrado, sino que hay que completarlo con la posibilidad de delegación que se contempla en artículos sucesivos, por lo que abre posibilidades reales de autogobierno.

Dijo que ayer estuvo presente en todo el debate el País Vasco y afirmó que es muy peligroso,

para un pueblo tan conflictivo que ha vivido tantos traumas crear nuevas sensaciones de frustración y nuevas desesperanzas cuando precisamente se está abriendo la esperanza. El artículo 141 ha mejorado sensiblemente por la vía de una negociación y gracias al esfuerzo de todos y por la vía del pragmatismo, que no vale pensar sólo en el País Vasco, sino en crear un nuevo Estado.

Tras afirmar que esta Constitución es más progresiva en su concepción del Estado que la de 1931, pasó a ocuparse del tema del orden público.

Finalmente dijo que, cuando se abren todas las posibilidades para que el País Vasco pueda tener su orden público autónomo y su propia Policía y que queda abierta por la vía de la posibilidad y del pragmatismo, no por la del testimonio.

ARZALLUS:

«El 141 es positivo»

Javier Arzallus explicó, seguramente el voto del Partido Nacionalista Vasco, y comenzó diciendo que el problema que afecta a todo el Estado, y subrayando su esperanza de que el problema desapareciera en bre-

## TEXTO APROBADO

### Artículo 141

3. El derecho del Estado prevalece sobre el de las comunidades autónomas en todo lo que no esté atribuido a la exclusiva competencia de éstas. Será, en todo caso, supletorio del derecho propio de las comunidades autónomas.

### Artículo 142

1. Las leyes de bases aprobadas por las Cortes generales podrán atribuir expresamente a todas o a alguna de las comunidades autónomas la facultad de dictar para las mismas la correspondiente legislación delegada en los términos de los artículos 75 y 76.

2. El Estado podrá delegar en las comunidades autónomas, mediante ley orgánica y previa solicitud de las mismas, la ejecución de funciones de titularidad estatal. La ley prevendrá en cada caso la correspondiente transferencia de medios financieros, así como las formas de control que se reserve el Estado.

3. El Estado podrá dictar leyes que establezcan los principios necesarios para armonizar las disposiciones normativas de las comunidades autónomas, aun en el caso de materias atribuidas a la competencia de éstas cuando así lo exija el interés general. Corresponde a las Cortes generales, por mayoría absoluta de cada Cámara, la apreciación de esta necesidad.

### Artículo 143

1. No será preciso dejar transcurrir el plazo de cinco años a que se refiere el apartado tercero del artículo 139 bis,

cuando la iniciativa del proceso autonómico sea acordada por las tres cuartas partes de los municipios de cada una de las provincias afectadas que representen, al menos, la mayoría del censo electoral de cada una de ellas y dicha iniciativa sea ratificada mediante referéndum por el voto afirmativo de la mayoría absoluta de los electores de cada provincia, en los términos que establezca una ley orgánica.

2. En el supuesto previsto en el apartado anterior, el procedimiento para la elaboración del Estatuto será el siguiente:

1) El Gobierno convocará a todos los diputados y senadores elegidos en las circunscripciones comprendidas en el ámbito territorial que pretenda acceder al autogobierno para que se constituyan en asamblea, a los solos efectos de elaborar el correspondiente proyecto de Estatuto de autonomía, mediante el acuerdo de la mayoría absoluta de sus miembros.

2) Aprobado el proyecto de Estatuto por la asamblea de parlamentarios se remitirá a la comisión constitucional del Congreso, la cual, dentro del plazo de dos meses, lo examinará, con el concurso y asistencia de una delegación de la asamblea proponente para determinar de común acuerdo su formulación definitiva.

3) Si se alcanzara dicho acuerdo, el texto resultante será sometido a referéndum del cuerpo electoral de las provincias comprendidas en el ámbito territorial del proyectado Estatuto.

4) Si el proyecto de Estatuto es aprobado por la mayoría de los votos válidamente emitidos será elevado a las Cortes gene-

rales. Los plenos de ambas cámaras decidirán sobre el texto mediante un voto de ratificación. Aprobado el Estatuto, el Rey lo sancionará y lo promulgará como ley.

5) De no alcanzarse el acuerdo a que se refiere el apartado 2 de este número, el proyecto de Estatuto será tramitado como proyecto de ley ante las Cortes generales. El texto aprobado por éstas será sometido a referéndum del cuerpo electoral de las provincias comprendidas en el ámbito territorial del proyectado Estatuto. En caso de ser aprobado por la mayoría de los votos válidamente emitidos, procederá su promulgación en los términos del apartado anterior.

### Artículo 144

1. En los Estatutos aprobados por el procedimiento a que se refiere el artículo anterior, la organización institucional autonómica se basará en una asamblea legislativa elegida por sufragio universal, con arreglo a un sistema de representación proporcional que asegure, además, la representación de las diversas zonas del territorio —consejo de gobierno con funciones ejecutivas y administrativas— y un presidente, elegidos por la asamblea, a los solos efectos de elaborar el correspondiente proyecto de Estatuto de autonomía, mediante el acuerdo de la mayoría absoluta de sus miembros.

2) Si se alcanzara dicho acuerdo, el texto resultante será sometido a referéndum del cuerpo electoral de las provincias comprendidas en el ámbito territorial del proyectado Estatuto.



## Debate político en la explicación de voto del artículo 141

### Reguladas las funciones del Tribunal Constitucional

MEILAN:  
«Terminar con un Estado centralista»

José Luis Meilán, en nombre de UCD, manifestó que hay acuerdo en el pueblo español en terminar con un Estado centralista y sofocante, liberando la energía de los pueblos soterrada durante siglos. «Vertebrar España es —añadió— un problema pendiente, que no se logrará resolver en unas horas o en unos días, pero, como decía el Presidente Kennedy al comienzo de su mandato, "comencemos".»

Subrayó que es preciso defender las autonomías y vigorizar el Estado. «Mal favor —señaló— le haríamos al Estado si hiciéramos pensar a los que no creen en la democracia que un Estado democrático es un Estado indefenso.»

Por el grupo socialista de Cataluña intervino Eduardo Martín Tóval, quien señaló que su grupo votó en contra de todas las enmiendas rechazadas o porque le parecían regresivas, o porque no entendían qué finalidad perseguían y no encontraban su encuadre lógico en el marco del título octavo, tal como está diseñado.

En este sentido dijo que la supresión de toda referencia a la seguridad pública como competencia del Estado sería contradecir algo que no queremos contradecir, y es que España es un Estado. Sobre el mismo tema insistió en que nadie puede desconocer que aquí se está ha-

ciendo un Estado, un Estado unido en las autonomías. El marco aprobado permite ir asumiendo progresivamente competencias por las comunidades autónomas, pero con el límite de no romper el Estado.

#### Nuevos artículos

Previo el debate correspondiente, la Comisión aprobó a continuación el artículo 142, en cuyo texto y como apartado segundo se recoge también el contenido literal del antiguo artículo 143.

El apartado 1 de este artículo 142 fue aprobado por unanimidad de todos los miembros de la Comisión presente. En contra del apartado 2 se registraron los dos votos de Alianza Popular. El PNV se abstuvo en relación con el apartado 3.

Licio de la Fuente defendió una enmienda de AP en la que se proponía la supresión del apartado 2, que obtuvo en la votación los únicos votos a favor de su propio grupo. Por su parte, el PNV votó a favor de una enmienda de Letamendía a este apartado segundo, rebajando las competencias de las Cortes Generales en la materia que se menciona.

En el artículo 149, que refiere los recursos de las comunidades autónomas, Alianza Popular se abstuvo en el apartado que establece el procedimiento para resolver los conflictos que pue-

dan surgir y las formas de colaboración financiera entre las comunidades y el Estado.

En este mismo precepto, el PNV retiró una enmienda que propugnaba la inclusión del derecho de las comunidades a emitir deuda pública, ya que, según expuso la Ponencia, este derecho queda reconocido en la redacción que fue aprobada.

A las cuatro de la tarde se reanudaron los debates de la Comisión de Asuntos Constitucionales con una enmienda «in voce» del grupo socialista, que pretendía convertirla en el artículo 143 bis. La enmienda fue aprobada por veintitrés votos a favor, ninguno en contra y una abstención, correspondiente al PNV.

Seguidamente, explicaron su voto el señor Peces-Barba, socialista, y el señor Meilán Gil, de UCD. A continuación, la Comisión pasó al debate del artículo 144. La minoría catalana presentó una enmienda «in voce» como artículo 144, que defendió don Miguel Roca Junyent. Los socialistas de Cataluña presentaron otra enmienda «in voce» a ésta, que fue después aprobada.

Los artículos 145, 146, 147 y 148 fueron aprobados por unanimidad.

Alianza Popular se abstuvo también en el apartado del artículo 150, que establece la posibilidad de que los Presupuestos Generales del Estado fijen una asignación a las comunidades autónomas. La Comisión,

por unanimidad, aprobó una enmienda de Carro, de AP, según la cual quedó suprimido el artículo 151, que establecía que las comunidades elaborarían su propio presupuesto anual.

Concluido el debate y aprobación del título octavo, Francisco Letamendía, del grupo mixto, defendió la inclusión de un título octavo bis, que proclama el principio de autodeterminación y el derecho de los pueblos a emplearlo como opción a seguir formando parte del Estado o separarse pacíficamente, según se decidiera en el referéndum celebrado en el respectivo territorio.

Tras una réplica de Pérez Llorca, de UCD, en la que, entre otras cosas, manifestó que la única Constitución del mundo que recoge el principio de autodeterminación es la de la Unión Soviética, donde tal principio se mantiene junto al partido único, se pasó a la votación de la propuesta hecha por Letamendía.

Votó a favor el representante del PNV en la Comisión, Marcos Vizcaya, en tanto que los veinticuatro diputados restantes presentes en la sala, pertenecientes a UCD, AP, PSOE, comunistas y mixto, lo hicieron en contra.

Al explicar su voto en contra, el comunista Jordi Solé aludió, sin citarles expresamente, a los diputados Miguel Roca, de la minoría catalana, y Joan Raventós y Rudolf Guerra, de socialistas de Cataluña, que se habían ausentado de la sala en el momento de votar, según dijo Solé.

La Comisión aprobó después el artículo 152, primero del título noveno, que se refiere al Tribunal Constitucional, en el que se fija la composición de dicho tribunal.

d) Por el Tribunal de Cuentas, el económico y presupuestario.

#### Artículo 146

Un delegado, nombrado por el Gobierno, dirigirá la administración periférica del Estado y la coordinará, cuando proceda, con la administración autónoma.

#### Artículo 147

1. Si una comunidad autónoma no cumple las obligaciones que la Constitución u otras leyes le impongan, o actuare de forma que atente gravemente al interés general de España, el Gobierno, con la aprobación por mayoría absoluta del Senado, podrá adoptar las medidas necesarias para obligar a aquélla al cumplimiento forzoso de dichas obligaciones o para la protección del mencionado interés general.

2. Para la ejecución de las medidas previstas en el apartado anterior, el Gobierno podrá dar instrucciones a todas las autoridades de las comunidades autónomas.

#### Artículo 148

1. Las comunidades autónomas gozarán de autonomía financiera para el desarrollo y ejecución de sus competencias con arreglo a los principios de coordinación con la Hacienda estatal y de solidaridad entre todos los españoles.

2. Las comunidades autónomas podrán actuar como delegados o colaboradores del Estado para la recaudación, la gestión y la liquidación de los recursos tributarios de aquél, de

acuerdo con las leyes y los Estatutos.

#### Artículo 149

1. Los recursos de las comunidades autónomas estarán constituidos por:

a) Impuestos cedidos total o parcialmente por el Estado, recargos sobre los impuestos estatales y otras participaciones de los ingresos del Estado.

b) Sus propios impuestos, tasas y contribuciones especiales.

c) Transferencias de un fondo de compensación interterritorial y otras asignaciones con cargo a los presupuestos generales del Estado.

d) Rendimientos procedentes de su patrimonio e ingresos de derecho privado.

e) El producto de las operaciones de crédito.

2. Las comunidades autónomas no podrán en ningún caso adoptar medidas tributarias sobre bienes situados fuera de su territorio o que supongan obstáculo para la libre circulación de mercancías o servicios.

3. Mediante ley orgánica podrán regularse el ejercicio de las competencias financieras enumeradas en el precedente apartado primero, las normas para resolver los conflictos que pudieran surgir y las posibles formas de colaboración financiera entre las comunidades autónomas y el Estado.

#### Artículo 150

1. En los presupuestos generales del Estado podrá establecerse una asignación a las comunidades autónomas, en función del volumen de los servicios y actividades estatales que hayan asumido y de la garantía

de un nivel mínimo en la protección de los servicios públicos fundamentales en todo el territorio español.

2. Con el fin de corregir desequilibrios económicos interterritoriales y hacer efectivo el principio de solidaridad, se constituirá un fondo de compensación con destino a gastos de inversión, cuyos recursos serán distribuidos por las Cortes Generales entre las comunidades autónomas y provincias, en su caso.

#### Artículo 151

Suprimido.

### TÍTULO IX Del Tribunal Constitucional

#### Artículo 152

1. El Tribunal Constitucional se compone de 12 miembros, nombrados por el Rey, cuatro a propuesta del Congreso, por mayoría de 3/5 de sus miembros; cuatro a propuesta del Senado, con idéntica mayoría; dos a propuesta del Gobierno, y dos a propuesta del Consejo General del poder judicial.

2. Los miembros del Tribunal Constitucional deberán ser nombrados entre magistrados y fiscales, profesores de Universidad, funcionarios públicos y abogados, todos ellos juristas de reconocida competencia con más de quince años de ejercicio profesional.

3. Los miembros del Tribunal Constitucional serán designados por un período de nueve años, y se renovarán por terceras partes cada tres.

4. La condición de miembro del Tribunal Constitucional es

incompatible con todo mandato representativo, cargo político o administrativo, función judicial y fiscal, ejercicio de la carrera forense, desempeño de cargo directivo de un partido político o empleo al servicio del mismo y, en general, tendrá las incompatibilidades propias de los miembros del poder judicial. Serán, asimismo, independientes e inamovibles durante el ejercicio de su mandato.

Por estar relacionados con algunos de los artículos aprobados hoy sobre las comunidades autónomas, la comisión debatió dos disposiciones transitorias, que tienen el siguiente texto:

**DISPOSICION TRANSITORIA PRIMERA.** — En los territorios dotados de un régimen provisional de autonomía, sus órganos colegiados superiores, mediante acuerdo adoptado por la mayoría absoluta de sus miembros, podrán sustituir la iniciativa que el apartado 2 del artículo 136 atribuye a las Diputaciones provinciales o a los órganos inter-insulares correspondientes.

**DISPOSICION TRANSITORIA SEGUNDA.** — Los territorios que en el pasado hubiesen plebiscitado afirmativamente proyectos de estatuto de autonomía y cuenten al tiempo de promulgar, se esta Constitución con regímenes provisionales de autonomía, podrán proceder inmediatamente en la forma que se prevé en el apartado 2º del artículo 139 bis, cuando así lo acordaren por mayoría absoluta sus órganos preautonómicos colegiados superiores, comunicándolo al Gobierno. El proyecto de estatuto será elaborado de acuerdo con lo establecido en el artículo 142, número 2, a convocatoria del órgano colegiado preautonómico.



**Funcionarios de la AISS**

**ADSCRIPCION DEFINITIVA  
A TODOS LOS MINISTERIOS**

(excepto al de Trabajo)

● **Acuerdo sobre jubilaciones y actualización de retribuciones**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una comisión de los funcionarios de la AISS, en representación de la asamblea de delegados de asamblea de las distintas provincias, se reunió ayer tarde, a las seis, con el secretario de Estado para la Administración Pública, señor Fraile Crivillas, para tratar del conflicto planteado por este personal, actualmente en huelga, en petición de su transferencia al Estado y equiparación salarial con el resto de los funcionarios.

Se acordó la adscripción definitiva de funcionarios a todos los Ministerios, excepto al de Trabajo, cuya adscripción se efectuará en la semana próxima.

Se aprobó, igualmente, el proyecto de acuerdo sobre jubilaciones y se estudiaron distintas fórmulas de actualización de retribuciones. Una comisión de funcionarios se entrevistará hoy con altos cargos del Ministerio de Trabajo para tratar de la situación planteada.

En cualquier caso, la asamblea de delegados ha manifestado a Europa Press que continuará la huelga si no se contesta positivamente a todos los puntos de su tabla reivindicativa.

Por el momento, hoy continuará la huelga y las asambleas de funcionarios, aseguran los interesados.

**Ferrer Salat, en Ginebra**

**«ES HORA DE NEGOCIAR PARA ESTABLECER LA PAZ SOCIAL»**

● **«Hay que llegar a un compromiso entre trabajadores y empresarios»**

GINEBRA. (De nuestro enviado especial.)—El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, se reunió ayer en Ginebra con los informadores españoles acreditados ante la OIT, en una rueda de Prensa que ha girado en torno a la necesidad de un nuevo marco de relaciones laborales en España.

El señor Ferrer Salat se ha mostrado muy satisfecho con la intervención del Ministro español de Trabajo ante el plenario de la OIT, principalmente con aquellas partes de su discurso relacionadas con la voluntad del Gobierno de devolver a trabajadores y empresarios el protagonismo que les corresponde en la solución de los problemas socioeconómicos del país. A juicio del señor Ferrer Salat, es hora ya de establecer negociaciones entre sindicatos y patronales para llenar el vacío existente en muchos aspectos de las relaciones laborales. «Es ne-

cesario —ha dicho el señor Ferrer Salat— llegar a un compromiso que permita establecer la paz social.» En opinión de los empresarios españoles, ese paso es absolutamente necesario si se trata de dar prioridad a una política de pleno empleo orientada a resolver el problema del paro, que es el problema más grave que se plantea el país en estos momentos. Para ello los empresarios insisten en que es necesario devolver la confianza al mundo inversor.

Simultáneamente, el señor Ferrer Salat ha insistido en la necesidad de entablar negociaciones que permitan encauzar la negociación y los conflictos colectivos de trabajo, llegando a acuerdos entre empresarios y trabajadores sobre la regulación de la huelga y el «lock-out»; para ello sería necesario establecer previamente una serie de normas de mediación y arbitraje para los casos de conflicto.

«Hace falta también —ha dicho Ferrer Salat en Ginebra— una nueva política de empleo, sobre la base de facilitar los contratos temporales, las ocupaciones a tiempo parcial, la reducción de la jornada laboral y el fomento de movilidad de mano de obra.» En este sentido el presidente de la CEOE apuntaba hacia la posibilidad de que se promulgue un decreto o proyecto de ley sobre flexibilización de plantillas condicionada a la creación de nuevos puestos de trabajo.

Pero, por encima de todo, Ferrer Salat ha insistido en la necesidad de establecer un diálogo entre los empresarios y los sindicatos. «Cada día que pasa sin encontrar soluciones supone mil parados más», ha dicho el presidente de la CEOE, que ha reclamado el apoyo de la Prensa española para hacer llegar a la opinión pública esta apremiante necesidad de diálogo.

**Unica alternativa para salir de la crisis**

**«UN PLAN DE RECONVERSION DE LA ECONOMIA»**

(Marcelino Camacho en la presentación del I Congreso de CC. OO.)

● **Participarán 1.543 delegados y asistirán 22 delegaciones extranjeras.**

MADRID. (De nuestra Redacción, por Roberto SANTOS.)—«Hay que ir hacia la consecución de un plan de reconversión nacional de la economía, mediante el acuerdo de los grupos políticos, los sindicatos y las patronales. Es la única alternativa, ya que sin acuerdo no hay posibilidad de superar la crisis», manifestó Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO. en el transcurso de una reunión informativa con objeto de presentar el Congreso que dicha central celebrará del 21 al 25 próximos en Madrid.

Marcelino Camacho se mostró contrario a la firma de unos nuevos Pactos de la Moncloa ya que éstos eran medidas de urgencia a adoptar en un momento determinado, pero «no serviría de nada añadir nuevas medidas de urgencia, cuando todos sabemos que la crisis es estructural y el modelo de crecimiento está superado». «Por ello —añadió Camacho— hay que ir a un desarrollo nacional, racional y democrático a través de ese plan de reconversión de la economía mediante el acuerdo de todos los grupos sociales.»

En relación con el tema de la posible ruptura de negociaciones con el Gobierno y a pregunta de ARRIBA de cuál sería la alternativa de recambio toda vez que el acuerdo y la negociación eran la única vía, Marcelino Camacho manifestó que el Gobierno «nos está toreando y se

está jugando con los intereses nacionales. No se pueden mantener unas negociaciones que no conducen a nada». Sobre la elección del Gobierno español para el Consejo de Administración de CC.OO. señaló que indudablemente valoran la política del Gobierno en pro de la democracia en nuestro país, aunque critiquen su política sindical. En cualquier caso y aunque es una elección entre las delegaciones gubernamentales, consideran positivo que España esté representada.

Asimismo, estaban presentes en la reunión informativa, los miembros de la Ejecutiva. Ariza Acosta, Saborido, Tueros, Aliaga y Cipriano García.

**CC.OO., la más democrática**

En el transcurso de la rueda de Prensa se suscitó el tema de las diferencias de estrategia y funcionamiento sindical existentes entre UGT y CC. OO. En este sentido, Julián Ariza apuntó que si bien en el planteamiento sindical no existen diferencias sustanciales, sí en cambio en los estatutos que van a ser aprobados en este Congreso, «estatutos que configuran a Comisiones Obreras como la central sindical más democrática no sólo de las existentes en España, sino en el mundo». Esta configuración viene determinada por el reconocimiento de las minorías y su acceso a los ór-

ganos de difusión y directivos de la central. Por otra parte, afirmaron que Comisiones no pedirá su ingreso en ninguna intersindical mundial —FSM, CMT, GIOIS— porque se encuentran desfasadas y no responden a las necesidades del movimiento obrero; por el contrario, es probable que tras el Congreso solicite su adhesión a la CES.

**No es un Congreso constituyente**

Julián Ariza, tras señalar que en este Congreso participarán 1.543 delegados en representación de todas las estructuras a nivel de todo el Estado y de más de dos millones de afiliados, manifestó que este I Congreso en modo alguno es un congreso constituyente.

La cifra de afiliación ofrecida por Ariza al 31 de diciembre de 1977 es de 1.840.441, mientras que aumentó a 1.978.000 en los últimos días de marzo.

El congreso se cerrará el día 24 y culminará con un mitin en la plaza de toros de Vista Alegre, el domingo 25 a las once de la mañana.

Asistirán representaciones de 22 países, y representantes de las internacionales sindicales, Federación Sindical Mundial —Internacional Sindical Comunista— y CEPUSTAL (Congreso Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina).

**PUERTO DE BARCELONA**

**LOS ESTIBADORES RECURRIRAN CONTRA EL LAUDO**

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—Los estibadores portuarios de Barcelona recurrirán legalmente contra el laudo dictado sobre el conflicto del puerto, informaron representantes de los trabajadores en el transcurso de una rueda de Prensa.

Agregaron que «el laudo contempla la realidad del puerto y es inaplicable en la práctica. Además —añadieron— parece sugerido por el secretario de la Organización de Trabajadores Portuarios, asesor de compañías estibadoras».

**EDUCACION**

Evaluaciones, pruebas de suficiencia, etcétera, afectadas

**LA MITAD DE LOS CATEDRATICOS EN HUELGA**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unos 1.500 catedráticos de instituto —1.486 contabilizados en 42 provincias— participaron ayer en la huelga que estos profesores iniciaron el pasado día 10 en apoyo de una serie de peticiones de carácter corporativo.

Solamente en Madrid hay 204 catedráticos en paro, y del total que participa en el conflicto, aproximadamente una tercera parte son cargos directivos que, lógicamente, han dejado de ejercer. En estos días el paro incide en evaluaciones, pruebas de suficiencia y exámenes de grado superior.

Al mismo tiempo, miembros de la Junta directiva de la Asociación Nacional de Catedráticos de INEM se han vuelto a entrevistar ayer con los directores generales de Personal y de Enseñanzas Medias del MEC durante cuatro horas y media, habiendo terminado de abordar todos los puntos de la tabla reivindicativa.

**Consejo de Rectores**

Informar favorablemente sobre la homologación de títulos del Magisterio fue uno de los acuerdos tomados ayer por el Consejo de Rectores que se celebró en el INCIE bajo la presidencia del secretario de Estado de Universidades e Investigación, señor González Seara.

El Consejo acordó asimismo informar favorablemente sobre la propuesta de la Dirección General de Universidades en orden a solucionar la integración de Cuerpos de profesores en Escuelas Universitarias y propuso que se iniciasen los trámites precisos.



Sondeo de opinión realizado por el Centro de Investigaciones Sociológicas

## SUAREZ ENCABEZA LA ESCALA DE VALORACION POLITICA

Fraga, el líder que más puntos ha subido; Carrillo y Tierno Galván descienden

El 91 por 100 de los catalanes conocen a Tarradellas, mientras que sólo el 56 por 100 de los vascos saben quién es Ajuriaguerra

MADRID. (Efe.)—El Presidente Suárez ha recobrado la cabeza en la escala de valoración política, que en noviembre de 1977 ocupaba el profesor Tierno, de acuerdo a una encuesta de amplio muestreo realizada por el Centro de Investigaciones Sociológicas de la Presidencia del Gobierno, y a la que ha tenido acceso parcial

De acuerdo con los datos mencionados, Suárez, Fraga y Felipe González han recobrado puntos de valoración pública, en tanto que Carrillo y el profesor Tierno los han perdido, según los sondeos realizados entre octubre de 1977 y abril de 1978.

Los datos ahora conocidos, y que serán publicados de inmediato, arrojan los siguientes resultados en orden al grado de conocimiento público y a la valoración de los mencionados líderes políticos, según los cuatro sondeos realizados:

### Conocimiento público (por ciento)

	Octubre-77	Noviembre-77	Febrero-78	Abril-78
Suárez ... ..	92	93	93	97
Carrillo ... ..	4,6	5,0	4,5	4,4
Fraga ... ..	84	90	85	91
F. González ...	86	92	89	94
Tierno ... ..	63	73	69	77

### Valoración política (de 1 a 10)

	Octubre-77	Noviembre-77	Febrero-78	Abril-78
Suárez ... ..	6,2	6,4	6,2	6,7
Carrillo ... ..	4,6	5,0	6,2	6,7
Fraga ... ..	3,5	3,1	3,6	4,5
F. González ...	5,8	6,7	6,1	6,4
Tierno ... ..	6,3	6,5	6,0	6,2

De acuerdo con estos datos, cabe deducir que el líder político que entre octubre de 1977 y el pasado mes de abril ha incrementado más sus valoraciones políticas ha sido Fraga Iribarne (UP), seguido de Felipe González (PSOE) y del Presidente Suárez (UCD).

Otra deducción es que el señor Suárez ha recobrado la cabeza en la escala de valoración política, que en noviembre del 77 ocupaba el profesor Tierno.

El presidente de la Generalitat Catalana, Josep Tarradellas, y el líder del Partido Nacionalista Vasco, Juan Ajuriaguerra, aparecen como los más destacados en sus respectivas regiones.

A Tarradellas le conoce un 91 por 100 de los catalanes, mientras que a Juan Ajuriaguerra le conoce un 56 por 100 de los vascos.

La valoración política de Tarradellas es del 6,3, y la de Ajuriaguerra, del 6,2, en la escala de 1 a 10.

La valoración de los Ministros está hecha gradualmente y por grupos.

En octubre de 1977 los porcentajes de conocimiento del primer grupo de Ministros era el siguiente:

Martín Villa: 63 por 100.  
Ignacio Camuñas: 42.  
Fuentes Quintana: 38.  
Garrigues: 36.  
Fernández Ordóñez: 35.  
Clavero Arévalo: 33.

La valoración de los mismos en la misma fecha era la siguiente:

Martín Villa: 3,9.  
Camuñas: 3,4.  
Fuentes Quintana: 4,7.  
Garrigues: 3,8.  
Fernández Ordóñez: 4,2.  
Clavero Arévalo: 3,9.

Se han tomado ayer por el INCIE bajo la presidencia de la Universidad de Valencia, para favorecer la general de Universidades de Cuerpos de profesores que se iniciará

## AUTONOMIAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## RECURSO DE LOS «NUEVE» DE UCD

(contra la constitución de la Junta de Canarias)

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press.)—El grupo de la Junta de Canarias denominado de «los nueve», que no están de acuerdo con la constitución de dicha Junta, han presentado una apelación en la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife contra la sentencia dictada por ésta a favor del citado órgano preautonómico.

En caso de que la audiencia denegara o no admitiera la apelación, «los nueve» están dispuestos a elevar un recurso de queja al Tribunal Supremo.

Ha extrañado en Canarias esta decisión de apelar contra el fallo de la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife, ya que en la sentencia se decía claramente que no había lugar a recurso de la misma por parte de los recurrentes o de entidades que tuvieran un interés directo. Sin embargo, cualquier otra persona, a excepción de éstas, sí podía plantear un recurso.

No obstante, los nueve miembros disidentes de UCD han presentado la apelación aconsejados por sus asesores jurídicos.

ESTE FIN DE SEMANA, EN MADRID

## II CONGRESO DE GENERACIONES DEL FRENTE DE JUVENTUDES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante los días 17 y 18 del presente mes se celebrará en Madrid el II Congreso Nacional de las Generaciones formadas en el Frente de Juventudes, al que asistirán representantes de todas las provincias de España.

En este II Congreso se pretende conseguir una definición política común a todas las tendencias, así como la toma de decisión de aquellos que aún no han optado por ninguna, éstos gran mayoría respecto a los que tienen militancia política concreta.

## GRUPOS POLITICOS

HOY Y MAÑANA, EN BADAJOZ

## «CUMBRE» SOCIALISTA IBERICA

Asistirán Mario Soares y varios miembros de su Gabinete, junto con Felipe González, Tierno Galván y parte de la Ejecutiva del PSOE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy sábado por la mañana emprenderán viaje a Badajoz los miembros de la Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español que participarán en las reuniones con los dirigentes del Partido Socialista Portugués, según han manifestado fuentes del PSOE. La finalidad de estas reuniones, que se celebrarán hoy por la tarde y el domingo, es profundizar las relaciones entre ambos partidos socialistas y de los dos países.

Por parte del PSOE asistirán Enrique Tierno Galván, Felipe González, Alfonso Guerra, Luis Yáñez, Antonio García Miralles, Luis Gómez Llorente, José María Benegas, Enrique Múgica, Rafael Ballesteros y Francisco Vázquez.

La delegación del Partido Socialista Portugués estará formada por Mario Soares, Antonio Macedo, presidente de la Comisión nacional; Salgado Cenha, líder del grupo parlamentario; Roy Mateus, secretario de Internacional del partido; Maldonado Gonhela, ministro de Trabajo, y Sotomayor Cardia, ministro de Educación.

Con el fin de preparar este encuentro conjunto, Luis Yáñez, secretario de Internacional del PSOE, viajó el pasado día 26 de mayo a Lisboa, donde se entrevistó con el Jefe del Gobierno portugués y otros dirigentes del Partido Socialista Portugués.

Por otra parte, el PSOE celebrará hoy por la tarde un mitin en Badajoz, en el que intervendrán Felipe González, Alfonso Guerra y Luis Yáñez.

A la una de la tarde del domingo, los dirigentes socialistas celebrarán una rueda de Prensa sobre el desarrollo de estos encuentros.

AREILZA, EN SEVILLA

## «UCD NECESITARA EL APOYO DE NUEVA MAYORIA»

SEVILLA. (Europa Press.)—José María de Areilza, presidente de Acción Ciudadana Liberal, y que se encuentra en Sevilla para la presentación de «la nueva mayoría», declaró ayer, en el transcurso de una rueda de Prensa, que UCD necesitará el apoyo de «nueva mayoría» para vencer al PSOE en las próximas elecciones.

El señor Areilza manifestó que ya hay contactos entre políticos de ambos partidos, pero que estas conversaciones no se materializarán hasta la finalización del proceso constitucional.

Respecto al aniversario de las elecciones del 15 de junio, el señor Areilza dijo que presenta un activo y un pasivo. Dentro del activo puso el consenso constitucional, y el pasivo, el desencanto de los votantes de UCD, precisamente por la política de consenso.

Añadió que no encuentra razón alguna para prorrogar las actuales Cortes tras la aprobación del texto constitucional; también dijo que discrepa de Alianza Popular en no aceptar

el término nacionalidades, que «nueva mayoría» es partidario del término nacionalidades históricas, y solicitó para el país un nuevo plan Marshall.

UCD no se integrará en la EDU

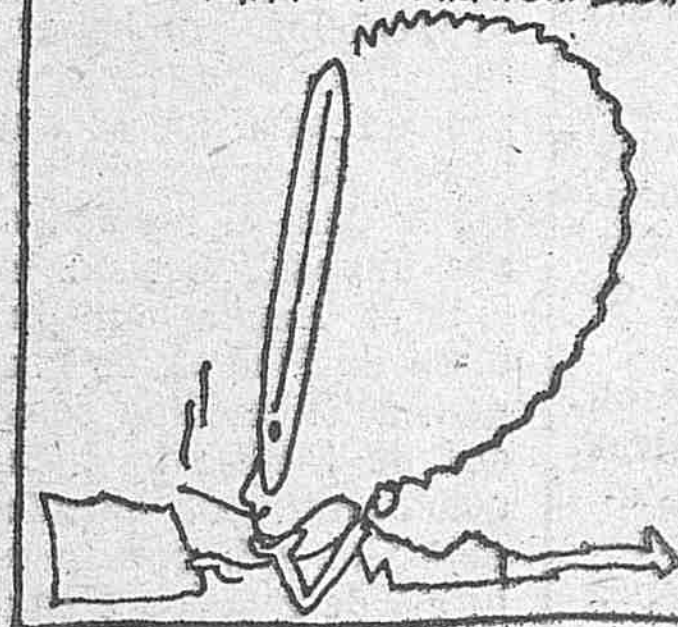
MADRID. (Europa Press.)—Unión de Centro Democrático se integrará en una Internacional de Centro, según se informa a Europa Press en medios del partido, que agrupe a grupos políticos europeos de esta tendencia centrista.

Los mismos medios han señalado que la Unión Demócrata Europea (EDU) es una internacional de derechas, y que no se dirigen hacia ella los pasos de UCD. La EDU fue promovida por partidos demócratas cristianos, y en ella figuran, entre otros, los conservadores ingleses.

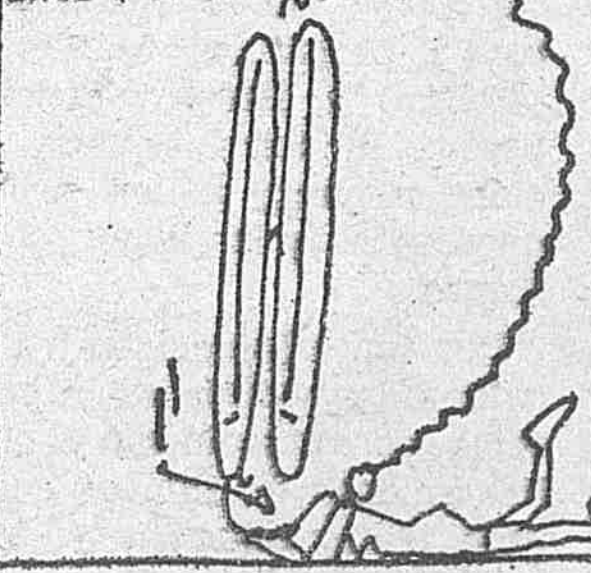
En cualquier caso, dichas fuentes señalan que el tema de la «homologación» internacional de UCD no es un tema urgente, y ha quedado por ahora en un segundo plano.

ALICIA

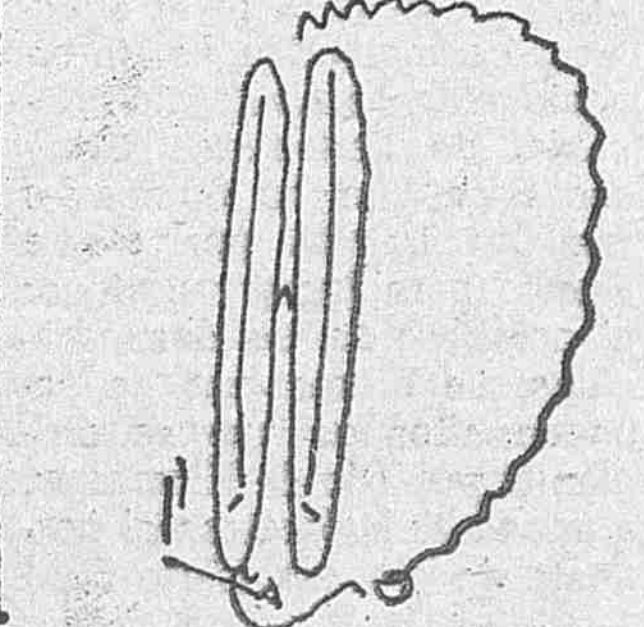
CON TAL DE CONSEGUIR VOTOS PARA LAS MUNICIPALES...



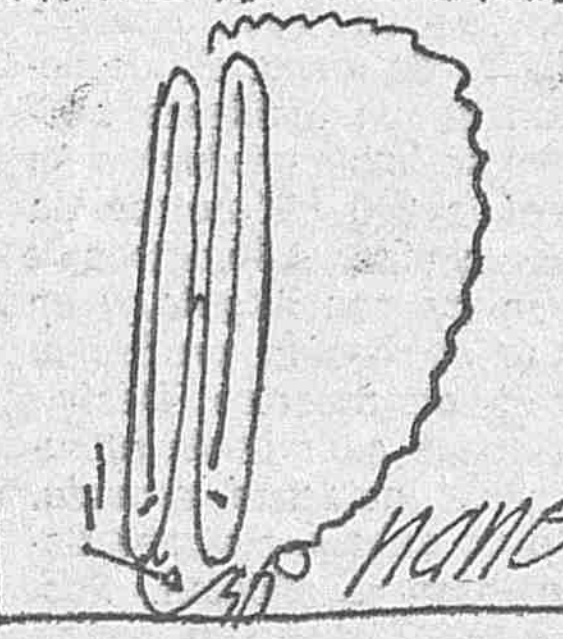
...EL ALCALDE DE MADRID SE OFRECE DE GUARDIA URBANO...



...PARA INTENTAR SOLUCIONAR EL EMBOTELLAMIENTO...



...DE LA CONSTITUCION EN LAS AUTONOMIAS...





# HUELGA DE CELO EN BARCELONA

- En Bilbao se encerraron cerca de doscientos funcionarios
- Una representación de los policías mantuvo una nueva entrevista con Martín Villa

BARCELONA. (Efe.)—La Policía barcelonesa, a través de la Asamblea de Catalunya de la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía, inició ayer a mediodía una acción colectiva consistente en mantener por tiempo indefinido una postura de exceso de celo en cuantas funciones tiene encomendadas.

Esta decisión fue tomada en el transcurso de una asamblea extraordinaria, reunida desde las diecisiete horas del jueves hasta las 2,20 de la madrugada de ayer.

En un comunicado dado a conocer por un portavoz de dicha Asociación, éstos justifican su acción al no haber sido atendidas las reivindicaciones que sus ór-

ganos rectores gestionaban en Madrid con el Ministro del Interior, señor Martín Villa.

En el mismo comunicado, la Asociación quiere hacer constar que sus reivindicaciones son exclusivamente profesionales y no responden a ninguna motivación económica.

## Encierro en Bilbao

BILBAO. (Europa Press.) — Cerca de doscientos funcionarios del Cuerpo General de Policía de Bilbao han permanecido encerrados, durante la noche del jueves en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, en señal de protesta

por el nuevo decreto-ley respecto a incompatibilidades y dedicación exclusiva.

Según los propios interesados, a través de esta actitud, secundan lo manifestado por la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía, pues con el nuevo decreto se potencia la «democracia», ya que la Administración quiere designar a los puestos clave del Cuerpo, con la posible politización de los mismos al responder al favor del partido gobernante que les haya nombrado.

Los funcionarios reclaman también, como señalan sus estatutos, que cuando se vaya a adoptar alguna decisión sobre su futuro profesional se les consulte para poder aportar su experiencia.

No se descarta la posibilidad de que se inicie también una huelga de celo en apoyo de las mismas reivindicaciones.

## Reunión con el Ministro del Interior

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, recibió en la tarde del jueves y a primeras horas de la mañana de ayer a los representantes regionales y nacionales de la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía, según se informa en una nota facilitada por la Oficina de Prensa del Ministerio del Interior.

En la entrevista se intercambiaron impresiones en relación con las próximas disposiciones relativas a la organización de la Escuela General de Policía, plan de estudios y reestructuración de la Dirección General de Seguridad.

«A través de las sugerencias y cuestiones planteadas —dice la nota— se puso de manifiesto que existían pequeñas discrepancias en cuanto al contenido de las disposiciones y que fundamentalmente el malestar de los miembros de la Asociación radicaba en el hecho de no haber sido oídos con mayor antelación.

Después de estas dos reuniones mantenidas con dichos representantes y de las sugerencias que en el transcurso de las mismas se formularon, así como de la información detallada facilitada por el Ministro del Interior, se constató una coincidencia en los planteamientos y líneas que inspiran estas disposiciones, acordándose en relación con otros temas mantener futuras y periódicas reuniones del Ministro y director general de Seguridad con la citada Asociación, respecto a los problemas pendientes y a disposiciones de futuro.

Por todos los asistentes fueron calificadas como muy positivas estas conversaciones y el establecimiento de nuevos contactos para tratar temas que afectan a la Corporación.»

## ORDEN PUBLICO

Para formular denuncias por malos tratos

## PRESOS DE CARABANCHEL SOLICITAN LA PRESENCIA DEL JUEZ DE GUARDIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Nueve presos de Carabanchel han enviado sendos telegramas al juez de guardia para pedir que acuda urgentemente a dicho establecimiento, al objeto de «formular denuncia por palizas y agresiones», según se informa en medios penitenciarios.

Por su parte, fuentes de la dirección de la cárcel han informado que la petición se relaciona con la afirmación de algunos presos según los cuales la Policía ha empleado la fuerza con ellos. Se añade que no existe constancia de estos hechos, pero que, de cualquier forma, el comportamiento de la Policía será acorde con el comportamiento de los internos, tanto de palabra como de obra. Los telegramas llevan fecha del pasado lunes, día 12. Hasta el momento, aún no se ha personado el juez en Carabanchel.

## Matanza de Atocha: Aplazadas las declaraciones

No se celebró ayer en el Juzgado de Instrucción número 1 la prueba de testigos señalada en los trámites del sumario incoado por los crímenes de la calle de Atocha.

Tenían que comparecer los inspectores de policía Antonio González Pacheco y José Luis González Gay; el conocido ultraderechista Angel Sierra Sánchez, Mariano Sánchez Covisa, líder de los denominados «guerrilleros de Cristo Rey» y Juan García Carrés, ex presidente del Sindicato Vertical Nacional de Actividades Diversas.

Los testigos habían sido citados a propuesta de los abogados acusadores particulares, en nombre de los familiares de las víctimas y del Colegio de Abogados, José María Stampa, catedrático de Penal; José María Mohédano, Antonio Rato, Cristina Almeida, Jaime Sartorius y Jaime Miralles; pero, a no poder estar presentes en las declaraciones el último de los citados, se solicitó del juez que aplazara la prueba, por lo que, finalmente, no se ha celebrado.

## Bilbao: Resultó ileso

## DISPARAN CONTRA UN GUARDIA JURADO

MADRID. (Resumen de agencias.)—Una persona sin identificar efectuó en la madrugada de ayer varios disparos de arma de fuego contra el vigilante jurado de unos almacenes situados en la calle María Díez de Haro de la capital vizcaína, según denuncia presentada por el guarda, César Ernesto del Albe.

Por el momento se desconoce el móvil del atentado.

## San Sebastián: La Policía explotó un artefacto

Artificieros de la Policía hicieron estallar ayer un artefacto, que había sido localizado por un agente municipal en la calle Hermanos Iturriño, en San Sebastián, junto al centro cultural femenino «Nazareth».

El agente encontró el paquete sobre las nueve y media de la mañana. Tenía unos cuarenta centímetros de largo por 20 de ancho y estaba envuelto en un papel de una juguetería de Portugalete.

Al infundirle sospechas avisó a la Policía que retiró el paquete al centro de la calzada, donde fue explotado sobre las once y cuarto de la mañana, sin que se produjeran destrozos, dada su poca potencia.

Los locales y viviendas cercanas a la situación del artefacto fueron desalojados y la circulación de la zona fue interrumpida durante la operación policial.

## Sevilla: Objetores de conciencia, encadenados

Un grupo de unos diez jóvenes objetores de conciencia se encadenaron el jueves por la noche durante algún tiempo frente a la catedral de Sevilla, en una de las aceras de la avenida de Queipo de Llano.

En actitud pacífica, los jóvenes exhibieron algunos pancartas con frases alusivas a la libertad de conciencia, por una sociedad sin violencia y pidiendo la libertad de objetores de tenidos.

## SANIDAD

## El Colegio de Madrid

## PIDE LA DIMISION DEL CONSEJO GENERAL DE MEDICINA

(por incapacidad e inoperancia)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Colegio de Médicos de Madrid, a través de una nota enviada a los medios de comunicación, solicita la dimisión de todos los miembros del Consejo General de la Medicina, por haber superado ampliamente en el tiempo el período para el que fueron elegidos y por haber demostrado su incapacidad para lograr una auténtica democratización de dicho organismo, así como por no haber demostrado en estos momentos cruciales para la medicina la energía y firmeza precisa ante numerosas imposiciones de la Administración.

En la amplia nota, firmada por la Secretaría del Colegio de Médicos de Madrid, se hace constar que para lograr una auténtica organización médica colegial —cosa por la que el Colegio de Médicos de Madrid ha luchado y seguirá luchando— es inaplazable la convocatoria de elecciones para cubrir todos los cargos del Consejo General, con la participación de todos los colegiados, única forma de que los elegidos representen auténticamente a todos los médicos españoles.



## Corresponsales de guerra de una agencia norteamericana

## DOS PERIODISTAS ESPAÑOLES DESAPARECEN EN EL ZAIRE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dos periodistas españoles han desaparecido en el Zaire mientras cubrían la información del conflicto bélico desatado en dicho país para una agencia de noticias norteamericana. Se trata del redactor gráfico de la agencia Kappa José Luis Fernández de Pablos (izquierda) y del colaborador de la mencionada agencia, Antonio Lanzas (derecha).

Ambos se encontraban en el Zaire cubriendo las informaciones relativas a los últimos acontecimientos de Kinsasa. Las últimas noticias que se tiene de los dos periodistas, informa Europa Press, es un telex enviado el día 22 de mayo, donde hablaban de un incidente bélico que se había producido en Kimasi, a 200 kilómetros de la frontera con Angola, y en el que se habían producido unos diez muertos. Decían que iban a salir hacia el lugar del incidente armado, «pero no sabemos si nos dejarán pasar», añadían. Posteriormente se recibió en

Madrid un carrete de fotos de estos sucesos, realizado por Fernández de Pablos, y que trajo a España una hija de Antonio Lanzas, que se hallaba también en el Zaire y fue repatriada a España cuando la situación en aquel país adquirió mayor gravedad.

Se están realizando gestiones por parte de los directivos de la agencia Kappa para localizar a los dos periodistas desaparecidos. Las gestiones han sido dirigidas hacia la Embajada norteamericana, al Ministerio español de Asuntos Exteriores, a la Embajada de Zaire en Ginebra, y a través de otras agencias norteamericanas internacionales. La Asociación Nacional de Periodistas Gráficos Españoles ha tomado también interés por este asunto para lograr averiguar el paradero de los desaparecidos. Lo último que se sabe de ellos es que se dirigían al poblado de Kimpesec, a unos 200 kilómetros al noroeste de Kinsasa. (Foto Efe.)



## LA PESETA CONTINUA SUBIENDO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante la semana del 9 al 16 de junio, el tipo de cambio efectivo ha subido un 0,41 por 100, situándose en 77,68, según los índices BHA elaborados por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano.

En la última semana, la peseta se ha apreciado respecto a todas las monedas, excepto el yen japonés (1,59 por 100). Destaca la apreciación en relación al dólar norteamericano (0,40 por 100), franco belga (1,07 por 100), marco alemán (0,71 por 100), franco suizo (0,27 por 100).

Desde el 12 de julio, fecha de la última devaluación, la peseta se ha apreciado un 9,70 por 100 en relación al dólar norteamericano y un 6,37 por 100 respecto al conjunto de monedas que se cotizan en el mercado de divisas de Madrid.

## CONSTRUCCIONES REAL, S. A.

Convoca a sus accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar en su domicilio social, calle Francisco de Sales, número 26, el próximo día 28 de junio, a las 17 horas, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1977.
  2. Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio.
  3. Ruegos y preguntas.
- Madrid, 15 de junio de 1978.—  
El Consejo de Administración.

## Compañía de Inversores en Participación, S. A.

El Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado convocar Junta General Extraordinaria de la misma, que habrá de celebrarse el próximo día 2 de julio, en primera convocatoria, a las 19 horas, en la calle del Prado, número 20, y el día 3 de julio próximo, en segunda convocatoria, a la misma hora y en el mismo lugar, con el fin de tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Disolución y liquidación de la sociedad.
- 2.º Nombramiento de liquidadores.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Redacción y aprobación del acta de la Junta, previo nombramiento de los oportunos interventores de acta.
- 5.º Cambio de domicilio. (Firma ilegible).

## Reunión secreta de los ministros económicos en Londres

# LOS «CINCO GRANDES» PREPARAN LA «CUMBRE» DE ROMA

## Estudiaron también los resultados de la reunión de la OCDE

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—En algún lugar de Londres se reunieron el viernes, en secreto, los ministros económicos de las cinco grandes potencias industriales: USA, República Federal Alemana, Francia, Japón y Reino Unido. El exchequer británico se negó a facilitar dato alguno de la reunión, aunque confirmó la presencia en la capital británica de los ministros de Hacienda europeos y japonés, así como el secretario del Tesoro norteamericano, Michael Blumenthal.

Según datos recogidos por este corresponsal, la reunión estaba prevista para el pasado miércoles en París, pero fue cancelada dadas las dificultades del ministro británico, Dennis Healey, que respondía esa noche a una moción de censura en el Parlamento. Solventadas las dificultades de Healey, por presión de Blumenthal se decidió posponerla hasta conocerse las conclusiones de la reunión anual de la OCDE, celebrada en la capital francesa, especialmente porque a partir de ella cuatro países de los reunidos en Londres (menos los USA) tendrán que lograr un mayor índice de crecimiento en 1978-79.

Con todo el primer punto del orden del día en la reunión de Londres, se refería al establecimiento de una agenda mínima para la ya inminente «cumbre» económica mundial de Bonn, en la que participarán, además de los cinco países citados, Italia y Canadá. Aunque de este tipo de reuniones no cabe esperarse grandes resultados, y menos si se realizan en secreto y a puerta cerrada, según parece los reunidos no han logrado ni siquiera ponerse de acuerdo en la fecha de la «cumbre». Según fuentes fiables, es posible que se celebre el lunes, día 10, o a finales de esa semana, posiblemente el 14 ó 15, siempre del mes de julio.

### Discrepancias

Al margen de la «cumbre» de Bonn se discutieron las consecuencias de la reunión de la OCDE y el avance de las medidas tomadas en marzo para mejorar la estabilidad monetaria. En este sentido, el secretario del Tesoro norteamericano se habría quejado una vez más de la escasa colaboración de sus colegas europeos para relanzar el maltrecho dólar. Dennis Healey, por su parte, se quejó de que el Reino Unido haya sido incluido por la OCDE entre los países que han de mejorar su crecimiento económico en el próximo ejercicio, y sus colegas le recordaron que Gran Bretaña utilizó la recesión como una pantalla para esconder su creciente proteccionismo. Al parecer, ello bastó para que los presentes se en-

zarzaran en una larga exposición de acusaciones particulares y presiones a japoneses y germanos, que según un alto ejecutivo del Exchequer «se muestran de acuerdo en casi todo».

La reunión de Londres abre paso a una semana ciertamente importante para la economía europea. El lunes se reúnen en Bruselas los ministros de Hacienda de la Comunidad, para seguramente potenciar la «serpiente» que une al potente marco con las monedas de los países vecinos. En la reunión se hablará de nuevo de la «cumbre» mundial, ya que una vez más los países menores de la Comunidad y su presidente, Roy Jenkins, quieren estar o presentes o mejor representados. Como se recordará, la última «cumbre» mundial, celebrada en mayo del 77 en Londres, invitó a Roy Jenkins a participar sólo en el punto concreto de la Comunidad, mientras que los intereses de los países menores fueron representados en línea teórica por el Reino Unido.

### La patronal británica se une

Para la economía británica es más preocupante, sin embargo, la jornada del martes, cuando comiencen en Londres las conversaciones de Dennis Healey

### El próximo día 21

## UNA MISION DE LA CEOE VISITARA HOLANDA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Invitados por la VNO (una de las más importantes organizaciones patronales holandesas) y durante los próximos días 21, 22, y 23 del presente mes de junio, visitarán Holanda don Carlos Ferrer, don Max Mazin y don Luis Salles, presidente, vicepresidente y secretario general, respectivamente, de la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales).

La misión española mantendrá contactos con los empresarios, miembros del Gobierno y representantes del Parlamento de este país. Entre otros, se tratarán los siguientes temas: organización interna de la VNO y sus relaciones con otras organizaciones empresariales; relaciones con el Gobierno, partidos políticos y representantes parlamentarios; el marco de las relaciones industriales en Holanda; significado, contenido y difusión ideológica de las organizaciones empresariales, y la política económica que recomienda la VNO.

### Clausura del Curso de la Organización y Gestión de la Investigación

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la tarde del

miércoles se ha realizado en el hotel de El Paular la clausura interna del Curso OGEIN (Organización y Gestión de la Investigación), que promovido por la Fundación del INI ha reunido durante ocho meses a directivos de unidades de investigación de empresas públicas y privadas, así como de centros oficiales, para incrementar su formación en las técnicas de organización, dirección, gestión y control de actividades de investigación tecnológica, así como en las de comercialización de sus resultados.

Tras una última lección a cargo de don Andrés Fernández Romero, director gerente de la Fundación del INI, el curso se cerró con la intervención de don Marcial Campos Calvo-Sotelo, director general de Promoción Industrial y Tecnología.

### Nombramientos en el INI

## MAQUIN ABRIL MARTORELL PRESIDENTE DE BUTANO

### Francisco Landeta, de Astilleros Españoles

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria (INI), reunido ayer por la mañana bajo la presidencia de su titular, José Miguel de Azcoitia, aprobó los siguientes nombramientos en empresas dependientes del INI:

Presidente de Astilleros Españoles, S. A., Francisco Landeta.

Presidente de Butano, Joaquín Abril Martorell (hasta ahora presidente de Enagás).

Presidente de Simex, José María Sánchez Arnelles.

Además, han sido nombrados:

Gerente de Ensidesa, Javier Egocheaga y Rodrigo

Gerente de Textil de Tarazona, José Martínez Pazo.

### Nuevos cargos en el Banco Urquijo

Se han incorporado recientemente al Banco Urquijo don José Llubia y don Nicolás Ramos, quienes han sido nombrados por la Comisión Delegada, respectivamente, director adjunto de Internacional y director de la División de Organización y Proceso de Datos.

El señor Llubia en la actualidad es partner de uno de los grupos «consultings» internacionales en organización, y el señor Ramos tiene una larga experiencia en Banca, habiéndose especializado en organización y administración.

Don Gaspar García de Viedma, hasta la fecha director de la División de Organización y Proceso de Datos, ha sido nombrado jefe de la dirección, puesto al cual desempeñará nuevas funciones.

### González Espejo, presidente de AGRUMAT

Don Leopoldo González Espejo, director general del Fénix, ha sido nombrado recientemente presidente de la Agrupación Nacional de Mutuas de Accidentes de Trabajo (Agrupamat).

## EL EX PRESIDENTE DEL CANTABRICO PRESTO DECLARACION ANTE EL JUZGADO

Alfredo Calle, ex presidente del Banco Cantábrico, prestó declaración en el Juzgado número 8 de los de Madrid, sobre los hechos que se le imputan en una querrela criminal presentada por la Corporación Bancaria, actual propietaria del Cantábrico.

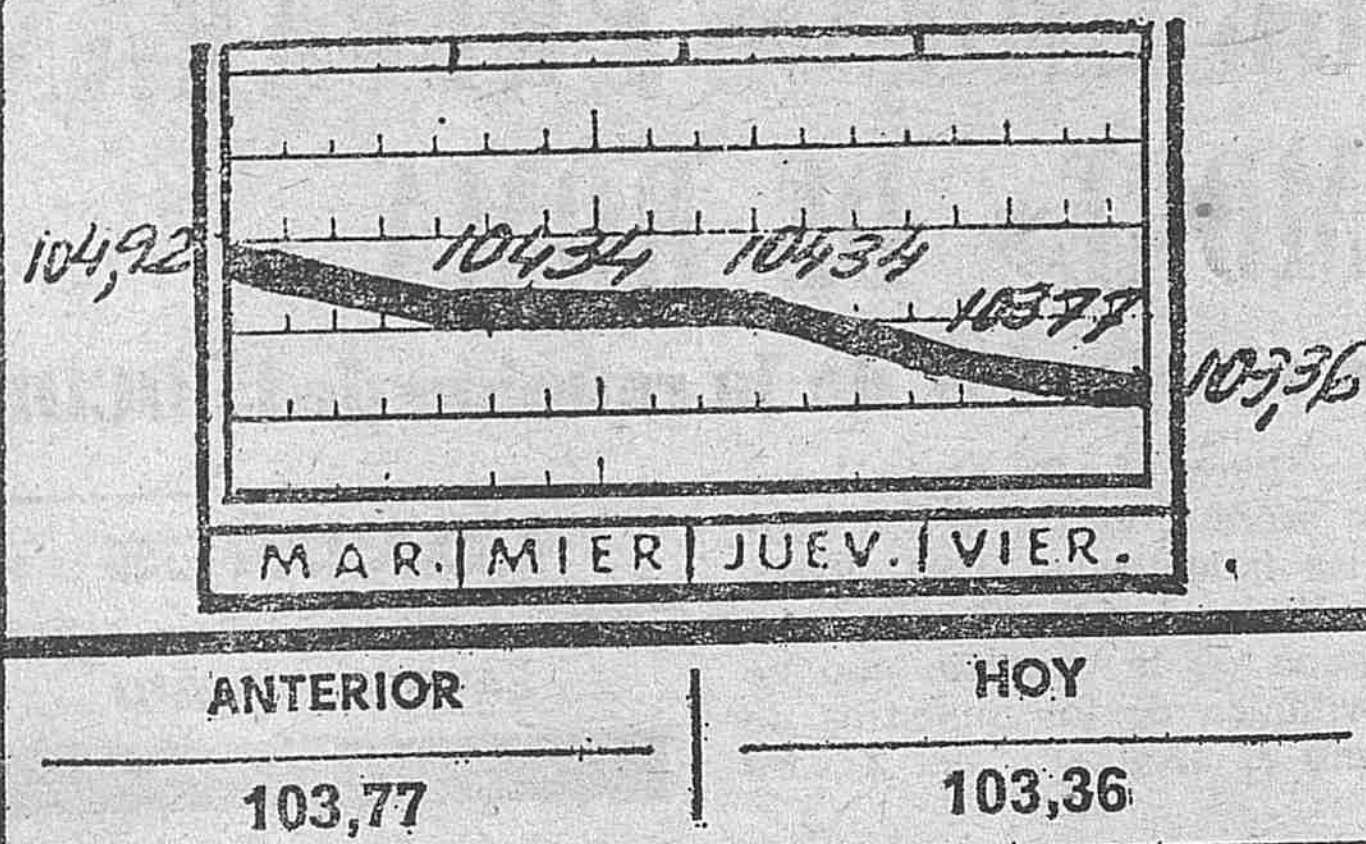
El juez llamó a declarar también a Francisco José de Alarcón, que figura también como implicado en la querrela. La Corporación Bancaria presentó una querrela criminal contra los señores Calle y de Alarcón por presuntos delitos de apropiación indebida y falsedad en documento oficial, querrela que el juez admitió a trámite.





BAJA: 0,41

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	105,66	105,19	-0,47
Bancos industriales ...	108,04	107,68	-0,36
Eléctricas ...	99,94	99,78	-0,16
Alimentación ...	94,11	94,09	-0,02
Construcción ...	113,32	113,43	+0,11
Inversión ...	116,20	114,94	-1,26
Monopolios ...	96,44	96,68	+0,24
Minerosiderúrgicas ...	105,52	103,73	-1,79
Químicas y textiles ...	101,47	100,38	-1,09
Varias ...	89,68	89,42	-0,26
General ...	103,77	103,36	-0,41

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	109	—
Idem 51 ...	111	—
Idem 57 ...	107	—
Idem 3,5 por 100 ...	107,25	(107,50) d
Idem 3 por 100 ...	106,50	—
D. Universit. ...	94	—
Exterior ...	133	—
I. N. Cont. ...	107	—
Interior ...	125,50	—
Rente ...	105,50	105,50
Rec. Nacional ...	106	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	110	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	104,50	—
Local Inter. ...	102	—
Idem lotes ...	102,75	—

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	426	—
Atlántico ...	238	236
Banesto ...	276	276
Bilbao ...	307	304
Castilla ...	(372) p	—
Central ...	300	300
C. Trans. ...	360	—
Descuento ...	162	—
Exterior ...	268	—
Galicia ...	(645) p	—
General ...	288	288
Gredes ...	135	140
Guipuzcoano ...	245	245
Herrero ...	505	—
Hispano ...	220	220
Ibérico ...	210	—
Latino ...	210	210
Levante ...	208	210
López Quesada ...	234	234
Madrid ...	235	235
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	352	349
Popular ...	235	231
Rural ...	758	—
Santander ...	414	414
Valencia ...	410	410
Valladolid ...	295	—
Vizcaya ...	238	231
Zaragoza ...	254	254

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	185	—
Bankisur ...	207	204
Bankiunión ...	152	152
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	303	303
Fomento ...	257	—
Granada ...	155	—
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	191	190
Ind. Mediterráneo ...	209	209
Noroeste ...	147	147
Occidental ...	183	—
Urquijo ...	264	262

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ...	83	—
Catalana Gas ...	82	—
E. Langreo ...	(94) p	90
E. Viesgo ...	74	72
Enher ...	61	—
Fecsa g. ...	72	—
Fecsa p. ...	71	69 s/d
Fenosa ...	74,50	—
H. Cantábrico ...	77	77
H. Cataluña ...	63	63,50
Hidroila ...	85	84,75
Iberduero ...	86,50	86,75
R. Zaragoza ...	53	(54) d
S. Nansa ...	71	—
Sevillana ...	71,25	71
V. Eléctrica ...	71,25	71,25

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	64	—
Azucarera ...	80	—
C. Santander ...	23	—
Ebro ...	325	325
Kolpe ...	(135) p	—
Rústicas ...	181	182
Vinedos ...	104	104

## COMERCIO

C. I. C. ...	78	80
P. Banloque ...	(1.271) p	1.270
P. Latinoamericana ...	143	—
Finanzauto ...	130	—
Finanzauto y Servicios ...	129	129
Galerías ...	81	80
I. Inducentro ...	308	—
Sogetisa ...	125	125

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	119	119
Cem. Alba ...	131	129
Cem. Alta ...	(200) p	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cos-tos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	195	—
Cristalería ...	420	422
Pina y Mineras ...	135	—
P. Varderrivas ...	155	—
Valenciana Cem. ...	(173) p	—
Uralita ...	413	413

## CONSTRUCTORA

Banús Andalucía ...	(210) p	—
Cantabria ...	248	—
Coninsa ...	(178) p	—
Dragados ...	293	—
Encinat ...	197	—
Est. Urbanos ...	80	76
Iberpistas ...	93	—
Pistas y Obras ...	159	—
Vallehermoso ...	138	—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	125	—
Bani ...	93	—
Calsa ...	(95) d	—
Gevasa ...	80	—
E. Española ...	79	79
Eurobuilding ...	54	54
Immobanl ...	(81) p	78
I. Hispana ...	138 s/d	106
I. Metro ...	107	—
Niesca ...	1.830	—
Simane ...	112	109
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	190	—
Urbis ...	100	99,50
Valenciana ...	115	—
Vacesa ...	(210) p	210
Zabálburu ...	75	73

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(72) p	—
A. Castellana ...	81	—
A. Catalana ...	101	101
A. Europea ...	75	—
A. Mediterráneo ...	102	—
A. Pirenaica ...	75	—
A. Valenciana ...	(100) p	—
Ahorroloque ...	36	36
Baninver ...	45	—
Bansaliver ...	74,50	74,50
Binsa ...	37	86
Bolsispania ...	78	83
Cartemar ...	(18) p	—
Cartenor ...	(95) p	—
Cart. Internacional ...	76	—
Cartinbaio ...	59	89
Cartisa ...	173	—
Cavasa ...	80	—
Celvasa ...	91	91

	Anterior	Del día
Centrise ...	280	281
C. Mobiliaria ...	121	—
Escala ...	73	73
Español Inv. ...	90	86
Eurocartera ...	36	—
Euriconico ...	54	—
Fibansa ...	96	96
Figranvisa ...	47	—
Finisa ...	75	—
Fiponse ...	89	85
Grat. Invers. ...	89	—
Graninver ...	42	42
Hispanmer ...	(93) p	—
Hispaninver ...	91,50	—
Inalsa ...	53	50
Inbaza ...	(37) p	—
Inbuleza ...	36	39
Incovasa ...	91	91
Insa ...	88	—
Invasita ...	125	125
Inverpastor ...	125	125
I. Banloque ...	257	—
I. Herrero ...	202	—
Juan Bravo ...	30	—
Maltisa ...	138	138
Merimboisa ...	(116) p	—
Montelirio ...	90,50	—
Norvasa ...	92	92
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	133	133
Real ...	68	65
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	312	310
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	59	—
U. Europea ...	60	—
Ugisa ...	195	196
Uninver ...	64	64
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	78	76

## MONOPOLIOS

Campsa ...	247	247,25
Tabacalera ...	141	—
Telefónica ...	88	88,25

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	25	—
Pebsa ...	22	—
Transatlántica ...	(92) p	(86) p
Transmediterránea ...	70	—
U. Naval ...	24,50	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	20	18
Española ...	58	—
Navarra ...	134	—
Reunidas ...	71	73,50
Sarrió ...	59	58,50
Torrás H. ...	99	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	202	—
Aragonesas ...	57	56
Canarias ...	58	—
Cedie ...	181	—
Cros ...	64	64
E. Riotinto ...	95	94
Firestone ...	130	—
Fosfo.era ...	229	—
Hidro Nitro ...	120	—
Ibys ...	220	—
In. Nitrógeno ...	58	—
Nices ...	35	—
Oxígeno ...	139	134
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	211,50	—
Petróleos ...	210	206,50
Petroliber ...	(123) p	120
Resinera ...	(415) d	—
Sefanlro ...	30,50	—
Snlace ...	51	50
Tafisa ...	189	190
Zeltia ...	190	—

## SEGUROS

Hermes ...	310	—
La Estrella ...	125	—
U. Fénix ...	324	—

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	68	—
Ponferrada ...	57	—
Sierra Metara ...	155	(151) d

## SIDEROMETALÚRGICAS

Altos Hornos ...	38,50	—
Alum. Galicia ...	280	—
Auxiliar ...	70	—
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Falguera ...	72	—
Echevarría ...	39	—
E. N. Aluminio ...	(50) p	—
Ensidesa ...	(20) d	—
Esp. Zinc ...	102	—
Fyasa ...	290	—
Macosa ...	56	—
Made ...	(113) p	—
Mazda ...	(265) p	—
N. Montaña ...	105	—
Olarra ...	123	—
Pasencia A. ...	227	—
Santa Bárbara ...	(46) d	—
Tubacex ...	106,65	105,50
Zardoya Otis ...	370	372

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	155	—
Citroën ...	74	—
Fasa ...	99	—
Femsa ...	115	—
Motor Ibérica ...	175	—
Santa Ana ...	(70) p	—
Seat ...	(86) p	—

## TRANSPORTES

Aviaco ...	66,66	—
Metro ...	84	—
Trans. Inver ...	114	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	70	—
Eurobuilding ...	(185) p	—
Filadelfia ...	(125) p	—
Filo ...	55	—
G. Velázquez ...	465	—
Inv. Mobiliaria ...	(270) p	—
Prolnvosa ...	194	—
Rumasa I ...	101	—

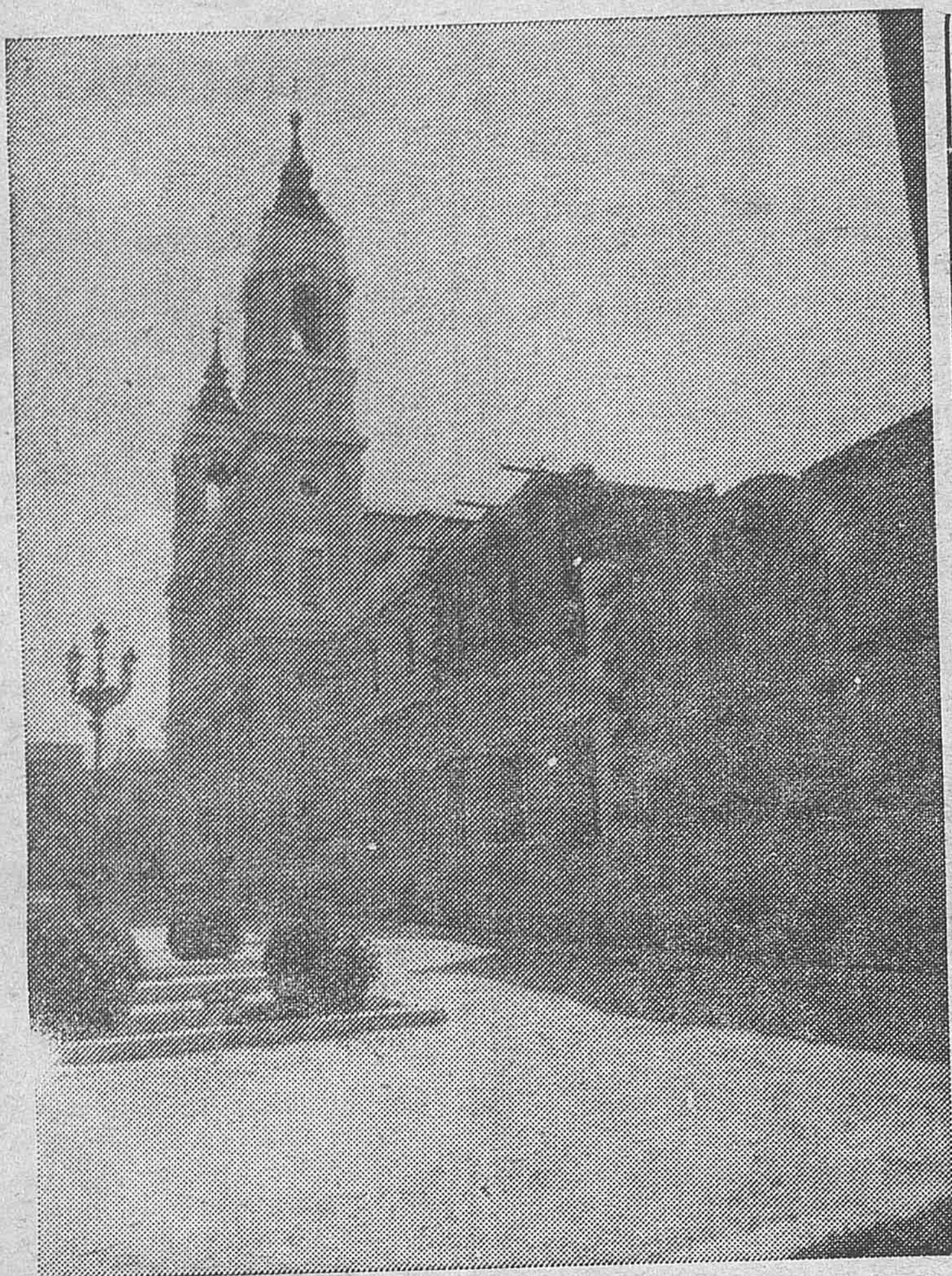
## FONDOS DE INVERSION

	Valor liquidativo	Difer.
Nuvofondo ...	398,64	—
Crecinco ...	366,31	—
Inespa ...	—	—
Eurovalor ...	1.080,51	—
Ahorrofondos ...	732,99	—
Inrenta ...	248,70	—
Mediterráneo ...	814,84	—
Suma ...	554,20	—
Fondiberla ...	307,15	—
Rentifondo ...	563,63	—
Fonfisa ...	—	—
Eurovalor-2 ...	752,75	—
Gesta ...	78,34	—
Fondonorte ...	—	—
Gesteval ...	66,55	—
Planinver ...	50,02	—
Banserfond ...	62,90	—
Boninver ...	48,07	—
Plusfondo ...	49,38	—
Fonbancaya ...	420,65	—
Crecex ...	102,59	—
Profondo ...	61,84	—
Planinver-2 ...	—	—









## REANUDADAS LAS OBRAS EN LA BASILICA DE LA ALMUDENA

Esta semana se han reanudado las obras de la basilica de la Almudena, que estaban paralizadas desde el año 1970. Al parecer, existe el propósito de que las obras no se vuelvan a interrumpir y que estén terminadas en el plazo de tres años. El presupuesto previsto para terminar la basilica se cifra en unos 300 millones. Los actuales trabajos los han iniciado 12 operarios y su tarea principal está siendo la reparación de todo el andamiaje anterior, que se encuentra muy deteriorado, y seguidamente se procederá a cubrir aguas.

### C. I. S. A. C.

#### EL PRESIDENTE:

Señor don Francisco Moreno Torroba, Presidente.—SGAE, Madrid. Querido señor Presidente y estimado maestro:

Con muy viva emoción, ya lo sabe usted, ha escuchado el Consejo de Administración de la CISAC, reunido en Buenos Aires, los 4 y 5 de abril último, el informe, a la vez claro, preciso y completo que le hizo con toda lealtad su estimada sociedad, por mediación de su Director General, sobre los fraudes observados por ésta en lo que concierne a la veracidad de cierto número de ejecuciones musicales por medios mecánicos durante varios años.

Al mismo tiempo que rinde homenaje a la honradéz de esta actitud y a la firme determinación de ustedes de poner en práctica todos los medios necesarios para remediar definitivamente la grave carencia que se produjo en determinado momento en el seno de una de las secciones de esa sociedad, el Consejo de Administración de la CISAC, deseó también asegurarle todo su apoyo moral en la acción emprendida por ustedes para poner orden en el funcionamiento de la SGAE, por medio de las necesarias reformas de estructura tendientes a evitar que estos hechos se vuelvan a producir.

Sólo puedo animarle para que continúe hasta el final y con todas sus consecuencias la obra de rectificación que efectúan actualmente, de manera que la SGAE, al culminar esta indispensable reforma, pueda nuevamente enorgullecerse justificadamente del prestigio que goza cerca de sus sociedades hermanas.

Le ruego acepte el testimonio de mi alta consideración. R. (Firmado), Werner Egk.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

## PLAN PARCIAL DE LA CRUZ BLANCA DE VALLECAS

### Se celebró la vista del recurso (presentado por 85 vecinos)

Con asistencia de numeroso público, ante la sala tercera de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial se celebró, a mediodía de ayer, la vista del recurso interpuesto por 85 personas contra la aprobación del plan parcial de ordenación del polígono Cerámica de la Cruz Blanca, de Vallecas.

El recurso fue defendido por la abogado Francisca Sauquillo, quien alegó, entre otras cosas: — Defecto de forma, por no haber sido aportada la Memoria del plan al expediente.

— No se ha demostrado que la junta de compensación tenga el 60 por 100 del terreno.

— Cuando el plan fue aprobado, estaba pendiente la aprobación del plan parcial de Vallecas.

Por ello no era posible la aprobación de los planes pequeños.

— La COPLACO suspendió el 25 de junio de 1977 esos planes parciales (excepto el que es objeto de recurso), por respetar los núcleos y el realojamiento de población, que es precisamente lo que piden los afectados (la mitad de los cuales fueron afectados por el caso Vilda), rechazando el justiprecio de 200 a 300.000 pesetas por abandonar sus viviendas.

Al recurso se opusieron el abogado del Estado, el de la Gerencia Municipal de Urbanismo y el de la junta de compensación.

El citado plan parcial de ordenación del polígono fue aprobado inicialmente por el Ayuntamiento el 31 de octubre de 1968.

## NOTAS BREVES

### Segundo juicio de la Ventilla

Ante el Juzgado de Instrucción número 16 se celebró ayer el juicio contra un vecino del barrio de la Ventilla, acusado del delito de allanamiento de morada. Se trata de Enrique Pallol, para el que se pide dos meses de arresto mayor, multa de diez mil pesetas y que desaloje la vivienda ocupada. El procesado es padre de tres hijos y espera otro. Al juicio asistieron vecinos de la Ventilla, entre ellos el presidente de la asociación de vecinos, quien fue condenado por este mismo delito.

### ADELPHA y Cascorro, 11

Las obras de demolición del edificio situado en la calle de Cascorro, 11, ejecutadas con licencia municipal, son clandestinas, afirma ADELPHA, en una nota hecha pública y que continúa diciendo que «las afirmaciones de los portavoces del Ayuntamiento en el sentido de que el inmueble estaba en ruina son irrelevantes desde el

punto de vista de la normativa en materia de Patrimonio Artístico, donde no rige el concepto de ruina».

La nota finaliza pidiendo que se instruya expediente al Ayuntamiento por infracción de la legislativa vigente.

### El COAM aboga por la plaza del Limón

El Colegio de Arquitectos de Madrid ha pedido al Ayuntamiento que intervenga para que, tras la demolición de la fábrica de cerveza Mahou, pueda ser recuperada la antigua plaza del Limón, situada junto a la plaza de las Comendadoras, entre el convento del mismo nombre y los cuarteles de Conde Duque. El COAM propugna que se aproveche la ocasión del derribo de la fábrica de Mahou para recuperar la antigua plaza y abrir un espacio libre, habida cuenta de que se plantea ahora la desaparición de un edificio cuya construcción fue posible por la concesión de un espacio público, porque la zona reclama espacios abiertos y porque el precatálogo municipal con-

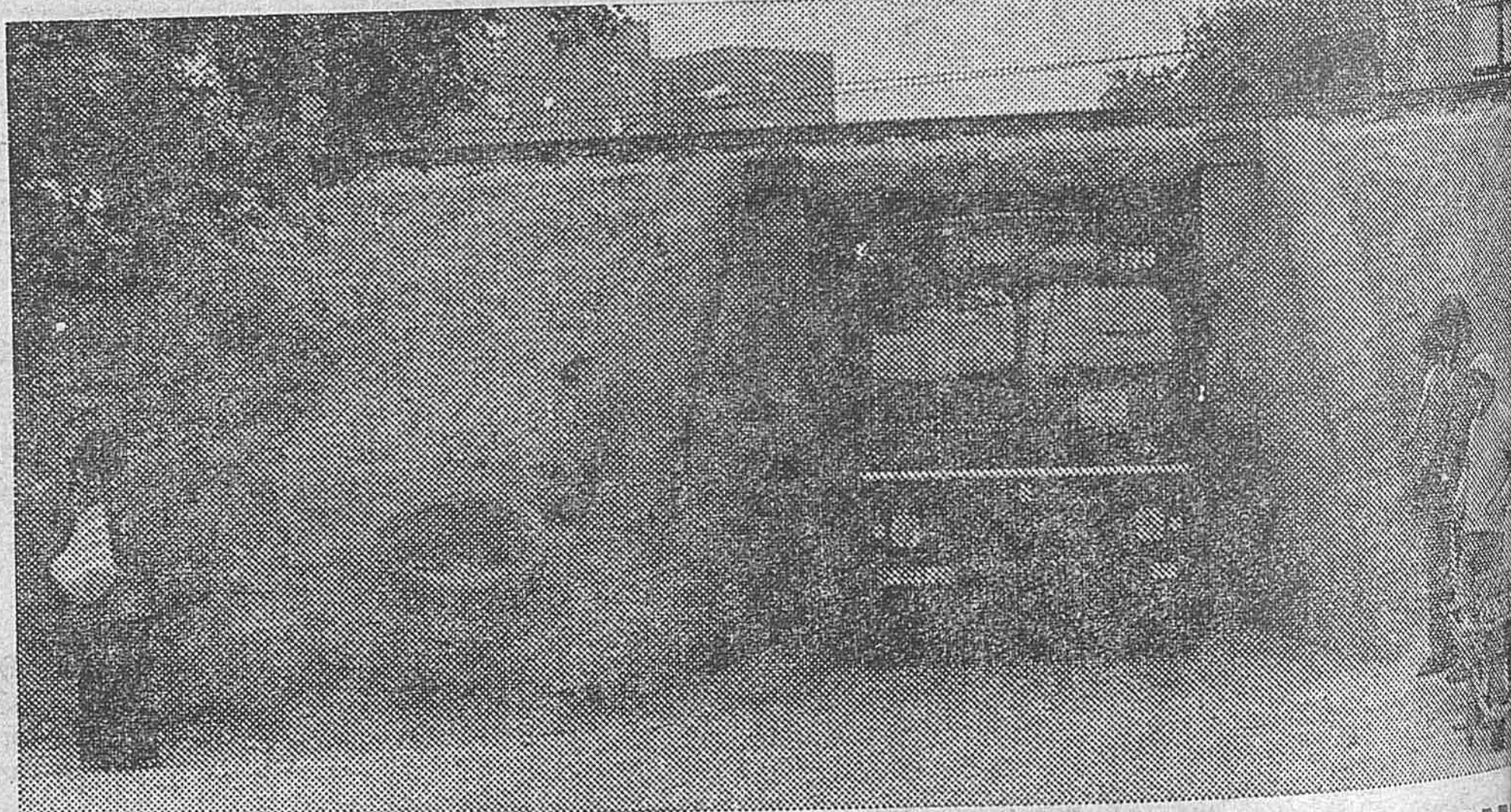
templa la citada plaza como «elemento de valor singular».

### Avería en el colector de Cantarranas

A las seis horas de la mañana de ayer el colector de Cantarranas, situado en el cruce con la avenida Complutense, ocasionó un hundimiento del terreno de una superficie de unos 400 metros cuadrados, por lo que quedó cortado el vertido.

El colector admite un caudal de 1,5 metros cúbicos por segundo en tiempo seco. Dada la importancia de la avería, producida por las grandes lluvias de días pasados y la antigüedad del colector que fue construido a principios de siglo, ha sido necesario cortar al tráfico la avenida Complutense con el fin de reparar urgentemente el desagüe. A partir de ayer han comenzado las obras de desvío.

El próximo miércoles día 21 se adjudicarán las obras del doblado del colector, previstas en el planeamiento, según comunica la Delegación de Obras y Servicios Urbanos del Ayuntamiento.



## PASO UNICO PARA VEHICULOS Y PEATONES

Este es el paso que une la Alameda de Osuna con el resto de Barajas. Como ustedes pueden ver es «amplio y hermoso». Ni que decir que el paso es de doble sentido, y sirve lo mismo para los vehículos que para los peatones, que prefieren observar pacientemente cómo pasa ese autobús a pular por la preferencia de paso. Y el autobús entra justo, y afinando la puntería, porque a poco que se descuide se puede dejar los espejos retrovisores en el intento. Y por encima, el tren. Muy entretenido todo ello. De verdad, que merece la pena, que se piense en la posibilidad de buscar una nueva solución o ampliar la actual, porque cualquier día ocurre una desgracia. (Foto Antonio.)



# UNA OPERACION PILOTO

(se ha levantado una guardería y un club de ancianos)

• **José Luis Alvarez:** «Si esto es ilegal, y he pedido nuevos informes, lo tiraremos»

• **Antonio Horcajo:** «Haré lo posible para que se derriben, porque no se ha contado con mi aprobación y ha sorprendido hasta al mismo Alcalde»

Y ayer el señor Alcalde visitó las conflictivas «construcciones» del Retiro.

Con un tiempo que amenazaba lluvia, iniciamos un éxodo buscando dónde José Luis Alvarez iba a iniciar su recorrido, pero el caso es que ni la propia Policía Municipal sabía dar razones: «Sabemos que tiene que venir a esta zona, pero no sabemos por dónde empezará la visita.» Y así estuvimos todos los informadores, o casi todos, dando vueltas por el Retiro, hasta que al final nos concentramos en las nuevas oficinas de Parques y Jardines, en la antigua Casa de Fieras.

Y después a ver las edificaciones o

Y como gran ausente, en esta visita, Antonio Horcajo, el concejal-presidente de la Junta Municipal de este distrito, dolido porque aquello se había levantado a sus espaldas.

—Es que nadie de la Corporación sabíamos nada de esto —dijo Felisa Martínez.

Y en ese Club de Ancianos que fue visitado, en primer lugar, un ajedrez gigante con un defecto, todas las piezas eran prácticamente iguales: «Habrá que buscar otros modelos que se diferencien más.» Y una zona dedicada para practicar el «bolo montañés». Y todo el conjunto al lado del único nogal que existe en el parque.

Después la visita a la guardería, que tiene una serie de juegos infantiles:

—Esto es una operación piloto para otros parques. Y creemos que es muy bonito.

**Horcajo:** «Los técnicos se han excedido»

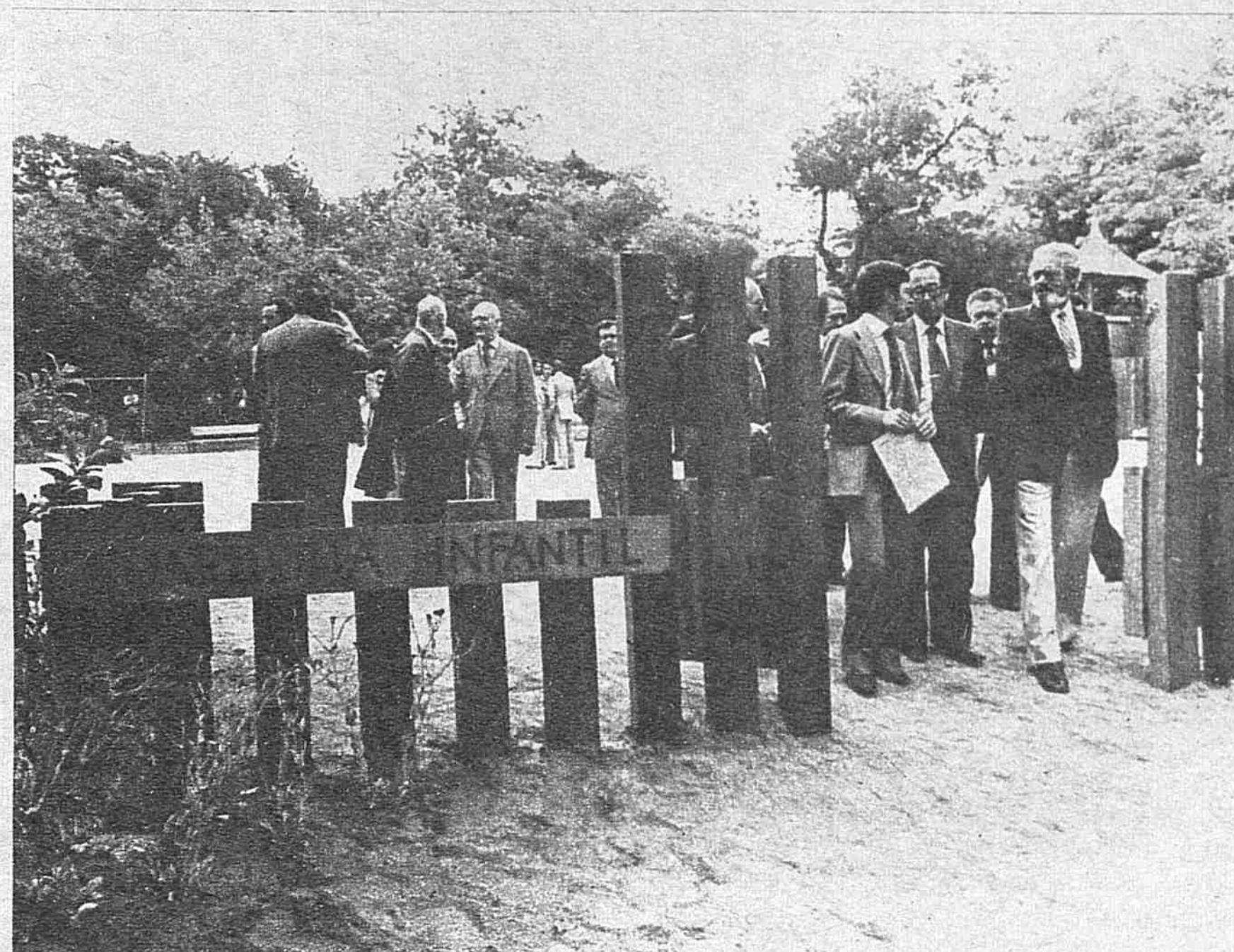
—Las construcciones realizadas en el Retiro no han contado, bajo ningún concepto, con mi aprobación. Es una cosa que se ha hecho tan rápida que ha sorprendido, creo yo, hasta al mismo Alcalde, que no creo que esperara dos construcciones como las que se han levantado en medio del Retiro —ha dicho el presidente del distrito de Retiro, Antonio Horcajo.

El concejal había comentado ya hacía unos días con el Alcalde la posibilidad de iniciar en el Retiro algún tipo de diversiones para mayores y pequeños, como unos ajedreces gigantes y algunos columpios para niños. Pero nada de construcciones.

—En este aspecto, «los técnicos encargados de realizar las obras se han excedido en su cometido», y así lo he manifestado y lo manifestaré en el próximo Pleno de la Corporación.

Antonio Horcajo realizará también las oportunas gestiones y trámites administrativos para que esas construcciones sean derribadas.

A la pregunta de si esta acción por parte del Alcalde sin contar con el concejal del distrito podría significar



que el Alcalde había decidido prescindir de los concejales de Arespacochaga, Antonio Horcajo respondió: «No creo que se trate de eso, ya que el Alcalde ha demostrado, en algunas ocasiones, contar conmigo. Sigo opinando que la culpa la tienen los técnicos que se han excedido en sus atribuciones y nos han dado una sorpresa a todos.»

Más tarde, añadió que estaba en contra de todo lo que significara na-

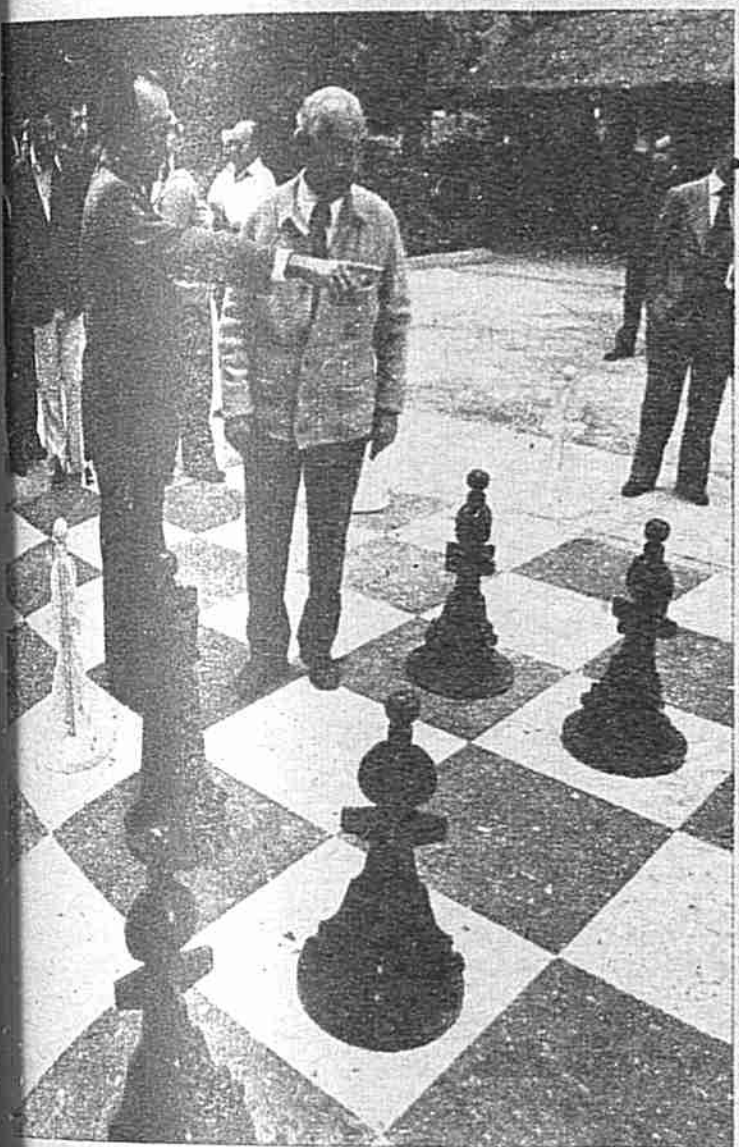
cer más construcciones en el Parque del Retiro, aunque éstas significaran una guardería o un centro para ancianos, «que están muy bien, pero no en el recinto del parque».

J. L. UBEDA

y

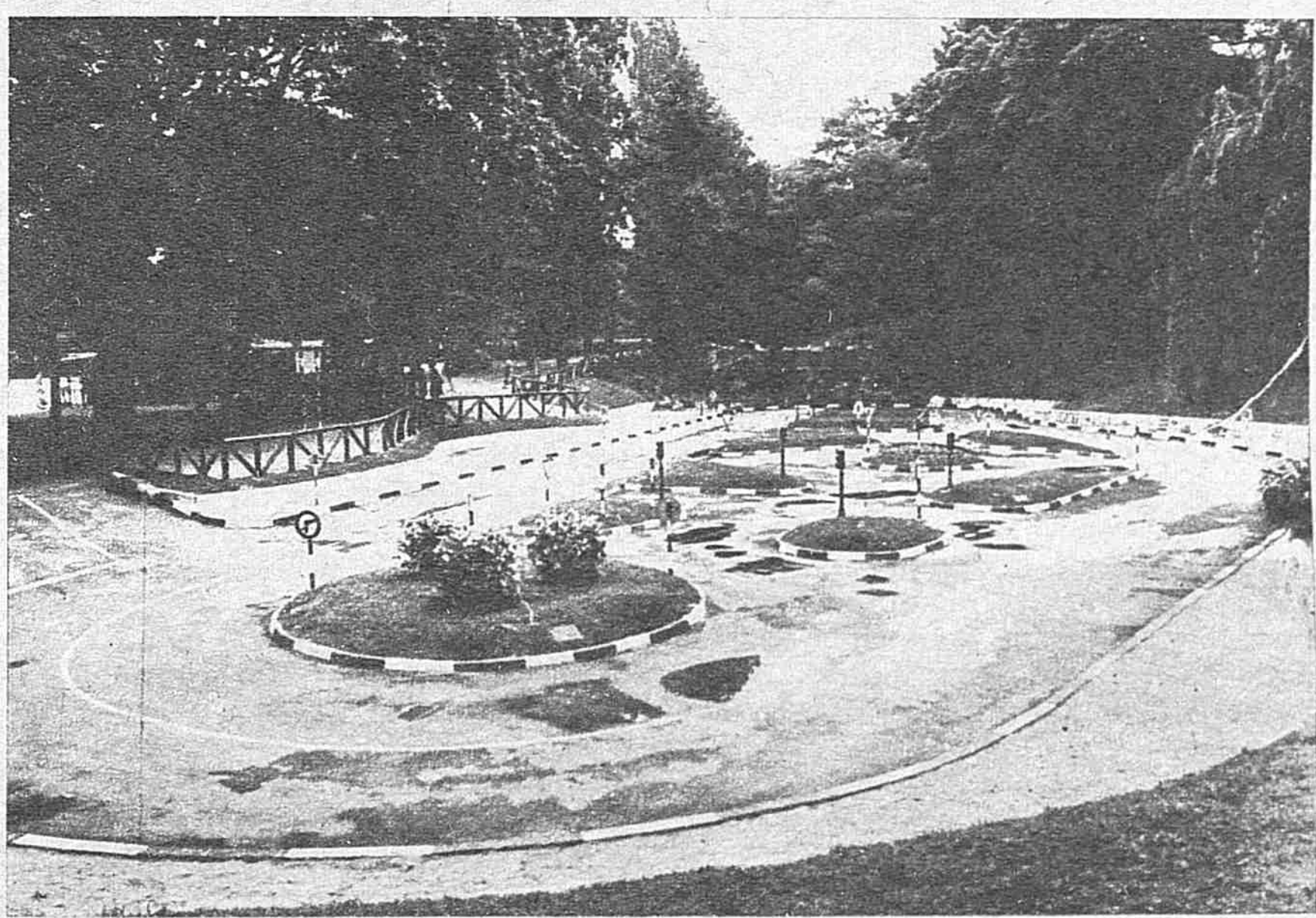
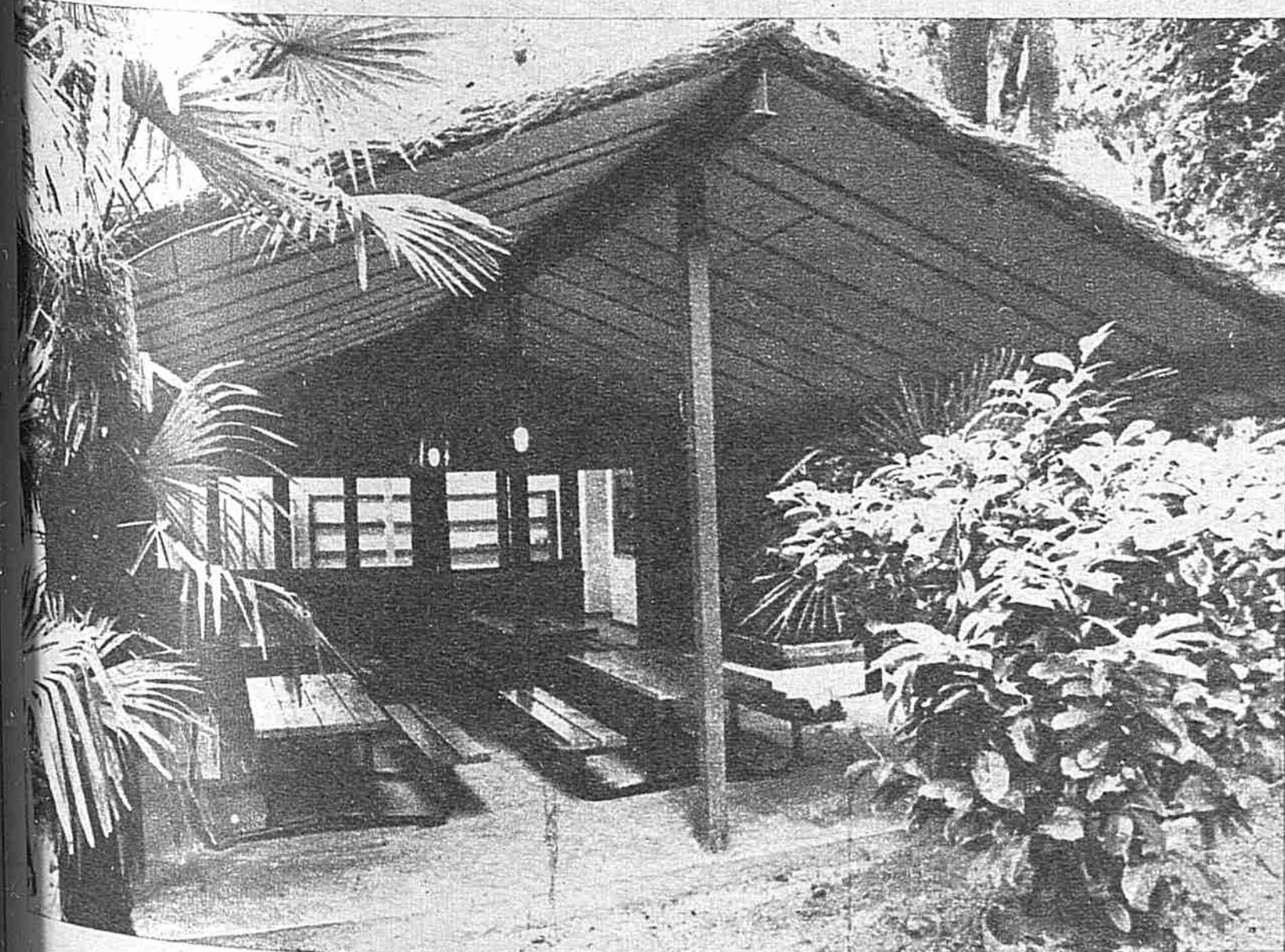
Emilio M. LOPEZ

(Fotos Antonio)



lo que fuere, primero la que va destinada para Club de Ancianos y después la guardería, y como postre un pequeño circuito que sirve a los niños para velar sus primeras armas en cuanto a circulación.

—De todos modos, si el último informe dice que esto es ilegal, las quitamos. Yo no quiero perjudicar al Retiro, y con todo mi dolor, las tiraríamos», afirmó el Alcalde.





# «UCD ES PARTIDARIA DE UN GOBIERNO METROPOLITANO»

(Vicente Montesinos, secretario de Relaciones de UCD de Madrid)

Después de la sesión en la que se contemplaron principalmente los aspectos socioeconómicos de las dos Castillas y de Madrid como capital, ya irremediamente deformada y necesitada de una autonomía propia, la jornada se dedicó al aspecto político de la cuestión, con la intervención de representantes de los dos grupos mayoritarios: UCD y PSOE, y un representante de un partido extraparlamentario, concretamente del Partido del Trabajo de España, aunque también se esperaba la presencia de algún representante comunista, al final no participó ninguno en el debate.

## «EL PROBLEMA DE MADRID ME ASUSTA»

El primero de los participantes, Gonzalo Payo, diputado de UCD por Toledo, se refirió principalmente a la situación de la región manchega y al sentido de las autonomías: «Las autonomías se pueden enfocar bajo dos aspectos: por su contenido político, que ha de ser grande, y como defensa de los intereses económicos de la región. Es necesario luchar contra la pobreza, porque La Mancha es el regionalismo de la pobreza, y la autonomía ha de entenderse como una descentralización de la riqueza.» La situación de subdesarrollo en que se encuentra actualmente la región manchega fue otro de los aspectos que resaltó el diputado toledano: «La industrialización y capitalización de esta región es absolutamente necesaria. El regionalismo puede aportar algo nuevo, después del fracaso del centralismo, aunque personalmente confieso que no sé si las autonomías van a funcionar en este sentido; por el momento habrá que esperar a su desarrollo.» Refiriéndose al problema de Madrid expuso: «Madrid es un embite que se nos presenta y que hay que pensar mucho cuál es la solución que se le da. La respuesta no la sé; estoy en situación de reserva y de espera, pero tengo que confesar que el problema me asusta.»

## «NO PUEDE HABER PRIVILEGIOS»

A continuación, Gonzalo Martínez, catedrático de la Universidad de Valladolid, se dirigió al auditorio con estas palabras: «Hablo en nombre del Partido Nacionalista de Castilla y León, de Alianza Regional y del Partido del Trabajo de Castilla y León. Hemos aglutinado nuestras fuerzas para combatir ese monstruo que chupa todo lo que toca que es Madrid; nuestra postura es defensiva frente a él; Castilla y León han sido las primeras víctimas del centralismo.» La postura de su partido ante la posible autonomía de Madrid la expresó claramente: «Madrid ha de ser un distrito federal, tal y como se da en otros países. No hay que olvidar que partimos de un concepto de autonomía universal, justa y sin privilegios. Desgraciadamente, el regionalismo todavía se está plantean-



do en términos de privilegios para unas regiones frente a otras, pero no se puede consentir que estas diferencias de privilegio queden sancionadas con la futura Constitución. Nuestra autonomía la vemos solidaria junto con las demás regiones y Madrid necesita una carta especial para su propia autonomía.»

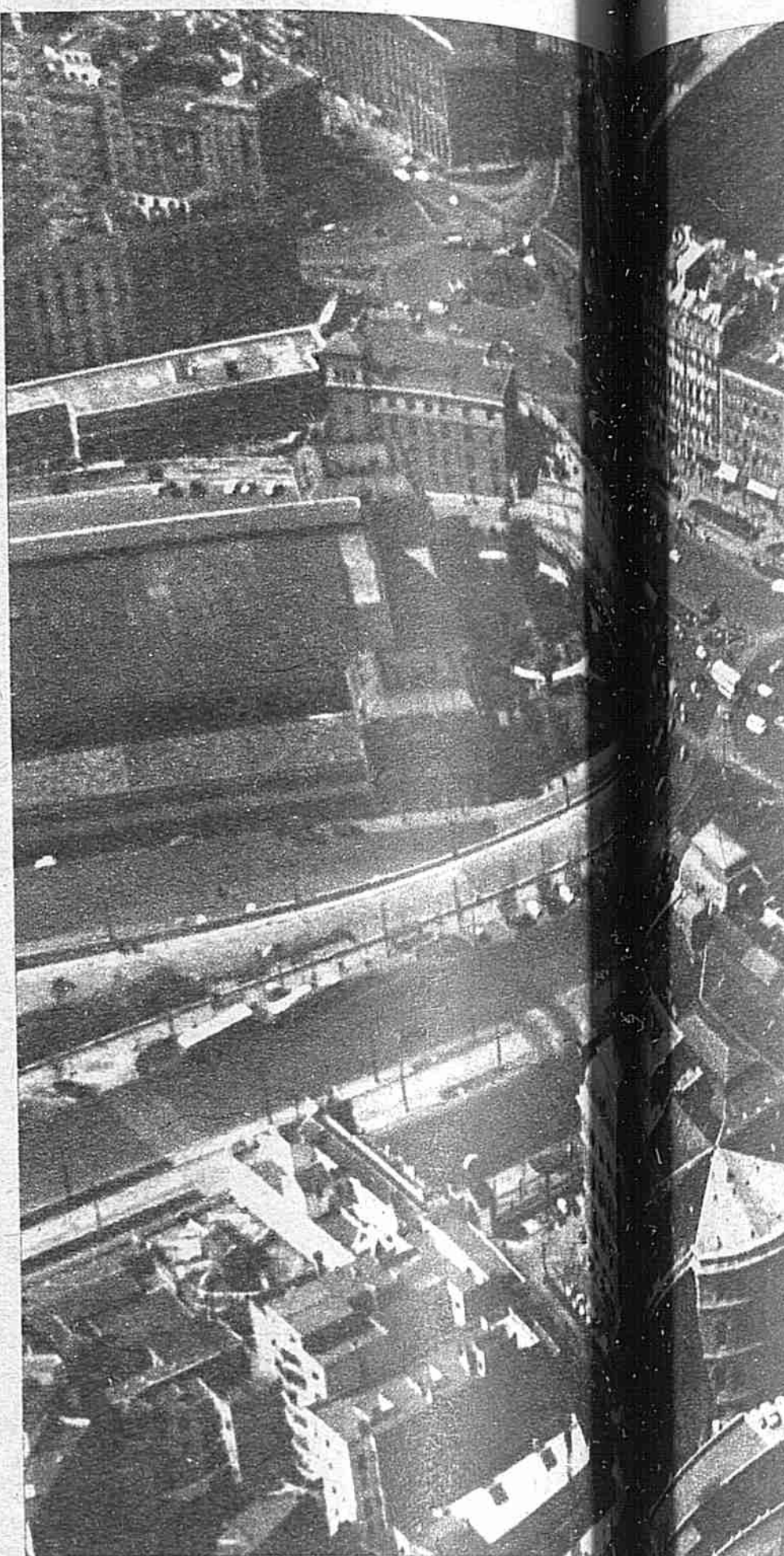
## «LA UCD NO ES EL GOBIERNO»

Vicente Montesinos, secretario de Relaciones de UCD en Madrid, habiéndole dado la postura de su partido sobre el tema: «La UCD no tiene las ideas absolutamente claras en cuanto a lo que deben ser las autonomías; la mayor preocupación que tenemos en este sentido es Madrid, su entorno y su capitalidad. Quiero hacer una crítica a los parlamentarios madrileños, porque no han consultado a sus bases sobre el tema que se está debatiendo. Madrid ha sido una verdadera víctima, se le ha impuesto su capitalidad y su centralismo, pero no hay que olvidar que ha sido causada por un Gobierno y una Administración, con lo que Madrid no ha podido liberarse de esta situación que es ya irreversible.» Saliendo al paso de identificaciones del Gobierno con UCD afirmó: «Cuando se habla de UCD se la relaciona ideológicamente con el Gobierno, pero sucede que no siempre el Gobierno y la UCD van de la mano; hay posiciones del Gobierno que UCD no respalda. Madrid es un fenómeno único y UCD es partidario de un Gobierno Metropolitano.» Entrando de lleno en la autonomía de Madrid siguió diciendo: «Madrid, como entorno urbano, tiene una problemática que no coincide con la de la provincia, que sufre el problema de la capitalidad. ¿Qué región querría aceptar a Madrid en estos momentos?; pienso que ninguna. La superpoblación de Madrid tiene su origen en la capitalidad, pero Madrid no puede seguir creciendo, hay que con-

seguir el crecimiento cero. El Gobierno Metropolitano tendría que llevar consigo la desaparición de la Diputación Provincial y de COPLACO, la desaparición de cerca del cincuenta por ciento de las atribuciones del Ayuntamiento y una serie de competencias del Gobierno Civil. Las atribuciones de este Gobierno Metropolitano se encaminarían a la educación, transportes, sistemas tributario, orden jurídico y político, etcétera. Pido a los parlamentarios que realicen una consulta a la base sobre el tema, haciéndose un referéndum a nivel provincial.»

## «MADRID DENTRO DE LA MANCHA»

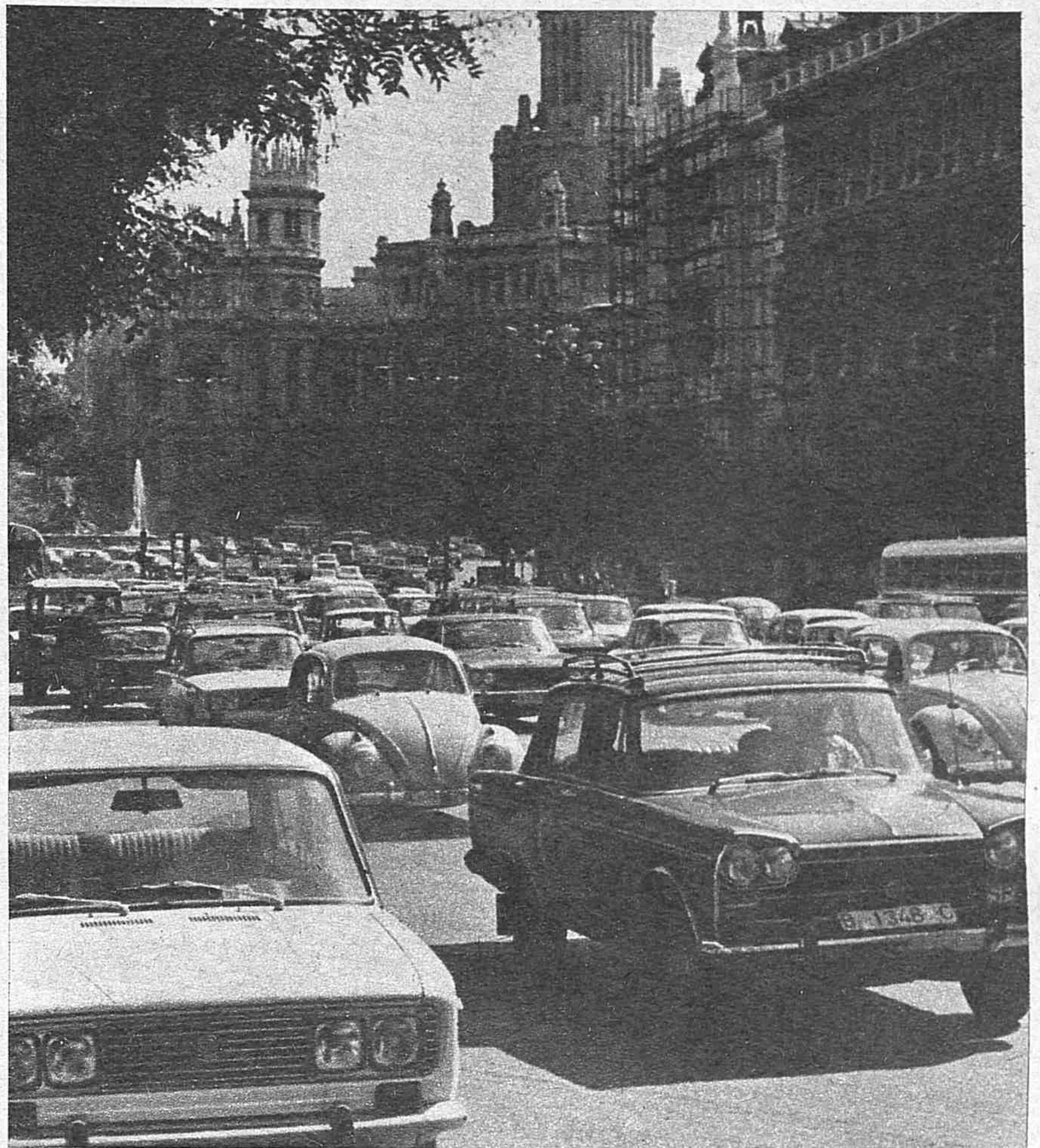
El representante Alonso Puerta, secretario general de la Federación Madrileña del PSOE y diputado por Madrid, recogió las palabras del representante ucedista anterior: «Los parlamentarios madrileños han tardado bastante en plantearse el problema de la inclusión de Madrid en la región de La Mancha. En las regiones del centro de España hay una baja conciencia regional, y los parlamentarios tenían otros mandatos diferentes. De ahí la necesidad de abrir un debate; también sucede que no ha habido elecciones municipales, con lo que los Ayuntamientos democráticamente elegidos no han podido manifestarse sobre el tema. El criterio del PSOE y también de los parlamentarios comunistas es que en la región de La Mancha y Castilla la Nueva se han dado dos problemas de explotación: por un lado, la desertización de la meseta Sur y, por otro, la succión de todos los recursos y de hombres que ha ejercido Madrid sobre la zona, que a su vez revierten en una explotación para Madrid. Estas dos formas de explotación hay que tratarlas conjuntamente para poder



conseguir un reequilibrio, a diferencia de otros partidos, como el Partido del Trabajo, que piensa que son problemas que hay que tratarlos por separado. La postura socialista ante la autonomía para Madrid individualmente quedó clara: «Una autonomía para cinco provincias (Toledo, Guadalajara, Cuenca, Ciudad Real y Albacete), que es la que se pretende, sería una autonomía pobre; Madrid seguiría teniendo la imagen del centralismo. El marco provincial podría resolver muchos problemas en la constitución de las autonomías de las regiones, porque no estamos dispuestos que se reparta la provincia de Madrid por afinidades a otras provincias como se ha insinuado, Alcalá de Henares a Guadalajara, Chinchón a Toledo, la Sierra a Segovia, etcétera. Madrid, como provincia, tiene su propia delimitación. Además ocurre que la demografía de Madrid es aplastante en comparación con las limitadas y entonces cabría hablar de un voto provincial, para que no hubiese situaciones de privilegio dentro del sistema autonómico.» Siguiendo con el tema polémico de Madrid, Alonso Puerta dijo: «Debemos distinguir en Madrid tres niveles: Madrid ciudad, pro-







equilibrio, a diferencia  
como el Partido del  
a que son problemas  
arlos por separado  
ista ante la auton-  
individualmente que  
autonomía para cinco  
o, Guadalajara, Cuen-  
Albacete), que es la  
sería una autonomía  
seguiría teniendo la  
alismo. El marco pro-  
olver muchos proble-  
tución de las auton-  
nes, porque no esta-  
que se reparta la pro-  
por afinidades a otras  
se ha insinuado, Al-  
a Guadalajara, Chin-  
Sierra a Segovia, es  
como provincia, tiene  
ación. Además ocurre  
a de Madrid es apla-  
ación con las limítro-  
cabría hablar de un  
para que no hubiese  
privilegio dentro del  
ico.» Siguiendo con el  
e Madrid, Alonso Puer-  
os distinguir en Ma-  
: Madrid ciudad, pro-



partido ante el tema: «Nuestra propuesta ha sido suficientemente estudiada y está clara. Pensamos que ha sido el desarrollo del propio sistema capitalista el que ha generado graves desequilibrios regionales y económicos; esta dinámica no es consustancial con la falta de democracia que ha habido, sino con el propio sistema económico. Consideramos que el derecho al autogobierno regional es un derecho más, que constituye un instrumento para la defensa de los legítimos intereses de cada región. Partiendo del análisis de una realidad evidente, los problemas de Madrid no tienen nada que ver con los de La Mancha. Mientras ésta tiene problemas de subdesarrollo, Madrid tiene los problemas de lograr una calidad del desarrollo, de frenar su aceleración exagerada. Por eso pensamos que a dos realidades contrapuestas se necesitan marcos políticos diferentes.»

La postura del Partido del Trabajo se aparta totalmente de la posición del PSOE: «El planteamiento de la Asamblea de parlamentarios de Madrid es ahistórico, porque no tienen en cuenta esa dinámica, ese centralismo que se convierte en antimadriñismo. La inclusión de Madrid seguiría suscitando ese antimadriñismo; por eso habría que considerar al Poder Central como un inquilino dentro de Madrid. Todos tenemos un enemigo común: el gran capital monopolista que todos sufrimos. Nuestro planteamiento de una región autónoma, no tiene más que un marco político, pero hay que llenarlo de contenido, y se puede correr el peligro de que la Constitución sancione unas autonomías vacías de contenido político.» Las competencias de esa entidad autonómica para Joaquín Aramburu están claras: «Promoción, creación y control del suelo urbano, política de viviendas, infraestructuras, etcétera. No basta con una región metropolitana, sino hay que darle un tratamiento especial a esa región, habrá que ir a municipalizar de nuevo antiguos municipios anexionados por Madrid, de aquí se equilibraría el aspecto de Madrid ciudad, más del ochenta por ciento de la población total. De todos modos hay que buscar la fórmula para que este tema se lleve al gran público para que decida.»

Angeles GALINDEZ

● **«El Gobierno Metropolitano llevaría consigo la desaparición de la Diputación Provincial y de COPLACO, la desaparición del 50 por 100 de las atribuciones del Ayuntamiento y una serie de competencias del Gobierno Civil»**

● **Gonzalo Martínez: «Madrid ha de ser un distrito Federal»**

● **Alonso Puerta: «Proponemos la inclusión de Madrid en La Mancha»**

● **Joaquín Aramburu: «Los problemas de Madrid no tienen nada que ver con los de La Mancha»**

vincia y en la región como metrópoli existe un problema específico y es que no se cobra impuestos a los organismos oficiales y es una pérdida de recursos para la ciudad que son necesarios.» Para finalizar su intervención el diputado socialista dijo: «Se pueden hacer autonomías con una bandera, un territorio y un 'honorable', pero con una falta absoluta de contenido político y económico que serían una auténtica estafa. Queremos una región con las provincias, incluida Madrid.»

**MADRID DEBE SER AUTÓNOMO»**

Por último, Joaquín Aramburu, secretario de la Federación Regional de Madrid del PTE, expuso la postura de su



**Torrente Ballester, premio de la Crítica de Zaragoza**

## «NO HE SIDO UN PERIODISTA DE LUJO»

Gonzalo Torrente Ballester volvió a ser noticia en nuestro país. Su novela «Fragmentos del apocalipsis» ha recibido el premio de la crítica de Zaragoza.

Detrás de las gafas ahumadas y la mirada reposada, el escritor sabe mantener la simbiosis con el periodismo. En su persona se observa relajación y gusto por la vida. La voz inalterable, quieta, las manos jugando a ser de hilo. Sus novelas y los premios amontonados hablan del ayer. Mientras tanto, Torrente Ballester combina el oficio de imaginar y transcribir con la cátedra.

—¿Cuál es el proceso anterior a una novela?

—Es muy aleatorio el proceso de concebir una novela. Hay temas que surgen del azar, otros que están formándose y aparecen casi organizados. Hay temas que se muestran como un esquema con propiedades de atracción, como un imán entre limaduras de hierro. Hay que completarlo hasta que deje de ser un cuerpo para ser un organismo, eliminando las limaduras necesarias.

—¿Qué expresiones artísticas le gustan más?

—Soy muy aficionado a la pintura, aunque no sé pintar. Me gusta la arquitectura y siento algo especial en la contemplación de estas obras artísticas. También me gusta la música, la escultura y la literatura en general.

—¿Y poesía?

—Los grandes poetas. Los buenos suelen traerme sin cuidado.

### PERIODISTA

—¿Podría hablarnos de su época como periodista?

—Yo no he sido un periodista de lujo. He sido periodista para ganarme la vida. Así como la literatura es una afición de tiempo libre, el periodismo y la cátedra son mis dos ocupaciones. De joven siempre he tenido afición por el periodismo. Lo he ejercido de diversas formas, como crítico de teatro, sucesos...

—¿Cómo relacionó su actividad de periodista con la de novelista?

—En ambas se trabaja con palabras. En los periódicos aprendí a escribir. Pasé de un estilo barroco a otro sencillo, me ayudó tener que escribir crónicas de teatro a las dos de la mañana con grandes prisas.

—¿Cómo ve la situación de la novela española actual?

—Bien. Gran variedad y ciertas vacilaciones. Llevamos treinta y tantos años con cierto predominio de la novela sobre otros géneros literarios. Hay una continuidad que hay que estimar y hombres distinguidos.

—¿Cuál es su opinión de la novela sudamericana?

—El fenómeno del «boom» me pareció un paletismo. Un poco de situación bien aprovechada por los negocios de los editores.

Hay media docena de novelas que merecen la pena. Los escritores sudamericanos son hombres reconocidos internacionalmente. Para los españoles fueron muy útiles. En general, la novela sudamericana me parece que está bien escrita.

—¿Sigue siendo la novela ese «saco» donde cabe todo?

—Sí.

—¿Cuáles son sus obras favoritas?

—«La Regenta», el «Quijote», «Valle-Inclán» y «Tirano Banderas».

—¿Qué opina de un rumor extendido

que trataba como plagio de «Tirano Banderas» la novela de Miguel Ángel Asturias «Señor Presidente»?

—«Tirano Banderas» abrió un camino que muchos han seguido. Plagio no fue. Lo que pasa es que ninguna obra ha superado a «Tirano».

—¿Qué le influye a un novelista en el momento de escribir?

—El entorno social, elementos biográficos... Cada hombre es un selector distinto. Tiene una sensibilidad diferente para un tipo de hechos, depende de la personalidad y la moda. Creo que cuando un señor sigue una moda es que no está capacitado y se cometen grandes errores. Como fue el social-realismo, una moda tardía y artificial que no dio fruto ninguno.

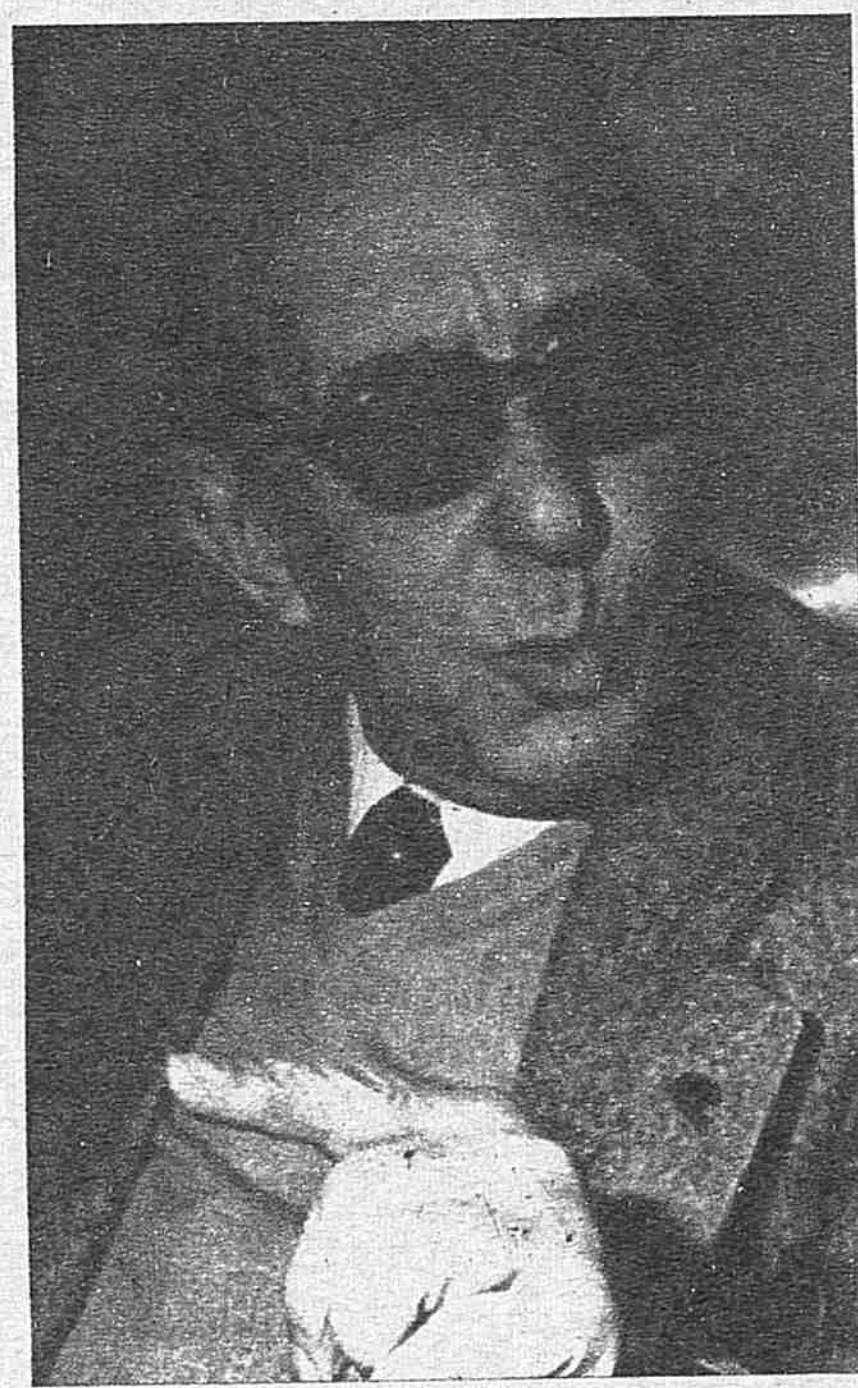
—¿Qué admira en la vida? (Se sorprende y se lleva una mano a la altura de las gafas. Permanece pensativo.)

—Me sorprende usted. Admiro muchas cosas admirables.

### NOVELISTA INTELLECTUAL

—¿Cuál es la diferencia básica entre el poeta y el novelista?

—A los poetas siempre se les ha torpedeado. La poesía, salvo raras excepciones, nunca ha dado para comer. La novela es distinto. Aunque nunca



● «La novela sigue siendo ese «saco» donde cabe todo»

● «Somos novelistas porque vivimos una vida muy aburrida»

se sabe si va a tener éxito o no. Hay gente que se equivoca. Lee una mala novela y la califica de buena, y viceversa. No hay procedimiento para determinar su calidad comercial. Los sótanos de las editoriales están a veces colmados de ediciones frustradas, y muchas veces es un lamentable error. He sido jurado de algunos premios y he premiado novelas que no se han publicado. Me pregunto cómo no ha habido un editor que las haya publicado.

—¿Qué opina de Pío Baroja?

—Fue un gran escritor con un estilo peculiar, descuidado cuidadosamente.

te. Ha habido pocos escritores que hayan tenido esa capacidad de síntesis descriptiva. Pío Baroja ha sido en la novela como Lope de Vega en las comedias. Aunque tenía un problema ideológico vital proyectado en sus personajes.

—¿Ha sufrido usted la proyección de su ideología en los personajes de sus novelas?

—Al principio, sí; después, no. Todos mis personajes piensan por sí mismos y cada uno a su manera. Este es mi principio de caracterización como novelista intelectual.

—¿Cuál es su mejor obra?

—«Don Juan».

### DESCONOCERSE

—¿Qué supuso la trilogía para usted?

—Una división en mi obra. Antes de la trilogía viví una época de preparación. A partir de ella me centré. Ya sé lo que tengo que hablar y cuándo.

—¿Cuánto duró su primera etapa?

—Más del tiempo acostumbrado. Ocho años, ya que no me profesionalicé. La trayectoria hubiera sido diferente si hubiera vivido de la novela.

—¿Cuál es el mayor problema de un novelista?

—El mayor obstáculo es el desconcierto de uno mismo.

—¿Qué opina de los «ismos»?

—Los «ismos» surgieron como movimientos que tenían sentido. El Dadaísmo fue un ácido sulfúrico para limpiar al arte en general de toda la maldad podrida de que venía cargado. Claro que no es serio querer quemar los museos. Estos movimientos tienen una acción corrosiva y siempre surgen en ocasiones determinadas cuando hay que liberar al arte y limpiar fondos. Los «ismos» como tales ya no están vigentes. Todos, a excepción del Surrealismo, duraron muy poco.

—¿Qué opina de la influencia mutua en todas las artes?

—No hay una influencia recíproca entre todas las expresiones artísticas de manera sistemática. Hay momentos en los que la pintura influye sobre la literatura, o viceversa. En el siglo pasado los artistas dejan de ser fieles. Quieren romper los límites de su arte y juntarse con las otras artes. No fue por influencia de un arte sobre otro, sino por el deseo de ampliar lo específico de cada arte.

—¿Usted qué influencia artística acusa?

—A Goya le contemplo con muchísima frecuencia. Me dice algo que yo quisiera hacer.

—¿Qué aconsejaría a los novelistas principiantes?

—Que nunca se acaba de aprender.

—¿Cree que ha escrito ya su obra «cumbre»?

—Este no es un problema que me preocupe. Estoy insatisfecho porque nunca he hecho lo que quería. Supongo que Cervantes tampoco estaría satisfecho del «Quijote», porque pudo pensar que no había sido lo que él quería. La satisfacción total de una obra es de vanidosos y majaderos.

Mientras iniciamos la despedida. Gonzalo Torrente Ballester nos sigue comentando aspectos de su oficio.

—Somos novelistas porque vivimos una vida muy aburrida. Somos hombres sedentarios que gustan de imaginar y transcribir lo no vivido.

Pilar DEL BURGO

## Juan Ignacio Sáenz, presidente Comisión de Medio Ambiente del C

Sería conveniente que algunas Cortes de las Cortes que aún no se han unido ni una sola vez tomasen la jovenísima Comisión de Medio Ambiente del Congreso, que, con apenas de vida, no sólo ha constituido (presidente, Juan Ignacio Sáenz, vicepresidente, Juan Colino Salas, secretario, Josep Senra, ministro, y Emilio Alonso, PSOE), sino que también ha recibido como material nada menos que tres proyectos de ley sobre el Coto de Doñana (gobierno y otro del PSOE) y uno de Espacios Naturales, también de la Comisión. Sería conveniente asimismo que los diputados que se opusieron a la creación de esta comisión porque «ya tantes» recapitasen un poco el dilema cantidad/calidad que se plantea la vista de los resultados: la comisión mantenían estos señores para su constitución era que no había un problema concreto cuya urgencia la creación de la citada comisión, pues a la vista están los problemas que la cuestión de la calidad plantea cada día en nuestro país, vista está también que si no los vamos satisfactoriamente, no en el futuro ni Cortes ni Gobierno nos habremos muerto todos de nación y de asco.

Por esta vez triunfó ese dicho: «más vale prevenir que curar». El tro de que «más vale prevenir que curar» y hay está la Comisión de Medio Ambiente, con sus treinta y seis miembros, ha tenido

## «QUERER LA

● «Tienen que cambiar métodos utilizados ahora para imponer la mayoría la ley del más fuerte»

● «No tenemos interés válido en la Administración»

● «Estamos abiertos a todo el que tenga algo que decir, defender o denunciar oficialmente u oficiosamente»

● «Esta Comisión, en un mes de vida, ha redactado ya tres proyectos de ley»

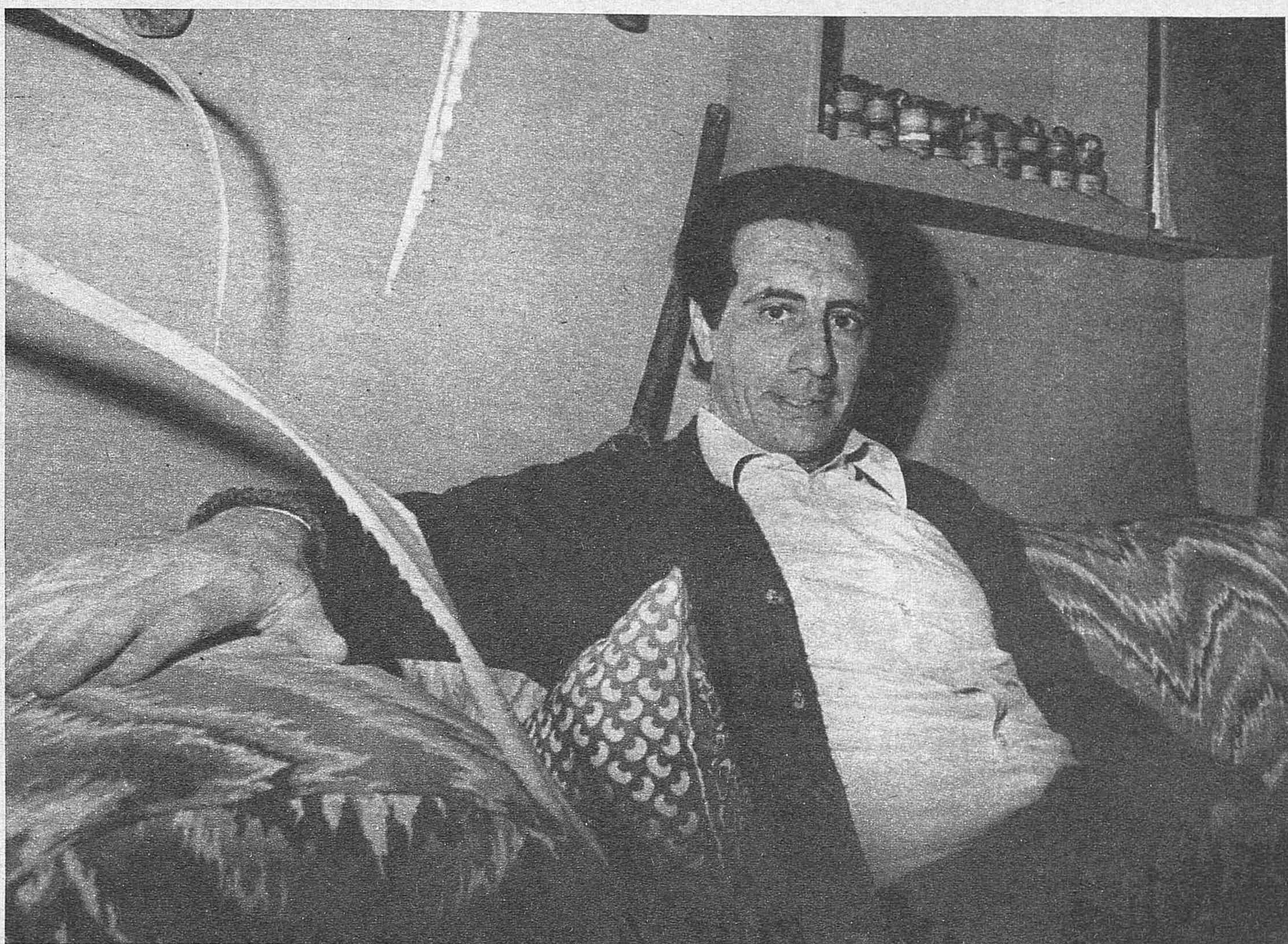
de ganas de trabajar y de informar las fuentes de opinión reales de la necesidad la naturaleza española seguir viviendo.

Este periódico, que piensa en la actualidad el «slogan» ese del pasado: «El Medio Ambiente que vive, el pez, el pájaro y el árbol viven, nosotros viviremos», ha traído hoy a su Comisión, a Juan Ignacio Sáenz-Díez, presidente esta comisión, para que nos presente planes y proyectos de la misma, que quieren y lo que pueden hacer para vivamos un poco más armónicamente españoles con nuestro medio ambiente.



## Juan Ignacio Sáenz-Díez, presidente de la Comisión de Medio Ambiente del Congreso

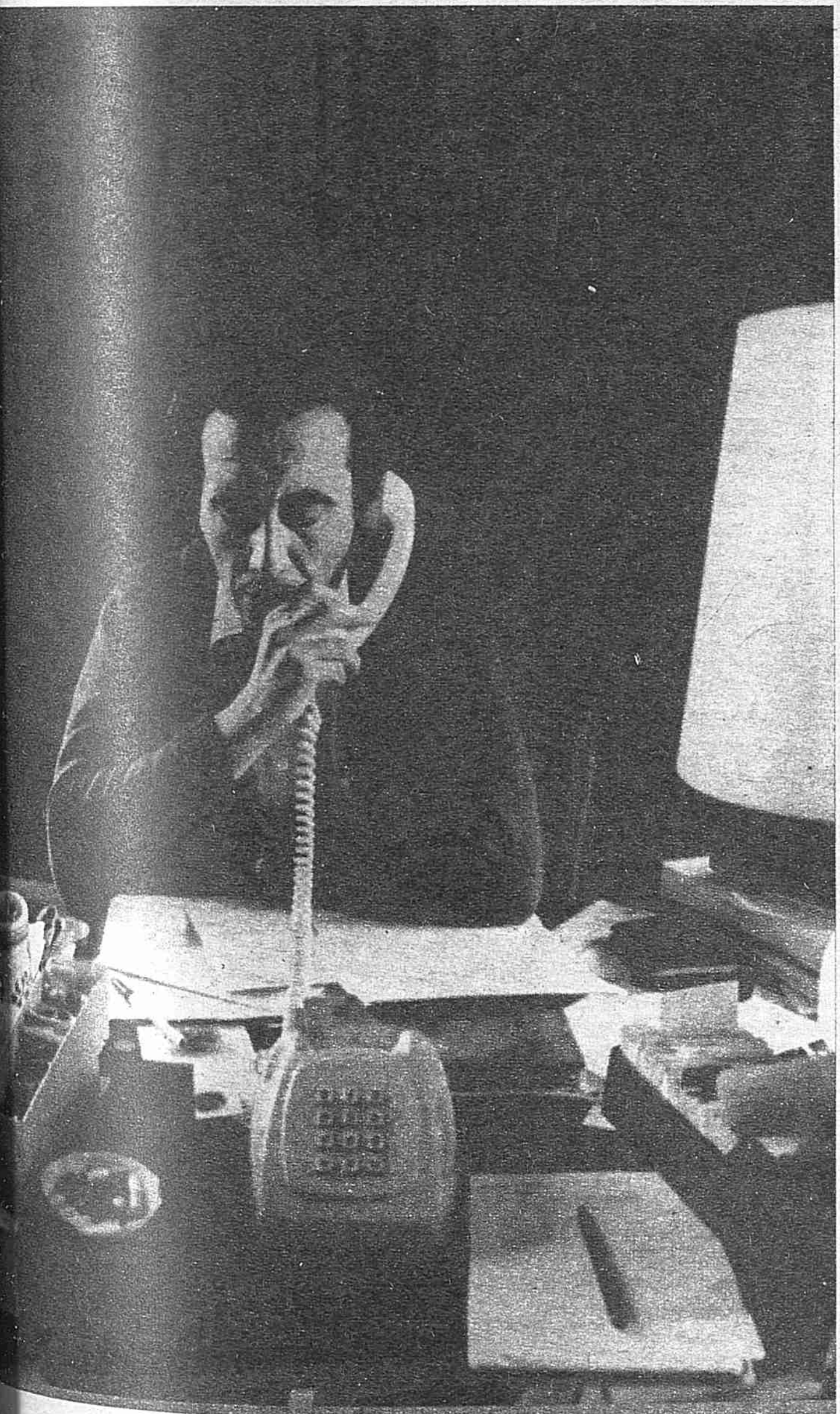
...pregunta, como siempre, es  
Cortes que aún no se ha  
sola vez tomasen nota  
Comisión del Medio Ambien-  
—dice— es mucha y  
mucho, porque está integrada  
único organismo del país  
para legislar, y muy poca  
Cortes no le compete hacer  
leyes que dicta, que para  
José Senra, Ministro de  
Alonso, PSOE), sino que  
bido como material de  
que tres proyectos  
unas competencias que no  
Coto de Doñana (uno  
del PSOE) y uno más  
naturales, también del  
ente asimismo que  
se opusieron a la  
misión porque «ya ha-  
pacitasen un poco acor-  
dad/calidad que se pla-  
los resultados: la  
estos señores para  
ción era que no había  
ncreto cuya urgencia  
de la citada comisión  
sta están los proble-  
cuestión de la calidad  
a día en nuestro país  
también que si no los  
satisfactoriamente, no  
ni Cortes ni Gobierno  
nos muerto todos de  
asco.  
vez triunfó ese dicho  
—más vale prevenir que  
la Comisión de Medio  
treinta y seis miembros



# «QUEREMOS LA MEJOR LEGISLACION POSIBLE»

...enen que cambia  
...s utilizados  
...para imponer a  
...ley del más fuerte  
...o tenemos intere-  
...en la Administra-  
...stamos abier-  
...que tenga algo  
...defender o denun-  
...u oficiosamente  
...sta Comisión, con  
...s de vida, ha redi-  
...s proyectos de

...de trabajar y de informa-  
...es de opinión reales de  
...la naturaleza española  
...ndo.  
...eriodico, que piensa que  
...logan» ese del pasado  
...Medio Ambiente que dice  
...pájaro y el árbol viven  
...», ha traído hoy a sus  
...nacio Sáenz-Díez, presi-  
...ción, para que nos cuen-  
...proyectos de la misma  
...lo que pueden hacer  
...un poco más armóni-  
...s con nuestro medio



favorable, aún no hay nada claro sobre su posible realización.

—Ahora están ustedes examinando el proyecto del Gobierno sobre Doñana. La necesidad de conservar el Coto es ya hoy indiscutible y, por ello, la urgencia de resolver sobre él definitiva y claramente es grande. ¿Tendremos el proyecto definitivo para antes del veraneo de sus señorías?

—Nosotros vamos a intentar que así sea. Los dos proyectos presentados son válidos y no contradictorios. El del Gobierno es, en mi opinión, algo más completo, por la sencilla razón de que ha contado para realizarlo con más asesoramiento técnico que el PSOE, pero como no hay contradicciones entre ambos, es posible que se llegue a un acuerdo rápido para resolver el problema con la urgencia que merece. Sería lo mejor para el Coto.

—Un problema grande que tenía la protección del Coto de Doñana era la «mala Prensa» que intereses muy concretos y lucrativos de los dueños de esa zona española —una de las más deprimidas y con mayores niveles de paro de Andalucía— habían realizado entre los habitantes, culpando a la conservación del Coto de todos sus males. ¿Han previsto ustedes algún tipo de campaña informativa veraz sobre las ventajas e inconvenientes del Coto entre los habitantes de los alrededores?

—De momento, el director general del Medio Ambiente ha hecho ya dos o tres viajes allí para mentalizar a la gente del problema. Esa concienciación, aunque no es competencia de esta comisión, es muy necesaria por lo que usted ha dicho y porque en aquella zona tan pobre hay que establecer unas compensaciones, planes de desarrollo y beneficios por Turismo suficientes para que la gente «afectada» por el Coto pueda vivir dignamente. Sólo cuando no vean en él un enemigo y tengan cubiertas sus necesidades vitales más elementales, como comer, podrán amarlo. Y eso sólo sucederá cuando se reactive económicamente la zona haciendo, entre otras cosas, que los beneficios por turismo en el Coto reviertan de algún modo sobre ella.

—Usted no ignora que si hoy podemos hablar todavía de proteger Doñana es gracias, entre otras cosas, a la acción de denuncia constante que han mantenido en los últimos tiempos las asociaciones ecologistas del país. ¿Tienen acceso esas asociaciones a su comisión?

—Oficialmente no están previstos estos contactos, pero personalmente los tenemos. En esta comisión se pretende escuchar a todo el que tenga algo que decir en el terreno medioambiental, y lo estamos haciendo. La mayoría de los miembros de ella no son técnicos en esta materia, pero todos tenemos claro que con un poco de interés, un poco de ilusión y un poco de ayuda por parte de quienes de verdad pueden informarnos de las necesidades del país en lo que a conservación de la naturaleza se refiere, podremos llegar a realizar una función digna.

—¿Cuál es, en pocas palabras, el objetivo principal de la Comisión de Medio Ambiente del Congreso que usted preside?

—Hay una clara tendencia a que los proyectos que lleguen a ella salgan, desde el punto de vista medioambiental, lo mejor posible. Eso sí, teniendo en cuenta todos los intereses legítimos existentes para llegar, como siempre en política, a una «componenda» donde se combinen adecuadamente esfuerzos y soluciones. Queremos sacar la mejor legislación posible, oídos todos aquellos que tengan derecho a opinar. También queremos conseguir que cambien muchas cosas, entre otras, los métodos utilizados por las «fuerzas vivas» hasta ahora para imponer a la mayoría la ley del más fuerte. Nosotros formamos una comisión completamente abierta a todo aquel que tenga algo que exponer, decir, opinar o denunciar oficial u oficiosamente.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE

(Fotos MAGALI)



# Venganza y triunfo de Benavente

Por Jesús VASALLO

Hace algunas semanas anunciaba Enrique Llovet la vuelta de Benavente, ante la reposición de «Los intereses creados», y sometía a un agudo análisis la personalidad literaria de este autor, hasta ahora —salvo algunas representaciones de «La malquerida» en la temporada anterior— prácticamente olvidado. Se preguntaba Llovet si en esta etapa tremendista, quejumbrosa y autocompasiva que vivimos, aceptaría nuestra sociedad la mezcla benaventina de frivolidades y dolores, esperanzas y melancolías, naturalidad y respuestas expresivas que caracteriza su obra y singularmente «Los intereses creados», estrenada en Lara hace más de setenta años.

Lo que era una incógnita para el documentado crítico, lo era también para la empresa que ha acometido ahora este regreso del autor de «Señora ama». Resulta curioso comprobar cómo la historia se repite en el teatro. En tiempos más fáciles, nadie apostaba ni un duro por «Los intereses creados». Tanto es así, que el empresario Yáñez no pudo pagar los trajes y cada actor corrió con el gasto del suyo. Ahora, las circunstancias son distintas; pero se ha recurrido también a una forma de colaboración con los intérpretes. Rafael Cores, apasionado promotor de la obra, formó una sociedad de actores, encabezada por José María Rodero. Si entraba dinero, cobrarían; de lo contrario, aportarían su trabajo sin percibir ni una peseta. El Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Teatro, costeó el montaje con bello espacio escénico y espectaculares figurines de Nieva en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, cuyas condiciones son mucho más beneficiosas que las de las salas comerciales.

En 1907 el estreno de «Los intereses creados» fue un éxito clamoroso. Tras las ovaciones interminables, el público llevó casi en volandas hasta su casa a don Jacinto, futuro Premio Nobel. La obra recorrería el mundo y se sucederían las traducciones y las ediciones. Como es natural, no faltaron quienes buscaran posibles antecedentes. Se recorrió a «Volpone o el Zorro», de Ben Johnson. Solamente, mucho tiempo después, Dámaso Alonso encontraría el lejano parentesco con «El caballero de Illéscas», de Lope de Vega, a quien Benavente no citó en el famoso prólogo de la obra, y sí lo hace, en cambio, con Lope.

Shakespeare y Moliere. Habían sido actores y él soñó siempre con interpretar sus creaciones.

¿Qué ha ocurrido ahora? Sencillamente, una acogida estruendosa. El público acude al Centro Cultural; una media de seiscientos espectadores por función, cuando las recaudaciones en cines, teatros y discotecas juveniles han descendido en un 50 por 100 por las retransmisiones deportivas. Conviendría analizar las causas de este fenómeno y el momento en que se produce. Puede constituir para todos una lección. En primer lugar está la fuerza de la obra. El académico Lázaro Carreter ha sido uno de sus más penetrantes analistas. En su prólogo de la edición «Cátedra» atribuye el éxito de «Los intereses creados» a los atractivos del tema y a la originalidad de su formulación dramática, contenida en la protesta, en la tan repetida afirmación desencantada: «Mejor que

crear afectos es crear intereses». «La comedia —escribe— posee una innegable audacia y en ella Benavente somete a un crudo análisis la pasión del dinero.»

Esa pasión existe hoy, aguijada por la sociedad de consumo. Prevalecen la picaresca y el engaño. Los mayores disfrutan de nuevo con este texto bellísimo y desenfadado, y las nuevas generaciones descubren que existe un teatro sin traseros ni glándulas marmarias; desprovisto de tacsos, escrito con primor y con poética belleza formal. Y ello sucede en el momento en que las salas se habían vaciado por el desinterés general. El llamado teatro maldito no afluyó a los escenarios y la pobreza de la temporada la convirtió en algo lamentable.

En estas circunstancias triunfa Benavente, por su prosa y por las situaciones de «Los intereses»; el público aplaude frases como la de la u-

lleza y la política o la importancia de una coma, tan actuales como si hubieran sido escritas ahora mismo. Y se recrea con la interpretación de Rodero, histrión descomunal, el actor más premiado de nuestra escena, en un papel que fue piedra de toque para Ricardo Puga, Ricardo Calvo, Manuel Llovet, Guillermo Marín y Carlos Lemos, entre otros; Rodero, en esta versión muy personal, posee ese rare don de pasar la batería, de comunicarse con el público apenas se alza el telón y pronuncia la famosa frase: «He aquí el tinglado de la antigua farsa.» Y con él, que matiza su Crispín con gracia y simpatía, en un soberbio recital, la escogida compañía en la que figura su mujer, Elvira Quintillá.

Pero el triunfo, sin negar ningún mérito al autor ni al actor, hay que encuadrarlo en su ambiente: final de una temporada catastrófica, principio del verano, mundiales de fútbol y el estreno mejor recibido de Arrabal, compitiendo en las carteleras. Conviene echarse a temblar. Bien; Benavente se alza majestuoso, triunfador sobre tantos elementos que sobre el papel operaba a la contra. No se equivocaron ni Rafael Cores, ni la Delegación de Cultura del Ayuntamiento, ni el director general de Teatro. Ahí están a diario, jalonados por las ovaciones de un público burgués y popular, mezclado hasta confundirse en una fiesta gozosa para los ojos y los oídos, «Los intereses creados».

Prodigioso fenómeno para los estudiosos del tema. En un momento de crisis mortal —así lo definió Carlos Luis Álvarez—, Benavente, siempre contestatario, con este rotundo «Aquí estoy yo, porque sigo siendo el mejor», consigue fundir estrechamente a los espectadores de toda clase y condición. Esta es su venganza contra el ostracismo. Más al día que nunca, por añadidura, cuando de socialismo se habla, socializa su triunfo y consigue que un puñado de intérpretes salven el paro y tengan ingresos considerables. Es como un premio a su generosidad, ya que legó esta obra precisamente al Montepío de Actores. A buen seguro que sonríe, como siempre se dijo, mefistofélicamente, burlándose de quienes olvidaron que era inmortal.



Benavente, a los ochenta y siete años, con el actor L. Hurtado, en la piscina

## La Bauhaus como ejemplo para revisar el arte

Analizar por qué la Bauhaus, como tipo de escuela superior de arte, ha perdido tan poca actualidad, interés e incentivo para la discusión, y se sigue aún hoy tomando, tanto en Estados Unidos como en Europa, como modelo y ejemplo para revisar los objetivos de enseñanza y aprendizaje en las escuelas de arte, fue el tema de la conferencia inaugural del doctor Detlef Noack, ex presidente de la Escuela Superior de Bellas Artes de Berlín, con motivo de la inauguración celebrada en la sede de la Fundación «Juan March», de la exposición que del movimiento Bauhaus se ofrece en la citada institución hasta el próximo 16 de julio.

Esta muestra, que ha sido organizada por la Fundación «Juan March» y el Instituto Alemán de Madrid, bajo el patrocinio del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, trata de dar a conocer con ayuda de fotomontajes, objetos diversos, reproducciones de obras de arte, películas multivisión, programas video, libros y catálogos lo que fue este importante movimiento alemán de los años veinte y sus métodos de en-

señanza en los distintos campos artísticos. La conferencia del doctor Noack sobre la «Situación histórica de la Bauhaus» es la primera de un ciclo que prosigue los días 12, 13 y 14 del presente mes en la Fundación «Juan March», y en el que el propio Noack hablará de la Bauhaus desde el punto de vista de «La investigación estética», «La teoría de la forma» y «La arquitectura».

«Conocer las premisas, objetivos, métodos y efectos del movimiento Bauhaus supone una tarea de notable interés si consideramos la situación desastrosa a la que en la práctica educativa de las academias y escuelas superiores de arte, ha conducido la demanda persistente de una «cientificación» del arte y la tan acentuada verbalización y teorización de las disciplinas de enseñanza artística», señaló el doctor Noack en su intervención, quien analizó las premisas que condicionaron a la Bauhaus en un contexto histórico: el

neo-romanticismo, una concepción revolucionaria de la función de las academias de Bellas Artes a comienzos del presente siglo, la protesta contra las secuelas del maquinismo y otros factores político-sociales que impulsaron una concepción colectivista del arte. «Concebida como una institución de enseñanza anticadérmica —explicó—, su objetivo era evitar en el futuro los errores y deficiencias de que adolecían los sistemas pedagógicos tradicionales; el arte debía renovar al hombre por medio de la configuración artística de su medio ambiente. Para Gropius, su fundador, una formación artesanal básica era la base única e indispensable para todas las actividades creativas en las artes plásticas. Así se proclamaba la igualdad de derechos entre las llamadas artes aplicadas y las artes libres.»

Con respecto a los principios de construcción que determinaron la arquitectura moderna del período an-

terior a la Primera Guerra Mundial y que haría suyos la Bauhaus, subrayó el doctor Noack la importancia de la arquitectura del ángulo recto y formas cúbicas, junto a formas dinámicas onduladas que dan lugar a una plástica expansiva «patentes en los edificios de Gaudí y Le Corbusier».

Detlef Noack fue profesor en el Instituto Arqueológico de Madrid y posteriormente en el Instituto de Berlín. Durante varios años dirigió el Instituto Alemán de San Pablo en Brasil y la Escuela de Bellas Artes de Kassel. Ha impartido cursos en Estados Unidos y Australia, y desde 1975 es ex presidente de la Escuela Superior de Bellas Artes de Berlín. Ha publicado varios trabajos sobre temas de arte, entre los que destacan «Vitales de catedrales francesas», «Vasos griegos» y otros.

La exposición de la Bauhaus permanecerá abierta en la sede de la Fundación «Juan March» (Castelló, número 77), de lunes a sábado, de 10 a 14 horas y de 18 a 21. Los domingos y festivos estará abierta de 10 a 14 horas. La entrada es libre.





# PAU RIBA ATACA DE NUEVO

Bajo el tema «reto al rock anglosajón», el cantante catalán Pau Riba presentó durante estos dos días en un céntrico teatro madrileño su espectáculo centrado en el ave fénix. Es que yo soy un ave fénix, porque siempre he surgido de mis propias cenizas», contesta pocas horas antes de su recital este cantante catalán, vestido de una forma un tanto extraña: camiseta amarilla, camisa roja de lunares y pantalones de cuero del mismo color, calcetines amarillos y zapatillas verdes. Extremadamente delgado, parecía un payaso. Su campaña publicitaria ha venido prendida de un paseo a caballo por Madrid vestido de esa forma.

El rockero catalán, cuya trayectoria artística ha estado sometida a no pocos altibajos, es un antecedente de los números que monta el cantante valenciano Ramoncín. «He estado enfermo dos meses a causa de una hepatitis, que se cura a base de cuidados maternos y un reposo absoluto. A causa de ello he tenido tiempo de pensar, reflexionar, plantear mi carrera y volver a mi infancia. Para mí ha constituido una terapia curativa a todos los niveles, tanto en el físico como en el mental.»

La idea de este espectáculo nació precisamente durante esos dos meses. «Esa enfermedad adquirió para mí el significado de muerte en el sentido de descanso, resurrección. De todas las maneras necesitaba eso, ya que andaba desquiciado a causa del trabajo, tensiones y preocupaciones.»

La carrera artística de este cantante ha estado sometida a sus propias fluctuaciones de carácter: retiradas y vueltas al trabajo. Casi se podría calificar de una trayectoria irregular e incoherente. «Para mí ha sido regular y coherente. En muchas ocasiones me sorprende a mí mismo, al repasar todos mis trabajos, una absoluta coherencia. Sin embargo, como, todo en la vida, hay ciclos. Es decir, hay tiempo para todo. Por ello siempre he querido tener tiempo para pensar y otro para expresarme. Mis retiros voluntarios son épocas de reflexión que me permiten después seguir adelante. Como profesional del espectáculo, a la hora de trabajar continuamente con la imagen es necesario renovarla, ya que la vida cambia, a fin de no quemarte.»

A causa de la falta de apoyo, de medios económicos e infraestructura, la gente cree que yo tengo la imagen de excéntrico, pasota o enrollado. Imagen que no me desagrada, ya que no siempre tenemos que ser concéntricos y centrados.

El mundo del espectáculo se mueve a base de sugerencias. En cambio yo me muevo a base de símbolos. Un símbolo es la imagen.»

—Sin embargo, una inmensa mayoría conocen sólo tu aspecto exterior, la imagen de pasota..

—Hay un cierto número de gente que me valora por lo que soy y por lo que significo. Sin embargo, la inmensa mayoría, que quizá nunca me

ha visto trabajar, se queda con los aspectos externos, visuales. Sin embargo, más que cuestión de imagen es de etiqueta. Al igual que me llaman pasota, me puedan llamar experimental. Se tendría otra imagen de mí mismo, aunque hubiera hecho lo mismo.

—¿Una imagen que responde además a un truco publicitario?

—Sí, por supuesto. El mundo del espectáculo es el mundo de la mentira. Todo es imagen, máscara, farsa. A mí lo que más me atrae es este aspecto. Pero en vez de que el tinglado del espectáculo me utilice en su provecho, intento utilizarlo en beneficio mío.

- «Mis retiros voluntarios son épocas de reflexión»
- «Mi línea artística ha sido regular y coherente»
- «La imagen de pasota responde en cierto modo a un truco publicitario»
- «A través del trabajo me enrolló y me gano la vida»



A lo largo de la conversación se ha mostrado coherente, lúcido. «Nunca he intentado conseguir el laurel fácil, siempre me ha interesado algo más, encontrar un sentido, divertirme y divertir a los demás. Toda mi evolución ha sido una cadena de experimentos conmigo mismo, con el público, confrontando de una manera constante fórmulas clásicas con fórmulas extrañas, nuevas, distintas y revulsivas.»

Volviendo al tema de la hepatitis, para Pau Riba esta enfermedad, mejor dicho, esos dos meses de reflexión y de poner en tela de juicio su línea como cantante, su trabajo y su propia vida ha supuesto una serie de pautas. «Me ha costado cerca de diez años ligar todos los cabos de mi propia vida personal: punto de cambio, punto de aclarar conceptos, punto puente entre la cultura de hace unos años y la cultura de ahora, punto de recapitación de nuestra propia cultura, punto de paso de la contracultura a la cultura, punto de cambio de era.»

A Pau Riba le interesa más que los resultados las reacciones del público ante un pájaro, la imaginación, la fantasía, el surrealismo. «En estos momentos existe una falta total de satisfacción. Ante esta circunstancia intento encontrar otras salidas, por lo menos a través de mi propio trabajo. De esta manera mato dos pájaros de un tiro: me enrolló y me gano la vida.»

¿Jugador? ¿Payaso? ¿Mentiroso? ¿Camaleón?... En fin, que Pau Riba ataca de nuevo y con su rock catalán desafía al anglosajón.

El 8 de Julio

## DYLAN, EN BARCELONA

Casi con toda seguridad podemos decir que Bob Dylan, uno de los piquisimos mitos vivientes que quedan, actuará en Barcelona el próximo 8 de julio, en un concierto organizado por Gay and Company. Por el momento se desconoce el lugar donde se celebrará el recital, así como el precio de la entrada y la hora, pese a que se habla de que posiblemente el concierto se celebrará en el Nou Camp y que el precio de las entradas podría llegar a 700 pesetas.

Si el concierto se realizase sería la primera vez que el viejo Zinnerman

viene a España, por lo que, pese al retraso, el recital constituirá todo un acontecimiento a nivel musical.

Ya desde hace algunos meses, concretamente desde el momento en que se tuvo noticia de la gira por Europa, se pensó en la posibilidad de traerle a España. A partir de aquí surgieron muchos rumores que daban por cierto un concierto de Dylan en España. Pero hasta hace una semana este cantante americano rechazó sustanciosas ofertas por parte de algunos empresarios. Y por lo que parece Dylan viene. ¡Loados sean los dioses!





# Comenzó la carrera por la Presidencia

Los presidentes de las dos Cámaras del Parlamento italiano mantuvieron ayer conversaciones sobre la elección del sucesor del Presidente Giovanni Leone, que dimitió el jueves a causa de unas acusaciones presentadas contra él por supuesta evasión de impuestos.

Amintore Fanfani, presidente del Senado y presidente interino, convocó al presidente de la Cámara de Diputados, Pietro Ingrao, para debatir una elección presidencial.

Tras la reunión con Fanfani, el comunista Pietro Ingrao, convocó a ambas Cámaras para el próximo día 29 en «Montecitorio», sede de la Cámara de Diputados en Roma, para proceder a la elección del nuevo Presidente de la República. En dichas elecciones tendrán derecho a voto los integrantes de ambas Cámaras y representantes de las 20 regiones italianas.

## El Vaticano aprueba la dimisión

Radio Vaticano calificó de «gesto responsable» la dimisión de Giovanni Leone como Presidente de la República Italiana.

En sus emisiones de ayer, la radio pontificia subrayó que todos los periódicos destacaron la noticia en primera página y valoraron las perspectivas que el gesto responsable del supremo magistrado italiano ha abierto.

El diario de la Santa Sede «L'Osservatore Romano», se limita a publicar, en última página y en caracteres pequeños, una amplia crónica sobre la dimisión de Giovanni Leone y los procedimientos constitucionales para nombrar al sucesor.

Dedica considerable espacio informativo al mensaje con el que Leone anunció públicamente su dimisión y añade, a continuación, el texto del comunicado con el que la Democracia Cristiana italiana reaccionó a la dimisión del Presidente, poniendo de relieve algunas frases de este texto, donde la DC manifiesta que Giovanni Leone antepuso los intereses de la nación a los suyos personales.

## Reacciones en la Prensa

Por otro lado, la mayoría de los partidos italianos acogieron favorable-



mente la dimisión, indicando que Leone había actuado con dignidad al dimitir bajo las acusaciones de irregularidades financieras.

Los periódicos de los partidos democristiano y comunistas afirman que la decisión del Presidente garantiza la estabilidad de las instituciones democráticas italianas y protege al mismo tiempo la Presidencia.

La más dura crítica contra Leone se publicó en el diario «La Repubblica», de tendencia socialista, el cual afirma que el Presidente dimitido ha sido «el menos apropiado para el cargo de los seis que hasta ahora ocuparon la máxima responsabilidad del país, en esta primera república italiana».

La Democracia Cristiana, a cuyo partido pertenece Leone, rompe lan-

zas por el honor del Presidente dimitido y resalta que los ataques contra su persona no fueron demostrados.

«L'Unità», órgano oficial del Partido Comunista italiano, subraya que Giovanni Leone tiene ahora las manos libres para defenderse de todas las acusaciones de corrupción y para quitar toda sombra de duda sobre su honestidad.

Agrega «L'Unità» que la dimisión debe ser interpretada como «una contribución a la estabilidad democrática, al respeto y la consolidación de la auto-

ridad presidencial y una victoria en la lucha contra las maniobras antidemocráticas».

El centrista «Corriere della Sera» afirma que un presidente es un «ser indefenso» ante las acusaciones, «más indefenso que cualquier otro ciudadano» y agrega que Leone tiene ahora muchas cartas que jugar contra sus acusadores.

Indro Montanelli, en el derechista «Giornale Nuovo», destaca que este periódico pidió la dimisión de Giovanni Leone desde el momento en que estalló el escándalo «Lockheed», no por que creyera que éste sea culpable, sino porque previó su indefensión.

En general, la Prensa ofrece un tono de tranquilidad por la marcha de

Leone, con tonos poco polémicos, mientras la máxima preocupación se vierte hacia el futuro, hacia la elección del próximo Presidente por el Parlamento y los representantes regionales.

## Atentados

Varios atentados, algunos de ellos evitados por la Policía en el último minuto, se registraron durante la madrugada del viernes en Roma, probablemente con intenciones de sembrar el pánico entre la población a raíz de

## El presidente de la Cámara de Diputados convocó las elecciones para el próximo día 29

la dimisión del Presidente de la República, Giovanni Leone.

Una bomba estalló en una central lechera y provocó graves daños en la cadena de envasado, pero no hubo víctimas.

Dos artefactos explosivos, uno de ellos colocado junto a la puerta de entrada de la cárcel romana de Regina Coeli y el otro en una agencia de viajes, fueron descubiertos por la Policía antes de que estallaran.

En otras ciudades del país también se registraron atentados, pero ninguno de ellos llegó a revestir gran importancia.

En Palermo en la isla de Sicilia, dos bombas causaron pequeños desperfectos en las sedes de dos asociaciones sindicales y en Bolonia fueron quemados los vehículos de los miembros del Partido Democristiano.



Amintore Fanfani



Benigno Zaccagnini



Francesco De Martino



Giulio Andreotti



Hugo La Malfa



Paolo Rossi



## ITALIA: TRAS LA DIMISION DE LEONE



Pietro Ingrao (a la izquierda), presidente de la Cámara de los Diputados, y Amintore Fanfani, presidente del Senado, dos hombres clave en el proceso electoral que ahora se inicia. (Foto AP-Europa.)

## LOS 8 CANDIDATOS

De acuerdo con la Constitución italiana, se hizo cargo inmediatamente de la presidencia de la República el presidente del Senado, Amintore Fanfani, un democristiano que tuvo puestos sus ojos en el sillón presidencial hace siete años, pero no pudo sentarse en él.

El destino quiso que Fanfani viese cumplidos sus deseos a las ocho de la noche del jueves, cuando Leone, ante las cámaras de la televisión italiana, anunció públicamente su dimisión.

Fanfani estuvo a punto de ocupar la alta magistratura italiana en 1971, pero tuvo que renunciar ante la oposición del frente de izquierdas.

El hasta el jueves presidente del Senado, ocupará internamente el cargo de Presidente de la República hasta la elección del nuevo sustituto, que debe producirse dentro de los quince días siguientes al de la dimisión.

Fanfani, aunque sea por poco tiempo, ejercerá desde su sede de la presidencia del Senado, el palacio «Giustiniani» de Roma, el cargo supremo.

Pero entre los nombres que circulan para sentarse en el sillón presidencial, el de Fanfani cuenta con pocos adeptos: la Democracia Cristiana no le presta demasiados apoyos, y los comunistas le obstaculizarán el paso.

La presidencia de la República sería un buen puesto para que Fanfani cerrase triunfalmente su historial político, pero el destino —una vez más— querrá que la «resurrección» de Fanfani sólo dure quince días.

Zaccagnini, actual secretario general de la Democracia Cristiana, sesenta y cinco años, es el candidato que goza con el apoyo de casi todas las fuerzas políticas, incluidos comunistas y socialistas, pero este médico modesto, al que todos definen como continuador de la política de Aldo Moro, no tiene enorme deseo de aceptar una candidatura que ya rechazó hace siete años.

El reserva en las filas democristianas en el supuesto de que Zaccagnini renunciara, es el actual primer ministro, Giulio Andreotti, cincuenta y nueve años, que ha alcanzado un gran prestigio por ser el artífice de una mayoría parlamentaria en la que se integran los comunistas. Estos, indudablemente, no votarían contra la candidatura de Andreotti, pero su abandono del puesto de primer ministro provocaría serios problemas al actual equilibrio político.

Por parte de los laicos, los socialistas tienen a dos candidatos, el ex secretario general del partido, Francesco de Martino, y el miembro de la comisión ejecutiva de la Comunidad Económica Europea, Giolitti.

De Martino, septuagenario, está políticamente demasiado «quemado», pues no se puede olvidar la debacle producida en las últimas elecciones políticas en las que los socialistas sólo alcanzaron un 10 por 100 de votos. Además, el líder socialista tiene el borrón de haber cedido a las exigencias de los malhechores que secuestraron a su hijo Guido, el año pasado, por el que pagó casi un millón de dólares.

El otro candidato, Giolitti, es hombre de gran prestigio internacional, una especie de Roy Jenkins a la italiana, pero que, probablemente, no contaría con el apoyo de los comunistas. Giolitti, de extracción comunista, abandonó el PCI a raíz de la invasión rusa en Hungría.

La candidatura de La Malfa, republicano, comenzó a circular desde hace dos años, cuando se ganó las simpatías de Enrico Berlinguer al definir ineluctable la política del «compromiso histórico». En realidad, fue él, en octubre del año pasado, quien abrió la crisis de Gobierno al pedir la inmediata incorporación de los comunistas en la mayoría parlamentaria.

Por último, los dos independientes son: Norberto Bobbio, sesenta y ocho años, profesor de Filosofía del Derecho en la Universidad de Turín e intelectual de gran prestigio en el área de la izquierda, al que apoyaría el Partido Liberal, y Paolo Rossi, presidente de la Corte Constitucional, cuya candidatura lanzó hace pocos días el Partido Socialdemócrata.

A petición de Balduino, Tindemans pospone su dimisión

## COMPAS DE ESPERA EN EL GOBIERNO BELGA

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La crisis de Gobierno ha vuelto a remitirse a su punto de partida. El rey Balduino ha pedido al primer ministro Tindemans que realice un nuevo esfuerzo para salvar al Gobierno. Según el jefe del Estado belga existen tres razones fundamentales que aconsejan evitar la dimisión del gabinete ministerial: una, la gravedad de la situación económica y presupuestaria; otra, los problemas regionales del país, dividido en función del idioma en tres comunidades diferentes, y en último término, la situación internacional, capítulo que, sin duda, hace referencia a Zaire.

Por su parte, Tindemans ha confirmado públicamente que se proponía dar cumplimiento al encargo del Rey. Sin embargo, no ha retirado su dimisión. Durante este fin de semana proseguirá las gestiones con el fin de dar una contestación definitiva el próximo lunes. Hasta entonces, el Gobierno todavía puede salvarse.

Mientras tanto, han ido emitiéndose declaraciones de cada uno de los partidos que forman la coalición. Así, el Partido

### BRUSELAS

De nuestro corresponsal,  
ANDRES KRAMER

Socialista estima, en líneas generales, que «todavía es posible llegar a un acuerdo». También la Volksunie considera que, a pesar del desacuerdo entre federalistas y unionistas, sería

absurdo llegar a una ruptura definitiva. Tampoco el Frente Democrático Francófono parece interesado en ir a un cambio total de política.

Queda claro, pues, que los que han desatado la crisis han sido básicamente los demócrata-cristianos, es decir, el partido del propio Tindemans. En su seno, cada una de las secciones, flamenca y valona, mantiene posiciones diferentes. Paradójicamente, los más unionistas pueden ser de «centro-izquierda» y los más federalistas están en materia económica y social más situados a la derecha. Estas divergencias se han acentuado al querer resolver mediante la ley anticrisis, tanto los problemas económicos como el de las autonomías regionales.

Así, Tindemans se encuentra en el centro de una crisis, donde el principal problema es, seguramente, la disciplina dentro de su propio partido.

## CRISIS DE GOBIERNO, CRISIS DE FORMULA

Aquí está la crisis de Gobierno belga. Por sorpresa, ya que dos días antes de producirse ni siquiera era detectada por los periódicos. Medio tapada, en el plano informativo, por otra noticia de excepcional importancia y que, por el contrario, no ha sorprendido a nadie: la dimisión del Presidente italiano, Giovanni Leone.

El 17 de abril de 1977, los belgas acudían a las urnas para formar un nuevo Parlamento, sin que se hubiera cumplido el plazo oficial para la disolución de las Cámaras, y a causa de la ruptura de la coalición de socialcristianos, liberales y el minúsculo Rassemblement Wallon, protagonista precisamente de la crisis al negarse los dos ministros que le representaban en el Gobierno a posponer la regulación de las relaciones entre flamencos y wallones a las discusiones del presupuesto. Leo Tindemans, primer ministro y dirigente socialcristiano, vio cómo se venía abajo una fórmula que (acordada el 25 de abril de 1974, cuando Portugal iniciaba una etapa histórica) demostró repetidamente su fragilidad: ahí está el hecho de que, hasta la crisis de 1977, hubo hasta cinco remodelaciones del Gabinete.

El caso es que las elecciones no despejaron demasiado el panorama: ochenta escaños para los socialcristianos, 62 para los socialistas, 33 para los liberales, 20 para la Volsunie (partido flamenco) y 10 para el FDF (partido de los francófonos de Bruselas). El causante de la crisis, el Rassemblement Wallon, se quedó con cinco escaños, mientras los comunistas conseguían dos. Con este panorama parlamentario (no muy alejado del precedente) volvía a evidenciarse la necesidad de un acuerdo global que incluyera a socialcristianos y socialistas, los dos partidos mayoritarios, y que llegase a alcanzar la mayoría de dos tercios necesaria para poder llegar a reformar la constitución y resolver, de una vez por todas, el delicado problema que supone la existencia de dos comunidades claramente diferenciadas (la flamenca y la valona) a las que se une la menos importante de lengua alemana y el fenómeno por muchas razones genuino de Bruselas.

Y, finalmente, se alcanzó este acuerdo: una gran coalición que dejaba tan sólo en la oposición a liberales, comunistas y RW, y que disponía de 172 de los 212 escaños de la Cámara de Representantes (el Parlamento tiene, ade-

más, un Senado, de 178 miembros, elegido por sufragio universal sólo en sus dos terceras partes).

La clave del acuerdo era un insólito experimento político al que se bautizó como «pacto comunitario» y que suponía una solución de enorme complejidad (pero no por ello inválida) a la problemática regional belga. En síntesis, se trataba de aceptar la existencia de tres regiones (Flandes, Valonia y Bruselas) y de dos comunidades (la flamenca y la valona), de tal forma que cada región tuviera su Gobierno y su Parlamento y cada comunidad su Asamblea lo que —dicho sea para resumir— implica el funcionamiento simultáneo de cuatro ejecutivos y siete legislativos.

Pero, lógicamente, la coherencia de un Gobierno y de una coalición basadas en un compromiso tan frágil y en unas diferencias ideológicas que pueden suponerse, no podía ser capaz de superar los baches del camino sin resentirse gravemente. En el año largo que ha pasado desde la formación de este nuevo Gabinete, presidido como los anteriores por el socialcristiano y europeísta Leo Tindemans, las tensiones y diferencias se han ido agudizando, aunque no siempre hayan trascendido.

Pero ésta era solamente la punta del iceberg. Las divergencias procedían, fundamentalmente, de otros tres campos: la crisis económica, la determinación de poderes especiales al Gobierno (sin el filtro parlamentario) y el problema de la regionalización. El motivo oficial de la dimisión de Tindemans ha sido la falta de acuerdo en el Gobierno (o sea, en la coalición) sobre el proyecto de ley anti-crisis.

Ahora, lógicamente, se plantean varias posibilidades: restablecimiento del acuerdo entre los componentes de la gran coalición, formación de una nueva coalición que —sin los socialistas no podría conseguir la mayoría de dos tercios— y, claro está, disolución del Parlamento y convocatoria de elecciones generales anticipadas. Un recurso que quizá no resolviera nada y que se intentará evitar a toda costa.

Luis MATIAS LOPEZ



Paolo Rossi



APROBADO POR LA ASAMBLEA

## Prohibidas las organizaciones fascistas

● La ley considera también penas para las organizaciones que combaten por medios violentos las instituciones democráticas

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Con el voto de los socialistas y comunistas, la Asamblea de la República aprobó, el jueves por la tarde, en su última sesión de este segundo período legislativo, una ley que prohíbe las organizaciones fascistas que, «por sus estatutos, manifiestos, comunicados y declaraciones de sus dirigentes o por sus actuaciones, demuestren adoptar, defender y difundir los valores y los métodos característicos de los regímenes fascistas que la historia registra».

En un clima de gran tensión y antes de entrar en el receso que cerrará la Asamblea Legislativa hasta octubre, los diputados portugueses debatieron hasta la madrugada el proyecto presentado por el Partido Comunista y modificada luego por los socialistas, y que fue aprobado por los votos de esos dos partidos más el de los diputados independientes y el del representante de la Unión Democrática Popular-UDP.

En cuanto a los dos organizaciones centristas: el Centro Democrático Social (CDS) y el Partido Social Demócrata (PSD), se manifestaron de diferente forma. El CDS se abstuvo, mientras que los socialdemócratas generaron con su negativa una onda de protestas de parte de los diputados de las restantes bancadas. Una de las declaraciones más enfáticas en este sentido le correspondió a un diputado del partido de Mario Soares, que afirmó que «el fascismo es la forma más organi-

zada de violación a los derechos del hombre y por ello es necesario combatirlo en sus amenazas y en sus provocaciones llenas de violencia y osadía y hay que combatirlo —finalizó— para evitar un pasado que no deseamos».

La ley considera, también, penas para las organizaciones que «combaten por medios violentos las instituciones democráticas». Las penas van de los dos a los ocho años para los responsables de estas organizaciones y penas de prisión de hasta dos años para aquellos que sin ser miembros de esas organizaciones, una vez declaradas ilegales hayan participado en actividades ilegales.

**El embajador de Angola presenta sus credenciales**

LISBOA. (Efe.)—En medio de un clima de visible expectación, el primer embajador de Angola en Portugal entregó ayer sus

cartas credenciales al Presidente de la República, general Ramalho Eanes.

Adriano Sebastiao departió durante más de media hora con el jefe del Estado portugués, circunstancia poco habitual en ceremonias protocolarias de este tipo.

Al despedirse del primer representante diplomático de aquella ex colonia portuguesa, el general Romalho Eanes le deseó «buena suerte» en el desempeño de su misión, para lo cual se puso a su entera disposición.

Angola y Portugal establecieron relaciones diplomáticas el 22 de febrero de 1976, tres meses después de la independencia del nuevo Estado africano.

La llegada a Lisboa del embajador angolano se debió, según sus propias declaraciones, a la reciente estancia en Luanda del mayor Melo Antunes, consejero de la revolución y enviado especial del Presidente Ramalho Eanes.

### LISBOA

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

## DISCRIMINACION ENTRE LOS EX COMBATIENTES ALEMANES

● Los voluntarios de las Brigadas Internacionales gozan de menos derechos que los miembros de la hitleriana «Legión Cóndor»

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Por sentencia del Tribunal Constitucional de Karlsruhe, hecha pública el jueves, los alemanes ex combatientes de las Brigadas Internacionales no pueden ser equiparados, en lo que al derecho de pensión por invalidez se refiere, a los ex combatientes de la Legión Cóndor, enviada por Hitler a probar en escenario español la eficacia del material bélico de la Alemania de entonces.

Un voluntario que luchó en la Guerra Civil española en las Brigadas Internacionales se había querrellado porque mientras sus compatriotas de la Legión Cóndor cobran pensión, aunque no residan en territorio alemán por invalidez sufrida en la contienda civil española, los alemanes que combatieron en la parte republicana pierden el derecho a dicha pensión si residen en el extranjero. Un tribunal ordinario consideró esta discriminación anticonstitucional y el caso fue llevado a la suprema autoridad jurídica de la nación: al Tribunal de Garantías Constitucionales. La sentencia defiende sin salvedad alguna la constitucionalidad de esa diferencia de trato argumentando que la Legión Cóndor era un «ejército regular» de la Wehrmacht nacionalsocialista. Esta particularidad la diferencia fundamentalmente de las Brigadas Internacionales. No obstante, agregan los jueces de Karlsruhe, bajo la presidencia del cristiano-demócrata Bender, que políticamente sería más satisfactorio que los inválidos alemanes de la Guerra Civil española sean tratados sin diferencias independientemente del lado en que hayan combatido.

Por un acuerdo firmado entre

Madrid y Bonn en los años sesenta se comprometió la República Federal a pagar pensiones a los ex combatientes o viudas de ex combatientes de la División Azul. Esto hace menos comprensible para ciertos observadores germanos la discriminación de que están siendo objeto sus compatriotas de las Brigadas Internacionales. Mientras en España, apenas iniciado el proceso democrático, se empezaron a desmontar injusticias de índole semejante para favorecer la reconciliación nacional, treinta años de democracia en la República Federal no han bastado para superar desigualdades de trato que, aunque jurídicamente no sean refutables, desde el punto de vista político resultan un anacronismo.

**Reclaman a una terrorista alemana**

KARLSRUHE (RFA). (Efe.)—Una supuesta terrorista internacional, de nacionalidad alemana, fue reclamada ayer, viernes, por el fiscal general alemán de Karlsruhe, Kurt Rebmann.

Se trata de la economista Brigitte Heinrich, de treinta y seis años, miembro de la Fracción del Ejército Rojo (RAF).

### BONN

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

Según Rebmann, Brigitte está acusada de haber traficado en diciembre de 1973, junto con el anarquista italiano Roberto Mander, con granadas y explosivos proporcionados por un grupo terrorista suizo.

**Hoy, entrevista Schmidt-Andreotti**

BONN.—En plena crisis italiana, tras la renuncia del Presidente de la República, Giovanni Leone, el primer ministro, Giulio Andreotti, celebrará consultas con el canceller federal, Helmut Schmidt.

Aunque el encuentro de ambos mandatarios, que tendrá lugar hoy, sábado, en Hamburgo, estaba previsto con anterioridad a la renuncia de Leone, las consecuencias de ésta coparán lógicamente las conversaciones.

En el programa oficial del encuentro germano-italiano figuran temas relacionados con la reunión del Consejo de Europa, los próximos días 6 y 7 de julio, en Bremen, y la conferencia económica de Bonn de los días 16 y 17 del mismo mes.

Hace algunos años Andreotti y el canceller Schmidt llegaron al acuerdo de intensificar los contactos entre ambos Gobiernos,

## DIPLOMATICO BRITANICO ATACADO EN BAGDAD

✱ Fue apaleado en dos ocasiones: ante su esposa y en una Comisaría

LONDRES. (Efe.)—El Foreign Office reveló ayer que un diplomático británico destinado en Bagdad fue apaleado en dos ocasiones por asaltantes desconocidos y que, a pesar de las fuertes protestas presentadas al Gobierno iraquí, éste no ha dado explicación alguna sobre el incidente ni ha lamentado el mismo.

En una declaración escrita, un portavoz dijo a los periodistas que Richard Drew, un agregado que está a cargo de los equipos de comunicaciones de la representación diplomática, fue golpeado en dos ocasiones el pasado 29 de mayo, una delante de su esposa que espera un hijo y la segunda vez en una Comisaría. Tras el primer ataque, la esposa de Drew pudo dar aviso a la Embajada británica.

Frank Judd, ministro de Estado para Asuntos Exteriores, ha convocado dos veces desde entonces al embajador de Irak en Londres, Taha Ahmed Al-Dawood, y le ha comunicado «la grave preocupación» y «la fuerte condena» británicas por los ataques.

Judd pidió una explicación inmediata, según el portavoz del Foreign Office. Pero el Gobierno iraquí ha guardado silencio hasta la fecha.

Richard Drew se recupera aún de las lesiones sufridas y se espera que esté totalmente restablecido en el plazo de una semana, según el Foreign Office. A fines de este mes concluye precisamente su misión en Irak.

La política radical de Irak, que tiene un tratado de amistad y cooperación con la Unión Soviética, ha provocado periódicamente tensiones en sus relaciones con los países occidentales.

**Cyrus Vance, en Londres**

El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, llegó el jueves a Londres para presidir, en la embajada estadounidense de esta capital, una re-

unión de jefes de misiones diplomáticas norteamericanas en las capitales de la Europa Oriental y Occidental.

Vance llegó procedente de París, donde asistió a la Conferencia de la OCDE. Vino acompañado del secretario del Tesoro, Michael Blumenthal.

Funcionarios norteamericanos han dicho que Cyrus Vance entrevistará con el secretario del Foreign Office, David Owen.

**Atentados en Belfast**

Un soldado resultó gravemente herido a consecuencia de una explosión de una bomba colocada en la madrugada de ayer en una base militar de Belfast, informó un portavoz militar.

La carga explosiva fue colocada por un comando terrorista pocos metros de la entrada al centro militar de Sangar, donde un grupo de soldados mantiene guardias periódicas de vigilancia.

Inmediatamente después de la explosión, expertos de la Brigada Antiexplosivos descubrieron la existencia de otras dos bombas situadas a unos 100 metros de distancia, que lograron activar.



## LA «SOYUZ-29», EN ORBITA

Continuando con el proyecto «Soyuz-Salyut», la Unión Soviética lanzó el jueves al espacio la nave «Soyuz 29», pilotada por el coronel Vladimir Kovalyonok y el ingeniero de vuelo Alexander Ivachenkov. La misión del vehículo espacial es acoplarse al laboratorio «Salyut 6», donde desde hace meses se vienen realizando experimentos y pruebas sobre las características de la atmósfera.

(Efe-UP)



GINEBRA

De nuestro enviado especial,  
Miguel Angel PEREZ MARQUES

Según la OIT  
aumentaron las  
discriminaciones  
contra los negros

## CONFERENCIA SOBRE EL «APARTHEID» LABORAL

GINEBRA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Coincidiendo con las sesiones de la LXIV Conferencia de la OIT en la tarde de ayer se ha iniciado en el Palacio de las Naciones de Ginebra una Conferencia tripartita sobre el Apartheid. Representantes de los Gobiernos, de los trabajadores y de los empleadores de todo el mundo estudiarán una serie de medidas para eliminar el «apartheid» laboral y sus consecuencias.

Según un reciente informe de la OIT, los rasgos fundamentales del «apartheid» laboral que impera el Sudafrica siguen invariables, y en algunos aspectos han empeorado en el curso de los últimos meses. Puede decirse, por tanto, que las últimas advertencias internacionales sobre el tema no han tenido ningún éxito.

A pesar de ella, 1978 ha sido declarado por las Naciones Unidas «año internacional para la lucha contra el "apartheid"», y a la reciente reunión sindical contra el «apartheid», celebrada el pasado mes de mayo, se sucede ahora esta reunión tripartita. Simultáneamente van acumulándose argumentos contra este sistema de discriminación y cada día es más fuerte el clamor por la necesidad de una reforma que termine con las discriminaciones en materia de oportunidad de empleo. La disparidad de ingresos y salarios, la elevada tasa de desempleo que se registra entre los africanos, la falta de derechos sindicales equitativos y la represión sistemática de la libertad sindical y de otros derechos fundamentales, que algunas minorías blancas ejercen contra las poblaciones autóctonas africanas.

La opinión de las comisiones de encuesta que han enviado a diversos países africanos las organizaciones internacionales es que el racismo y la represión se combinan con las dificultades económicas para crear un estado de injusticia, opresión, desgarramiento social y resistencia. Contra este estado de cosas se ha convocado la Conferencia de la OIT sobre el «apartheid» y que durante todo el fin de semana próximo supondrá cerca de un centenar de intervenciones y discursos sobre el tema. En cualquier caso, las poblaciones africanas que sufren estos modos de discriminación esperan algo más que palabras.

# LA VISITA DE CARTER A PANAMA PUEDE TRAER SORPRESAS

Se mantiene  
la tensa  
situación  
en el país

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

✱ No se descarta que  
el Presidente norteamericano anuncie un  
giro en su política con  
Latinoamérica

biendas de que ello pueda encarnar su punto de verdad, sigue aquí habiendo un clima de cólera y perplejidad ante el hecho de los pactos, cosa que la derecha ha fustigado muy duramente, según se intentó reflejar en anteriores despachos.

Es evidente que sigue habiendo fuerzas en lucha que cristalizaron en los últimos motines panameños.

Tras las batallas campales habidas el jueves en el campus universitario de aquella ciudad entre facciones pro y antigubernamentales, con esto de la visita de Carter, el saldo es de dos muertos y varios heridos.

Se dice en Washington que comandos especiales del regimiento de paracaidistas de guarnición en el área canalera llevan a cabo las tareas de control de los amotinados, pero tratan de guardar un «bajo perfil», de tal forma que sólo sean las fuerzas del Ejército panameño las que enseñen la cara. El Gobierno norteamericano, a través de portavoces, dio seguridades de que «volvería la calma a la ciudad de Panamá».

### Reunión de Presidentes

PANAMA. (Efe.) — Como un avance de lo que espera para

su país, el general Omar Torrijos destacó ayer «la presencia en Panamá de los gobernantes más democráticos de América».

Durante las primeras horas de la jornada del viernes, emperaron a llegar al aeropuerto de Tocumen los Presidentes de Costa Rica, Rodrigo Carazo; de Venezuela, Carlos Andrés Pérez; de Colombia, Alfonso López Michelsen; de Méjico, José López Portillo, y el primer ministro de Jamaica, Michael Manley.

El general Omar Torrijos, que ha prometido devolver plenamente los derechos y liberta-

des democráticas a Panamá en los próximos meses, se unió en sus palabras de bienvenida a los Presidentes que acudieron aquí a esos deseos de homología política.

El Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, sintetizando la emoción política del evento panameño, dijo que «sentía a Simón Bolívar presente de nuevo en América Latina».

Por su parte, el primer ministro Manley manifestó que su presencia «era señal de la integración del Caribe con Latinoamérica».

El recién electo Presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, informó que las democracias de América Latina, presentes hoy en Panamá, solicitarían ayuda del Presidente Carter para que este sistema de Gobierno se extiende al resto de las Repúblicas del Continente.

Por su parte, el Presidente norteamericano, Jimmy Carter, afirmó ayer que los tratados del canal de Panamá fueron un «difícil asunto» para Estados Unidos.

«Nos hemos mostrado fuertes y poderosos, pero también generosos y justos. Hemos tratado a otro pueblo como igual», dijo Carter en Atlanta (Georgia), donde hizo una breve parada en su viaje a Panamá.

## Frustración en los familiares que esperaban atecedentes

# CHILE: EL GOBIERNO NIEGA QUE HAYA DESAPARECIDOS

Dijo que estas personas podrían ser activistas que han pasado a la clandestinidad

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) El problema de las personas desaparecidas, y que hace algunos días motivó una huelga de hambre de diecisiete días, con proyecciones a diversas partes del mundo, entró ayer en una nueva fase, luego de reiterar el Gobierno que no tiene antecedentes de ellos, y, por ende, no están detenidos.

El ministro del Interior, Sergio Fernández, en una intervención pública, se refirió anoche al caso, señalando que lo hacía para fijar la posición definitiva del Gobierno frente al problema de las personas presuntamente desaparecidas durante el lapso en que rigió en Chile el estado de «excepción»; es decir, hace tres meses.

El secretario de Estado afirmó que el Gobierno no tiene antecedentes que comprueben la detención de esas personas, y que rechazaba en forma tajante que pudieran estar detenidas por las autoridades.

Sostuvo el ministro que el Gobierno se ha preocupado largamente de esta situación y «ha dado respuesta concreta y eficaz respecto de muchos casos, demostrado en incontables oportunidades que la supuesta desaparición no existía».

### Listas diferentes

Indicó que la mejor comprobación de lo que señalaba es que, «mientras en el exterior se repite con exageración que la cifra de presuntos desaparecidos alcanza a 2.500 personas, en Chile se nos dan cifras que no llegan siquiera a la cuarta parte, ya que sobre los demás casos invocados en otras listas que se han hecho circular ante los organismos internacionales, se ha logrado dar una explicación satisfactoria».

Dijo el ministro que la gran mayoría de los presuntos desaparecidos corresponden a activistas comunistas, socialistas y miristas, por lo cual «es muy factible no sólo que esas personas hayan pasado a la clandestinidad, sino también que hayan



GUATEMALA: RESCATE DE LOS POLICIAS ASESINADOS. — Los bomberos proceden a retirar los cuerpos de los 17 soldados guatemaltecos muertos al hacer explosión una bomba colocada en el camión donde viajaban. (Ap-Europa Press.)

podido caer en enfrentamientos con Fuerzas de Seguridad, bajo las identidades falsas que portaban, lo cual impidió su oportuna individualización real».

En este aspecto, el Comité de familiares de personas desaparecidas afirmó que los casos por ellos sostenidos y sobre los cuales se presentaron los respectivos recursos de amparo a los Tribunales de Justicia, en total 618, se refiere a personas detenidas y cuyo paradero final no se ha podido averiguar.

La cifra última es sostenida también por la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica, que ha prestado asesoría jurídica a las familias afectadas.

### Desaparecidos en Argentina

La Asociación de Familiares de Franceses Detenidos o Desaparecidos en Argentina han mostrado ayer su inquietud por la situación o destino de éstos.

La Asociación hizo publicar una carta en el diario «Le Figaro», que declara que el fin de

esta Asociación es sólo el de obtener información sobre los desaparecidos y el de asegurar el derecho a la defensa de los detenidos.

Subraya que la Asociación no se ocupa de las motivaciones de orden político, financiero o religioso que puedan animar a los encarcelados o desaparecidos.

### Colombia: Turbay renuncia a la jefatura de su partido

El Presidente electo de Colombia, Julio César Turbay Ayala, renunció a la jefatura única de su partido, el liberal, e inmediatamente fue convocada una Convención Nacional.

Turbay Ayala dijo que esa Convención fue convocada para el próximo 2 de agosto, para escoger una nueva directiva.

Al renunciar Turbay como jefe único del liberalismo, ha dejado la dirección del partido, hasta el 2 de agosto, en manos de un triunvirato.



## Ministerio de Comercio y Turismo

SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO

El «Boletín Oficial del Estado» número 141, del día 14 de junio de 1978, inserta anuncio convocando concurso para la edición de 400.000 ejemplares del folleto titulado «MADRID», por un importe de 3.800.000 pesetas (TRES MILLONES OCHOCIENTAS MIL PESETAS).

La presentación de proposiciones finaliza el día 7 de julio de 1978, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la sala de Juntas de esta Secretaría de Estado, Alcalá, 44, planta 3.ª, a las 12 horas del día 10 de julio de 1978.

Madrid, 14 de junio de 1978.

## MINISTERIO DE CULTURA

RADIOTELEVISION ESPAÑOLA  
MESA DE CONTRATACION

El «Boletín Oficial del Estado» número 141, de fecha 14 de junio del corriente, publica anuncio por el que se convoca CONCURSO para adquisición de válvulas especiales para las emisoras Thomson de UHF de la Red de Radiotelevisión Española, por un importe de 4.228.180 pesetas.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las 13 horas del día 7 de julio de 1978, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día 10 del mismo mes, a las 13 horas.

Madrid, 15 de junio de 1978.

## EDICTO

El Juzgado de Primera Instancia número uno de Santiago, cumpliendo el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, anuncia la tramitación de expediente de declaración de fallecimiento legal de don Antonio Martínez Iglesias, hijo de José y Ramona, de ochenta y seis años, natural y vecino de Parada, municipio de Ordenes, de donde emigró a Cuba hace más de cincuenta años, y pasa de treinta que se carecen de noticias, desconociéndose su paradero.

Santiago, 27 de mayo de 1978.  
El Magistrado-Juez (firmado),  
Alfonso Villagómez Rodil; el Secretario accidental, (firmado),  
Joaquín Vidal Moreno.

## EDICTO

El Juzgado de Primera Instancia número uno de Santiago de Compostela, cumpliendo lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, anuncia la existencia e incoación de expediente de declaración de fallecimiento legal de los hermanos Francisco y Manuel Carril Varela, hijos de José Manuel y Antonio, de setenta y dos y sesenta y ocho años de edad, naturales de Santa Comba, que emigraron a América hace más de veinte años, careciéndose de noticias e ignorándose su paradero.

Santiago, 3 de mayo de 1978.  
El Magistrado-Juez (firmado),  
Alfonso Villagómez Rodil; el Secretario (firmado),  
Celestino Gesto Ramos.

## extranjero

ISRAEL: Por incompatibilidad con los ministros de Defensa y Exteriores

## Probable renuncia de Dayan

JERUSALEN. (Efe.)—Líderes de la coalición laborista Maaraj debaten ya la formación de un nuevo Gobierno ante la probable renuncia o caída del primer ministro nacionalista, Menajem Beguin.

El matutino independiente «Haaretz» reveló esas gestiones ayer, luego de pronosticar el jueves que Beguin considera la posibilidad de presentar su renuncia por incompatibilidad con el ministro de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, así como con su ministro de Defensa, Ezer Weizman.

Beguin, según dijo la radio estatal ayer, preparó su propia versión para las respuestas que Israel debe dar a Washington acerca del futuro «status definitivo» de la Cisjordania y los palestinos.

Hasta ayer existían cinco versiones distintas para el texto que tendrá que debatir y aprobar el Consejo de ministros este domingo, día 18.

Las propuestas de Beguin, según la radio israelí, rechazan discutir con los árabes el «status definitivo» en Cisjordania y Gaza para cuando se cumpla una etapa provisional de autonomía administrativa de cinco años.

El matutino «Davar», de la central obrera Histadrut y de la oposición laborista, opina que «Beguin podría lograr la paz con sus minitros, pero no con Washington, y menos con los árabes».

La Prensa en pleno destacó ayer las declaraciones de Alfred Atherton, «embajador viajero»

del Presidente James Carter para Oriente Medio, en la ciudad de Los Angeles.

Atherton, mediador de Washington entre Jerusalén y El Cairo, dijo que sin un retiro israelí de los territorios árabes, y sin resolver el problema palestino, habrá paz ni seguridad para Israel.

El «Haaretz» reveló ayer que el canciller Moshe Dayan pidió al ex «premier» Isaac Rabin entrevistarse con líderes del potente movimiento de las cooperativas rurales del Partido Laborista.

Por su parte, el jefe del Maaraj en el Parlamento, Simón Peres, conferenció en la víspera con dirigentes del Partido Nacional Religioso (PRN), actualmente en el Gobierno de Beguin, y otrora socio de los gobiernos laboristas.

Además de sus propios 32 diputados, sobre los 120 de la Knesset, los laboristas suman a su favor a la mayoría de los 12 del PRN, y con otras agrupaciones pequeñas un total de 57-59 diputados.

En este plan, se supone en medios laboristas que los cinco representantes del Partido Comunista Rakaj se abstendrían de votar, pero su abstención posibilitaría el acceso de los laboristas al Poder.



El jefe de la oposición laborista, Simón Peres, propuso esta semana «las respuestas que daríamos nosotros a Washington», que coinciden de hecho con los «pre-requisitos» de Atherton.

### Kuwait: Búsqueda de los asesinos de Yasin

La Policía persigue a los asesinos del representante de la Organización de Liberación de Palestina, Ali Yasin, y la organización de comandos Fatah ha acusado a los dirigentes iraquíes de ser responsables del asesinato.

Autoridades del Gobierno se han negado a hacer comentarios a la acusación de Fatah, el mayor grupo guerrillero dentro de la OLP, al que pertenecía Yasin.

Yasin, líder moderado y miembro fundador del Fatah, fue muerto a tiros cuando fue a abrir la puerta de su casa el jueves por la mañana.

### POR FALTA DE ACUERDO

## NO HA SIDO RENOVADO EL MANDATO DE LA ONU EN CHIPRE

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El mandato de las fuerzas de pacificación de la ONU en Chipre ha expirado a las dos de la madrugada de ayer por no haberse llegado a un acuerdo sobre el texto de la resolución para su renovación.

El Consejo de Seguridad no estaba reunido en el momento de cumplirse la fecha de su vigencia. Solamente algunos miembros del mismo celebraban conversaciones de carácter privado con el fin de hallar un texto aceptable para las dos partes implicadas en la disputa chipriota.

La delegación chipriota en las Naciones Unidas se negó a aceptar la resolución por considerar que era virtualmente idéntica a la anterior, prorrogada en el mes de noviembre.

La resolución contenía un párrafo preliminar en el que subrayaba la necesidad de reanudar las negociaciones entre las comunidades turco-chipriotas y greco-chipriotas.

Un miembro de la delegación chipriota ha dicho que actualmente esto era inaceptable teniendo en cuenta las propuestas turco-chipriotas presentadas en el mes de abril.

Después de participar en el «puente aéreo»

## ZAIRE: USA ABANDONA LA PROVINCIA DE SHABA

LUBUMBASHI. (Efe.)—Estados Unidos comenzó ayer a retirar hombres y equipos de la agitada provincia zaireña de Shaba, después del gran puente aéreo organizado por Washington para transportar hasta allí las tropas y suministros con que se va a crear la fuerza interafricana de paz.

Los especialistas de Transmisiones norteamericanas fueron los primeros en abandonar territorio zaireño a bordo de enormes aviones de transporte «C-5 Galaxia».

Los soldados norteamericanos, que oficialmente no portaban armas y no participaban en acciones de combate, se incorporaron al enorme esfuerzo hecho por Occidente para apoyar al Presidente Mobutu Sese Seko tras la rebelión protagonizada el mes pasado por ex gendarmes katangueses en la estratégica ciudad minera de Kolwezi. El puente aéreo, en el que se realizaron más de 60 misiones y cuyo fin está previsto para hoy, constituyó una de las mayores operaciones militares realizadas por Estados Unidos en el continente africano.

Más de 1.500 marroquíes contingentes enviados por Senegal, Costa de Marfil, Gabón y Togo han llegado ya a Lubumbashi, convirtiendo esta capital antaño cosmopolita a causa de la riqueza minera de la provincia, en una ciudadela militar.

### Alemania Federal:

## CRITICAS A LA AYUDA AFRICANA

Las «ayudas al desarrollo» del Gobierno de Alemania Federal para garantizar la «estabilidad africana» son objeto de duras críticas en la capital federal.

El fondo de las mismas constituye el propósito de Bonn de correr con los gastos (a cuenta de los fondos destinados al desarrollo) de los preparativos de la «cumbre» de la organización para la Unidad Africana (OUA), que el próximo año tendrá lugar en Monrovia (Liberia).

Según se ha sabido en Bonn, el Gobierno entregará próximamente al de Liberia 50 coches de lujo y 100 motos pesadas, que estarán al servicio de la seguridad de los Jefes de Estado africanos.

El valor de esta tanda de lujosos coches, así como el de ambulancias y vehículos de escolta, se calcula que no baje de los 5.000 millones de dólares.

Además de esto, el Gobierno federal se ha comprometido siempre a cuenta de los fondos de desarrollo, a equipar a la policía liberiana con los últimos sistemas de comunicación, entre los que figuran circuitos cerrados de televisión de escolta de las dotaciones de escolta.



**ESTAMBUL:**  
Al despeñarse  
un autobús

## MAS DE 30 MUERTOS

✱ Dieciséis personas  
murieron en Brasil al  
incendiarse un buque  
carguero

ESTAMBUL. (Efe.) — Se teme que hayan muerto ahogadas al menos 30 personas anoche al caer un autobús al mar en el estrecho del Bósforo, cerca de Estambul.

En el autocar había siete cadáveres cuando se sacó anoche el vehículo de las aguas del estrecho que divide a Europa y Asia.

Se ha encontrado vivos a cinco pasajeros del autobús siniestrado que han revelado a la Policía que en el vehículo viajaban de entre 30 a 40 personas cuando se despeñó cerca de la ciudad de Tarabya, a unos 25 kilómetros de Estambul.

La Policía ha comentado que puede que otras víctimas hayan sido arrastradas lejos por las corrientes marinas que circulan por la estrecha vía de agua que enlaza el Mar Negro con el Mar de Marmara.

Durante toda la noche equipos de submarinistas de una escuela de adiestramiento cercana han estado tratando de rescatar los restos de más víctimas.

Entre los cuerpos hallados en el autobús se encontraban el conductor y cobrador.

**Brasil: Dieciséis muertos  
al incendiarse un carguero**

PORTO ALEGRE (Brasil). (Efe.)—Los bomberos de Porto Alegre, Río Grande do Sul, retiraron hasta las primeras horas de ayer 16 cadáveres carbonizados de entre los escombros de un buque carguero que quedó parcialmente destruido por un incendio cuyo origen todavía no pudo establecerse.

El carguero «Limnos Island» estaba en fase final de construcción en un astillero local y el incendio comenzó durante una prueba de los motores.

Cerca de trescientos obreros se encontraban en el interior del buque y en la parte más afectada por las llamas trabajaban unas cincuenta personas.

Al parecer, el fuego se originó al estallar un depósito de combustible que arrancó la popa del barco.

El número de muertos podrá elevarse a treinta, según estimaron los bomberos que participan en los trabajos de rescate de las víctimas.

Ninguno de los cadáveres ha podido ser identificado hasta el momento y hay varios obreros y bomberos heridos.

**Honolulu: Siete tripulantes  
de un petrolero, asfixiados**

HONOLULU. (Efe.) — Siete miembros de la tripulación del petrolero británico «Arco Duke» han muerto mientras limpiaban una de las bodegas del barco, informó el servicio de guardacostas.

Los tripulantes han muerto asfixiados no se sabe si por desprendimiento de gases o por falta de oxígeno.

**En una casa de Manóteras**

## CUATRO HERIDOS AL EXPLOTAR DOS BOMBONAS DE BUTANO DE UN TAXI

✱ Se hallaba estacionado en el garaje de la vivienda

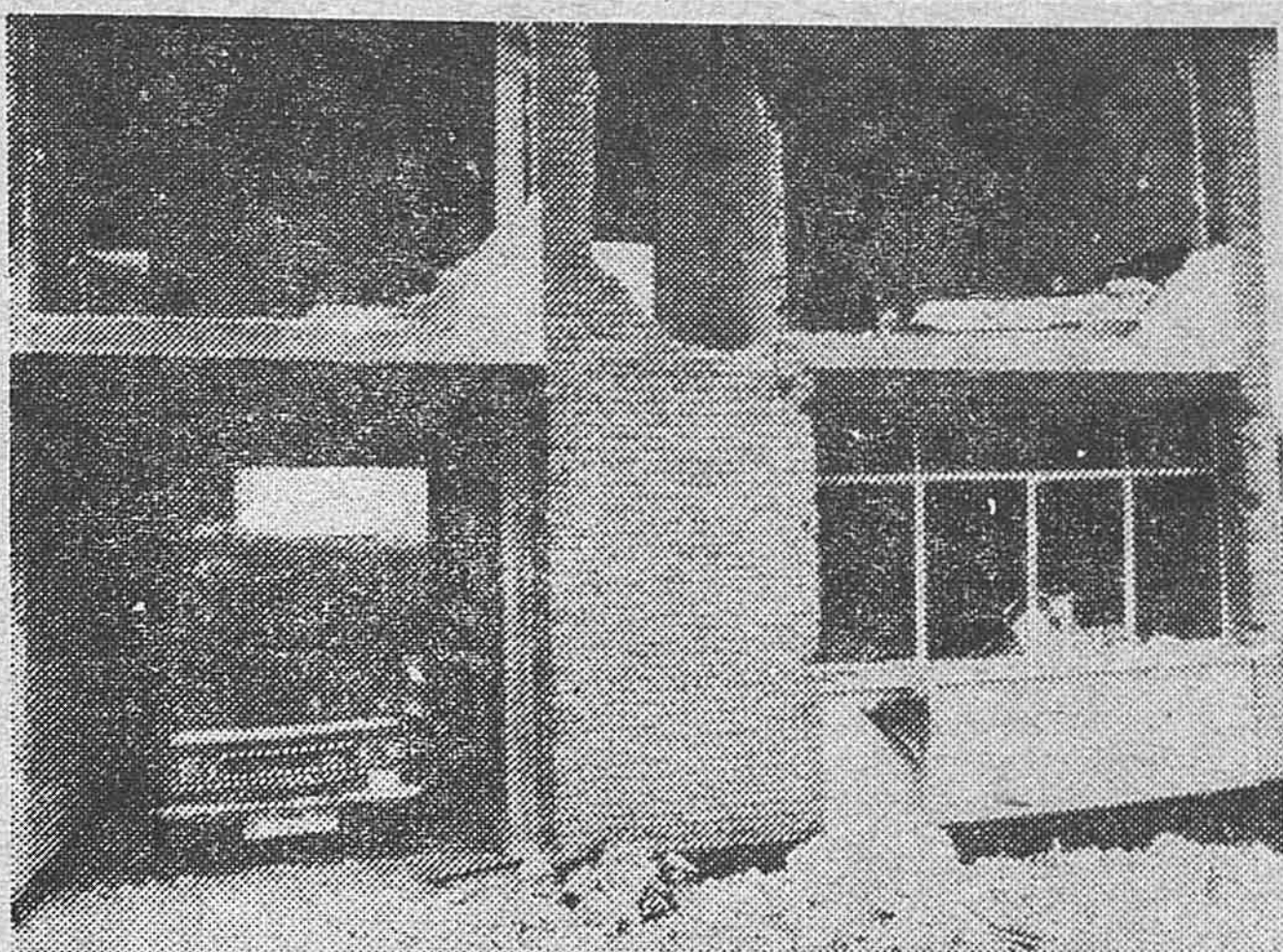
Cuatro personas han resultado heridas de diversos pronósticos al hacer explosión dos bombonas de gas que portaba el taxi matrícula M-1511-BB, estacionado en el garaje del domicilio de su propietario, a las siete de la mañana de ayer, en el número 50 de la calle de Carrión de los Condes, en el barrio de Manóteras.

Las víctimas han sido identificadas como Angel Díaz Guerra, de cincuenta y ocho años de edad; Fidela Gómez Castro, de cuarenta y siete, esposa del anterior; el hijo de ambos, Antonio Manuel Díaz Gómez, de diecisiete; el capataz de la dotación del Cuerpo de Bomberos, Pío José García Mercón.

A la hora indicada, Angel Díaz Guerra se disponía a tomar su vehículo para emprender la jornada de trabajo y puede que al encender la luz del garaje o simplemente una cerilla, se produjo una tremenda explosión provocada posiblemente por la acumulación de gases. El estrepito se escuchó en un amplio radio. Inmediatamente se dio aviso a los bomberos, quienes, a los diez minutos escasos se encontraban en el lugar del suceso.

Entre el vecindario y diversos transeúntes se pudo ayudar a evacuar a los heridos. El más afectado resultó ser el hijo del señor Díaz Guerra, que se encontraba en la cama, así como el propio conductor del taxi. Su esposa, igualmente, resultó alcanzada por la onda expansiva de la explosión.

Debido a la explosión, el inmueble ha quedado inhabita-



Este es el estado en que quedó la vivienda en donde estallaron dos bombonas de gas, en el número 50 de la calle Carrión de los Condes, en Manóteras. (Foto Efe)

ble, ya que sólo permanecen en pie las paredes medianeras que dan sostén al edificio.

### Atracan dos Cajas de Ahorros

Dos millones cuatrocientas mil pesetas es el botín que un grupo de tres atracadores han conseguido esta mañana en Madrid, en dos sucursales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

A las diez y media de la mañana, tres jóvenes, armados con pistolas, hicieron irrupción en la sucursal de la calle de Cavanilles, en donde, tras amenazar con sus armas a los empleados, exigieron la entrega de todo el dinero que había en Caja, y que ascendió a 1.300.000 pesetas.

Quince minutos después, es decir, a las once menos cuatro, la sucursal de la calle de las Peñuelas era «visitada» por el mismo trío, ya que las señas facilitadas en ambos casos son coincidentes. En esta ocasión los atracadores lograron 1.100.000 pesetas.

Tanto en uno como en otro casos, los «amigos de lo ajeno» huyeron en un «Simca 1200» matrícula M-9708-BK, de color gris, que había sido sustraído.

## BARCELONA

# UNOS ATRACADORES HIRIERON GRAVEMENTE A UN VIGILANTE JURADO

Posteriormente se apoderaron de 600.000 pesetas y huyeron

BARCELONA. (Efe.) — Antonio Arca Mena, de cincuenta y seis años, vigilante jurado de la agencia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, resultó con heridas de consideración en el hígado y en los riñones en el transcurso de un atraco perpetrado por dos individuos en dicha entidad bancaria.

El hecho ocurrió en la calle de Bruniquet, número 15, al penetrar en la sucursal dos individuos jóvenes, bien vestidos, que portaban sendas pistolas. En el interior del establecimiento había dos clientes, que permanecieron quietos ante la presencia de los atracadores.

Al intentar el vigilante jurado sacar el arma, los dos individuos se abalanzaron sobre él, disparándole uno de ellos en el vientre. Poco antes de los disparos, el vigilante jurado había pronunciado las siguientes expresiones: «No disparéis. No me matéis.»

Una vez producidos los disparos, los asaltantes se apoderaron de 600.000 pesetas, dándose a la fuga inmediatamente.

El vigilante jurado herido fue trasladado urgentemente al hospital de San Pablo, en donde fue intervenido quirúrgicamente. Su estado es de extrema gravedad.

**Huelva: Recuperadas las joyas de  
la parroquia de la Concepción**

HUELVA. (Europa Press.)—Ha sido detenido y puesto a disposición judicial L. A. V. C., presunto autor del robo sacrilego perpetrado en la noche del sábado pasado en la parroquia de la Concepción.

Los autores, una vez reconocido con anterioridad el templo, habían penetrado escalando y forzando dos puertas, que dan junto a unas obras existentes en la parte posterior. Una vez en el interior, robaron joyas de las imágenes de la Virgen del Rocío (una reproducción que se venera en la parroquia), Virgen de la Amargura y Virgen de la Consolación.

Los objetos sustraídos eran una corona, una

aureola, tres pendientes, tres broches, una gargantilla, cinco piedras color verde, un cinturón y dos anillos.

Los efectos recuperados, que habían sido troceados previamente, se hallaron en el interior de una lavadora, y los anillos, dentro de una linterna portátil, en el domicilio del detenido y principal responsable del hecho, que tiene antecedentes contra la propiedad.

**San Sebastián: Cuatro bandas  
de delincuentes, desarticuladas**

SAN SEBASTIAN. (Efe.)—Quince jóvenes, que formaban parte de cuatro bandas independientes, han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil de los diferentes puestos de la comandancia de San Sebastián, tras las gestiones llevadas a cabo para el esclarecimiento de los últimos hechos delictivos perpetrados en esta provincia.

Los detenidos, en su mayoría menores de edad, han sido denunciados en distintas ocasiones y han pasado, junto con los efectos recuperados, a disposición de la autoridad judicial de Vergara y San Sebastián.

Las denuncias contra los 15 presuntos delincuentes fueron llevadas a cabo en San Sebastián, Elgoibar, Zarauz, Pasajes, Rentería, Irún y Fuenterrabía, así como en Pamplona y en Bilbao. El total de robos fue de 20 automóviles, algunos casos de suplantación de matrícula, conducción ilegal, atracos en establecimientos comerciales y en el interior de vehículos estacionados, lo que, en total, alcanza una cifra de 2.050.000 pesetas.

Tras las comprobaciones efectuadas, la Guardia Civil logró recuperar los turismos «Seat 1430» M-3905-AP, «Simca 1000» BI-7824-F y una motocicleta y un ciclomotor marca Derby. También se han recuperado accesorios de automóviles, 23 radios cassettes, en diversos tipos y modelos, altavoces, proyectores de cine, máquinas fotográficas, calculadoras, registradoras, calzado deportivo, prendas de caballero, armas blancas y contundentes de uso personal. El valor de lo recuperado asciende a 1.750.000 pesetas aproximadamente.

**VIZCAYA: Recorrió  
más de 30 kilómetros**

**UNA ANCIANA,  
PERDIDA  
DURANTE  
32 HORAS  
POR EL MONTE**

OROZCO (Vizcaya). (Efe.) — Una anciana de setenta y cuatro años de edad estuvo más de treinta y dos horas perdida por los montes de Orozco y, hasta que la encontraron en la provincia de Alava, recorrió más de treinta kilómetros.

Anselma Santúa salió el pasado martes, a las nueve de la mañana, con el alguacil y un ingeniero de ICONA al monte Gorbea, con el fin de parcelar sus propiedades.

Sobre las once de la mañana, cuando terminaron la labor, la anciana dijo que se iba a casa. En el camino estuvo hablando con un pastor y, más tarde, de vuelta a los muchos caminos de la zona, se perdió.

La anciana, que dice que no tuvo miedo en ningún momento, ya con la noche cerrada, se sentó debajo de un árbol y allí, protegida de la lluvia por el parapeto, esperó a que amaneciera. Mientras tanto, su hermano, preocupado por su tardanza, avisó a la Guardia Civil y, junto con otros vecinos, iniciaron la búsqueda de Anselma por el monte Gorbea.

Por fin, agotada, se sentó en medio de un camino forestal; allí a más de treinta kilómetros de su caserío, la encontraron, a las seis de la tarde del miércoles, cuatro de las personas que participaban en la búsqueda.



Acusados de maquinación para alterar el precio del pan

## JUICIO CONTRA LOS DIRIGENTES DE LA ASOCIACION DE PANADEROS

MADRID. (Europa Press.)—Ante la Sección Primera de la Audiencia Nacional comenzó en la mañana de ayer la vista de la causa seguida a Pedro Castro Carrero y Toribio del Río y del Río (presidente y vicepresidente de la Asociación Nacional de Empresarios Fabricantes y Expendedores de Pan, respectivamente), acusados del delito de maquinaciones para alterar el precio de las distintas piezas de pan en los días 14 al 16 de agosto de 1977.

El fiscal pide en conclusiones provisionales se les condene a las siguientes penas: seis meses de arresto mayor y multa de cien mil pesetas a Pedro Castro, y cinco meses y multa de cincuenta mil pesetas a Toribio del Río. Los abogados de-

defensores, don Marcial Fernández Montes y don José Joaquín Rivera Arrillaga, solicitaron la libre absolución de sus patrocinados por considerar que no cometieron delito alguno.

El juicio comenzó cerca de las once de la mañana, con asis-

tencia de numerosos miembros de la mencionada Asociación de Panaderos.

Los procesados manifestaron ante el Tribunal, entre otras cosas:

— La Administración llegó a fijar en 1976 el precio del kilo de pan en 42 pesetas, pero tal decisión no se mantuvo por el Gobierno, quedando en 40 pesetas.

— Los industriales panaderos realizaron gestiones ante los Ministros de Comercio y de Industria, ante el Gobierno Civil, etcétera, para que fuera autori-

zado definitivamente el aumento del precio, ya que habían subido los salarios, la cotización a la Seguridad Social, la harina y la levadura.

— Tales peticiones fueron comprendidas, pero no acogidas, por las autoridades: «Tienen razón —nos decían—, pero en este momento es imposible subir el precio del pan.»

— A requerimiento de los asociados, fue convocada la asamblea (los días 10 y 11 de agosto), a la que asistieron representantes de 29 provincias. Se planteó el cierre de las fá-

bricas en toda España, pero finalmente se optó (en votación secreta) por rebajar en un 10 por 100 el peso de las piezas de pan, con la intención de aumentarlo después del conflicto, restituyendo así la falta.

— En la asamblea de Madrid no se sometió el acuerdo a votación por falta de tiempo, y ella fue comunicado el acuerdo de la nacional por Pedro Castro.

Por otra parte, el 15 de agosto, el Ministerio del Interior sancionó a Pedro Castro con multa de dos millones de pesetas por infracción de la Ley de Orden Público, pero la sanción fue amnistiada de cinco por resolución de 20 de octubre de 1977, por estimar que no hubo intencionalidad política ni orden administrativo (artículo 40 de la Ley de Amnistía de 4 de octubre de 1977).

### EL TEMA DEL AGUA

Las cosas del agua deben estar claras. Este anuncio forma parte de una campaña de comunicación social promovida por el Canal de Isabel II para que el pueblo de Madrid conozca los problemas de un servicio que pagamos todos los madrileños y que está administrado por una Entidad Pública que, por serlo, no puede tener beneficios ni pérdidas. Por eso ahora, cuando suben los costos y cuando la ciudad necesita recurrir a nuevas obras de infraestructura y a nuevas captaciones, el precio del agua sube. Para que no falte.



**Que se nos hable ahora tanto del agua, da que pensar...**

Muchos madrileños tienen hoy la misma idea.

### HABLAN LOS RESPONSABLES DEL AGUA

**D. José Juan Ojeda.**  
Jefe de Gestión Económica del Canal de Isabel II.

#### El precio del agua sube

Efectivamente, el agua sube de precio y bastante. Pero realmente, lo que sube no es el agua, sino lo que vale asegurar el suministro a una ciudad que no tiene ya lugares próximos de donde sacar el agua y que, además, no para de crecer. Por cada nueva familia que viene a Madrid hay que invertir más de 18.000 ptas. para proporcionarles y asegurarles el suministro de agua. El problema es doble: no sólo hay que abastecer a cada habitante, sino que después hay que depurar las aguas que vierte. Y eso también cuesta caro. Hasta hoy, la infraestructura necesaria para dar al pueblo de Madrid ha costado más de 60.000 millones de pesetas.

#### El precio del agua es un precio social

En Europa, casi todas las Compañías de abastecimiento de aguas tratan de adoptar un

criterio social en el precio del agua. Pero muchas de estas Compañías son privadas, es decir, que tienen que obtener beneficio del servicio que prestan.

En Madrid no es así.

En la última tarifa, antes del aumento, el metro cúbico de agua (1000 litros) se facturaba a 10 ptas., pero existía una franquicia por 18 metros cúbicos que beneficiaba por igual a cada abonado.

En el aumento de precio necesario hoy, el precio por metro cúbico es de 13 pesetas y la franquicia de 18 metros cúbicos por trimestre sólo beneficiará a los abonados que utilizan un máximo de 18.000 litros por trimestre,

que no pagarán más que la cuota de servicio y el porcentaje por depuración de aguas.

#### El agua ha de pagarla quien la consume

Este es el criterio más avanzado y el que más partidarios tiene. Es muy simple: el abonado es el que debe regular su propio gasto, sin subvenciones indiscriminadas. Y debe pagar además el coste de la depuración en proporción directa al consumo de agua que efectúe.

Por eso, en la nueva tarifa la franquicia se reserva sólo para las economías más modestas, relacionándolas con las de menor consumo. De todas formas, sería deseable que Madrid dejara de crecer, porque el monstruo será cada día más difícil de alimentar. Y más caro.



CANAL DE CYII ISABEL II

Por infracciones en materia de disciplina de mercado

## MAS DE UN MILLON DE PESETAS DE MULTA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A más de un millón de pesetas (1.041.000) asciende el valor global de diez multas impuestas por la Dirección General de Consumo y de la Disciplina de Mercado a otras tantas entidades por infracciones en materia de disciplina del mercado.

Según las correspondientes resoluciones que publicó el «Boletín Oficial del Estado», las sanciones impuestas son:

- De 200.000 pesetas, a Sociedad Anónima Camp, ubicada en Granollers.
- De 100.000 pesetas, a Francisco Lavao López, vecino de Palma de Mallorca, con domicilio en la calle de Formentor.
- De 120.000 pesetas, a José Soriano Chacón, fábrica de ferreterías, vecino de Mula (Murcia).
- De 120.000 pesetas, a Ran Thakurdas Deswani, vecino de Las Palmas, con domicilio en la calle de Luis Morote, número 20.
- De 120.000 pesetas, a Juan Ramón Corujo Pérez, vecino de Las Palmas de Gran Canaria, con domicilio en la calle de Ripoché, número 13.
- De 100.000 pesetas, a Juan Lator Morón, y tres más copropietarios de la fábrica de conservas vegetales Conservas del Centro, vecinos de Puebla de Montalbán.
- De 100.000 pesetas, a Matadero Industrial de Menorca, Sociedad Anónima (MAINESA), con domicilio en avenida Central, 6.
- De 105.000 pesetas, a F. Llo, S. A., ubicada en Figueras, calle San Antonio, 49.
- De 85.000 pesetas, a Francisco Tortajada Bertolin, vecino de Lloret de Mar, con domicilio en calle de Santa Cristina, número 3.
- De 51.000 pesetas, a Borrego Sánchez, vecino de San Pelayo de Guara, con domicilio en la calle de la Iglesia.



Mayor Zaragoza

## «ESTAMOS MALVERSANDO LA MAYOR RIQUEZA DE UN PAÍS, SU INTELIGENCIA»

**«Ni el Gobierno ni el propio Parlamento parecen apreciar la enorme importancia de la investigación científica»**

MADRID. (Efe.)—«Estamos malversando la mayor riqueza de un país: su inteligencia», ha declarado a Efe Federico Mayor Zaragoza, recientemente nombrado director general adjunto de la UNESCO, el máximo organismo de las Naciones Unidas de la ciencia y la cultura.

El profesor Mayor Zaragoza era hasta ahora presidente de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, el máximo organismo español de planificación, encargado de la elaboración de un anteproyecto de plan trienal de promoción de la investigación con carácter urgente, actualmente en manos del Gobierno. También diputado de UCD y asesor del Presidente Suárez.

«No sólo estamos malversando la mayor riqueza del país —añade—, sino que estamos provocando el desaliento en un sector de vital importancia para un país, como es su comunidad científica.»

«Tengo que constatar, con profunda tristeza —agrega—, que después de tantas horas de trabajo, tantas llamadas de atención, tanta elaboración de informes serios, que tendían a provocar una respuesta mucho más rápida ante la situación angustiosa por la que atraviesa nuestra investigación científica y técnica, esta respuesta no se ha producido.»

agrega el señor Mayor Zaragoza que «ni el Gobierno, ni el propio Parlamento ni, en suma, la sociedad española parecen apreciar la enorme importancia que para el futuro de un país tiene la investigación científica y técnica. Y no quiero decir con esto que no estén convencidos de ello, porque tengo la seguridad de que tanto en el Parlamento como en el seno del Gobierno son muchas las personas que consideran a la investigación científica y técnica como una pieza angular de nuestro progreso, lo que sí afirmo es que no parecen darse cuenta del apuro, de que estamos ante una situación de emergencia y que debemos hacer frente, con toda urgencia, a los esfuerzos de tan-

tos años de preparación, de esperanza y de expectativas».

### Recursos humanos e instrumentales

El profesor Mayor Zaragoza puntualiza: «Las cosas son así, y creo que es un deber de lealtad, en el momento que tengo que abandonar esta situación de lucha e incitación que he tenido hasta ahora en relación con la promoción de la ciencia española, proclamar que no se ha producido la respuesta esperada y que, sin embargo, ya poseemos la infraestructura científica que hacía exigible que esta respuesta se produjera con la urgencia requerida.»

Destaca cómo durante muchos años se carecía de imagen clara de nuestros recursos humanos e instrumentales en el campo de la ciencia, tanto en el sector público como en el privado, pero «después de los muchos años de trabajo podemos decir, con datos en la mano, que estamos en situación de realizar una investigación competitiva, a nivel mundial, tanto en investigación fundamental como en investigación de desarrollo, de tal manera que pudiera atender las necesidades que el país pudiera plantearle».

Y termina diciendo: «Sólo deseo dos cosas: que cuando nuestros gobernantes actúen no sea demasiado tarde y que nuestros grandes científicos y los que ahora empiezan su trayectoria no se desanimen, si bien, repito, quizá hemos llegado ya a los límites de las posibilidades de espera.»

El profesor Mayor Zaragoza espera que esta problemática que ha vivido en España pueda servirle notablemente en la tarea que le espera en la UNESCO. «Espero actuar con ilusión y sin preferencias —agrega—; eso sí, me gustaría prestar la atención singular que se merecen a los países del Tercer Mundo, los países en desarrollo, en todo aquello que necesiten, en toda orientación, ajeno a cualquier tipo de colonialismo, ni modelos sociales que no desean y se encuentran en profundo estado de transformación en los países desarrollados.»



## CLAUSURADO EL CONGRESO DE TEATRO PARA LA INFANCIA Y LA JUVENTUD

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del director general de Teatro, señor Pérez Sierra, se celebró ayer tarde la clausura oficial del VI Congreso Internacional de Teatro para la Infancia y la Juventud, que, desde el pasado día 10, se ha venido celebrando en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

La jornada se inició con la crítica de las obras presenciadas ayer por los congresistas: «Really Rosie», representada en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, y «Los viajes de Pedro el Afortunado», representada en el teatro María Guerrero por los alumnos de primero de la Escuela de Arte Dramático, bajo la dirección de Angel Gutiérrez.

A continuación, la asamblea general pasó a leer las conclusiones a los grupos de trabajo, en las que, en general, se resaltó la necesidad de hacer un teatro en el que el niño participe. Esta tesis fue apoyada en el aumento de la creatividad de los niños, el desarrollo imaginativo y de ideas y en la ayuda que supone para que el niño se desarrolle artísticamente desde su primitivismo inicial hasta fórmulas estéticas más sofisticadas.

Finalmente, el director general de Teatro, señor Pérez Sierra, pronunció unas palabras, en las que subrayó «la imposibilidad de participar en un quehacer como el nuestro, el teatro, sin entusiasmos», y declaró clausurado el Congreso.

## LOS DISEÑOS DE HOY TIENEN SU ORIGEN EN LA BAUHAUS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La razón de la afinidad que se da en nuestro tiempo con las ideas de la Bauhaus, y del interés que en los últimos años se viene demostrando hacia esta escuela con exposiciones y publicaciones en muchos países, reside en el paralelismo en cuanto a subrayar el carácter analítico y reflexivo de la enseñanza básica del arte como único medio para estimular la creatividad», ha afirmado el doctor Detlef Noack, ex presidente de la Escuela Superior de Bellas

Artes de Berlín, dentro del ciclo de conferencias que sobre «La Bauhaus como institución pedagógica» ha impartido en la Fundación Juan March, con motivo de la exposición documental de esa escuela, que se ofrece en la citada institución hasta el próximo 16 de junio. Esta muestra, que ha sido organizada por el Instituto Alemán y la Fundación Juan March, bajo el patrocinio del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, ofrece, con la ayuda de fotomontajes, objetos diversos, reproducciones de obras de arte, películas multivisión, programas video, libros y objetos diversos, lo que fue este importante movimiento alemán de los años veinte y sus métodos de enseñanza en los distintos campos artísticos.

En sus conferencias, el doctor Noack ha canalizado la evolución de la Bauhaus, sus antecedentes, principales figuras que la formaron y estructura de su sistema pedagógico, así como la proyección que dicho movimiento tiene en la actualidad.

# FEMINISMO Y REVOLUCION

## Sheila Rowbotham: «La liberación de la mujer necesita de la liberación de todos los seres humanos»

La conciencia sobre el papel de la mujer en la sociedad del futuro presente sigue siendo en nuestro país tema de «élite» en el más amplio sentido de la palabra, en cantidad y en calidad. Ciertamente también en torno al feminismo existe la postura cómoda del «chascarrillo» o la «boutade» burlesca y de carácter simplón, atendiendo a tranquilizar la vanidad tanto masculina como femenina. Pero no todo son posturas simplistas y faltas de compromiso con la realidad social de las mujeres.

Para aquellas personas que deseen ponerse al tanto del tema feminista, les informamos de la existencia de una editorial especializada en la publicación de libros feministas. Se trata de Editorial Debate, creada hace escasamente un par de años, a iniciativa de un grupo de jóvenes intelectuales con inquietudes y con enormes ganas de trabajar. Sus comienzos fueron, suponemos, duros, dada la poca salida comercial de los libros en un país que lee poco y mucho la televisión.

Hoy día, la Colección «Tribuna Feminista», sobre temas de la mujer y su lucha a favor de sus reivindicaciones, presenta un catálogo importante y de gran interés dentro del tema. Títulos como estos: «La mujer discriminada: biología y sociedad», de Ann Oakley; «Las mensajeras», de Evelyn Le Garrec; «Mi vida», de Isadora Duncan; «Mujer», de Sheila Rowbotham; «Indicaciones de los derechos de la mujer», de Mary Wollsto-

necraft; «Historias del movimiento de liberación de la mujer», de Annie Pison y Anne Tristán, y otros próximos a aparecer, la convierten en una de las principales editoriales, por no decir la primera, en cuanto a su bibliografía sobre el feminismo, ya que dentro de la misma se incluyen obras de las clásicas, así como de las modernas, que han abordado la problemática feminista.

La última novedad de «Tribuna Feminista», «Feminismo y revolución» (1), pertenece a la escritora Sheila Rowbotham, obra que no es precisamente una historia del feminismo y de la revolución, porque hoy sólo abarcaría la prehistoria del tema, ya que semejante relato pertenece al futuro y será en cualquier caso una creación colectiva.

Lo que se propone la autora es una idea muy sencilla, pero no por ello menos importante: recorrer los abatares de un hilo del que se ha perdido el con-

tacto. Y es ese de que la liberación de la mujer necesita de la liberación de todos los seres humanos.

Las mujeres, como bien señala la Rowbotham, han alcanzado su conciencia revolucionaria a través de ideas, acciones y organizaciones constituidas predominantemente por hombres. «Sólo —señala la autora— nos conocemos en sociedades donde dominan el poder y la cultura masculinas y sólo podemos aspirar a encontrar una alternativa en un movimiento revolucionario definido en términos masculinos». Por esto, los movimientos revolucionarios dominados por hombres han considerado siempre el feminismo como un movimiento reformista y no como un elemento necesario para la transformación de toda la sociedad.

En su obra, Sheila R. vuelve sobre la historia para analizar la relación real entre la liberación de las mujeres y la izquierda revolucionaria. Descubre el despertar del feminismo en las herejías religiosas de los

siglos XIII y XIV, en el puritanismo y en la noción de «derecho natural».

A partir de la relación que Marx y Engels establecieron en la explotación de la clase obrera y la opresión de las mujeres, estudia los efectos de la revolución industrial y el sindicalismo sobre la condición de la mujer. Dedicó una especial atención a la situación actual de la mujer en China y en la Unión Soviética y vuelve sobre las relaciones entre feminismo y revolución.

En definitiva, este libro ayuda a comprender que la liberación de la humanidad no será posible, a menos que se tenga en cuenta la opresión específica que sufre la mitad de la raza humana, es decir, las mujeres.

Paloma AVILES

(1) «Feminismo y revolución», de Sheila Rowbotham. Colección «Tribuna Feminista». Editorial Debate. 393 páginas.

## PLAZA de TOROS de MADRID

**Mañana domingo 18, siete tarde**

**GRAN CORRIDA DE TOROS A BENEFICIO DE LA MUTUALIDAD DE FUNCIONARIOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID**

**1 toro de «El Campillo», para el rejoneador LUIS VALDENEBO**  
**6 toros de D. LUCIANO COBALEDA GAJATE**  
**SANCHEZ BEJARANO**  
**Jaime González**  
**EL PUNO**  
**Félix López**  
**EL REGIO**

Victoria, 9.—PUBLICO: Sábado 17, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 18, de 10 a 2. PLAZA DE TOROS: Sábado 17, de 5 a 8. Domingo 18, de 11 a 2 y de 3 y media en adelante.



«Aventuras en el Mississipi»

# VIEJO, QUERIDO TWAIN

Título: «Aventuras en el Mississipi».—Título original: «Huckleberry Finn».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: J. Lee Thompson.—Guión: Roberto E. Sherman y Richard M. Sherman, sobre la novela de Mark Twain.—Fotografía: Laszlo Kovacs.—Música: Fred Werner.—Color DeLuxe y Panavisión.—Principales intérpretes: Jeff East, Paul Winfield, Harvey Korman, David Wayne, Gary Merrill, Arthur O'Connell, etcétera.—Distribuida por Universal.—Estrenada en el cine Cartago.

Valoración: 6

Seguramente cuantos aprendimos las dimensiones soñadas del mundo acompañando por las aguas y orillas del Mississipi a los entrañables, maravillosos personajes de Mark Twain, y a través de su prosa conocimos aquellas tierras y aquellas gentes al norte de Nueva Orleans, no olvidaremos jamás sus enseñanzas, consuelos y diversiones, y si pudiéramos, como José Coronel Urtecho, haríamos una lenta peregrinación en forma de romería por aquellas latitudes, buscando la sombra de Tom Sawyer y el agreste sentido de la libertad de Huckleberry Finn. Pues bien, aunque a través de algunas edulcoraciones en forma de música que quiere emparentarse con los «espirituales», o alcanza la belleza de un «Freedom» en la voz de Roberta Flack, la película nos acerca a aquellos ámbitos, a aquellos recuerdos, a aquella poesía. No es mal mérito.

Pero es que, en esta ocasión,

la aplicada artesanía de J. Lee Thompson, tan propensa a quedarse arañando la superficie visible de cualquier historia, dan con la fórmula propicia para acercarnos al viento, simpático, audaz Huckleberry Finn, mediante el sencillo arbitrio de dejar que el aire, el cielo, el río, los extensos campos, ocupen lugar preferente en la narración, a la vez que acierta con la identificación externa de los personajes y con el «tempo» narrativo. Seguir así, en la pantalla, las viejas aventuras del entrañable personaje es un gozo del que no distrae la presencia, a veces importuna, de las canciones que sustituyen a los diálogos. J. Lee Thompson no ha puesto nada personal en la película, pero, al menos, ha conseguido garantizar la presencia de Mark Twain.

Y, por eso mismo, como ejercicio puramente recordatorio, si se quiere, pero acaso también como ejercicio para el descubrimiento de un mundo fabuloso para muchos espectadores, a película se sigue con gozo y se contempla con placer.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

«Escuadra anti-robo»

# EL «SERPICO-SPAGHETTI»

Título: «Escuadra anti-robo».—Título original: «Squadra anti-furto».—Nacionalidad: italiana.—Director: Bruno Corbucci.—Guión: Mario Amendola y Bruno Corbucci.—Fotografía: Marcello Masciocchi.—Música: Guido y Maurizio de Angelis.—Telecolor.—Principales intérpretes: Tomas Milian, Robert Webber, Lilli Carati, Giuseppe Pambieri, Giuliana Calandra, etc.—Distribuida por Warner Española.—Estrenada en los cines Fantasía y Rialto.

Valoración: 1

Torpe, aunque brillante, imitación de la película «Serpico» —y posiblemente todavía más de la serie televisiva del mismo título—, consumada en la línea «Trinidad» y absolutamente descargada, aunque la acción se ha trasladado a Roma.

Si Bruno Corbucci por lo menos no pretende la imitación directa de Sidney Lumet, Tomas Milian pone su capacidad gestora al servicio de una penosa simulación de Al Pacino, con los resultados que son de suponer. Los demás intérpretes —con la salvedad de Robert Webber, que es de otra cuerda— se limitan, en cambio, a mantener el tipo habitual de la peor comedia italiana.

M. A.-J.

CINE

«Der Mädchenkrieg»

# MELODRAMA TEUTON EN VUELO SOBRE PRAGA

Título: «Der Mädchenkrieg». Título español: «La guerra de las muchachas». Nacionalidad: Alemana. Directores: Alf Brustelin y Benhard Sinkel. Guión: Alf Brustelin y Benhard Sinkel, sobre una novela de Manfred Bieler. Fotografía: Dietrich Lohman. Música: Nikos Mamangalis. Eastmancolor. Versión original con subtítulos en español. Principales intérpretes: Adheid Arndt, Katherine Hunter, Antonia Reininghaus, Mattias Habich, Hans Christian Blech, etc. Distribuida por Emiliano Piedra. Estrenada en el cine Galileo.

Valoración: 1

Apabullante melodrama en el que no se ahorran efectismos sentimentales —incluidos los bélicos y los políticos— para alcanzar un final lo que se dice «redondo» y la moraleja de que como en casa no se está en ninguna parte, aunque todo supuestamente sazonado con las consabidas «notas críticas». La película es pesada y, además, es larga, y sus dos directores se cansan de demostrar, a través del batiburrillo argumental —que a veces parece insinuar senderos y motivaciones sorprendentes que no llegan a cuajar, y que elimina personajes por vía colegial en cuanto estorban—, que ni siquiera uniéndose son capaces de alcanzar un nivel narrativo medianamente aceptable. La historia folletinesca de las tres hermanas alemanas re-

sidentes en la Praga libre, en la ocupada y en la liberada, no supera las dimensiones culturales del serial radiofónico al uso, sin que exista en su versión al cine ni un solo elemento que haga aumentar ese interés, ni siquiera para compadecer a las pobres chicas, que no pasan de resultar mayormente tontas.

La única posibilidad de entretenimiento estriba en adivinar las razones que pudieron existir para que tan aburrida y torpe película obtuviera «Concha de Plata» en el último Festival de San Sebastián, y para que fueran premiadas, también, las actrices protagonistas. Si el espectador se dedica a semejante tarea, acaso se aburra menos, aunque no alcance ninguna solución lógica.

M. A. J.

# ¡EMPRESARIOS!

La Contratación de **jóvenes sin empleo anterior**, mayores de 16 y menores de 26 años, supone:

- Bonificación del 75% de las cuotas de la Seguridad Social, incluidas las correspondientes a accidentes de trabajo.
- Formación Profesional gratuita para proporcionar la experiencia y la especialización necesaria a los jóvenes que contrate.
- Régimen de contratos temporales (desde 6 meses a 2 años de duración).

## MINISTERIO DE TRABAJO.

Información en las Delegaciones Provinciales y Oficinas de Empleo.



# UNA RAZON MAS PARA DIMITIR

Estoy leyendo con mucha atención las críticas que se le hacen a la selección nacional del fútbol y, sobre todo, a Kubala, después de la pedrada en la frente que ha supuesto nuestra decapitación en el Mundial. En cuanto a Kubala, todos coinciden en que sus errores fueron una plaga. Todos, menos él, claro. Tal vez tenga razones Kubala que nosotros desconocemos y el descalabro ante Austria hay que cargarlo en la cuenta de otros. Como no tengo a mano la agenda de Pirri, voy al «Marca» y leo que la alineación contra Austria pudo ser impuesta a golpe de teléfono. Lo escribe Belarmino desde Argentina y yo me lo creo por dos razones: la primera, porque Belarmino es uno de los más expertos kubalólogos del país, y la segunda, porque afirmación de tanto calibre no ha sido desmentida ni por el seleccionador ni por nadie.

¿Quién pudo imponer a Kubala una alineación? Naturalmente tiene que haber sido sus superiores, esos en los que el seleccionador cree ciegamente porque no en vano le renovaron sorprendentemente el contrato antes de ver lo que daba de sí en el Mundial. Si es así, Kubala queda a un

lado en cuanto a errores concretos de determinado partido, pero se encuentra ahora con un crédito superior. Un seleccionador que admite no sólo sugerencias, sino imposiciones, no debe seguir mandando en la selección. Aquí tiene Kubala una razón más para dimitir, a no ser que esté dispuesto a seguir tragando sapos por teléfono a cambio de doce millones de pesetas al año que le va a pagar la Federación por preparar cuatro partidos. (Por cierto: ¿el Pacto de la Moncloa sólo se ha hecho para los de a pie y no dice nada de los seleccionadores nacionalizados?)

Bromas aparte, estamos ante un argumento que apoya nuestra alternativa de futuro: seguimos contando con la dimisión de Kubala, que tiene que pagar sus errores y su falta de entereza ante los envites telefónicos. Pero ahora pensamos que alguien más debe acompañar al seleccionador en su salida por la puerta falsa: ese zapatero que abandonó sus zapatos para meterse a hacer una alineación, al estilo de los más folklóricos presidentes de club. ¿A que nadie se da por aludido?

Valentín MARTÍN



El Madrid, a Argentina, a jugar la Intercontinental

## «VAMOS CANSADOS» (LOLO SAINZ)

«No es el mejor momento para jugar este torneo»  
«Pero nuestra obligación es intentar ganar de nuevo»

El Real Madrid de baloncesto no ha realizado esta temporada una campaña tan brillante como las anteriores. Sus derrotas en la Liga ante el Juventud y en la Copa ante el Barcelona hacen de la temporada 1977-78 la peor de los blancos en los últimos años, sólo salvada por la brillante conquista de la Copa de Europa ante los italianos de la Mobigirgi. Por este motivo los aficionados madridistas no se muestran muy optimistas de cara a ese Mundial de clubs de baloncesto que comienza a disputarse el próximo día 19 en Argentina, y del que el equipo blanco es el actual poseedor. En esta ocasión los rivales del equipo español serán: Mobigirgi, de Italia, subcampeón europeo; Universidad de Rhode Island, de América del Norte; Sirio, de Brasil, de Sudamérica, y Obras Sanitarias, de Buenos Aires.

Por todo lo expuesto anteriormente y por la categoría de los rivales, Lolo Sainz, entrenador de los blancos, no se muestra excesivamente confiado.

«Llevamos un año agotador; no hemos tenido ni unos días de descanso, estamos un tanto cansados y, evidentemente, no es este el mejor momento para ir a disputar este torneo. Pero tenemos la obligación de ir a jugarlo e intentamos con la ilusión de traer el título nuevamente para España».

«¿Quiénes son tus favoritos? No tengo excesivas referencias de nuestros adversarios. Creo que los equipos sudamericanos son discretos; el estadounidense, al igual que las otras Universidades, poseerá un equipo del que se puede esperar to-



do, y a los italianos todos los conocemos. Además en estos torneos cuentan mucho los nervios, el factor ambiente y las condiciones físicas de cada uno. Por estos motivos, pienso que los americanos, que acaban de empezar sus competiciones, pueden ganar.

«¿No llega en mal momento la disputa de este Campeonato?»

«Sí; nos llega en muy mal momento. Como ya te he dicho,

estamos cansados y lo que queremos es descansar. Hay jugadores que llevan dos años sin disfrutar de vacaciones».

«El Madrid no ha conseguido este año ni el título de Liga ni el de Copa. ¿Qué porcentaje de culpabilidad has tenido en estos resultados al cambiar a Walter por Coughran?»

«Primero quiero decirte que no me arrepiento de nada de lo que he hecho. Segundo, que si el Juventud nos ganó en la Liga fue porque estuvo mejor que nosotros y fue más regular. Y tercero, la Copa la perdimos porque el Barcelona jugó con más ganas y nos ganó en la lucha bajo los tableros».

«Dicen que el Madrid es un equipo demasiado viejo».

«Es un equipo veterano, en el que hay que ir haciendo renovaciones. Pero poco a poco, sabiendo lo que se hace».

«¿Es este el motivo que te ha llevado a viajar a los Estados Unidos?»

«He tenido contactos, he visto partidos; hay tres o cuatro jugadores que pudieran ser interesantes, pero por el momento no puedo decir más».

«¿Qué pierde el Real Madrid con la marcha de Saporta?»

«Muchísimo. Saporta era único detrás de un despacho. Saporta es un hombre recto, inteligente. Su marcha será muy importante; esperemos que el equipo no lo note».

El Madrid partió ayer para Buenos Aires. Deseamos que al equipo blanco le vaya mejor por tierras argentinas que le fue a la selección española. ¡Ojalá sea así!

Antonio L. BUSTILLO

Cardenosa, dispuesto a fichar por el Barcelona

## «CON MI TRASPASO GANAREMOS EL BETIS Y YO»

SEVILLA. (Efe.)—«Si el Betis me traspasa, ganaremos el Betis y yo», dice hoy Julio Cardenosa al diario «A B C» de esta capital.

El jugador bético vuelve a Sevilla satisfecho de su rendimiento individual, pese al famoso gol fallado ante Brasil («Me dio tanta rabia...») y, lógicamente, disgustado por la eliminación de la selección española.

Ha insistido en que no se hallaba cansado cuando fue sustituido en el partido contra Austria y niega que hubiera habido mal ambiente en la selección. «Lo que pasó es que a veces nos aburríamos —dice— y además es verdad que hacía bastante frío en La Martona, un sitio que no estaba acondicionado para lugar de concentración».

Cardenosa niega también que entre él y Kubala hubiera habido algún roce. «Conmigo todo fue normal, con otros no sé... Cuando me sustituyó por Leal frente a Austria me sorprendió, pero lo acepté con disciplina, porque pensé que el seleccionador sabía lo que hacía».

A su juicio, es muy probable que haya una final entre europeos y americanos y que la Copa se venga para el Viejo Continente.

En cuanto a su futuro profesional, Cardenosa, que ha cumplido ya los veintiocho años, manifiesta lo siguiente: «Creo que tras haber jugado bien en el Mundial, puede haber subido mi cotización. No sé nada todavía sobre si el Barcelona se ha interesado por mí o no, por supuesto, yo estaría dispuesto a irme al Barcelona, porque si el Club lo considera, me parece que tanto el Betis como yo saldríamos ganando».

Pasieguito no quiere a Krankl en el Valencia

VALENCIA. (Efe.)—«No le veo tan fenómeno como dicen», declaró el secretario técnico del Valencia, Pasieguito, a su regreso de Argentina, en una entrevista publicada en el diario «Levante», en torno al posible traspaso del australiano Krankl al Valencia.

Ultimamente se da como seguro el fichaje del ariete austriaco por el Club valencianista, y una emisión de radio se aseguró, incluso, que Alberto Toldrá trajo de Buenos Aires ya los papeles para su venida a España.

Pero se teme que el destino de Krankl no sea el Valencia, a la vista de los informes no muy halagüeños del secretario técnico, quien explica también sobre este jugador: «Me impresionó, pero me gustaría verle más partidos en la fase final. No sé si me llegaría a convencer tanto, teniendo enfrente equipos de más talla. Yo, de momento, no lo veo tan fenómeno como dicen».

En las citadas declaraciones, Pasieguito habla de otros jugadores: Caussio y Bettiga, de Italia; Zbuda, polaco; Torocsik, de Hungría; pero a éstos apunta que en sus países no les dejan venir. Ve más posibilidades en Muller, por sus prometedores veintidós años, y en Bonhoff, que está decidido a venir, pero el Borussia pide mucho dinero. En cuanto a Krankl, el informe técnico, pues, no es «fenómeno».

Si nembargo, si que se asegura que el hombre de negocios valenciano, Alberto Toldrá, ha regresado de Argentina con la documentación definitiva y libre del austriaco Proaska, que podría ir a un equipo del Norte, tal vez asturiano y, concretamente, al Gijón.





Ante la jornada de mañana

# EXPECTACION LIMITE

## ● El triunfador entre Argentina y Brasil será finalista

BUENOS AIRES. (Por Alfredo Beherens, para Efe.)—Más allá de los resultados, algunos lógicos y justos; otros no tan esperados y algo exagerados, la primera fecha de la segunda ronda del certamen Mundial dejó como balance una seria incertidumbre sobre el futuro.

A medida que el torneo avanza en su desarrollo, la expectación se acrecienta, dado que la irregularidad que muestran los conjuntos en sus en-

cuentros hace muy difícil establecer pautas para otorgarles posibilidades ciertas a unos y a otros.

Tal vez sea Italia quien ha mostrado hasta el presente un rendimiento más parejo. La «squadra azzurra», que llegó prácticamente sin posibilidades, en el decir de la Prensa y afición de su país, ha logrado encadenar una serie de actuaciones que hasta el presente lo señalan como el mejor equipo del Campeonato.

Van der Kerkhof y Rep y Rensenbrink en el ataque. Falta sin duda el talento que le otorgaba la presencia de Cruyff y Van Hagen, hoy ausentes.

Alemania, por su parte, conforma un verdadero jeroglífico. Parece un típico chiste teutón. Ha logrado seis goles en un solo partido, ante México, y la imbatibilidad de su meta no ha caído en todo lo que se lleva de Campeonato, gracias a esto se proyecta, hasta el momento, como candidato.

Austria, que es un equipo bien

estructurado, con algunos valores como Pezzey, Prohaska, Krankl y Kreuz, deja mucho que desear cuando es atacado por hombres con capacidad de creación y también cuando su medio juego no cuenta con el espacio necesario para imponer su salida ordenada pero lenta.

### El grupo «B»

Lo integran Argentina, Polonia, Brasil y Perú. El equipo de Menotti pasó una dura prueba ante Polonia, sin conformar,

jugando en el primer tiempo los peores cuarenta y cinco minutos de hace mucho a esta parte, pero logrando finalmente un triunfo importante y merecido, aunque cargado de dudas.

Las individualidades, Alonso frente a Hungría, Luque ante Francia, Fillo y Kempes ante Polonia, han salvado hasta hoy la ropa.

Argentina mantiene sus posibilidades porque los demás son tan limitados como ella y todos están expuestos a ganar o a perder ante cualquiera y cuando les toque.

Pasado Polonia, el rival es Brasil. Si el domingo el conjunto argentino derrota al equipo de Coutinho habrá conseguido su definitivo certificado de finalista. Para lograrlo parece bastar con repetir aquellos treinta minutos del primer tiempo jugados contra Hungría, porque Brasil, luego de sus triunfos ante Austria y Perú, sigue siendo un equipo anodino, de fútbol muy limitado, sin luces, sin talento y al

que España debió haber ganado con lo que ahora estaría fuera del Mundial.

Sin duda, lo mejor suyo está atrás. Sólo un gol le hicieron en cuatro encuentros, y esto es por demás sugestivo.

El partido del domingo será por demás duro. Cualquiera que gane será finalista, y lo que estará en juego puede ser el título mismo. Argentina aparece como más firme, porque tiene mayores individualidades.

Seguramente el domingo será el día. Unos y otros ya han dado atrás los límites de la especulación, y aunque el panorama no esté muy claro, cada uno sabe a quién tendrá enfrente.

Por eso los interrogantes que dan sin respuesta cierta,

¿Italia confirmará lo hecho hasta ahora? ¿Quién es más: Alemania u Holanda? ¿Argentina encontrará su mejor nivel y vencerá a Brasil? ¿O repetirá actuaciones pobres y posibilitará lo que nadie cree: Brasil en la final?

### «Sería un engaño y un ultraje para Rosario»

## DESMENTIDO EL CAMBIO DE SEDE DEL ARGENTINA-BRASIL

ROSARIO (Argentina). (Efe.) «Sería un engaño para los empresarios rosarinos, un ultraje a los principios federativos y una burla para el propio pueblo de Rosario que se pretendiera cambiar el escenario del partido Argentina-Brasil», ha manifestado ayer a la emisora local LT-8 Rosario el secretario de la Cámara de Hoteles y Afines de Rosario, señor Martín, ante una noticia circulada en dicho sentido procedente de Buenos Aires.

Según dicha noticia, la Cámara de Hoteles y Afines de Buenos Aires habría solicitado el cambio de escenario, trasladando el partido a la capital federal ante la imposibilidad de poder ubicar en Rosario a unos treinta o cuarenta mil brasileños que se quedarán sin asis-

tir al partido. El propio vicepresidente del ente autárquico Mundial 78, contralmirante Carlos Alberto Lacoste, ha negado rotundamente que se fuera a pedir a la Comisión Técnica de la FIFA el cambio de escenario.

El secretario de Cámaras de Hoteles de Rosario ha dicho también: «Se han creado casi mil quinientas nuevas plazas hoteleras, y sería burla para los rosarinos y para todos los argentinos del interior el tratar de privarles de esta gran oportunidad que ya no se presentaría jamás, cual es la de dirimir prácticamente un vencedor para la final entre tan calificados rivales futbolísticos. Por ello, pese a que se ha desmentido desde Buenos Aires, por nuestra parte se han hecho las gestiones pertinentes.»

## DESCIENDE EL OPTIMISMO ITALIANO

ROMA. (Efe.)—A raíz del partido de la selección italiana contra la alemana, con empate a cero, en los Mundiales de Fútbol de Argentina, descendió notablemente el optimismo de los «tifosi» italianos.

La «Gazzetta dello Sport» ofrece con realismo una probabilidad del 38 por 100 de éxito en el primer grupo para Holanda, contra un 27 por 100 para Italia y Alemania, y un ocho para Austria.

En el segundo grupo, Brasil aparece con un 40 por 100, contra el 35 de Argentina, el 15 de Polonia y el 10 por 100 de Perú.

A pesar de estos porcentajes, el diario escribe que la selec-

ción italiana todavía puede ser vencedora de su grupo si corrige los defectos que aparecieron en el partido contra Alemania.

Entre ellos, se subraya la insistencia de Enzo Bearzot en probar a Antognoni, que está al 50 por 100 de su rendimiento, y critica el fútbol «sudamericano» de Causio.

El «Corriere Dello Sport-stadio» basa su mayor esperanza en la inclusión del delantero Graziani y la exclusión del centrocampista Antognoni.

También critica el juego realizado contra Alemania, basado en lanzamientos sobre la cabeza de Bettiga, mientras opina que es preciso dar más juego a Paolo Rossi y mejor servicio que en el último partido.

### Mientras anuncia su retirada

## RIVELINO: «UN MUNDIAL SIN FIGURAS»

MENDOZA (Argentina). (Efe.)—El Mundial de Fútbol de 1978 no tiene grandes figuras para Roberto Rivelino, el «crack» brasileño que se encuentra lesionado, según dijo aquí durante una práctica de su equipo, en la cual no participó.

Indicó que éste es su último Mundial, y espera estar en condiciones de jugar, al menos en la finalización de esta segunda ronda.

Señaló más adelante que se observan equipos con sólidas estructuras, mencionando el ejemplo del grupo «A».

«Ahí están Italia, que me sorprendió mucho. Holanda y Alemania, que son tres de los favoritos: ese grupo es, sin discusión, el más difícil de esta fase final: ahí puede pasar cualquier cosa.»

Refiriéndose a su lesión, Rivelino dijo que «a mí no me importa que me reemplacen, ya que si gana Brasil todos estamos contentos; además, actualmente no hay jugadores indispensables».

### El grupo segundo

Lo integran Alemania, Holanda, Italia y Austria. Sepp Maier y la suerte esquiva le quitaron al equipo de Bearzot una victoria que mereció largamente y que de haberla logrado le habría dado al conjunto italiano una tranquilidad muy grande para sus ansias finalistas.

Ahora el panorama parece complicado. El partido del próximo domingo entre Alemania y Holanda puede terminar de aclarar toda clase de dudas. Si Alemania consigue la victoria ante la «naranja mecánica», sus posibilidades aumentarán en gran medida.

En esta zona la diferencia de gol puede ser definitiva y allí Holanda tiene ventajas que parecen insalvables en razón de sus cinco goles a los austríacos.

Si los subcampeones les ganaran a los alemanes, serán sin duda los grandes favoritos. En el último partido con Italia, con empatar les alcanzaría para estar el domingo 25 en la final.

De los tres conjuntos en disputa, Italia ha mostrado una mayor variedad sobre todo en ataque.

Cuenta con tres atacantes de real categoría. Causio, Rossi y Bettiga tienen la enfermedad del gol y cuentan con condiciones para llegar a él por distintos caminos. Atrás los errores mostrados en el primer tramo del Campeonato se han ido puliendo y ahora hay firmeza.

Holanda libra una feroz lucha consigo misma para volver a aquel fútbol total que tan buenos resultados le dio en 1974.

Es evidente que sólo queda la mecánica y la categoría de algunos hombres, como Krol, los

OFICINA ENCOTEL



SELLO CONMEMORATIVO.—Este es el sello utilizado por el Servicio de Correos argentino para conmemorar el gol número mil de los Campeonatos Mundiales, marcado por Rensenbrink en Mendoza en el encuentro Holanda-Escocia. (Telefoto Efe-Upl.)



## Tenis

# POLITICA EN EL EQUIPO INGLES DE COPA DAVIS

BRISTOL (Inglaterra). (Efe.)— Un centenar de personas de la Liga Antinazi Británica se manifestaron frente a las pistas de tenis de Bristol, donde Gran Bretaña y Austria disputan los encuentros valederos para la Copa Davis.

Los manifestantes, con pancartas y folletos, protestan por la inclusión en el equipo británico del número uno del tenis nacional, Buster Mottram, que —dicen— es miembro activista del National Front.

Buster Mottram, efectivamente, se afilió, desde hace dos años, al partido neonazi británico, pero, según manifestó momentos antes de salir a la pista de tenis, donde se enfrentaría al número dos austriaco, Hans Kay, su pensamiento político no tiene nada que ver con su vida deportiva.

Por su parte, el entrenador del conjunto británico para la Copa Davis, Paul Hutchins, dijo que este tipo de manifestaciones sólo podían perturbar el rendimiento del equipo y sus ambiciones para clasificarse en el torneo.

Mottram es la gran esperanza del tenis británico —agregó—, y, pese a todas las protestas, continuará siendo miembro obligada de nuestro equipo.

Inglaterra, 3; Austria, 0

Gran Bretaña eliminó a Austria de la Copa Davis de Tenis, al conseguir la malcanzable ventaja de tres victorias a cero.

Tras haberse anotado los dos primeros puntos en los partidos individuales —Lloyd batió a Feigl por 7-5, 6-2, 2-6 y 9-7, y Mottram a Kay por 6-2, 6-3 y 6-1—, Mottram y Lloyd vencieron a Feigl y Letcher por 4-6, 6-3, 4-6, 6-4 y 6-3 en el encuentro de dobles.

Derrota de Muñoz

BRUSELAS.—El argentino Cano venció al español Muñoz en los cuartos de final de los Campeonatos Internacionales de Tenis de Bélgica.

Otros resultados

Panatta (It.) vence a Granat (Chec.), 6-3 y 6-1.  
Zirngibl (Aust.) vence a Fassbender (RFA), 4-6, 6-3 y 6-1.  
Bertolucci (It.) vence a Deblacker (Fr.), 6-1 y 6-1.

Torneo de Birmingham

Resultados de los encuentros de cuartos de final del Torneo Internacional de Tenis de Birmingham:

Connors (Estados Unidos) venció a El Shafei (Egipto) por 6-4 y 6-4.

Gottfried (Estados Unidos), a Mitton (Africa del Sur), por 3-6, 6-3 y 6-1.

Ramírez (Méjico), a Projoux (China) por 6-1 y 6-3.

Tanner (Estados Unidos), a Newcombe (Australia) por 6-3 y 6-1.

## AUTOMOVILISMO

Hoy, el Gran Premio de Suecia

# ANDRETTI, PRIMERO EN LA «PARRILLA»

Polémica en torno a un ventilador colocado a los «Brabham»

ANDERSTOP (Suecia). (Efe.) La protesta oficial del jefe del equipo McLaren, Teddy Mayer, a causa del ventilador trasero que han lucido los «Brabham» en esta tercera y última sesión de entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Suecia, que se efectuará hoy, ha sido la noticia de ayer en este circuito.

Los pilotos oficiales de «Brabham», John Watson y Niki Lauda, han saltado, respectivamente, a un segundo y tercer puestos en la parrilla definitiva de salida, merced al nuevo mecanismo que algunos pilotos, entre ellos el poseedor de la «pole position», Mario Andretti, han calificado como «peligroso», debido al polvo que levanta y a las piedrecillas que proyecta sobre los vehículos que marchan detrás.

La FIA (Federación Internacional de Automovilismo) y los comisarios deportivos de la prueba no se han pronunciado sobre dicho ventilador, al menos oficialmente, y, de momento, los «Brabham» saldrán a la carrera con el artificio.

Este ventilador, que los mecánicos de «Brabham» han co-

locado, según ellos, para dar más refrigeración al motor, han convertido a los coches de Lauda y Watson en verdaderas balsas, por la gran adherencia que toman en las curvas, algo muy importante en circuitos rápidos como el de Anderstop.

También ha causado sorpresa el quinto mejor tiempo de Riccardo Patrese «Arrows», colocado a solamente doscientas milésimas de segundo de Ronnie Peterson, que de gran favorito ha pasado a ser cuarto en la parrilla.

Han quedado eliminados, después de los ensayos de ayer, Rupert Keegan, «Surtees»; Brett Lunger, «McLaren», y Jacky Ickx, «Ensign».

La parrilla definitiva quedó así:

Primera fila: Mario Andretti, «Lotus», 1-22-058, y John Watson, «Brabham», 1-22-737.

Segunda fila: Niki Lauda, «Brabham», 1-22-783, y Ronnie Peterson, «Lotus», 1-23-120.

Tercera fila: Riccardo Patrese, «Arrows», 1-23-369, y Jody Scheckter, «Wolf», 1-23-621.

Cuarta fila: Giles Villeneuve, «Ferrari», 1-23-720, y Carlos Reutemann, «Ferrari», 1-23-737.

Quinta fila: Alan Jones, «Williams», 1-23-951, y Jean Pierre Jabouille, «Renault», 1-23-963.

Sexta fila: Jacques Laffite, «Ligier», 1-24-030, y Patrick Depailler, «Tyrrell», 1-24-203.

Séptima fila: Emerson Fittipaldi, «Copersucar», 1-24-271, y James Hunt, «McLaren», 1-24-761.

Octava fila: Patrick Tambay, «McLaren», 1-24-986, y Clay Regazzoni, «Shadow», 1-25-007.

Novena fila: Didier Pironi, «Tyrrell», 1-25-813, y Vittorio Brambilla, «Surtees», 1-26-618.

Décima fila: Jochen Mass, «ATS», 1-26-787, y Hans Stuck, «Shadow», 1-27-011.

Undécima fila: Hector Rebaque, «Lotus», 1-27-139, y Arturo Merzario, «Merzario», 1-27-479.

Duodécima fila: Keke Rosberg, «ATS», 1-27-560, y Rolf Stommelen, «Arrows», 1-27-312.

## BOXEO

En septiembre y con el título mundial en juego

# EVANGELISTA, CONTRA HOLMES

MONTEVIDEO. (Efe.) — El hispano-uruguayo Alfredo Evangelista, campeón europeo de los pesos pesados, declaró a la Prensa de Montevideo que en septiembre peleará con Larry Holmes por la corona mundial de la categoría. Evangelista fue entrevistado en Buenos Aires por periodistas uruguayos, y señaló que ya ha firmado el contrato para su pelea por el título. Percibirá 120.000 dólares por el combate,

más los derechos de la televisión y publicidad.

Aseguró que Holmes le pareció «accesible», ya que es un boxeador con estilo similar al de Ali, o que, al menos, «así lo intenta».

«Es fuerte, pero no creo que calce los puntos de Ali», señaló Evangelista, quien perdió por puntos su único combate con el ex campeón, en Washington.

## Carreras de caballos

# Apreciaciones para hoy

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
Retoño	Bruna	Bruna Canelo	Great Amour	Bruna	Bruna Canelo	Great Amour
C. de Peñalva	Westfalia	Westfalia La Pubilla	Westfalia	Matlemosk	Westfalia Matlemosk	La Pubilla
Boccherini	Frizante	Frizante Sakay	Frizante	Ariabal Zigor	Frizante Sakay	Ariabal
Alcalá H.	Bon Viant	Cid	Bon Vivant	Moniquine	Bon Vivant Cid	Moniquine
Favallu	Traimas Braseró	Orleigh	Cucut	Traimas Shaquira	Traimas Orleigh	Braseró
Sotogrande	Filippo Romanico	Filippo Romanico	Romanico	Filippo Roche Regent	Filippo Romanico	Roche Regent
Pincoya	Más Azul	Aleganda Más Azul	Agrapur	Agrapur Aleganda	Más Azul Aleganda	Agrapur

Asamblea nacional de la Federación Española de Baloncesto

# HABRA DOS EXTRANJEROS POR EQUIPO

En las instalaciones del Hotel de la Montaña, se celebró la asamblea general de la Federación Española de Baloncesto.

La presidencia del título, Ernesto Segura de Luna, presidió la reunión. Asistieron en la mesa Raimundo Imedio, vicepresidente primero, secretario general, Gabriel Villegas, presidente de Competiciones Nacionales; Mario Muñoz, tesorero; María Villafranca, presidente de la Comisión Técnica, y Angel Imedio, presidente del Comité Nacional de Árbitros.

Se inició el orden del día con el informe relativo a los equipos de la Primera División de Liga. Los clubs habían tenido una reunión previa, se acordó que el número podría ser de 16. Pero finalmente, tras de largo debate, se mantuvo el actual de 12.

La Liga de la temporada 1978-79 en su Primera División, será disputada por 12 equipos. Comenzará el 8 de octubre y finalizará el 4 de marzo.

El calendario de fechas es el siguiente:

Octubre: 8, 15, 22 y 29.  
Noviembre: 1, 5, 15, 19, 26.  
Diciembre: 3, 10, 17, 23.  
Enero 1979: 7, 14, 21, 28.  
Febrero: 4, 11, 18, 25.  
Marzo: 4.

Descenderán a la Segunda División los dos últimos clasificados.

Durante casi una hora se debatió sobre el punto de los arbitros. En su reunión previa, los clubs habían decidido que se les facultaba de recusar a los colegiados durante la temporada, decisión que el presidente de la Federación consideró no aceptable. Tras una dilatada discusión, imperó el que, tras el experimento, se pudiese recusar uno. En defensa de los arbitros intervino seguidamente Angel Sancha, quien dijo que entonces se debería conceder el mismo derecho a los colegiados.

Respecto al número de arbitros, cuya lista se hará pública el próximo día 24, se decidió, después de estudiar la conveniencia de que uno de los colegiados fuese local, hacer 13 parejas, de los 26 seleccionados, por sorteo puro.

Otro punto muy debatido fue el de la contratación de jugadores extranjeros, que los clubs debían en dos por equipo, contra la opinión del presidente de la Federación, quien estimó que era perjudicial para los intereses de la selección española.

Se decidió el criterio de contratación con un jugador extranjero como en la pasada temporada.

Finalmente, se acordó que la Liga del Rey sea disputada por 12 equipos de Primera División, en cuya primera ronda quedarán exentos los cuatro primeros clasificados. Los cuatro primeros clasificados en los puestos quinto a octavo participarán en la primera ronda, por sorteo puro, y los vencedores, junto con los exentos, disputarán los cuartos de final, semifinales, igualando por sorteo, y final.

Sábado 17 junio 1978

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 39



# TIEMPO



## LLUVIOSO

MADRID, 16. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas las precipitaciones afectaron a toda Galicia y el Cantábrico y de forma más dispersa a las cuencas del Duero y Ebro, Extremadura y región centro. Las cantidades más destacables fueron las de El Ferrol, con 26 litros por metro cuadrado, seguida de Santander, con 20; Vigo, 18; Pontevedra, 17; San Sebastián, 14, y Santiago y Compostela, 11. En algunos puntos montañosos de las comarcas citadas las precipitaciones fue en forma de nieve, como es el caso de Navacerrada. Las temperaturas han sido bastante inferiores a las cotas normales, con excepción del Mediterráneo, que se aproximan a los valores propios del mes de junio. La máxima absoluta la midieron Murcia y Alicante, con 31 grados.

En los mapas previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional se observa el centro de la borrasca sobre Francia, mientras que persiste el anticiclón en las Azores, pero dada la inestabilidad existente en los altos niveles de la atmósfera, hay que esperar cielo cubierto con lluvias frecuentes

## TEMPERATURAS EXTREMAS

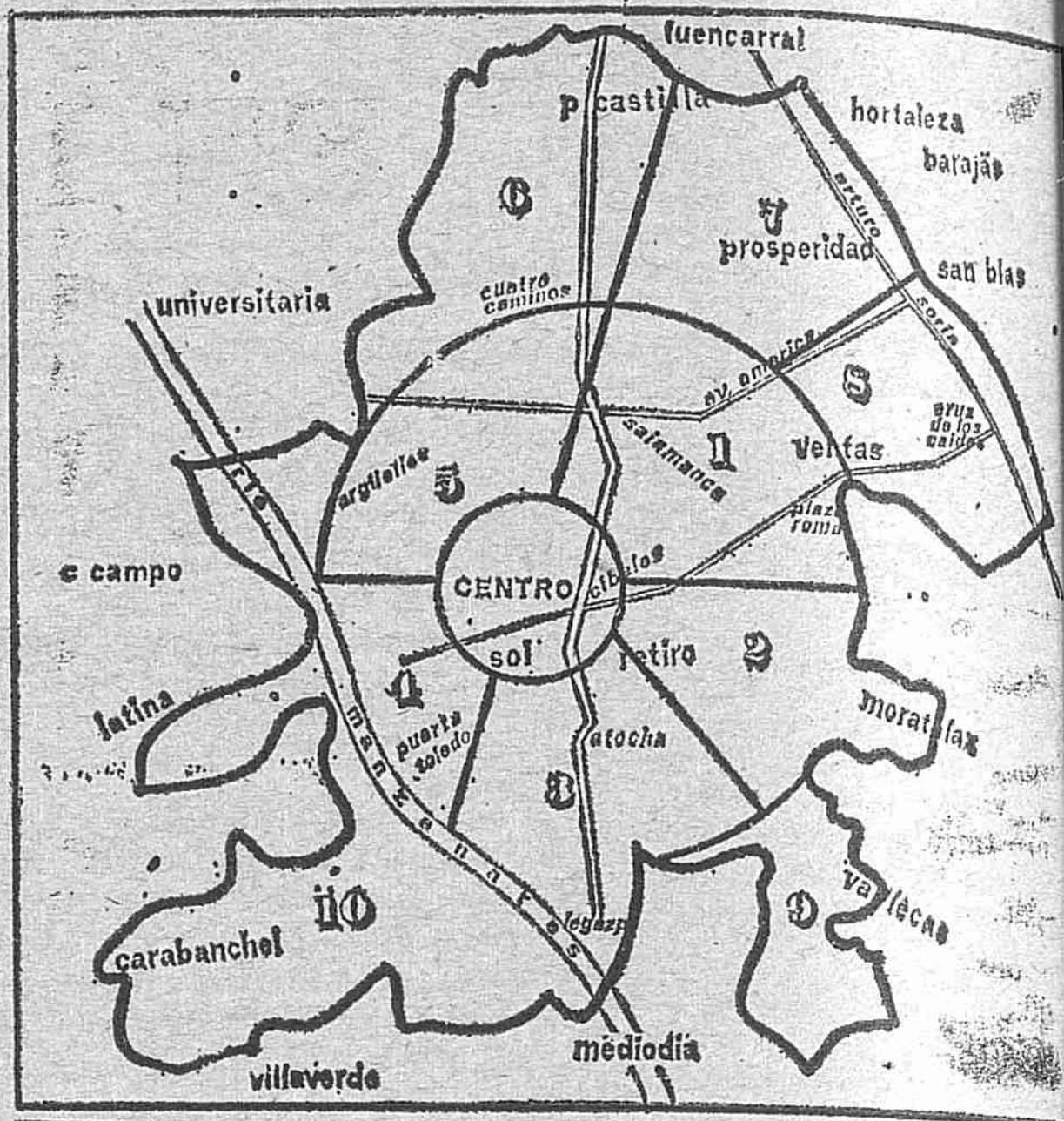
### EN ESPAÑA

La Coruña: 11, 16.  
Lugo: 8, 15.  
Orense: 13, 24.  
Santander: 13, 16.  
San Sebastián: 11, 18.  
Valladolid: 7, 18.  
Segovia: 6, 15.  
Madrid: 12, 19.  
Toledo: 11, 19.  
Cáceres: 9, 21.  
Vitoria: 10, 14.  
Logroño: 12, 20.  
Zaragoza: 13, 22.  
Barcelona: 15, 22.  
Tarragona: 16, 29.  
Valencia: 19, 29.  
Alicante: 18, 31.  
Murcia: 18, 31.  
Sevilla: 12, 23.  
Málaga: 15, 27.  
Palma de Mallorca: 14, 26.  
Sta. Cruz de Tenerife: 18, 23.  
Las Palmas de G. C.: 18, 23.

### EN EUROPA

Oslo: 20, 28.  
Estocolmo: 5, 18.  
Amsterdam: 13, 17.  
Berna: 10, 16.  
Bruselas: 11, 17.  
Copenhague: 7, 18.  
París: 10, 15.  
Berlín: 9, 20.  
Hamburgo: 9, 20.  
Bonn: 12, 20.  
Londres: 9, 19.

## LA CONTAMINACION



No cabe duda de que el tiempo que disfrutamos el pasado miércoles ha tenido menos de veraniego que el de días anteriores. Sin embargo, como contrapartida, las condiciones atmosféricas han sido más propicias para que la calidad del aire que respiramos se mantuviera dentro de unos límites más satisfactorios.

Dentro de una situación en la que las concentraciones de contaminantes en la totalidad de las zonas se caracterizaron por su bondad, los valores más altos correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, calle del doctor Esquerdo, glorieta de Carlos V y avenida de José Antonio.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10.00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Ramírez de Madrid, 18; avenida Doctor Federico Rubio, 166 (Polideportivo Francos Rodríguez); Artajona, 45 (barrio Virgen de la Paloma); avenida de Betanzos, 61 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Bravo Murillo, 25; Benito Gutiérrez, 25.

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 52; Fuencarral, 114.

CENTRO-LATINA.—Augusto Figueroa, 39 (esquina Libertad); Preciados, 35.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Vicenta Parra, 6 (esquina General Ricardos, 12); avenida Vía Lusitana, 64; Vía Carpetana, 73 (C. Bajo, próximo Canódromo); Allariz, 4 (Carabanchel Alto); Illescas, 203 (junto Torres de Aluche); paseo de Extremadura, 40.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Ronda de Toledo, 8; Portaceli, 21 (colonia Almendrales); San Basilio, 22 (final Isabelita Usera).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Carretera de Canillas, 108 (urbanización Virgen Esperanza); avenida Concha Espina, 67 (ent. R. Marín); Mateo Inurria, 16 (plaza de Castilla); General Zabala, 26; San Pedro de Cardena, 3 (Manoteras).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Ricardo Ortiz, 60 (barrio de la Elipa); Caudillo de España, 21 (ent. Alcalá, 383); Guadalupe, 11 (con vuelta a Francisco José Arroyo).

SALAMANCA.—Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34.

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida de Menéndez Pelayo, 45; Fúcar, 6; glorieta Luca de Tena, 12 (ent. paseo Delicias).

VALLECAS (PUENTE DE).—San Florencio, 5 (barrio Doña Carlota); Martínez de la Riva, 149; Villalobos, 63 (final avenida Palomeras).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Azucenas, 24; Julio Calvo, 6 (Peña Grande-Lacoma).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Andrés Mellado, 15.

CHAMBERI.—Ponzano, 31 (esq. Bretón de los Herreros).

CENTRO-LATINA.—San Mateo, 12; Peligros, 4; Puerta Cerrada, 5.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Avenida de Oporto, 15;

Castrogeriz, 10 (plaza toros Vista Alegre); Parque Eugenia de Montijo, 91; Valle-Inclán, 58; Coca, número 4 (esquina Sepúlveda, 141); avenida Padre Piquer, 53 (junto M. Empalme).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 122; San Delfín, número 3 (junto hotel Praga).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Alberto Alcocer, 22; Colombia, 53; avenida Ramón y Cajal, 28 (Ciudad Jardín); Mar Menor, 13 (Virgen de la Salud).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Amador Valdés, 18 (Alcalá, 294); Betancunía (Hermanos García Noblejas, frente Correos); San Mariano, 105 (semiesquina a Etruria); Arturo Soría, número 42.

SALAMANCA.—Avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); Conde de Peñalver, 80; Jorge Juan, 131 (próx. Doctor Esquerdo).

RETIRO-MEDIODIA.—Cavanilles, 8; Atocha, 32.

VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Alto, 3 (junto Casa Socorro); avenida de Entrevías, 164-166.

Turno 12-B

## CUPON PRO CIEGOS 852

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 12.00 HORAS:

C. M. «Diego de Covarrubias», Ciudad Universitaria. Acto de clausura del curso. Profesor Marcial Jesús López Moreno: «Economía y felicidad. Germán Bernacer y el injustificable olvido.»

#### A LAS 20.00 HORAS:

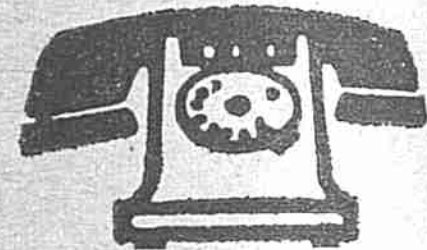
Instituto Municipal de Educación, Mejía Lequerica, 21. Bernardo Villarrazo: «El teatro popular de Lope.» Lectura de fragmentos de Lope, por Carmen Palmero.

#### A LAS 20.30 HORAS:

Centro Asturiano, Arenal, 9. Proclamación de las Xaninas y la Xana 1978. Mantenedor, Juan Carlos Villacorta.

#### A LAS 22.30 HORAS:

Hermanidades del Trabajo, Juan de Austria, 9. Representación de la zarzuela «El santo de la Isidra».



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00-733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00-232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIO DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 56.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.







**Versión original subtitulada**

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—La última mujer.  
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—Ocaña, un retrato intermitente.  
ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—6,05 y 10,15: Stroszek, 4 y 8,10: La encajera.  
BAHIA. Cartagena, 30.—Valentino.  
BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—En el nombre del padre.  
BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Morir en Madrid.  
DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Sebastián.  
DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.  
FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—El país del sexo salvaje.  
GALILEO. Galileo, 100.—Los amores prohibidos de una adolescente.  
GAYARRE. — Cont. 4,30: Wal-kabout (Más allá de...). ¡Una maravillosa aventura, un bello sueño, al encuentro del amor y de la vida! Pases: 4,40, 6,30, 8,30, 10,20.  
INFANTAS. — Cont. 4,30: El huerto del francés (de Jacinto Molina). Con María José Cantudo, Agata Lys y Paul Naschy. Pases: 4,40, 6,35, 8,35, 10,40.  
MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—El relojero de Saint-Paul.  
PALACE. — Cont. 4: Los ojos vendados. Pases: 4, 6, 10, 8,25, 10,40.  
PENALVER. — Cont. 4,30. La guerra de las muchachas. ¡Concha de Platal Veinticinco Festival Internacional de Cine de San Sebastián.  
PEQUERO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—Pascualino Siete Bellezas.  
POMPEYA. Avenida José Antonio, 70. Sábado, estreno: Marcha triunfal.  
ROSALES. — Cont. 4,30: Actas de Marusia. Un filme de Miguel Littin. Con Gian Maria Volonte. Pases: 4, 6, 10, 8,20, 10,30.  
SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Actas de Marusia. Un filme de Miguel Littin. Con Gian Maria Volonte. Pases: 5, 6,45, 8,30, 10,20.  
TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—La grande bouffe.  
URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Novecento (primera parte).

**CAFE-TEATROS**

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 25.—Próximamente nuevo espectáculo.  
ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6.—Todos los días 1: ¿Esta noche qué?, con Juan Santamaría, Amalia Emma, Fernando Espinosa y la actuación personal al piano de Rafael Ibarbia. Dirección: García Toladano.  
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica.—Todos los días, 12: Mundo mágico, 1,15: Tony Leblanc en la guerra de las golosas, 3,15: Sexy-show.  
BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valentí (sexy-boom 77) en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Ballet-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban.  
ELEFANTE BLANCO. Av. José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El Kamasutra, de Fernando Gracia.  
ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El escándalo gay, de Antonio de Jaén, con la transsexual Paola, del Carrusel de París. Coreografía: Elva Roy. Dirección: José Francisco Tamarit.  
J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los días, 1,15: No me J. J. con el sexo. Con la presentación de la muñeca de tamaño natural. Dirección: Joa Rigoli.  
KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Pedro Ruiz 78 con la banda Finistrelles en Ruizeñor 78.  
LA FONTANA. Orense, 11.—Todos los días, 1,30: Pan y sexo, de Alonso Millán y García Segura. Decoración: Ontañón. Coreografía: Dick Stephens.  
MINI-XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23,45 y 1,30: Pelota viva..., de Alfonso Paso. Con Rocio Paso, Ramón Tejeda, Aida Valle, Raquel Ortuño, Ricardo Barber y César Sánchez. Dirección: Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.  
STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,15 y 12,45: Los últimos cachondos, de Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.  
VIDEOSET. Princesa, 5.

**CABARETS**

ALAZAN. Paseo de la Castellana, 24. Encanto y belleza con las Número 24.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. Auténtico sabor tropical.  
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6.—Todas las noches, tres espectáculos distintos. A la 1,15, la actuación personal de Tony Leblanc en el estreno con humor La guerra de las golosas, clasificada «S». Simpatía. A las 24, Imaginación y suspense con Mundo mágico. A las 3,15, Sexy-show, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Tardes, baile de juventud.  
BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Todos los días, 23,30 y 1,30 noche, presenta a Rosa Valentí, sexy-boom 77, en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina. Con Pepe Ruiz, Beatriz Carvajal. Gran Ballet Sexy-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban. Reserve su mesa.  
CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, número 18.—Abierto de 22,30 a 3,30: sábados, hasta las 4.  
FLORIDA PARK. (Restaurante-espectáculo).—1,115: Grandioso éxito de Lola Flores. 11,45: Nuevo primer espectáculo internacional. Restaurante desde las 9,30.  
JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11.—Abierto de 22,30 a 3,30. Grupo de música camp. Alberto Silva, Doña Rosa, el humor de Raúl y Nicolás Caballero. Domingo, cerrado.  
KAZAN. Lagasca, 103.—Abierto de 23 a 4,00. Cerrado los domingos. Sexy-show con strip-tease.  
LA STRADA. Augusto Figueroa, 17.—Espectáculo sexy. Fernando Vargas.  
LADIES. Flor Baja, 1.—Abierto de 23 a 3,30. 12 noche: Norman y sus muñecos (ventrílocos). 1,45 noche: Show de Paco España. Música hasta la madrugada.  
LIDO (Music-hall). Alcalá, 20.—Noches, 10,45, apertura baile. 12: Imaginación-suspense con Nichols and Honey. 1,15: Puthilandia, con Manolo Codeso, Milagros Pontí, 3,15: Sexy-show.  
MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierto de 19 a 21,45 y de 20,30 a 4.  
MOROCCO. (Nueva dirección).—La flauta de la rumba flamenca Terremoto de Málaga y la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de vedettes internacionales. Baile con el ritmo de Los Xingus. Pase a las 12,45 roras. Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía).  
PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—De 19 a 22 y de 22,30 a madrugada. Sexy-twins.  
PONCHO. EL. San Lorenzo.—Abierto hasta 3,30. Vísperas y festivos, hasta 4. El poncho erótico de Madrid. Juan Luján y Marlana.  
TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, número 3.—Abierto de 22,30 a 3,30. Domingos, descansos. Nuevo show: Desmitificación. Pases: Todos los días, 12,45. Vísperas y sábados, 1,15.  
XAIRO. Paz, 11.—Presenta, procedente del Carnaval de Río de Janeiro, Brasil tropical. 38 artistas de color en escena. Del 11 de mayo al 4 de junio.  
YULIA. Tirso de Molina, 1.—Espectáculo sexy. Típico popular.  
YORK CLUB. Av. José Antonio, 10.—Abierto de 23 a 3,30. Presentación de Manolo Martín, Perla del Caribe, Hermanas Baeza y Nelma Cherky. Cerrado los lunes.

**PUBS**

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2,00, sin interrupción. Sábados, hasta las 3. Amenizado con piano y cantante.  
DUBLIN. Princesa, 29.—Abierto hasta las 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.  
HARRY'S PUB. Gutiérrez Solano, 2, y Serrano, 118.—Abierto de 12 a 1,30.  
LA FABULA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez).—Abierto desde las 12 de la mañana.  
LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tarde, y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con picatostes. Ambiente romántico.  
MR. PICWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierto de 18 a 1,30. Sábados, hasta las 2. Clásico y cómodo.  
NUMBER. Béjar, 1.—Abierto de 17 a 1,30. Sábados, hasta las 2. De 20,30 a 22.  
OLIVER. Conde de Xiquena, 3.—Abierto de 20 a 2,30.  
PENTHOUSE BAR. Avenida Generalísimo, 55.—Abierto de 18 a 2,30. Gran terraza-jardín.  
PESSOA PUB. Luchana, 12.—Abierto de 18 a 1,30. Sábados, hasta 2. Buena música.  
ROMULO Y REMO. Barco, 34 (plaza San Ildefonso).—Abierto de 18 a 1,30. Cerrado lunes. Piezas y actuaciones todos los días, de 22 a 24. Exposiciones de paisajes de Juan Toscano. Horario: de 19 a 22.  
SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1.—Abierto de 20 a 2,30. Sábado, hasta 3.  
SOTOVERDE. Goya, 95.—Abierto desde las 12 de la mañana.

**JAZZ**

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 3. Cerrado lunes. Actuaciones: Cuarteto con Santiago Reyes (guitarra), David Tomás (bajo), Alvaro

(piano) y Regoli (batería). Dúo de música angoleña con Vum-Vum (guitarra) y Tito (tumbadores).  
BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—Abierto 11 mañana a 1,30 noche. Jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuación: Aguemarga.  
DALLAS. Orense, 34.—Abierto de 19 a 2,30. Tardes, amenizado con Víctor Luque, Mary Jamison, Fernando.  
RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—Abierto de 18 a 1,30. Jazz tarde y noche.  
WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Todos los martes, Caral Street y Jazz Band. Todos los días: Jaime Marqués (23,30).

**Música sudamericana**

BALI-HAY. Flor Baja, 8.—Abierto de 19,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.  
BARRAQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actúan: Rolo Ponce, Roberto y Juan, Marilán y Chango Farías Gómez. Todos los lunes, «El Juicio».  
BARRIO LATINO 1 (Segovia).—Abierto de 19 a 3,30. Combo Barrio Latino, con Barreto y Los Madrigales.  
BARRIO LATINO 1 (Segovia).—Abierto Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Rafa López.  
DONALBERTO. Manuel Silveira, 6.—Abierto de 19 a 2,30 y con las actuaciones de Paco Ferla, Rolando Ojeda y Mónica, Kurt Savoy.  
KOYA. EL. Limón, 12.—Abierto de 19,30 a 1,30. Sábados, 2,30. Cerrado martes. Amerindio y Millaray y Rubén. Sábados y domingos, José Enrique.  
MALAMBO. Jardines, 3.—Abierto de 23 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Con Enrique Casanova y otras actuaciones.  
PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22: festivos y vísperas, de 23 a 3,30. Actúan Nino, Ricardo Montero, Lalo y Marlo, Alfonso y Mónica y José Luis. Fines de semana: Trío Salkantay.  
PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto de lunes a viernes, noche: sábados y festivos, tarde y noche. El rincón de los artistas presenta a Chino Martínez, Luis María Peñalosa, Trío Salkantay y Ponce. Especialidad en Cafés y cocktails.  
PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 3. Eduardo Arbace, Los Brillantes, Malkus, Amandio y Juan y Edgardo Islas.  
PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay, 80.—Abierto de 19 a 22. Noches, 23 a 3,30. Sábados, 4. Eduardo Arbace, Los Brillantes, Malkus, Amandio y Juan y Edgardo Islas.  
PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—Abierto de 18,30 a 2,30. Sábados, hasta 3. Tarde y noche: Rafael Amor y su poesía; viernes, sábado y domingo, Juan Antonio Muriel y Enrique Altamirano.  
SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierto de 19 a 2,30. Plano Pub. Con Melchor, José Luis Laforet, Andrés Alvarez.  
SAMBRAIL. Avda. del Brasil, 5.—Abierto de 23,14 a 3,30. Ritmos del Caribe (show brasileño). Auténtico sabor brasileño.  
SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73 (Chamartín).—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Combo Sudamérica, Palmita y Grupo Salkantay.  
TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Abierto de 22,30 a 3,30: sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado lunes. Con Lucho y Ricardo, Grupo Tolderia y Nicolás Caballero, Jorge Cardoso, Chis y Calo y Rafael Amor.  
VIHUELA. O'Donnell, 6.—Pases: martes a viernes, 23. Sábados, 19 y 23. Domingo, 19. Olga Manzano y Manuel Picón, Huerque Mapu, Lucho y Ricardo.

**CAFES**

CAFE COMERCIAL. Glorieta de Bilbao, 7.—Ambiente «progre».  
CAFE GIJON. Avenida Calvo Sotelo, número 21. Abierto de 9 de la mañana a 1,30 noche.  
CAFE METROPOLITANO. Semlesquina glorieta Cuatro Caminos. Ambiente estudiantil.  
CLUB DE ARTE DE MADRID. Hileras, 8.—Club cultural. Sopa de ajo. Abierto de 18,30 a 2.  
CAFE LYON. Alcalá, 57.—Concurrido por gentes de letras. Abierto de 10 mañana a 1 noche. Sábados, hasta las 2.  
CAFE VIENA. Luisa Fernanda, 23.—Clásico y estudiantil.

**DISCOTECAS**

BOCACCIO. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierto, laborables, de 19 a

3,30; vísperas, festivos y sábados, de 19 a 4.  
BOITE-DISCOTECA DON JUAN. Plaza los Mostenses, 11.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.  
BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—Abierto de 7 a 19 (viernes noche y sábado noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3), de 19 a 22 y de 23,15 a 3,30.  
CARROUSEL. Valverde, 14.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.  
CEREBRO. Magallanes, 1.—Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 4.  
CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.  
CLEOFAS. Goya, 7.—Abierto de 19,45 a 22 y de 23,30 a 3. Sábados, hasta las 3,30 horas.  
COPAINS. Olivo, 13 (Aravaca).—Abierto viernes, sábado y vísperas de festivos, de 18 a 23,30; festivos, 23,30 a 3.  
DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 44. Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4.  
EMMANUELLE. Capitán Haya, 55.—Abierto de 18,30 a 22; sábado, hasta 3,30.  
STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Abierto de 19 a 22. Baile sólo parejas. Noches, espectáculo de 23 a 3. Presenta Los últimos cachondos.  
STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—Todas las tardes, té-baile. Abierto de 18 a 22.  
TAROT. Naciones, 11.—Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45. De lunes a viernes, pub-plano. Sábado y domingo, discoteca.  
WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.  
FETICHE. EL. San Jacinto, 1. Pozuelo de Alarcón.—Abierto de 17 a 23.  
HOTEL MONTESOL (discoteca). Montera, 25.—Todas las tardes, té-baile. De 19 a 22. Cerrado lunes.  
J. J. Plaza Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. 1,15: No me J. J. con el sexo (ver café-teatro).  
EL JUNCO. Plaza Santa Bárbara, 10.—Abierto de 19 a 3, sin interrupción.  
KATO'S. Juan Bravo, 35.—Abierto de 19 a 3,30 y de 19 a 4. Dos pistas, una para juventud y otra para parejas.  
LA FONTANA. Orense, 11.—Abierto de 19 a 22. Noches, ver café-teatro.  
LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Melia, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.  
MICHELETA. Costanilla de los Angeles, 20.—Abierto todos los días de 7 a 10, excepto lunes tarde.  
NEW M. M. Béjar, 9.—Abierto de 19 a 23,30.  
NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.  
PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—Horario de 19 a 22 y de 22,30 a madrugada.  
PIRANDELLO. Princesa, 3.—Abierto de 22,30 a 4,30.  
747 (discoteca del hotel Barajas. Carretera de Alavir. Km. 13).—Abierto de 19 a 3 de la madrugada.  
SAMBRAIL. Av. Brasil, 5.—Abierto de 7 a 10 y de 11,15 a 3,30.  
SAMOVAR. San Agustín, 6.—Abierto de 19 a 3 madrugada.  
SOLIMAR. Carretera de Toledo, kilómetro 8.

**TABLAOS FLAMENCOS**

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierto de 9,45 a 2,30. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, María y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).  
CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierto de 21,30 a 3. Cena a la carta, con La Chunga, Serranito, El Fati, Tere Maya, Tere Maya. Cierre los dominios. Calidad.  
CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, 7. Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé, Blanca de Córdoba y La Gafeta.  
CORRAL DE LA PACHEGA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con el show de Tony el Pelao.  
LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Hermanos Reyes, Chato de la Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba y Merche Esmeralda.  
TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 2,30. Con La Tati, Falquillo, Eugenio de Badajoz, Fernando Gálvez, Cuadro flamenco de la casa.

**VARIOS CANODROMO MADRILEÑO**

CANODROMO MADRILEÑO. (4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista, totalizadas de apuestas. Laborales, 7 tarde: sábados y festivos, 6,30 tarde: matinales festivos, 11,30.  
FRONTON MADRID. — (Donator Cortezo, 10.) 5,30 tarde, partidos y quinielas tríos a raga y pala.  
HIPODROMO DE MADRID.—Hoy sábado y mañana domingo día 18 de junio, a las cuatro media de la tarde: Carreras de caballos. Autobuses: plaza de los Mártires, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).  
PALACIO DEPORTES. — Próximos días 20 al 25 de junio, 10,30 noche, presentación del Ballet Siglo XX, de Maurice Béjart, con dos programas diferentes. Localidades a la venta a partir del día 15. ¡Precios populares desde 100 a 500 pesetas!

repita en voz alta:

**no me importa el mundo de los niños**

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo mas justo, haciendose socio de UNICEF

Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos nº 12.021. Madrid;

Nombre.....

Dirección.....

Población.....



unicef  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF es realizada gratuitamente



SEGUN HELMUT SCHMIDT

## MAGISTRAL TRANSITO HACIA LA DEMOCRACIA EN ESPAÑA

(gracias al Rey Don Juan Carlos, Suárez y Felipe González)

BERN. (Efe.)—«La situación económica de España es actualmente más sólida que la de los países del área mediterránea», declaró anoche en un momento de la recepción en la Afe el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt.

El jefe del Gobierno Federal alemán expresó su confianza en el futuro del desarrollo económico español y señaló que España está salvando magistralmente su transición de la dictadura a la democracia gracias a los genios de la política.

Los genios, según el canciller, son Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el jefe de la oposición socialista, Felipe González.

Los tres, a pesar de su juventud y de haber carecido de experiencia política, porque bajo el régimen de Franco no pudo hacerse política democrática, están asombrando por sus aciertos y su habilidad.

Dijo Schmidt que las generaciones jóvenes españolas no tienen conciencia de los cambios profundos, sin convulsiones ni crisis irreparables de transición, que se han operado en España después de la muerte de Franco.

España tuvo la suerte de estar gobernada en este período de transición por políticos inteligentes.

La culminación del actual proceso español de estabilización, según Schmidt, será el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), aunque el país necesitará diez años, máximo doce, para adaptar sus estructuras industriales a las de la comunidad.

Pero este es el tiempo que requirió Gran Bretaña, añadió el canciller, quien rechazó rotundamente que las actuales dificultades británicas tengan su origen en el Mercado Común, como pretenden ciertos círculos en Londres.

«Estamos dispuestos a sacrificarnos por España»

No se esconden al jefe de Gobierno federal las crisis y sacrificios que acarrearán la ampliación de la Comunidad, siendo quizá Alemania Federal quien más tenga que contribuir para que España supere esta época de adaptación, pero «estamos dispuestos y lo haremos», afirmó rotundamente el canciller.

Señaló Schmidt que para alcanzar los niveles de riqueza de otros países industriales de Occidente España necesitará varios decenios, pero es preciso recordar que el país tiene tras de sí una larga dictadura de la que tardará en recuperarse.

Preguntado sobre si prefería un Gobierno socialista en España, Schmidt respondió que como jefe de un Gobierno de coalición socialdemócrata-liberal no tenía por qué estimular sistemáticamente la formación de Gobiernos socialistas en otros países y aludió a la excelente colaboración de Alemania Federal con Francia estando los socialistas franceses en la oposición.

Por consiguiente, aunque Schmidt subrayó la solidaridad de su partido —Socialdemócrata— con el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), destacó las buenas relaciones de su Gobierno con los miembros del Gabinete español, pertenecientes a la Unión de Centro Democrático (UCD).

Schmidt se mostró escéptico con el eurocomunismo y su conversión a la fe democrática, señalando que Santiago Carrillo es un comunista que, en el mejor de los casos, quizá pueda sustraerse a la mentalidad del funcionario de partido.

El escepticismo de Schmidt respecto al eurocomunismo se basa en su confianza con el sistema de economía de mercado. La intervención totalitaria y la falta de iniciativa y eficiencia que acompañan al dirigismo estatal han sido hasta ahora la causa del fracaso económico de los Gobiernos comunistas.

Según el jefe del Gobierno Federal alemán, el reparto de la riqueza debe efectuarse por vía fiscal y con una mentalidad social de la Administración, pero no mediante expropiaciones o nacionalizaciones que estrujen la creatividad de la iniciativa privada.

Schmidt efectuó sus declaraciones a Efe después de la cena de la Asociación de Corresponsales de Prensa Extranjeros, a la que asistió como invitado de honor junto con su esposa.

Fueron aprobadas ayer por el Consejo de Ministros

## CONTENIDO DE LAS PRIMERAS TRANSFERENCIAS A CATALUÑA

MADRID. (Europa Press.)—El Consejo de Ministros aprobó ayer cuatro reales decretos por los que se transfieren a la Generalidad de Cataluña competencias de la Administración del Estado en materia de Urbanismo, Agricultura, Industria y Comercio.

El contenido de estos reales decretos es, en su resumen, el siguiente:

### Urbanismo

El real decreto transfiere a la Generalidad de Cataluña la práctica totalidad de las competencias que en materia de urbanismo venían atribuidas por la legislación vigente a la Administración estatal, la cual sólo se ha reservado la aprobación de planes directores territoriales de coordinación y la adopción de concretas decisiones que por sobrepasar el marco de los intereses propios de Cataluña y afectar a la economía nacional hacen necesaria la intervención de la Administración del Estado.

En concreto, se dispone, con determinadas particularidades y excepciones, la transferencia de todas las competencias atribuidas a la Administración del Estado por la ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y por disposiciones reglamentarias y concordantes.

Se establece, asimismo, que las comisiones provinciales de Urbanismo pasarán a depender de la Generalidad.

### Agricultura

Con determinadas particularidades y excepciones y circunstancias al territorio de la Generalidad, se traspasan a ésta

las siguientes competencias en materia de Agricultura:

- Extensión agraria.
- Investigación agraria.
- Denominaciones de origen.

### Industria

Las competencias que en esta materia recibe la Generalidad de Cataluña son las siguientes:

- Competencias atribuidas a las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía por el decreto 1775/67.
- Registro industrial.
- Tramitación de expedientes de instalación y ampliación de industrias.
- Verificación de controles y funciones de metrología.
- Certámenes o pruebas de portativas con vehículos automóviles.
- Estadísticas industriales.
- Acciones concertadas y reestructuración sectorial.
- Polígonos de preferente localización.

### Comercio

Mediante este real decreto se transfieren a la Generalidad de Cataluña las siguientes competencias:

- Certámenes feriales.
- Intervención en materia de precios.
- Disciplina de mercado.
- Reforma de las estructuras comerciales.
- Comercio interior.

También será competencia de la Generalidad la vigilancia de la evolución del consumo y la demanda de productos básicos en Cataluña, a la vez que coordinará el ejercicio de las competencias atribuidas a las Corporaciones locales en materia de abastecimientos.

Los comunistas, contra la pena de muerte

## PIDEN SU ABOLICION TOTAL

◆ También solicitan que las escuchas telefónicas sean autorizadas, necesariamente, por el juez

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El grupo parlamentario comunista ha presentado una enmienda a la totalidad del proyecto de ley de Abolición de la Pena de Muerte, en el sentido de que sea abolida plenamente y no de una manera gradual, como prevé el texto enviado por el Gobierno a las Cortes.

A juicio del grupo comunista, el proyecto del Gobierno no es congruente, ya que aborda una abolición gradual, consistente en mantener la pena capital en el Código y prohibir por ley su ejecución, proponiendo simultáneamente la prolongación de la duración de la pena de reclusión mayor hasta los cuarenta años.

Respecto al proyecto de ley de modificación del Código Penal en materia de terrorismo, el grupo comunista presenta cuatro enmiendas, ninguna a la to-

talidad, en el sentido de que se supriman los artículos tercero y noveno del proyecto, y sean modificados algunos apartados de los artículos octavo y el doce.

También pide este grupo parlamentario que la incomunicación de los detenidos como responsables de los delitos anteriores durará el tiempo que sea necesario para evitar confabulación, mientras se completa la instrucción sumarial, que sea el juez quien autorice la intervención de comunicaciones telefónicas a personas que se estime, motivadamente, puedan estar relacionadas con grupos o bandas armadas, y que el Gobierno, a través de los Ministerios de Justicia o Interior, facilite, al menos trimestralmente, información a las Cortes sobre estas medidas y según establezcan las dos Cámaras.

en relación con el Impuesto sobre la Renta

## QUINCE VOTOS PARTICULARES DEL GRUPO SOCIALISTA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Partido Socialista presentará quince votos particulares en el Pleno del Congreso, miércoles, día 28, en relación con el proyecto de ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que acaba de ser dictado por la Comisión de Hacienda.

El proyecto tiene bastantes aspectos negativos y presenta reservas respecto a la legislación franquista, afirmó a Efe el economista Lozano, quien ayer tuvo una reunión informal para comentar el tema fiscal.

La ley —según Lozano— tiene aspectos positivos. El número de ellos, el suprimir los impuestos a cuenta, que era una barrera que tenían determinadas estructuras económicas para no pagar impuestos, y el arreglar algo, no totalmente, el tema de desgravaciones por donativos a las fundaciones.

En general, se retrocede en algunos aspectos respecto a la legislación franquista, legislación que la oligarquía permitía que se aplicase porque en parte no se aplicaba. Como ahora la legislación se va a aplicar, se opuso una resistencia mayor, afirmó Lozano.

El PSOE valora muy negativamente el tema de que no se permita a publicar las listas de contribuyentes. Esta no es una cuestión caprichosa, sino uno de los mayores incentivos o presiones sociales para que la gente pague impuestos, reduciendo al máximo, a aquel que vive en la pobreza, y contra el que Hacienda puede luchar, porque tiene medios.

El tema que los socialistas valoran muy negativamente es la exención por gastos extraordinarios. Este asunto —dijo Lozano— es también grave, porque en esta exención se incluyen los viajes a Congresos, los viajes de estudio de los hijos, gastos por bautizos, por bodas, gastos de largo, cosas que no están al alcance de la mayoría,

sino de una muy exigua minoría.

«Nos ha molestado mucho —afirmó— el tema del patrimonio histórico-artístico de deducir las obras de restauración y conservación del patrimonio histórico-artístico, pues sólo lo pueden aplicar quienes en principio paguen impuesto. Esto beneficiará a los propietarios del palacio de Liria, pero no a las casas de patio de Sevilla. El sistema debe ser otro.»

### Enmiendas al proyecto contra bandas armadas

A la hora de cierre del plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armadas, ocho y media de la tarde, se habían presentado 24 enmiendas, una de ellas a la totalidad.

La enmienda a la totalidad del proyecto, primera de las presentadas, corresponde al grupo parlamentario del Partido Nacionalista Vasco.

### Proposición socialista sobre las relaciones con Guinea

El grupo grupo parlamentario socialista del Congreso ha presentado ante la Secretaría de la Cámara una proposición no de ley para que sea incluida en el orden del día del próximo Pleno, relativa a las relaciones económicas, culturales y técnicas de España con Guinea Ecuatorial. Hace referencia también a lo que denomina constante transgresión de los más elementales derechos de la persona humana en ese país, y a los específicos problemas de determinados funcionarios españoles residentes en Guinea Ecuatorial.

La proposición se refiere también a la «lamentable situación existente en la República de Guinea Ecuatorial con respecto a los derechos humanos».



Faenaba en aguas marroquíes

## AMETRALLADA UNA EMBARCACION ESPAÑOLA

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Logos.)—La embarcación «María Santa Ana» ha sido ametrallada desde un acantilado, por los ocupantes de un «Jeep», mientras sobrevolaban unos helicópteros, cuando faenaba a media milla de la costa marroquí y enorbalaba banderas de esta nacionalidad y española.

El suceso se produjo a las dos y media de la tarde de ayer, cuando estaban pescando en una zona a siete millas al norte de Cabo Juby y a veinte millas al

norte de la frontera con el Sahara.

Afortunadamente, señala el patrón del buque ametrallado, no recibimos ningún impacto de bala, aunque caerían a unos veinte centímetros de nosotros. Siempre habíamos pescado en esta zona y nunca tuvimos problemas, aunque, naturalmente, faenamos de día porque de noche tenemos la advertencia marroquí de alejarnos de la costa. No sabemos quiénes pudieron ser los atacantes, pero aquel sitio está vigilado por guardacostas marroquíes.

SOBRE LA ESPAÑOLIDAD DE CANARIAS

## LOS PAISES AFRICANOS, AHORA MEJOR INFORMADOS

### ● Regresó la Misión parlamentaria española que recorrió el cono sur del continente

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe.)—«Entendemos que los países africanos que hemos visitado están mejor informados ahora de lo que estaban respecto a la realidad actual de España y de las islas Canarias», han dicho los parlamentarios españoles que ayer tarde llegaron a Las Palmas, después de visitar Sudán, Kenia, Tanzania, Zambia y Angola.

«La variedad política de quienes hemos integrado el grupo —añadieron— le ha dado mayor credibilidad.»

La Comisión está integrada por Mariano Aguilar Navarro, del PSOE; Luis Enciso, del PSOE; López Gómez Pacio, de UCD; José María Ruiz Ramírez, del PSOE, y Gregorio López Raimundo, del PSUC.

En una improvisada rueda de Prensa en el mismo aeropuerto

manifestaron que vienen satisfechos de las visitas y de los contactos del más alto nivel que han mantenido en los citados países africanos, en algunos, incluso con los presidentes y ministros de Asuntos Exteriores. A todos han expuesto ampliamente la realidad de la España democrática y la realidad de Canarias, que es y quiere seguir siendo parte integrante de España. Añadieron que en la reunión de Jartún, estos países van a tener una información mucho más completa de la que antes tenían sobre España.

Manifestaron también que habían hecho llegar a los altos dignatarios con los que se entrevistaron que en la Constitución aparece Canarias como ente autónomo, y que serán los propios canarios los que decidan sobre él, insistiendo en la españolidad de las islas.

Para las Cámaras de Comercio de los «nueve»

## EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA CEE, POSITIVO Y CONVENIENTE

BRUSELAS. (Efe.)—La Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio e Industria de la CEE (CPCCI) considera «positivo y conveniente» el ingreso de España en la Comunidad.

El Consejo de Dirección de la Conferencia, que se reunirá por primera vez en Madrid los días 22 y 23 de junio, aprobará un dictamen sobre la candidatura española.

En fuentes próximas a las Comisiones de Trabajo que prepararon el proyecto de dictamen de la CPCCI se supo ayer que el texto subraya que la entrada de España servirá para dar una nueva dimensión económica y política a la Europa de los «nueve».

Al mismo tiempo se advierten que los problemas concretos que planteará la adhesión deben ser resueltos eficazmente y de manera conjunta.

El dictamen resulta positivo, según las fuentes citadas, en razón a la gran interdependencia económica entre España y la

CEE. El país candidato es el quinto cliente de la Comunidad y su octavo abastecedor.

Sin embargo, también se advierte que la necesidad de los intercambios comerciales crea problemas que conviene abordar desde el principio para evitar conflictos más serios en el futuro.

Presidente de la Comisión Mixta

LUXEMBURGO. (Efe.)—El vicepresidente segundo del Parlamento Europeo recibió ayer el nombramiento de presidente de la Comisión mixta entre la Asamblea de las Comunidades Europeas y las Cortes Españolas.

El nuevo presidente de la Comisión mixta P. E. Cortes, es Hans August Lucher, democristiano alemán, que en noviembre último visitó España y celebró entrevistas con varios Ministros económicos y los presidentes de las dos Cámaras españolas.

## PUNTO FINAL

LUIS GOMEZ LLORENTE, DIPUTADO del PSOE, expresó ayer en Pamplona su confianza de que el referéndum constitucional pueda celebrarse en octubre y a primeros de año convocarse las elecciones municipales.

\*\*\*

EL PRESIDENTE ELECTO DE Colombia, Lito César Turbay, pasará próximamente en España unos días de descanso.

\*\*\*

EL TENIENTE GENERAL COLOMA Gallegos ha sido nombrado consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar, según dispone hoy el «Boletín Oficial del Estado».

\*\*\*

LOS SOCIALISTAS DE CATALUÑA han protestado ante TVE por considerarse discriminados al no participar en el programa extraordinario del jueves sobre el primer aniversario del 15 de junio.

\*\*\*

UN HOMBRE MATO DE TRES DISPAROS a su mujer en una calle de Málaga, después de perseguirla desde su casa, donde se había desahogado una violenta discusión entre ambos.

\*\*\*

HOY COMIENZAN EN MADRID las primeras jornadas de periodistas socialistas, con participación de unos cien profesionales de Madrid, provincias y corresponsales en el extranjero.

\*\*\*

LOS RECLUSOS DE LA CARCEL de Ocaña se han negado a trabajar en talleres y limpieza en apoyo de sus reivindicaciones, entre las que figura el cese del director de la prisión.

\*\*\*

EL PROFESOR TRIAS FARGAS es actualmente el candidato más probable de Convergencia Democrática de Cataluña para la alcaldía de Barcelona.

\*\*\*

LA CORPORACION MUNICIPAL DE San Salvador del Valle (Vizcaya) ha presentado su dimisión irrevocable, tras recibir recientemente una amenaza de presuntos miembros de ETA.

\*\*\*

EL PRESIDENTE CARTER HA perdido unos dos millones de pesetas de su fortuna personal, desde que ocupa la presidencia de los Estados Unidos, según se ha sabido a la hora de presentar su declaración anual de impuestos al Tesoro USA.

\*\*\*

AYER SE PRODUJO UNA AMENAZA de bomba en unos grandes almacenes de la capital de España donde firmaba ejemplares de su libro el secretario general de Alianza Popular, Fraga Iribarne. Asimismo, la salida de vuelos nacionales del aeropuerto de Barajas fue desalojada durante media hora ante una llamada que anunció la colocación en la misma de un artefacto.

## VIOLENTO ATAQUE SOVIETICO CONTRA USA

✱ «La Casa Blanca debe elegir entre la distensión o la guerra fría»

MOSCU. (Efe.)—La Unión Soviética dirigió ayer un violento ultimátum a los Estados Unidos, devolviendo el «boomerang» lanzado por Jimmy Carter en su discurso de Annapolis, para que la Casa Blanca elija: «la distensión o la guerra fría».

Un largo artículo de «Pravda», reproducido simultáneamente por otros periódicos centrales y por la agencia soviética Tass, para reforzar su significación oficial, analiza minuciosamente la política de los Estados Unidos, subrayando que los cambios introducidos en la Casa Blanca «son sumamente peligrosos para la causa de la paz».

El texto oficial soviético señala que en la política norteamericana «se están imponiendo los que desean frenar y obstaculizar la distensión y volver a la guerra fría», con claro peligro de llevar al mundo «a nuevas confrontaciones y a la desenfrenada competición militar».

«Pravda», órgano central del Partido Comunista soviético, que dio espectacular cabida al documento del Kremlin, acusó a

los Estados Unidos de «fustigar la carrera armamentista», mientras «frena intencionadamente las negociaciones con la Unión Soviética sobre limitación de armamentos estratégicos».

«El Gobierno de los Estados Unidos —subraya el Kremlin— viene emprendiendo acciones para empeorar premeditadamente las relaciones con la URSS.»

El documento señala que «los enemigos de las buenas relaciones con la URSS», aludiendo principalmente al consejero presidencial norteamericano Brzezinski, «buscan un lenguaje común con el antisovietismo agresivo de los dirigentes chinos, que proclaman a los cuatro vientos que la distensión y la paz son un engaño y que la guerra es la única alternativa real».

El impresionante documento, tan extenso como intenso, acusó también a la Casa Blanca, haciendo un sombrío balance de la política exterior norteamericana, de convertirse en «el principal incitador de las intervenciones armadas de Occidente en África».

DEVOLUCION DEL PATRIMONIO SINDICAL

## EL PROYECTO TODAVIA NO ESTA ELABORADO

MADRID. (Efe.)—El proyecto de decreto de devolución del patrimonio sindical, que elabora el Ministerio de Trabajo, no será tratado antes de dos Consejos de Ministros, ya que el texto no está aún finalizado, se-

gún ha sabido Efe de fuentes del citado Departamento.

Por lo tanto, es muy probable que Joan Raventós, diputado por el grupo parlamentario de socialistas de Cataluña, no presentará ante el Congreso la moción que tenía programada para el próximo día 21.

EN EL ATLETICO DE MADRID

## REINA RENOVÓ POR UN AÑO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El guardameta del Atlético de Madrid, Miguel Reina, llegó ayer tarde a un acuerdo con la directiva del Atlético de

Madrid para renovar su contrato con dicho club.

Miguel Reina ha renovado por un año.

Récord mundial de salto de altura masculino

TIBLIS (Unión Soviética). (Efe.)—El soviético Vladimir Yatchenko batió ayer su propio récord mundial de salto de al-

tura, al superar la barra colocada a 2,34 metros, durante una reunión de atletismo celebrada en esta ciudad.

## Michael de Kent no podrá casarse por la Iglesia Católica

LONDRES. (Efe.)—El príncipe Michael de Kent, primo de la Reina Isabel no podrá casarse por la Iglesia Católica con la baronesa Marie Christine von Reibnitz, anunció ayer un portavoz real.

El veto viene en esta ocasión del Vaticano, que en una nota firmada personalmente por el Papa Pablo VI no concede la dispensa, solicitada por el príncipe, para la celebración del matrimonio religioso en el seno de la Iglesia Católica.

Esta dispensa que concede la Iglesia Católica, según los cánones de la pastoral «Matrimonio Mixto», desde 1970, es aplicable sólo para aquellos casos en que uno de los cónyuges sea de religión diferente.

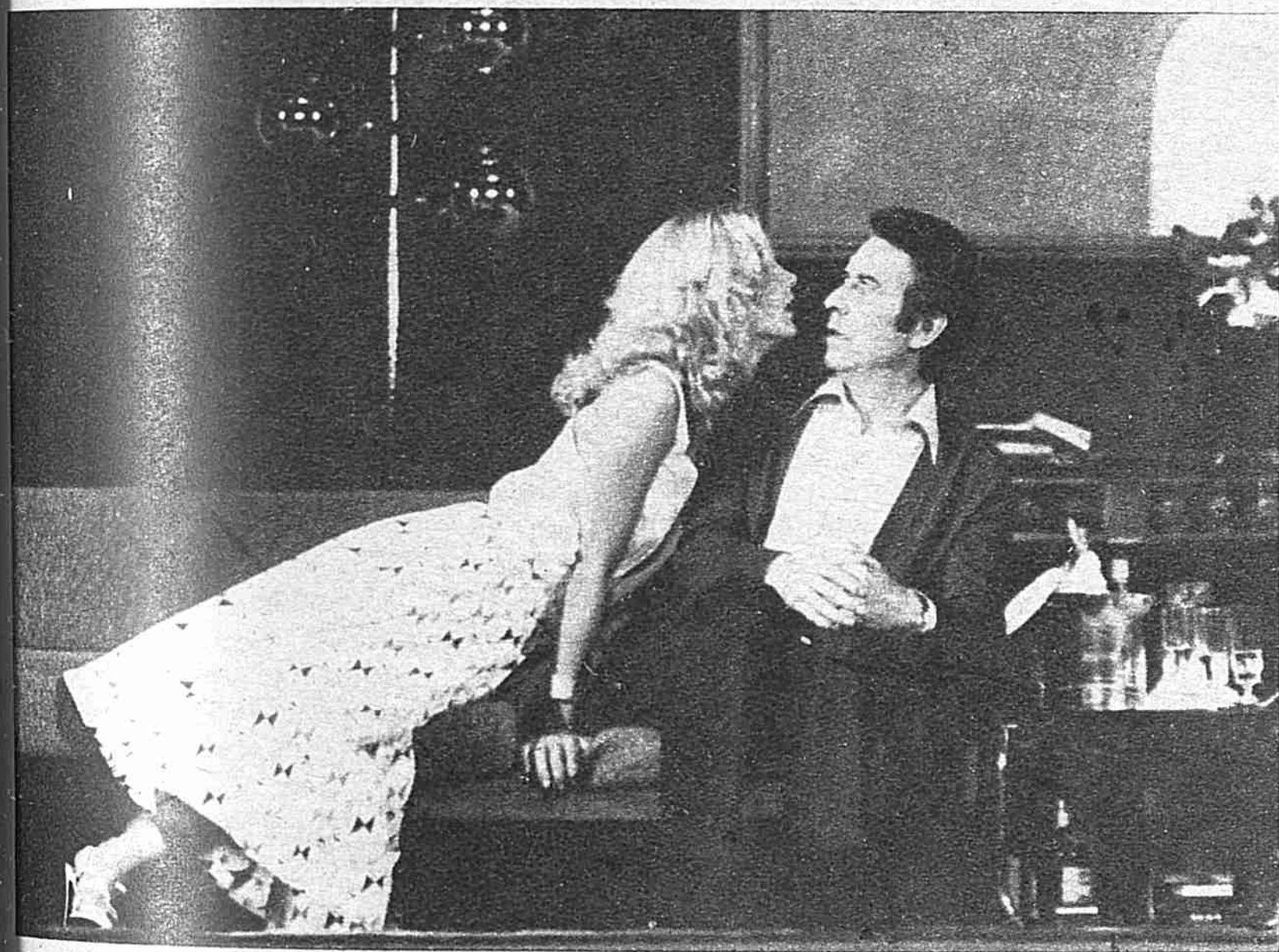
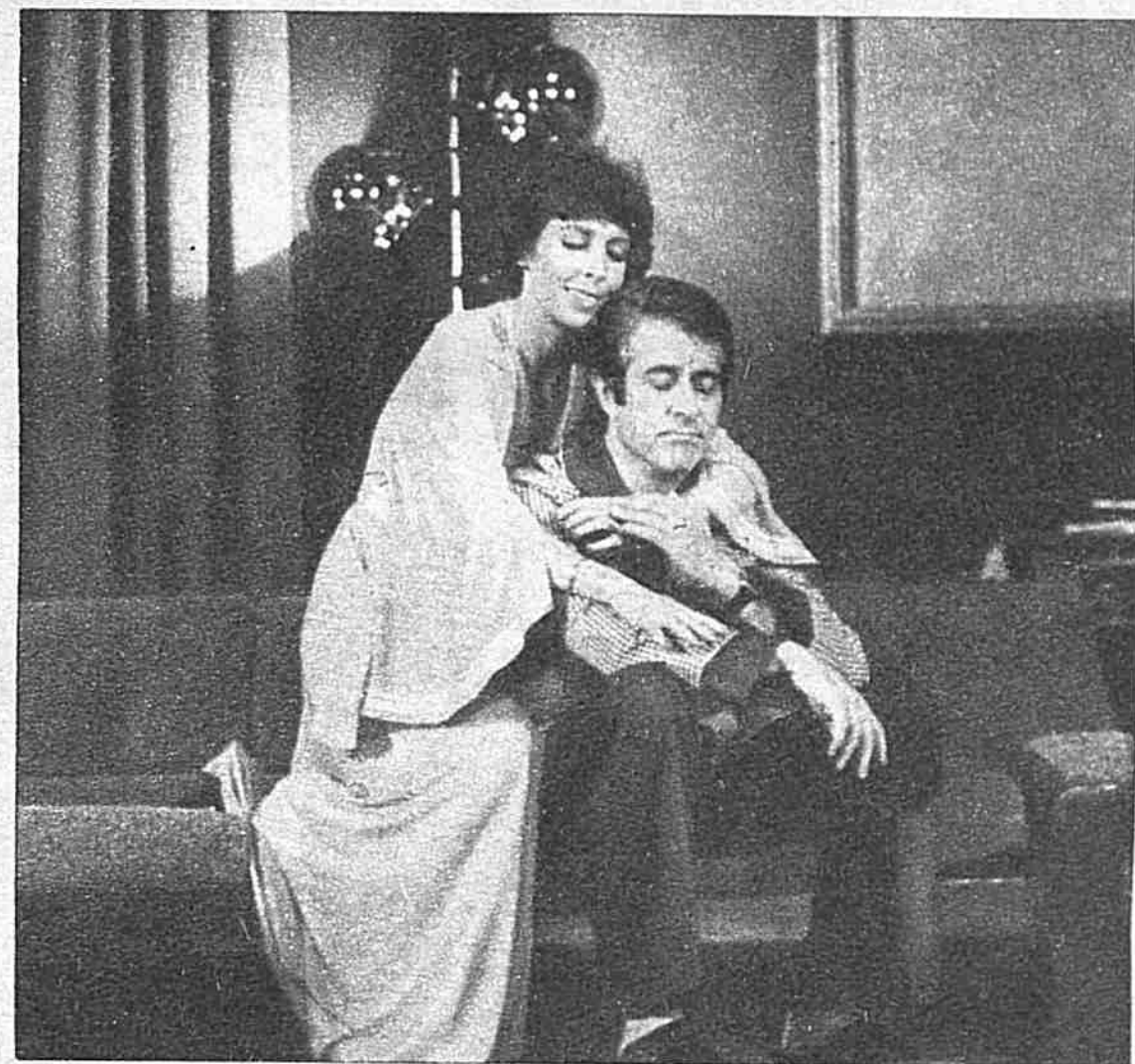
En el caso del príncipe Michael de Kent, la solicitud se basó precisamente en su calidad de anglicano y por expreso deseo de su novia, que como católica deseaba que su matrimonio se celebrara por el rito cristiano romano.

Las causas del veto papal —dice la nota facilitada por la Iglesia Católica de Inglaterra— se centran sólo en que los futuros hijos de la pareja seguirían los principios religiosos anglicanos y no los católicos.

Esta decisión de que los hijos fueran anglicanos, fue ratificada por el propio Michael de Kent, hace dos semanas, cuando anunció oficialmente su matrimonio con la baronesa austriaca.



# noche de estreno



## «LECCIONES DE MATRIMONIO» (en el Fígaro)

Sigue la moda de los «estrenos» diferidos en cuanto hace a la crítica y los invitados. El miércoles fue la «premiere» oficial de «Lecciones de matrimonio». En la anterior semana tuvo lugar el estreno de público. Parece que el arbitrio resulta salutar. La obra llega más ajustada en su «rodaje» a un auditorio que, por principio, se espera exigente. También, para el lunes próximo, se anuncia un «estreno» de crítica en la Comedia. Veremos a Angel Picazo y Queta Claver en «¿Cómo quieres que te escuche con el grifo abierto?», de Robert Anderson, que el público habrá visto tres días antes. La comedia del Fígaro no era absoluta novedad para los «estrenistas» antiguos. Algo curioso, Francisco Piquer, protagonista en esta ocasión, lo fue también hace años cuando se estrenó en el Coliseo de la calle del Príncipe. Entonces fue Conchita Montes intérprete además de adaptadora. «¡Hay que

ver —comentaba un estrenista veterano— lo picante que nos parecía la pieccecita de Stevens cuando se estrenó en la Comedia! Y ahora hasta nos resulta ingenua!» Una señora elogiaba, de cara a su cónyuge, los modelos de María Luisa Merlo: «Es un ejemplo a seguir. La lección más importante de las que da esta comedia y que debéis aprender los maridos.» Luego afirmaba que entre las virtudes hogareñas no es la menor la de ser elegante y lucir con el marido tanto en casa como en la calle. Pepe Crespo, que parece haber firmado un pacto fáustico —«¡Estás como cuando fuiste a Hollywood!», le decía Santos Yubero—, recordaba el estreno de «The marriage-go-round» —así se llama la comedia en inglés— en Nueva York: «La interpretaron Claudette Colbert y Charles Boyer y tuvieron un éxito sensacional.» Alguien recordó los años neoyorquinos de Pepe. Y el «Teatro Español», que instaló en los Estados Uni-



dos. «Allí di a Calderón de la Barca en versión bilingüe: en inglés y en castellano.» Ismael Merlo estaba con dos de sus nietos. Cogía por los hombros cariñosamente al mayor, y decía: «¡Este me hará pronto bisabuelo!» A pesar de esta afirmación se le acercaron varias jovencitas pidiéndole un autógrafo. Rafael Cores hablaba con Manolo Díez Crespo. El tema no podía ser otro que Benavente. El éxito de «Los Intereses creados» es amplio y popular. Bien se merece Rafael el buen resultado de su empresa reivindicatoria de un autor injustamente olvidado. En el vestíbulo encontré a María Isbert, Paco Valladares, Pérez Puig, Julio Mathias, Enrique Bariego, María Asquerino, Nieves Salcedo y Manuel Gallana. La «noche de estreno» discurre así.

J. T.

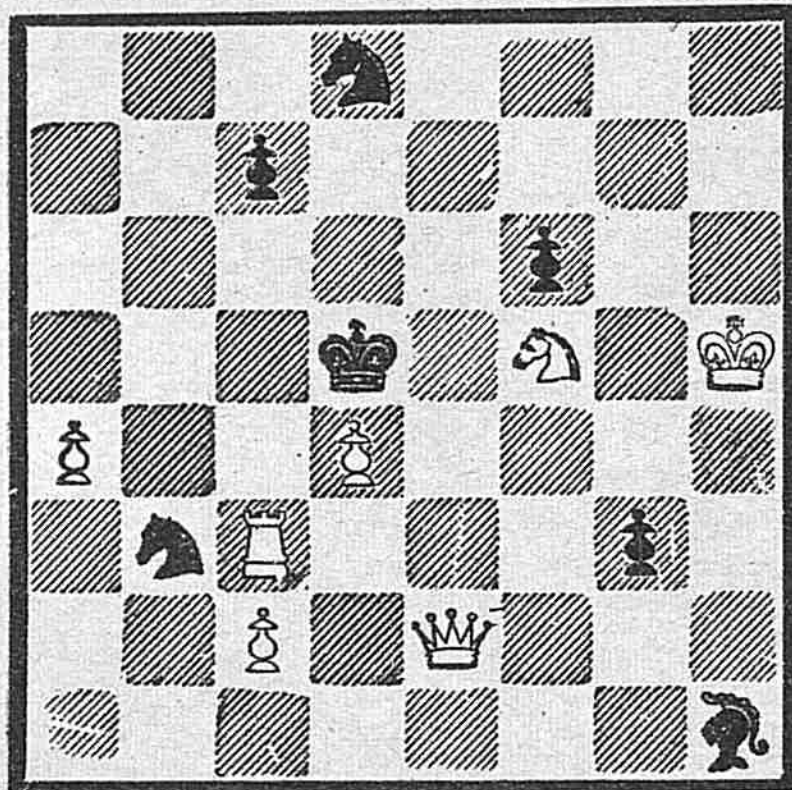
(Fotos Julio Martínez)



## problema de ajedrez

### PROBLEMAS DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una posición en la que resolver con éxito, parece tarea en extremo fácil; sin embargo, las dificultades son grandes y sólo mediante un detenido análisis podrá usted alcanzar la solución adecuada. ¡Inténtelo y... suertel!



### SOLUCION DEL ANTERIOR

10. P×C, C2D; 11. C5R, P4CR; 12. P×PC, A×P; 13. P4A, A3T; 14. T3A, R1T; 15. T3T, A2C; 16. C6C+, y las blancas deben imponerse sin paliativo alguno.

## salto de caballo

N. 2.164

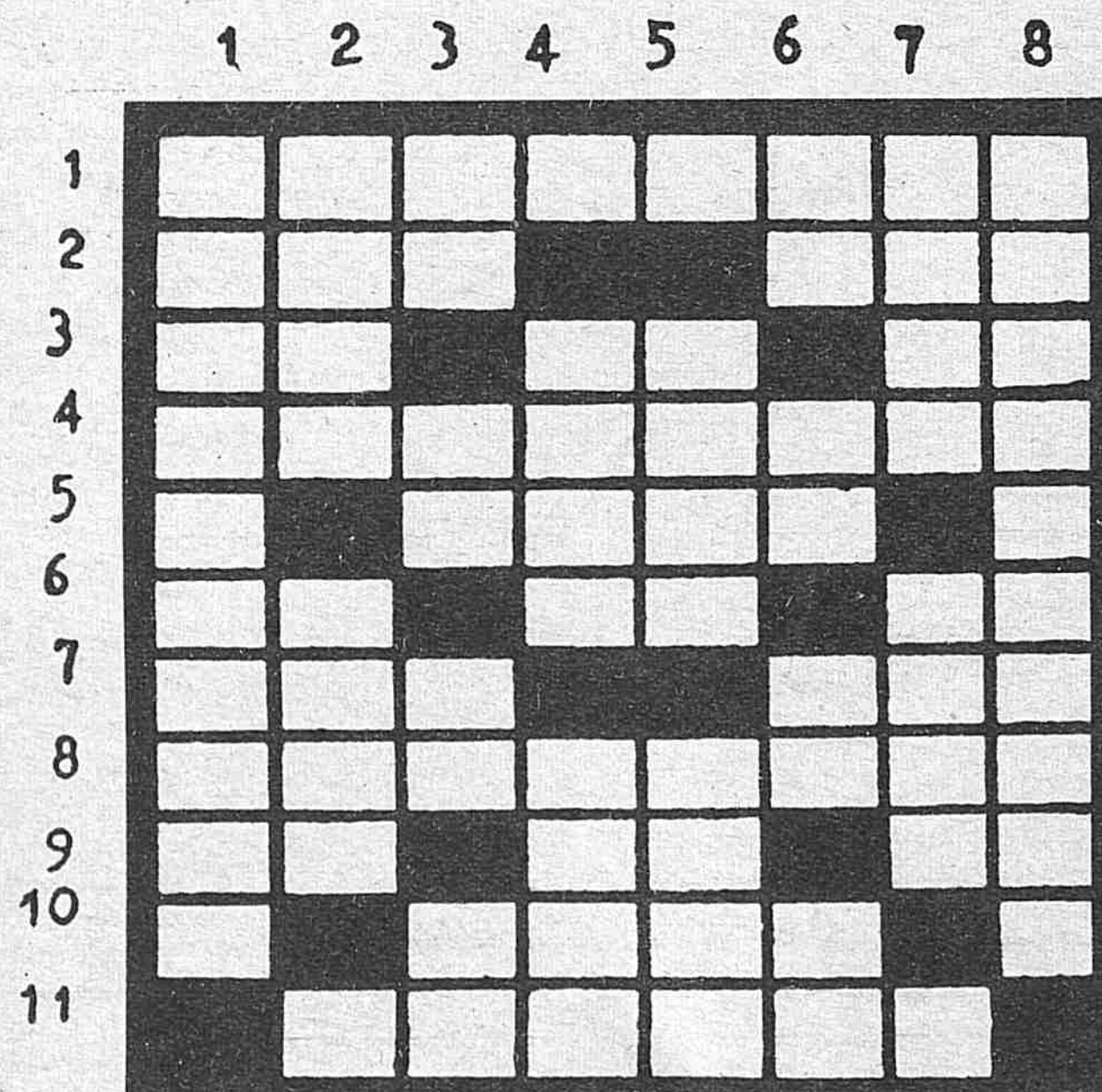
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

QUIE	PRE	HOM	CE	QUE
UN	DO	NO	AN	BRE
EM	RE	1	LO	LO
CAN	ES	CON	QUE	DA
EN	SI	BUS	SO	25 TRAR.

### SOLUCION

«El celoso es un hombre que siempre anda buscando lo que no quiere encontrar.»—ANONIMO.

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: Río argentino, afluente del Uruguay.—2: Río italiano. Al revés, privación de bien.—3: Artículo. Praseodimio. Ruténio.—4: Llegaran.—5: Vocal. Abato animales con escopeta. Vocal.—6: Se dirige. Radio. Al revés, en los coches de Toledo.—7: Loca. Prefijo que significa antelación.—8: Al revés, y familiarmente, burlones.—9: Cloro. Cincuenta y uno. Apócope de posesivo.—10: Punto cardinal. Engaño, fraude. Uno.—11: Parte de la flor.

**VERTICALES.**—1: Planta perenne malvácea, cuya raíz se usa como emoliente.—2: Al revés, halógeno. Al revés, alegre, plácida. Cien.—3: Calcio. Una de nitrógeno y otra de carbono. Al revés sodio. Nota musical.—4: Punto cardinal. Lo hacen los pájaros. Sensación olfativa.—5: Consonante. Ora. Para depositar y guardar grano.—6: Artículo. Letra griega. Pro-

tactinio. Al revés, artículo.—7: Defecto. Divinidad egipcia. Vocal.—8: Gregorio Victoriano, escritor chileno, autor de «La reconquista española» (1830-1899).

### SOLUCION

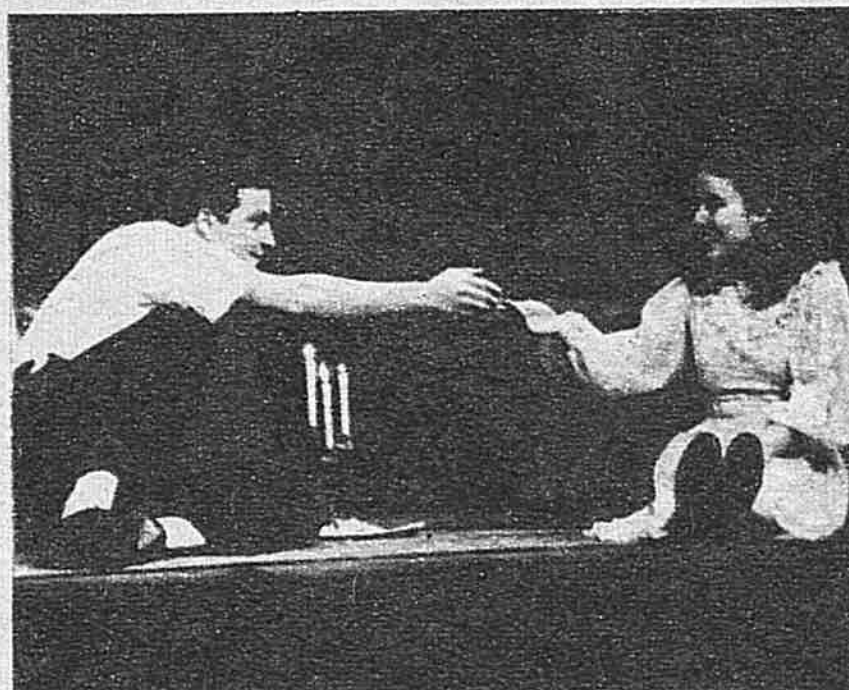
**HORIZONTALES.**—1: Mocereta.—2: Ada.—3: Lo. Pr. Ru.—4: Viniere.—5: A. Cazo.—6: Va. Ra. OT.—7: Ida. Pre.—8: senosaug.—9: Cl. Ll. Su.—10: O. Dolo. I.—11: Corola.

**VERTICALES.**—1: Malva.—2: odol.—3: Ca. NC. an. Do.—4: O. Plar. Olor.—5: R. Reza. Silo.—6: El. Ro. Pa. ol.—7: Tara.—8: A. Amunátegui.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Teatro



Una escena de «El zoo de cristal», obra que narra los tiempos de la posguerra en la sociedad americana, y que nos llega con muchos años de retraso.

**VIOLINES Y TROMPETAS**, de Santiago Moncada. Una comedia para varones en decadencia y con ganas de reír. En el teatro Infanta Isabel, a las 7,15 y 11,00. Última semana.—**EL ZOO DE CRISTAL**, de Tennessee Williams. Una de las mejores obras de este autor que nos llega con muchos años de retraso. En el teatro Marquina, a las 7,00 y 10,45.—Dentro del XV Festival de la Opera, hoy a las 8,30, en el teatro de la Zarzuela, **EL OCASO DE LOS DIOSSES**, de Wagner. Tercera representación fuera de abono a precios populares.

### Deportes

#### CABALLOS

A partir de las 4,30, en el hipódromo de la Zarzuela, seis importantes carreras. Autobuses desde la plaza de los Mártires (frente al Ministerio del Aire).

#### ATLETISMO

A las 6,00 de la tarde, Campeonato Provincial de Pruebas Combinadas. Ca-

tegoría veteranos. En la Ciudad Universitaria.—A las 10,00 de la mañana, en Vallehermoso, control provincial. Categoría menores.

### Recitales

A partir de las 6,00 de la tarde, en la plaza de toros de Arganda, un festival bastante variopinto: Luis Marín, Rosa León, Ricardo Cantalapiedra y Joaquín Sabina serán los protagonistas de este acontecimiento. Les recordamos que el grupo MAD sigue tocando, hoy será el último día, en Music-Hall (Padre Xifré, 3), donde se ha habilitado una sala para conciertos en vivo.

### Televisión



Un fotograma de la película «La dron de bicicleta», de Vittorio de Sica, que veremos esta tarde en la pequeña pantalla a las ocho, dentro del programa «La Clave».

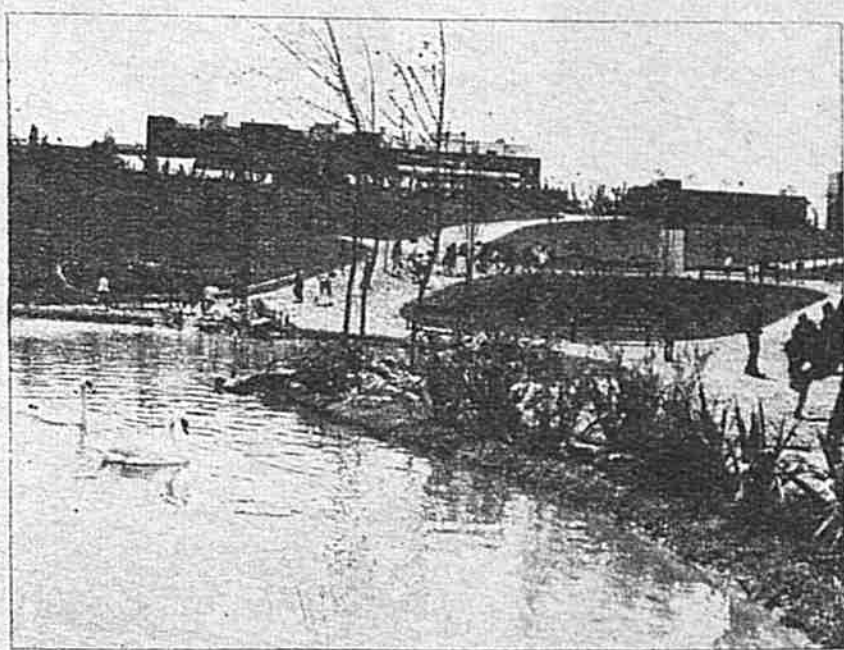
Hoy, como todos los sábados, podemos disfrutar de una sesión de cineclub ante la pequeña pantalla. En Primera Sesión, a las 3,35, tenemos una de Tarzán, el viejo mito de la selva, interpretada por Lex Barker. En «Tarzán, furia salvaje» reencontraremos de nuevo al héroe con su compañera Jane y la inolvidable «Chita».—Por la noche, justo a las 10,00, en Sábado Cine, se emitirá «La tragedia de Louis Pasteur», que nos cuenta la historia del genio incomprometido. Una película del año 36 que no tiene muchos aficionados cinematográficos, pero puede ser interesante.—Dentro del programa «La Clave», a las 8,00, en la Segunda

N. 2.165



# recomendamos

## Parques



Conviene desoxigenarse dentro de la gran ciudad, y en estos días de calor apetece más que nunca darse un paseo por un parque

El parque de AZORIN, situado entre las calles del Teniente Muñoz, avenida de la Albufera y Arroyo del Olivar, es uno de los parques madrileños de más acusada topografía. Construido en el año 1965, tiene una superficie de 45.700 metros cuadrados y dispone de zona para juegos infantiles. Los tres estanques que embellecen el parque colaboran a mejorar aún más el aspecto de este bello rincón de Madrid.

## Ir de vinos

SOL-PLAZA DE SANTA ANA. Tascas en cada portal. Mejillones, setas, mojama..., una especialidad en cada bar. Comprende las calles Espoz y Mina, Victoria, Núñez de Arce, hasta Echegaray, con todos los vericuetos intermedios.—CASA MINGO, paseo de la Florida, 2. Sidrería. Especialidad en pollos y quesos de Cañales. Abierto de 10,00 de la mañana a 1,30 madrugada.—EL ANCIANO. Paz, 4 (junto al Viaducto). Vinos dulces y galletas. Abierto de 10,00 a 22,30 horas.

## Comprar juguetes

Si está próximo el santo de un niño y quieren hacerle un regalo, les recomendamos unas tiendas donde podrá elegir a gusto. En FANAL (Hilares, número 19) encontrará juguetes antiguos y de artesanía, también propios para coleccionistas de todas las edades.—Si busca juguetes educativos, puede elegir entre un buen surtido en GUINOL (Martínez Campos, 49).

Justo al lado de la plaza del Dos de Mayo se encuentra el restaurante PEPE BOTELLA; exactamente en la calle San Andrés, 12. Sus especialidades son las de la cocina francesa, entre las que recomendamos principalmente la tarta de cebolla. La carta es corta, pero variada, a lo largo de la semana. El ambiente responde a las características generales, siendo las propias dueñas del establecimiento quienes atienden y recomiendan los platos del día a la clientela. Cierra los lunes.

## Centro Cultural

La programación del Centro Cultural «Villa de Madrid» es para hoy la siguiente:

### AUDITORIO

A las 7,00 y 10,45: «Los intereses creados».

### SALA PEQUEÑA

A las 7,30: Recital de canto de Joaquín Alda, acompañado al piano por Manuel Gracia.

## Estar a gusto

Hay diversos lugares en Madrid donde estar a gusto a la caída de la tarde, después de pasar un día agobiado por este calor que llega con retraso. Como en las terrazas de Rosales y en las cercanías del estanque del Retiro. Y también en un delicioso lugar llamado PARQUE AIRINOS, en Alfonso XIII, 77, donde, además de la terraza (una cerveza cinco duros), dispone de discoteca.

## Para los niños

### CINE

FANTASIA, de Walt Disney. Cine Imperial.

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas. Cine Real Cinema.

ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE, de Steven Spielberg. Cines Novedades y Palacio de la Música.

EL HEREDERO DEL BILLON DE DOLARES, de Jonathan Kaplan. Cine Montecarlo.

DOS SUPERPOLICIAS, de E. B. Clucher. Cine Proyecciones.

## Cine



Bernardo Bertolucci durante el rodaje de «Novecento», un gran filme en el que se trabajó, como ven ustedes, sobre el terreno

LA ISLA DEL ADIOS, de Franklin J. Schaffner (hermoso cine para un texto de Hemingway). Cine Palafox.

NOVECENTO (I parte), de Bernardo Bertolucci (un panfleto desatado puede ser una excelente película). Cine Uruguay.

ALERTA: MISSILES, de Robert Aldrich (Aldrich pone violencia y orden en un texto confuso). Cine Roxy A.

## Buen comer



La cocina francesa es la especialidad de PEPE BOTELLA, el restaurante que hoy recomendamos

## programas TV

### Sábado 17 de junio

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 EL RECREO. Espacio dedicado a los niños, en donde se dan cita a los juegos, las canciones, los concursos, el teatro, el humor, etcétera.
- 2,00 BRUJULA. Este espacio pretende orientar al espectador de televisión sobre aquellas facetas que pueden intervenir en su tiempo libre del fin de semana. La lectura, la radio, etc.
- 2,30 NOTICIAS.
- 3,05 MAZINGER-Z. «Scrander». Un miembro de la Máscara de Hierro logra infiltrarse en el Laboratorio de Investigación Fotoatómico, mientras que Mazinger-Z lucha contra un bruto mecánico que se puede hacer invisible.
- 3,35 PRIMERA SESION. «Tarázán. Furia salvaje».
- 4,55 DOCUMENTAL. «En busca del caballo negro». Un interesante estudio sobre el estado de la especie y las migraciones del pez espada negro, con emocionantes secuencias de la caza del tiburón, tigre y el riesgo que ello supone.
- 5,40 TORNEO. Partido de competición de atletismo masculino desde el Palacio de los Deportes de Zaragoza.

- 6,45 EL CIRCO DE RTVE.
- 7,30 NUESTRAS ISLAS. Lanzarote.
- 8,00 YO CANTO.
- 8,35 INFORME SEMANAL. Una cita con los temas de actualidad, elaborados en dimensiones y profundidad por el equipo del programa.

- 9,40 NOTICIAS.
- 10,00 SABADO CINE... «La tragedia de Louis Pasteur». 1936.
- ULTIMAS NOTICIAS.
- PROGRAMA EXTRAORDINARIO. Especial mundial de fútbol.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MUNDO DEPORTE. Revista deportiva que recoge los temas más destacados de la semana nacional e internacional.
- 8,00 LA CLAVE. «Paro». El programa «La Clave», ya conocido por los telespectadores, se compone hoy de la película «Ladrón de bicicletas» (1948).

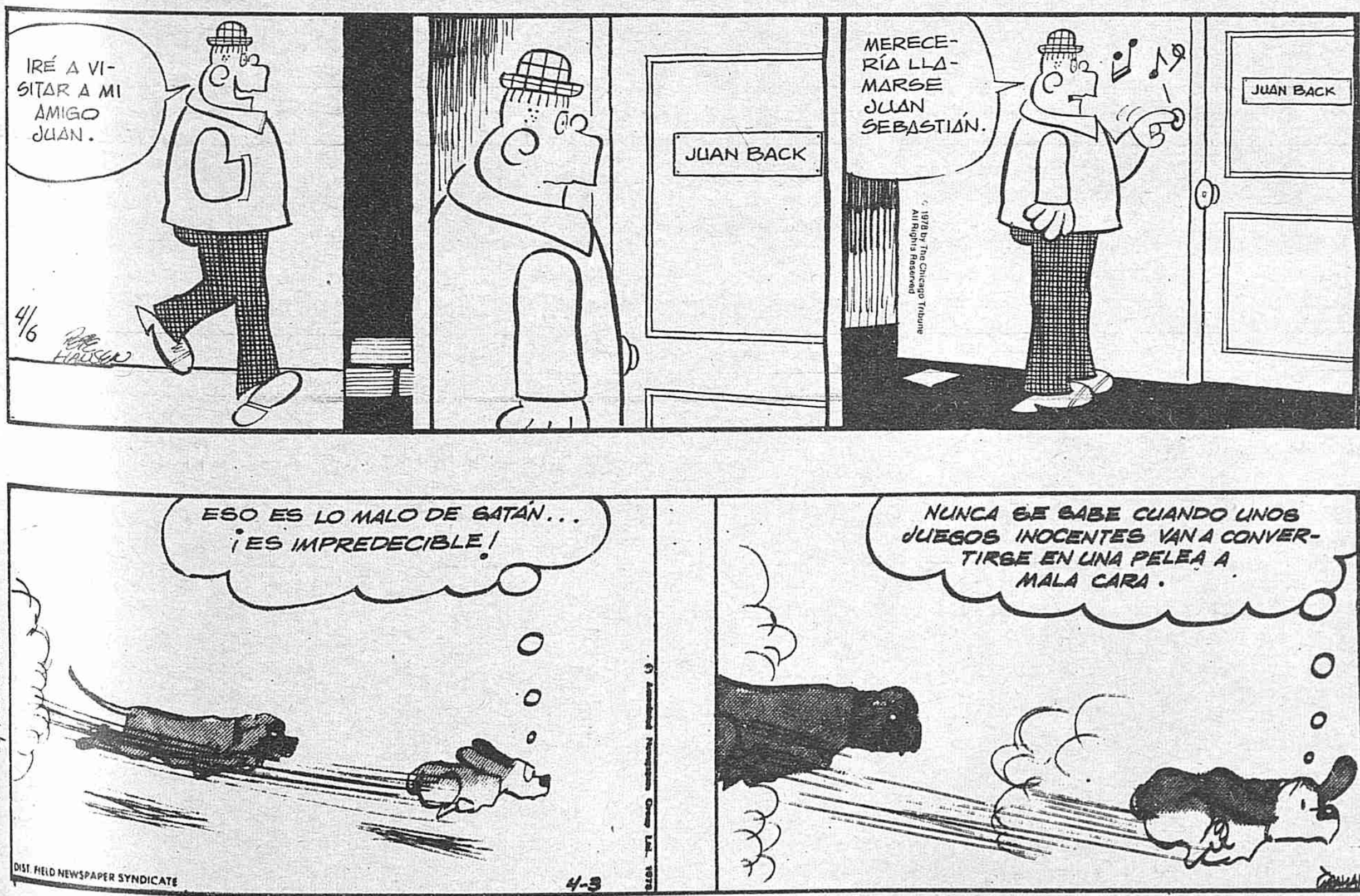
### Domingo 18 de junio

#### PRIMER PROGRAMA

- 9,15 CARTA DE AJUSTE.
- 9,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 9,31 HABLAMOS. Programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10,00 EL DIA DEL SEÑOR. Santa misa.
- 10,45 CONCIERTO.
- 11,45 GENTE JOVEN.
- 12,30 SOBRE EL TERRENO.
- 2,00 SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,20 LA CASA DE LA PRADERA. «Consecuencias de la guerra».
- 4,20 CINE COMICO.
- 4,45 MUNDO EN ACCION.
- 5,15 LA ABEJA MAYA.
- 5,45 LAS REGLAS DEL JUEGO.
- 6,45 MUNDIALES DE FUTBOL.
- 9,00 625 LINEAS.
- 10,00 NOTICIAS.
- 10,20 LA FRONTERA AZUL. «Cap. 7.».
- 11,15 EL CUERPO HUMANO: «La mujer embarazada».
- 11,45 PROGRAMA EXTRAORDINARIO. Especial mundial de fútbol.
- 12,00 300 MILLONES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MAS ALLA.
- 6,45 CONCIERTO.
- 8,30 PANORAMA MUSICAL.
- 9,00 FILMOTECA TV. CICLO SAMUEL GOLDWYN. «Una noche celestial». 1931.
- 10,30 A FONDO.
- DESPEDIDA Y CIERRE.







## CALUROSO RECIBIMIENTO A LOS REYES EN PEKIN

Por primera vez en la historia, el himno nacional español fue interpretado en el aeropuerto de Pekín, con ocasión del recibimiento tributado a los Reyes de España en la mañana de ayer. Los Monarcas, acompañados del Ministro Marcelino Oreja y su séquito, iniciaron su visita de seis días de duración a la República Popular China. En el aeropuerto, Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron recibidos por el secretario general del Partido Comunista Chino y Presidente de la República, Hua Kuo Feng, así como por el vicepresidente, Teng Hsiao Ping, que estaba al frente de todo el Gobierno chino. Tras pasar revista a las tropas que rendían honores, los Reyes y su séquito, acompañados por las autoridades chinas, avanzaron por las pistas del aeropuerto entre dos hileras de jóvenes estudiantes que interpretaban danzas típicas de su país, ataviadas con alegres vestidos de colores y flores de tela en las manos. Tras saludar a las representaciones diplomáticas acreditadas en Pekín, los Monarcas se trasladaron a su residencia. Horas después comenzaron las actividades políticas del Rey, quien en compañía del Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, celebró la primera reunión de trabajo con dirigentes chinos, mientras la Reina Doña Sofía giraba una visita a un jardín de infancia pequinés.

donde las niñas hicieron una exhibición de baile ante la Reina y sus acompañantes.

Los dirigentes chinos ofrecieron una cena en honor de los Reyes, antes de la cual los Monarcas, altos dignatarios chinos y personas de su séquito posaron para los fotógrafos. En la otra imagen, los Reyes conversan con el Presidente del Consejo del Pueblo, que fue compañero de Mao Tse Tung. (Fotos Efe y Europa Press)

